

Jacques Salomé


# Povești despre rătăcirii

# Povești despre speranțe



Colecția CARTEA CARE TE TRANSFORMĂ  
Editura Ascendent





Există povești pentru a râde sau a plânge și altele, pentru a înțelege, dincolo de suferințe, tăcerea cuvintelor. Există povești care ne ajută să îmblânzim partea întunecată și secretele din trecutul nostru. Există povești pentru a înțelege ceea ce este nespus și a ne reconcilia cu trecutul nostru și cu istoria noastră.

Cuvintele conținute într-o poveste pot fi ca niște lovituri de gong care bat în cutia de rezonanță a imaginarului.

Continuând drumul început cu Povești pentru a crește, povești pentru a ne vindeca, apoi Povești pentru a iubi, povești pentru a ne iubi, volumul de față, Povești pentru rătăcirii, povești pentru speranțe, reprezintă pentru mine esențialul descoperirilor mele și al entuziasmului meu.

Jacques Salomé



ISBN 978-973-88454-9-7





**Jacques Salomé**

**Povești despre rățaciri**  
**Povești despre speranțe**

**Editura Ascendent**



© Editions Albin Michel, 2007

22, rue Huyghens, 75014 Paris  
www.albin-michel.fr

Editor: Clara Toma

Coperta si tehnoeditare: Magda Capraru - New Media Trade

SALOME, JACQUES

Povesti despre rataciri, povesti despre speranta / Jacques Salome  
; trad.: Doina Anghel ; ed.: Clara Toma. - Bucuresti : Ascendent, 2007  
ISBN 978-973-88454-9-7

I. Anghel, Doina (trad.)

II. Toma, Clara (ed.)

821.133.1-32=135.1

Toate drepturile apartin Editurii Ascendent.

Reproducerea integrala sau partiala, sub orice forma, a textului din  
aceasta carte este posibila doar cu acordul scris al Editurii Ascendent.

Copyright©2007 Editura Ascendent  
www.edituraascendent.ro



*"Dacă am încerca măcar o dată  
să spunem adevărul,  
pentru a vedea ce efect ar avea."*

*Jean Giraudoux*





Să îndrăznim să ne dăruim povești

*"Tată, spune-mi o poveste..."*

*- O poveste adevărată sau o poveste inventată?*

*- O poveste adevărată, inventată de tine!"*

*Clara*

Există povești pentru a râde sau a plânge și altele, pentru a înțelege, dincolo de suferințe, tăcerea cuvintelor. Există povești care ne ajută să înlănțuim partea întunecată și secretele din trecutul nostru. Există povești pentru a înțelege ceea ce este nespus și a ne reconcilia cu trecutul nostru și cu istoria noastră.

Poveștile ne transpun în afara timpului, sunt dincolo de începuturi și trec mult mai departe decât durata unei vieți. Poveștile se înscriu într-un spațiu în care vârsta cititorului este întotdeauna cea a lecturilor pe care le face.

Orice cunoaștere, oricât de relativă ar fi ea, conține o parte de întrebări care scapă oricăror răspunsuri. Poveștile se apropie cât mai mult de interogațiile referitoare la lucrurile nespuse.

Cuvintele conținute într-o poveste pot fi ca niște lovituri de gong care bat în cutia de rezonanță a imaginarului. Acestea nu doar dezvăluie, ci și numesc, clarifică visele trezite la realitate.

Indienii din tribul Cree îi întrebau pe cei vârstnici, așa cum copiii îi întreabă pe adulți: "Unde ajung poveștile atunci când nu sunt povestite?"

Cred că poveștile nespuse și chiar și cele neinventate încă, circulă dintr-un vis într-altul, navighează pe apele cerului, se plimbă printre stele și călătoresc în labirintul imaginarului tuturor celor care încearcă să spună lucrurile nespuse, încearcă să înțeleagă ceea ce este de neînțeles, să dezlege misterele imprezibilului.

Poveștile care încă nu s-au scris vorbesc de la inconștient la inconștient, înainte de a se naște în mintea cuiva, de a fi rostite, de a fi apoi auzite de o ureche uimită, de a fi citite cu ochii inimii și de a fi, la sfârșit înțelese cu toate simțurile noastre ascuțite.



Fiecare dintre noi, copil, adult sau bătrân, deține în arhiva memoriei sale povești simple sau complexe care supraviețuiesc cu riscul de a se pierde în timp.

Toate aceste povești, fie că sunt hrănitoare pentru viață, fie că ne încurajează sau ne otrăvesc, sunt necesare pentru viață. Poveștile ireale sau veridice, complicate sau simplificate, ne fac să ne întrebăm asupra propriilor noastre origini, asupra sensului vieții noastre, despre valoarea existenței noastre. Uneori ne ajută să luăm anumite decizii care până atunci păreau imposibil de luat.

Eu îmi spun povești dintotdeauna adică încă de când am fost înțărcat. Încă nu foloseam cuvinte atunci, dar vedeam privirea mamei mele, atunci când se uita în ochii mei, îi vedeam sânul luminos prin decolteu, îmi imaginam sfârcul atât de dulce și eram disperat pentru că nu mai aveam parte de el. Mama mă alăptase până la vârsta de patru ani. Era o fericire absolută. Și atunci am început să îmi spun în minte povești, fragmente de viață pentru a-mi calma angoasa de a o pierde pe mama. Construiam scenarii pentru a scăpa de singurătatea pe care o anticipam, pentru a umple lipsurile pe care le presimțeam, pentru a-mi îmblânzi fricile la gândul că aveam să înfrunt singur aventura vieții.

Mai târziu, în curtea de la grădiniță, timp de vreo trei ani, inventam în minte povești care completau întâlnirile, jocurile și conflictele pe care le trăiam. La școala primară, timp de câțiva ani de zile, povesteam mini-foiletoane în care eroul, întotdeauna masculin, era capabil să înfrunte toate pericolele, cele mai îngrozitoare, amenințările cele mai fantastice, pentru a salva o femeie (de obicei), pentru a salva viața unui copil aflat în suferință (uneori), pentru a menține viu (întotdeauna) un principiu, cel al dreptății.

Mai târziu, când am stat într-un sanatoriu, bolnav, culcat timp de patru ani, în ghips, am tăcut. Călătoream, în tăcere, în gândurile mele. Iar în acea perioadă nu am povestit niciodată o poveste, le

ascultam mereu pe ale celorlalți. Tot atunci am descoperit lectura, în doze ne-homeopate și devoram două, trei cărți pe zi. Astfel m-am eliberat de multe misiuni, am renunțat la fidelități invizibile, la forme de loialitate prea exigente.

"Poveștile - spunea cineastul Jean-Pierre Denis, reprezintă un gen care constă în transpunerea oamenilor din realitate spre o altă dimensiune, care nu este reală. O dimensiune în care oamenii își vorbesc altfel, în care evenimentele se descoperă prin semne."

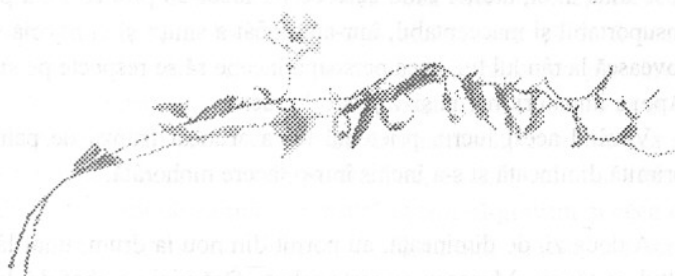
Noi învățăm să ascultăm aceste semne, să le descifrăm, să le găsim în fiecare poveste. Semne care ne cheamă, ne trezesc și, într-un fel, ne forțează să înțelegem acea parte nespusă care există în fiecare poveste.

"Genul poveștilor este foarte delicat și trebuie tratat cu grație."

Îmi plac mult acele momente în care, povestind o poveste unui copil, acesta vine cu o idee, continuă povestea, creează un început, un sens nou unei fraze, prelungește narațiunea și devine autorul poveștii pe care o dezvoltă până la granițele imaginarului său. Un copil sau un fost copil, devenit adult, nu se mulțumește să intre într-o aventură, ci o prelungește în maniera lui, o reinventează, o face să devină povestea lui.

Îmi place de asemenea când un părinte sau un adult îmi trimite o poveste pe care a scris-o pentru a înțelege mai bine un episod dificil din viața lui, pentru a se împăca cu o persoană apropiată, pentru a spune esențialul, pentru a sparge tăcerea.

Poveștile ce vor urma continuă drumul început cu Povești pentru a crește, povești pentru a ne vindeca, apoi Povești pentru a iubi, povești pentru a ne iubi. Pentru mine reprezintă esențialul descoperirilor mele și al entuziasmului meu.



## Poveste pentru inițierea unui demers simbolic

*Dați-mi un simbol și voi rezolva câteva dintre misterele lumii, voi lega infinitul imaginarului de orizonturile multiple a le realului. Prin simboluri putem avea acces la dimensiunile cele mai ascunse ale ființei noastre.*



Doi prieteni călătoreau de mai multe zile prin deșert. În timpul itinerariului lor prinseseră obiceiul de a vorbi despre orice, de a aborda cu libertate orice subiect, fără nici o rezervă pentru nici unul dintre ei. Dar, într-o zi, discuția pe care o purtau de câteva minute s-a transformat dintr-o dată într-o înfruntare, apoi într-un conflict. Atât de puternic încât, la un moment dat, unul dintre ei i-a dat o palmă celuilalt, spunându-i: "Nu pot să fiu de acord cu ceea ce afirmi tu!"

Acesta din urmă a primit palma, fără să spună nimic și a scris pe nisip: "Astăzi, cel pe care îl credeam cel mai bun prieten al meu, mi-a dat o palmă. Suferința este a mea. Și eu sunt responsabil pentru ceea ce voi face cu ea. Seara, în aceeași zi, după ce au găsit o oază unde puteau să se odihnească, pe o frunză de palmier, a desenat o palmă, i-a dat-o prietenului său și i-a spus: "Îți restitui, în mod simbolic, gestul care m-a rănit." Apoi, pe o bucată de hârtie, a scris, răbdător aceste cuvinte: "Cel care acceptă să înțeleagă ce anume a fost atins în el, atunci când ceea ce i-a făcut un prieten i s-a părut insuportabil și inacceptabil, într-atât încât a simțit și el nevoia să îl lovească la rândul lui, acea persoană începe să se respecte pe sine." Apoi a împăturit hârtia și a pus-o în rucsac.

Văzând acest lucru, prietenul lui a aruncat frunza de palmier primită dimineață și s-a închis într-o tăcere mohorâtă.

A doua zi, de dimineață, au pornit din nou la drum, unul lângă altul, în tăcere. Mergeau ca niște roboți, fără nici un chef de drum, doar pentru a merge mai departe, pentru a trece timpul care nu mai avea nici o savoare între ei. Nici unul dintre ei nu a vorbit deloc, toată ziua. Seara, au găsit o altă oază frumoasă, pe lângă care curgea un râu frumos. Fără să-și spună nimic, s-au hotărât să facă o baie în râu. Însă cel care primise palma, cu o zi în urmă, a fost pe punctul de a se îneca și prietenul lui l-a salvat.

După ce și-a revenit, a scris pe o altă bucată de hârtie: "Ce bine e să respiri, îi mulțumesc vieții că nu m-a părăsit" apoi a desenat un

soare pe care l-a dăruit prietenului lui.

Pe o piatră a scris următoarele cuvinte: "cel mai bun prieten al meu mi-a salvat viața, merită toată recunoștința mea." Și a lăsat piatra, la vedere, pe marginea drumului.

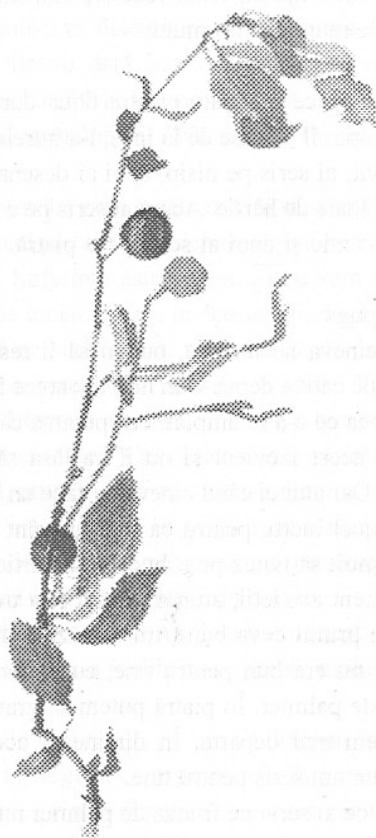
A doua zi, în timp ce mergeau printre două dune, cel care își lovisese prietenul și apoi îl salvase de la înec, l-a întrebat pe celălalt: "După ce te-am lovit, ai scris pe nisip, apoi ai desenat pe frunza de palmier, apoi pe o foaie de hârtie. Acum ai scris pe o foaie de hârtie pe care mi-ai dat-o mie și apoi ai scris pe o piatră. De ce ai făcut toate astea?"

Celălalt i-a răspuns:

"Atunci când cineva ne rănește, putem să îi restituim în mod simbolic violența pe care a depus-o în noi, deoarece îi aparține. Am scris și pe nisip ceea ce s-a întâmplat, cu speranța că vântul iertării de sine va șterge acest incident și nu îl va lăsa să rămână ca o greutate între noi. Dar atunci când cineva ne face un bine, putem să gravăm în piatră acel lucru, pentru ca nici un vânt să nu îl poată șterge. M-am obișnuit să notez pe o bucată de hârtie ceea ce învăț din fiecare eveniment al vieții, atunci când a fost trezită o rană în mine sau când am primit ceva bun. Am îndrăznit, de asemenea să restituî și ceea ce nu era bun pentru tine, cu ajutorul unui obiect simbolic, frunza de palmier. În piatră putem să gravăm și ceea ce vrem să transmitem mai departe. În dimineața aceasta am scris pentru mine și seara am scris pentru tine.

- Da, însă ceea ce ai scris pe frunza de palmier nu mi-a plăcut și am aruncat-o.

- Da, dar apoi ai acceptat cea de-a doua foaie de hârtie. Și acest lucru va rămâne în relația noastră. Nu știu ce vei face cu acel mesaj, depinde de tine. Cel mai important este mesajul pe care l-am gravat pe piatră! Poate, într-o zi, cineva îl va citi și va învăța ceva din acest episod de viață."



Erau odată doi părinți orbiți de dorințele lor

*Uneori suntem dezarmați în fața copiilor noștri, uneori nu suntem în stare să îi ajutăm, suntem prea închiși în înlănțuirea haotică a așteptărilor noastre, a dorințelor și a fricilor noastre.*



Era odată un cuplu de părinți foarte fericiți. Da, încă mai există astfel de cupluri în care cei doi sunt în armonie și împărtășesc tot ceea ce este mai bun în ei. Trăiesc împreună, au un proiect de viață comună și sunt suficient de atenți și de respectuoși unul față de celălalt pentru a se împlini reciproc. Trăiau într-o armonie perfectă și își juraseră că, atunci când vor deveni părinți, vor asigura fericirea copilului lor.

Probabil, o să mă întrebați: "Dar cum este posibil să promiți ceva atât de nesigur precum fericirea care va veni?" Cum este posibil să prevezi astfel viața unui copil și să eviți toate obstacolele, toate bolile, suferința, disperarea legată de o pierdere sau toate incidentele ce pot să apară în viața cuiva, pentru ca acel copil să se poată simți fericit, în fiecare moment al vieții?"

Părinții aceia erau sinceri, chiar dacă încă nu știau că de fapt erau orbiți. Credeau că s-au gândit la toate acestea. Și cum, fiecare dintre ei trăise o serie de dificultăți în propria sa copilărie, doreau să evite aceleași încercări și greutăți în cazul copilului lor. Dorința de a-l proteja, de a veghea ca fiul lor să nu cunoască suferința și violența care existase în copilăriile lor, reprezenta motivul care îi împingea să aștearnă parcă un covor roșu la picioarele copilului, pe care îl considerau comoara lor cea mai de preț.

Însă a face o promisiune este un lucru și a o respecta este altceva. A promite fericirea înseamnă să uiți că fericirea este imprevizibilă, aproape insesizabilă și, mai ales, foarte trecătoare. Fericirea nu se lasă nici cumpărată, nici sedusă, nici îmblânzită. Tot ce putem face este să o primim atunci când trece foarte aproape de noi sau rămâne pentru o clipă.

Probabil, vă dați seama că acei părinți se angajaseră într-o sarcină aproape imposibilă. Își atribuiseră o misiune care putea să absoarbă nu doar esențialul din timpul lor, ci și toate gândurile lor. Promisiunea pe care o făcuseră copilului lor îi ținea ocupați în fiecare moment al vieții lor. Mai ales pe mamă, care, încă de când

se trezea dimineața își imagina cum ar putea fi ziua copilului ei, cum ar trebui să se desfășoare. Și, chiar înainte de a se trezi, începea să stabilească în minte o listă întreagă cu ce avea de făcut, pentru a nu uita, mai ales pentru a nu uita. Soțul ei, care era mai ocupat în afara familiei, îi spunea în fiecare dimineață: "Dacă e nevoie să mă suni, o să vin imediat..." Seara, când se întorcea acasă, o întreba imediat: "Cum a fost ziua de azi pentru el?" se gândea, bineînțeles la ziua copilului lui!

Și vă puteți imagina cum putea fi o zi din viața aceluia copil! Trebuia să dea socoteală pentru orice, era asaltat cu întrebări: "A fost bine, când ai mers la școală? Și în clasă? Și în pauză? Cum e noul tău prieten? Și la sport, nu a fost prea greu pentru tine? La tine în cameră nu e prea frig? Și ți-a plăcut ce ai mâncat aseară, nu te-a durut stomacul? Ghiozdanul nu e prea greu pentru tine?"

Vă puteți imagina avalanșa de întrebări care îi invadau viața și, în spatele acelor întrebări, toate temerile care erau astfel transferate asupra lui. Și foarte devreme a înțeles că trebuia să îi asigure, să îi protejeze pe părinții lui. Trebuia să le dea răspunsurile pe care ei le așteptau, trebuia să le calmeze angoasa și să aibă grijă de ei.

Și foarte repede, în viața lui de copil a învățat să aibă o existență dublă. O viață de copil cuminte și perfect, pentru a corespunde așteptărilor, dorințelor și fricilor părinților lui și o viață doar pentru el, în care putea să respire mai liber, să fie așa cum era cu adevărat, să-și asum riscuri, să descopere plăcerile necunoscutului, ale imprevizibilului. O viață pe care să o trăiască doar pentru el însuși.

E inutil să vă mai spun că nu a întâlnit prea des fericirea! Nu credea deloc că tot acel confort ca într-o conservă, în care se simțea închis, ar corespunde cu ceea ce își imagina el că este fericirea.

Oare de câți ani va avea nevoie mai târziu acel copil pentru a-și trăi viața din plin? Cât curaj îi va trebui pentru a se afirma, a se poziționa, a se defini în funcție de propriile sale dorințe și nevoi, fără să se gândească mereu să-i asigure și să-i protejeze pe părinții lui? Cum va reuși să găsească distanța potrivită față de ei și să

crească cu adevărat? Pentru că în acest lucru constă esențialul trecerii de la copilărie la viața de adult: a accepta să crești din interior pentru a te despărți de dorința și de fricile părinților, pentru a-ți putea înfrunta propria existență.





Era odată un copil care știa să trăiască două  
sentimente contradictorii în același timp

*Avem multe dificultăți, mai ales față de noi înșine, atunci când  
trăim sentimente contradictorii față de o persoană apropiată sau  
față de o situație care ne afectează.*

Era perioada când se desfășura Cupa mondială la fotbal și, în aceea zi, se juca meciul dintre cele două mari echipe, Brazilia și Franța. Micul Jean, pasionat de fotbal și mare admirator al echipei Braziliei își pusese de dimineață tricoul echipei favorite. Și cele două bunice ale lui cumpăraseră un material și au cusut pentru el steagul Braziliei! Astfel echipat, a urmărit meciul, în familie, cu părinții lui, cu unchii, cu mătușile, cu toții adunați în fața televizorului. De o parte, albaștrii cu fețele pictate în culorile Franței, cu drapelul francez în mână și... el singur, de cealaltă parte, cu drapelul galben verde!

Când francezii au marcat golul, grupul suporterilor a explodat de bucurie și micul Jean a plâns înfundat și a văzut continuarea meciului singur, izolat în camera lui trist și pentru că nu putea participa la bucuria familiei.

Cu toate acestea, mama lui, după ce a țipat de bucurie la golul înscris de un francez (un jucător pe nume Thierry Henry) s-a ocupat de fiul ei cu obrajii plini de lacrimi. A încercat să îl consoleze ... dar fără nici un rezultat. Tatăl lui, unchii, toată familia au râs un pic de el... dar nu prea tare, deoarece erau sensibili la "pasiunea braziliană" a copilului, pasiune care dura deja de mai bine de un an!

Jean a plâns atât de mult și era așa de nefericit (el, care de obicei era un copil vesel și foarte simpatic) încât părinții lui s-au gândit, îngrijorați că "Nu e normal copilul acesta... Să aibă o asemenea reacție, să sufere așa de mult... Poate ar fi bine să îl ducem la un psiholog..." Și fiecare dintre ei spunea: "Mă face să sufăr..." Și acel eveniment a întunecat veselia unora și altora, pentru victoria Franței.

Una dintre bunicile lui, imediat după ce s-a terminat meciul a încercat să îl liniștească. L-a strâns pe micul Jean în brațe și a găsit câteva cuvinte pentru a-l liniști și a-i spune cât de mult îl iubește.

Câteva zile mai târziu, Jean s-a dus la acea bunică acasă. Era mai bine, spunea mama lui, adică își recăpătase zâmbetul.

Bunica a evitat, câteva minute, să îi vorbească despre Brazilia (uitase totuși că drapelul francez care mai fălăia încă pe balcon sărea în ochi și reamintea tuturor de victoria Franței).

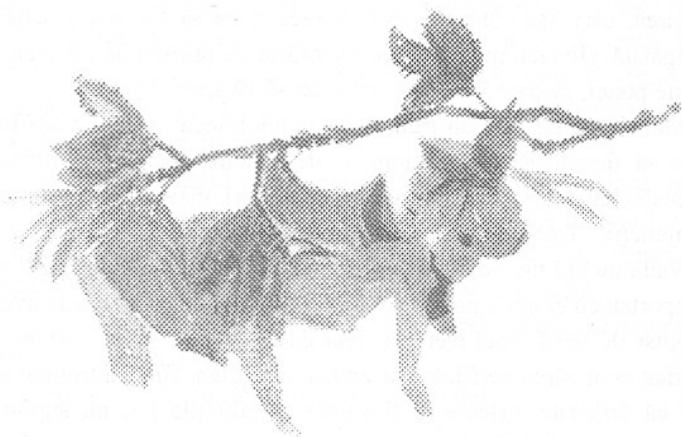
L-a luat pe copil în brațe, cu blândețe, așa cum făcea deseori cu el și când l-a întrebat cum se simte, Jean i-a răspuns:

"Știi, mamă mare, nu e vorba că nu sunt bucuros că a câștigat Franța... Sunt foarte trist că a pierdut Brazilia!"

Când bunica lui mi-a povestit toate acestea, eu mi-a dat seama că băiețelul de unsprezece ani înțelesese foarte bine situația.

Prin cuvintele lui simple, a știut să spună exact ceea ce simțea. Partea bună și partea dificilă. În timp ce părinții lui, purtați de entuziasmul lor nu au văzut în atitudinea lui decât o diferențiere negativă și, îngrozitor - o lipsă de implicare în victoria echipei naționale pe care ei o apărau!

Atunci când un copil știe să găsească astfel cuvintele potrivite poate îndrăzni să vorbească despre el, chiar și atunci când are sentimente confuze și contradictorii.



## Povestea micului ponei care nu știa cum să se poarte cu fericirea

*Fericirea nu este nici un drept, nici o obligație. Este o stare provizorie, adesea efemeră, care își are rădăcinile în câteva ancoră sacre: a trăi în prezent, a accepta să te iubești, a-l primi pe celălalt ca pe un cadou, a întâmpina miracolele imprevizibilului*



A fost odată un pui de ponei, care încă de când era foarte mic a început să maltrateze fericirea.

Să nu credeți că a fost un lucru ușor pentru el, deoarece fericirea iubește copiii, se apropie de ei fără precauții și chiar încearcă să rămână puțin alături de cei care îi zâmbesc, lucru foarte frecvent în țara poneilor.

Însă, puiul despre care vorbeam avea detestabilul obicei de a nu trăi în prezent. Era tot timpul înaintea prezentului și se repezea asupra momentului care venea cu viteza unui fulger. Astfel încât, fericirea, care așa cum știe toată lumea, vrea să fie recunoscută, mângaiată, alintată, nu avea nici o șansă să fie primită de către acel pui de ponei, pe care îl chema, am uitat să vă spun, Ilfoke.

Mai târziu, devenit un frumos ponei adolescent, făcea în așa fel încât să descalifice orice moment de fericire posibilă cultivând insatisfacția, amărăciunea și resentimentele și, mai ales atribuindu-și injuncții: "Trebuie să fac asta, trebuie să fac aia..."

Viața nu era niciodată așa cum ar fi trebuit să fie, ceilalți nu se comportau cu el așa cum ar fi trebuit, tot ceea ce i se întâmpla avea un gust de ceva insuficient și deja cunoscut. Pe scurt, fericirea, imediat ce îl zărea pe Ilfoke, se abătea din drum, fiindcă trebuie să știți că fericirile, oricare ar fi vârsta și calitățile lor, nu suportă violența și devalorizările.

Astfel, de-a lungul vieții lui de adult, poneiul care trăia într-o superbă crescătorie de cai, pe un platou înalt, înconjurat de multă dragoste și atenție, bucurându-se de o mare libertate, avea o serie de atitudini și de comportamente care descurajau orice fericire ce trecea pe lângă el, oricât de perseverentă ar fi fost. Era ca și cum Ilfoke îi interzicea fericirii să se apropie de el, ca și cum i-ar fi spus: "Nu am încredere în tine."

Poate o să îmi spuneți că, privind în jurul lui și-a dat seama cât de diferiți sunt ceilalți, simțea când mergeau pe pășune, la plimbare, alături de ceilalți ponei masculi sau femele sau pui, faptul că ei știau să primească fericirea.

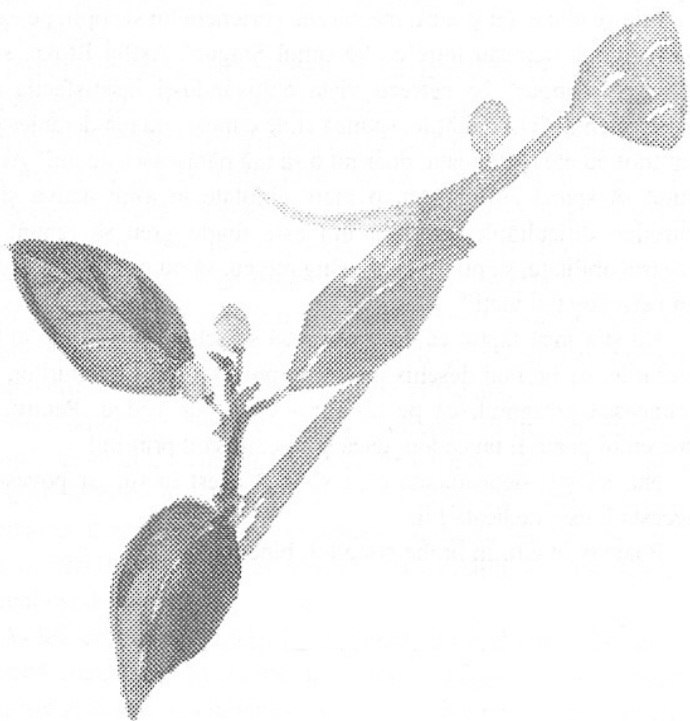
Nu era deloc așa. El credea pur și simplu că există noroc, care vine la anumiți privilegiați, dar el, oricum nu putea conta pe așa ceva. "Eu nu mă bazez pe noroc, ca și alții, mă bazez doar pe mine însumi!", îi plăcea lui să le spună tuturor.

Printre altele, nu știa că, mai târziu, partenera lui și copiii pe care i-au avut, îl numeau între ei "Domnul Singur". Astfel Ilfoke, sau "Domnul Singur" își petrecu viața cultivându-și insatisfacția cu perseverență. "Dificultățile, spunea el, le cunosc, nu mă deranjează, am trăit cu ele toată viața, doar nu o să mă părăsească acum!" Ar fi putut să spună altfel: "Am o mare abilitate în a-mi activa și a întreține dificultățile, cred că îmi este foarte greu să renunț la această abilitate, să nu mă mai plâng mereu, să nu mai cred că sunt un persecutat al vieții".

Nu știa încă faptul că era posibil să se schimbe, să vadă altfel lucrurile, să fie mai deschis în fața imprevizibilului întâlnirilor, să primească prezentul, ca pe un dar - ca pe un cadou. Pentru că prezentul poate fi un cadou, dacă știm cum să îl primim!

Nu, nu știa deocamdată cum să facă acest lucru, iar povestea aceasta îi este dedicată lui.

Poate o va citi. În limba poneilor, bineînțeles!



## Povestea băiețelului care a vrut să își schimbe prenumele

*Copiii reprezintă partea noastră de eternitate. Singura noastră urmă care va rămâne în ei nu va fi faptul că i-am iubit, ci faptul că i-am ajutat să se iubească ei înșiși.*

Era odată un băiețel care își imagina, de fapt simțea, că părinții lui nu trăiau decât pentru el. Și-a dat seama că întreaga viață a tatălui său și, mai ales, a mamei sale, se învârtea în jurul lui, era organizată în funcție de comportamentele lui, de somnul lui, de mâncarea lui, de hainele lui, de persoana lui, de tot ceea ce îl privea pe el direct sau indirect. Pe scurt, părinții lui nu existau pentru ei, ci doar pentru copilul lor.

Se simțea în același timp ca un obiect și ca un prizonier, pentru că era mereu în centrul gândurilor și preocupărilor părinților săi. Pe parcursul anilor, a simțit în el o neliniște surdă, ca și cum ar fi fost responsabil nu doar de viața, ci și de fericirea părinților lui. Seara, înainte de a adormi se întreba: "oare sunt cu adevărat fericiți că eu sunt copilul lor? nu sunt dezamăgiți de mine? Oare nu ar fi vrut să aibă un alt copil, mai frumos, mai inteligent, mai iubitor decât mine?"

Și, în timpul zilei, imaginându-și că putea face o prostie, se întreba tot timpul dacă părinții lui nu vor muri din cauza lui, dacă va face ceva ce va putea să îi rănească, dacă se va purta așa cum voiau părinții lui să se poarte. Se gândea mereu la ei, încerca să ghicească ce ar trebui să facă pentru a le fi pe plac, ce i-ar fi făcut pe ei să se simtă bine.

Cred că vă dați seama, întreaga viață a băiețelului nostru era un adevărat infern, deoarece nu îndrăznea să trăiască pentru el însuși, devenise într-un fel, părintele părinților lui!

Era ca și cum nu mai era loc pentru el în propria sa viață, deoarece își imagina că trebuie să trăiască pentru părinții lui, pentru ca ei să rămână în viață și să fie fericiți văzând că el este fericit.

Uneori, pentru a nu risca să-i facă să sufere, se străduia să fie fericit, să pară vesel, să semene cu ceilalți copii fără însă să reușească în totalitate. Se străduia să se arate așa cum nu era, să simtă ceva se nu simțea în realitate. Astfel, trăia o viață care nu era neapărat a lui.

Acest lucru a durat ani de zile. Apoi, într-o zi, a avut o idee, aceea de a-și schimba prenumele. Părinții lui îi pusese răumele de Mihai, dar îl strigau tot timpul cu diminutive Mihăiță, Miță, Mișu, Mihăuș ... nume care credeau ei că erau drăguțe pentru el, dar prin care el se simțea infantilizat.

În acea dimineață, Mihai a hotărât că se va numi de aici înainte, Petru. Un prenume care să fie doar al lui, care să corespundă cu ceea ce voia el să fie. Un prenume solid și flexibil în același timp.

La început, acest lucru îl tulbura mult și nu îndrăznea să le spună părinților săi: "Începând de astăzi, vă informez că mă cheamă Petru și de aici înainte nu voi mai răspunde decât la acest nume!" Dar se pregătea să facă acest lucru. A început la școală, spunându-i celui mai bun prieten al lui să îl numească Petru. Apoi îi spuse profesorului să îl strige, pe noul lui nume și chiar să îl lase să anunțe toată clasa că își dorește să fie numit pe noul lui prenume, cel de Petru.

Mulți copii au fost foarte mirați de dorința lui de a-și schimba prenumele, alții, din contră, i-au spus: "Și eu, dacă aș îndrăzni, aș vrea să fac la fel ca tine!" Oricum, au fost multe comentarii referitoare la demersul lui.

Treptat, cei din jurul lui s-au familiarizat cu noul lui prenume. Simțea că acest lucru îl făcea să se simtă mai în siguranță, avea mai multă încredere în el și chiar se respecta mai mult. Avea sentimentul că era tot mai puternic, creștea în interior. Și a înțeles că decizia pe care o luase era foarte bună pentru el.

Într-o zi, în timpul vacanței de vară, s-a hotărât să dea o mică petrecere și le-a spus tuturor celor din familie, părinților, bunicilor, unchilor, mătușilor, verilor, verișoarelor să vină. Le-a spus, pur și simplu: "Astăzi este o zi importantă pentru mine, o să vă dau o veste foarte mare!"

Și le spuse, tuturor celor adunați în fața lui: "Aș vrea să vă spun cât de importantă este pentru mine schimbarea pe care am făcut-o.

Cât de esențial a fost pentru mine să îmi schimb prenumele. Vă rog ca, începând de astăzi să îmi spuneți Petru, deoarece renunț la prenumele care mi-a fost dat la începutul vieții, cu multă dragoste de către părinții mei, dar care însă nu corespunde cu persoana care am devenit eu astăzi..."

S-a așternut o tăcere lungă, cei din familia lui se priveau uimiți, îi priveau cu îngrijorare pe părinții lui Mihai - vreau să spun, Petru.

"Ce idee i-a venit și lui! Ca și cum ai putea să-ți schimbi prenumele așa de simplu! striga un unchi de-al lui.

- Nu cred că va fi prea ușor pentru părinții lui să se obișnuiască cu noul lui prenume! zise grav una dintre mătușile lui.

- Dar un nume, îl primești pentru toată viața, nu ai dreptul să îl schimbi apoi! zise unul dintre bunicii lui.

- Și mie mi-ar fi plăcut să îmi schimb prenumele, șopti una dintre verișoarele lui.

Mama lui izbucni în plâns și apoi zise cu o voce limpede: "Și mie mi-ar fi plăcut să pot să îmi schimb prenumele, deoarece numele pe care mi l-au dat era cel al unei fete care murise, primul copil al părinților mei și am purtat acest prenume cu multă neliniște, toată copilăria mea, ca și cum ar fi trebuit să trăiesc viața acelei fete! Cred, Petru, că ai făcut foarte bine să iei o astfel de hotărâre!"

Atunci, fiecare dintre cei prezenți l-a privit pe copil altfel. Tatăl lui se gândea: "Petru, e un prenume pe care mi-ar fi plăcut și mie să-l am!"

Mătușa lui preferată era foarte emoționată, își amintea de el, când era bebeluș, la botez și apoi, și-a adus aminte că Petru era prenumele primului băiat de care se îndrăgostise ea la șaisprezece ani și că nu se mai căsătorise apoi niciodată, rămânând cu amintirea acelei prime iubiri.

Astfel, decizia lui Petru a declanșat o mulțime de reacții, a trezit nostalgii, s-a izbit de credințe mai vechi, a stârnit multe comentarii, a adus la suprafață multe amintiri de altădată...



Și, începând din acea zi, Petru a devenit responsabil de propria sa viață, doar de viața lui. A devenit un copil care accepta faptul că părinții lui puteau să crească și fără el. Și așa s-a și întâmplat.



## Povestea unui tată castor care comisese o faptă ireparabilă

*Violențele sau lucrurile rele cu adevărat ireparabile, pe care le cauzăm copiilor noștri sunt foarte rare. Acestea sunt cele care creează răni profunde, aproape incurabile în cazul părinților.*

Nu știu dacă voi știți cum trăiesc castorii. Și, mai ales, cu muncesc tații castori. E foarte simplu: muncesc tot timpul. Imediat ce se trezesc, se gândesc deja la munca pe care o au de făcut, iau un mic dejun foarte repede, aruncă o privire mulțumită la copiii lor, o sărută distrați pe soția lor și se grăbesc la muncă, unde dispar toată ziua. Seara, când se întorc acasă, expresia lor favorită este: "Vai de mine, sunt terminat de oboseală!"

Într-o zi, acest tată castor, pe care îl cunosc foarte bine, le-a spus prietenilor săi, în fața întregii familii, formată din soția lui și cei trei copii ai lor: "Mie munca îmi ocupă 90% din viață!" Și astfel, soția și copiii lui au aflat că reprezentau 10 % din viața soțului și a tatălui lor.

Tatăl despre care vă vorbesc investise mult (cum spun castorii) în munca lui. Acest lucru înseamnă că viața lui profesională era pe primul loc pentru el. Era foarte bun în profesia lui și era foarte satisfăcut de rezultatele pe care le avea, însă nu avea decât un scop: să facă mai mult și mai mult.

Ceea ce vă voi povesti acum este îngrozitor, deoarece nu doresc nimănui, nici unui castor și nici unui om, ceea ce i s-a întâmplat lui!

Într-o duminică dimineață, castorul nostru a vrut să meargă să viziteze un șantier. Când a încercat să iasă cu camionul lui cel mare din garaj, în marche-arrière, nu a văzut faptul că fiul lui de cinci ani venise după el și era ascuns după una dintre roțile mari din spate ale camionului. Copilul se gândise că tatăl lui îl va căuta, o să coboare din camion și o să-l mai sărute o dată înainte de plecare. Însă tatăl lui, era așa de grăbit să plece la muncă, încât a pornit camionul fără să se uite în spate. A auzit imediat un țipăt îngrozitor...

Fiul lui a fost lovit de camion și nu s-a mai putut face nimic pentru a-l salva.

V-am spus dinainte că este o poveste terifiantă. Pentru că nu cred că există ceva mai nedrept și mai insuportabil decât un tată care își

ucide din greșeală propriul lui copil.

Puteți să vă imaginați scena care a urmat: mama castor, care a văzut totul de la fereastra din bucătărie, care presimțise drama, se simțea neputincioasă pentru a-l avertiza pe copil. Țipătul ei de groază nu a fost auzit nici de tată, nici de copil. S-a repezit înnebunită de frică, a ajuns prea târziu, l-a luat în brațe pe copilul plin de sânge, urlând de durere. A urlat împotriva sorții nedrepte, împotriva soțului ei. L-a acuzat că a fost atât de imprudent, că nu a verificat dacă era cineva în spatele camionului. Urla repetând mereu tot ceea ce s-ar fi putut face pentru ca micul lor pui să fi fost încă în viață. Ca și cum s-ar fi agățat de speranța de a se întoarce în urmă, de a-l avertiza pe copil, de a-l vedea pe soțul ei verificând dacă era cineva în spatele roții din spate, de a-l vedea sărutându-l pe copil și spunându-i "Ne vedem diseară!" Tot ceea ce ar fi trebuit făcut sau nu, pentru ca puiul ei să nu moară, să fie viu acum. Și tatăl care, auzind țipetele și hohotele de plâns, a coborât din camion, fără să înțeleagă ce s-a întâmplat, cum a ajuns copilul sub roata camionului și cum copilul lui, carne din carnea lui, zăcea acum lipsit de viață. Un tată care parcă era lovit de fulger, s-a aruncat la pământ, cu capul în mâini, urlând toată durerea pe care o simțea pentru că își pierduse copilul, un tată care încă nu știa că ceea ce era mai rău avea să urmeze de acum încolo: o imensă culpabilitate care îl va tortura timp îndelungat, doar la simpla amintire a acelei zile de duminică, acea dimineață blestemată, pe care ar fi dat orice să nu o fi trăit vreodată.

Oare cum poți să revii la viața obișnuită, cum să te întorci acasă când știi că puiul tău nu mai este acolo, din vina ta, așa cum credea el? cum de altfel și soția lui îl acuza: "Tot timpul te grăbești să pleci, ești nerăbdător să pleci la muncă, chiar și duminica ai obligațiile tale profesionale..."

Soția lui nu a mai suportat să stea cu bărbatul pe care îl considera responsabil de moartea copilului și, peste câteva săptămâni, l-a părăsit.

Când l-am întâlnit pe acel castor, care încă se simțea tată, în sufletul lui, era o ființă abătută, de o tristețe fără margini, în a cărei privire se citeau remușcări insuportabile. "Ce i-ați spune unui tată care și-a ucis copilul?" acestea au fost primele lui cuvinte.

La început, nu i-am spus nimic, l-am ascultat, am fost atent la tot ceea ce spunea, i-am pus mâna mea pe braț, i-am simțit disperarea îngrozitoare, am fost foarte atins de durerea lui infinită, de parcă întreg corpul lui ar fi fost rupt în mii de bucăți.

A reușit apoi să-mi povestească cum s-a întâmplat totul, cum nu a auzit nimic, nu a putut face nimic, doar să descopere dezastrul iremediabil: fiul lui mort, lovit de camionul lui, "din cauza mea" spunea el mereu. "Cum aş putea să mai trăiesc cu toate acestea în mintea mea, în corpul meu, în prezent?"

Atunci i-am spus că, într-o relație suntem întotdeauna trei: celălalt, eu și relația. El, la capătul lui de relație, hotărâse să plece cu camionul, la celălalt capăt al relației era fiul lui, care hotărâse să se ascundă după roată, sperând că tatăl lui îl va căuta. Și că relația cu fiul lui nu s-a terminat în acea zi, ci continua să existe în inima lui.

Am încercat să îi mai spun că durata vieții fiului lui a fost de cinci ani, iar a lui va mai continua încă, precum și cea a celorlalți doi copii pe care îi avea.

I-am spus că este imposibil să îți asumi responsabilitatea pentru întreaga relație, fiecare dintre protagoniștii unei relații este coresponsabil de ceea ce se va întâmpla în relație.

Nu știu dacă a reușit să mă înțeleagă. Nu știu dacă va reuși să se ierte pentru faptul că în dimineața aceea a vrut să plece la muncă fără să-i mai spună la revedere copilului lui, pe care îl știa în casă, jucându-se.

Nu știu dacă va fi capabil să-și accepte propria neputință pentru că nu anticipase jocul copilului care voia să-i facă o surpriză.

Nu știu dacă va îndrăzni să mai dea naștere vreunei ființe, știind

faptul că, în lumea castorilor, responsabilitatea pentru propria viață aparține celui sau celei căruia/căreia i-a fost oferită în momentul concepției.

Nu știu dacă va avea răgazul să citească aceste rânduri și să înțeleagă faptul că nimeni nu știe dinainte durata unei vieți, cu excepția celui care se hotărăște să îi pună capăt el însuși.





## Povestea copilului care încercase să se opună mamei lui

*Atunci când încercăm să avem mereu dreptate în fața unui copil, vom determina la acesta fie supunere, fie revoltă, foarte rar creativitate și împlinire.*

Vreau să vă spun de fapt povestea unei bocceluțe, a faptului că vorbele nu au același sens pentru cel care le rostește ca și pentru cel care le aude.

"Uite, îi zise mama lui Alin, uite ți-am luat niște pantaloni noi!"

Copilul s-a uitat surprins la pantaloni. Apoi i-a zis uimit mamei lui:

"Sunt pentru mine pantalonii ăștia? Dar sunt vechi de mult!"

- Da, îi răspunse mama. Sunt vechi dar încă se mai pot purta. Au fost ai fratelui tău și acum sunt ai tăi! Acum câțiva ani, i-am pus de o parte și acum ești destul de mare ca să îi porți!

- Nu, îi răspunse copilul, nu îi vreau! Nu sunt ai mei! Nu o să-i port niciodată!

- Cum adică, nu ești mulțumit? Păi au fost ai fratelui tău!

- Nu, nu și nu, țipa micul Alin bătând din picior. Nu îi vreau!

Și își spunea în sinea lui: "Cu atât mai mult, cu cât au fost ai fratelui meu, nu vreau să îi port!"

Vocea mamei deveni mai gravă și mai dură:

- Dragul meu, dacă tu crezi că o să ai câștig de cauză, te înșeli! Pantalonii ăștia sunt acum ai tăi și o să îi porți începând de mâine! Și nu mai ai voie să începi să țipi și să bați din picior! Am zis da, așa rămâne!

- Nu, repetă Alin, cu o voce mai stinsă. Rămăsese nemișcat în fața mamei, cu capul plecat și umerii căzuți.

"Și să nu te mai văd că faci mutre!" țipă mama lui.

Copilul își scutură nervos umărul drept, lucru care o făcu pe mama lui să izbucnească furioasă:

"Ascultă-mă bine! Aici eu comand! Fie că îți place sau nu, că îți convine sau nu, eu, mama ta sunt cea care decide ceea ce vreau eu. Și tu, trebuie să mă ascuți! Un copil trebuie să își asculte părinții! ai înțeles? Ridică-te, uită-te la mine! Spune: da, mamă, o să port pantalonii! Haide, spune!"

- Nu!

- Nu?

Mama simțea că plesnește de furie în fața celui copil care își permitea să i se opună. Știa că de ceva vreme, era tot mai revoltat, nu o asculta și își permitea să nu mai fie de acord cu ea. Acel copil pe care îl purtase timp de nouă luni în pânțele, căruia îi dăduse viață, acum o înfrunta, mai ales de când începuse să meargă la școală! Nu se putea așa ceva! Îi era și așa destul de greu în relația cu soțul ei violent care o sfârâma cu disprețul și cu autoritatea lui, nici nu se punea problema acum să accepte nici cel mai neînsemnat gest de revoltă din partea unuia dintre copiii ei!

"Alin, ascultă-mă bine, nu o să mai repet a doua oară! Nu vrei să mă ascuți! Nu vrei să porți pantalonii ăștia, adică îți bați joc de mine!

- Nu, îi răspunse copilul, fără să mai știe la care dintre întrebări îi răspundea, speriat de furia rece și neașteptată a mamei lui.

Întotdeauna îi fusese frică de țipetele părinților lui. El încerca să fie cuminte, pentru a-i fi pe plac mamei lui, care plângea adeseori strângându-l în brațe: "Sărmanul meu micuț, sărmanul meu micuț!" Chiar dacă nu îi plăcea deloc când îi spunea așa. Și astăzi, urla la el furioasă și fața ei părea chiar plină de răutate. El nu își bătea deloc joc de ea! Pur și simplu nu voia să poarte pantalonii fratelui său, atât și nimic mai mult! În plus, acei pantaloni fuseseră cârpiți la buzunarele din spate, arătau urât, erau vechi și nici măcar nu erau ai lui!

"Așadar nu vrei, te-ai gândit bine?"

A urmat un moment de tăcere a copilului și o ezitare a mamei. Apoi, cu o voce foarte gravă ea îi spuse: "Foarte bine, pentru că nu vrei să mă ascuți și te crezi mare ... n-ai decât să pleci! De altfel o să pleci imediat! Îți fac bagajele și gata, să pleci! Asta vrei cu adevărat?"

- Nu, șopti copilul.

Alin rămăsese paralizat. Cuvintele se încălceau în mintea lui, dar nu mai putea să rostească nici o vorbă. Nici măcar nu mai înțelegea ce îi spunea mama lui. Buimac, o privea agităndu-se prin apartament.

Luase un prosop mare de la bucătărie și pusese în el haina lui, vesta, fularul, o batistă, o bucată de pâine și un măr. Apoi înnodă cele patru colțuri ale prosopului îi întinse bocceluța și îi zise: "Vezi ce pătesc copiii care nu îi ascultă pe părinții lor? Te-ai gândit bine?"

Alin ridică ochii spre mama lui și spuse încă o dată:

- Nu!

De fapt voia să spună cu toată convingerea: "Nu, nu vreau să plec!"

De abia când a auzit zgomotul înfundat al ușii de la intrare trântindu-se, când a simțit mirosul umed al coridorului lung și întunecat și mai ales întunericul apăsător, a înțeles că se afla pe culoar.

A rămas câteva secunde în semi-obscuritate, apoi ochii lui s-au obișnuit treptat, s-a ridicat pe vârfuri ca să ajungă la întrerupător și a aprins lumina. Simțea că amețește, s-a ghemuit pe jos, cu bocceluța între genunchi. Privirea lui alerga pe vopseaua de pe pereți, pe câteva chiștoace de țigări aruncate pe jos, pe câteva urme de noroi uscat. Desena câteva spirale în praful de pe jos, lovea în resturile de țigări ca și cum s-ar fi jucat cu niște bile și apoi s-a oprit brusc când casa scărilor a rămas din nou în întuneric. Înainte să se ridice, lumina s-a aprins. Printre vocile care se auzeau de la etaj o recunosc pe cea a vecinei de la etajul doi, zgomotul soneriei, discuția cu fiica ei, ușa care s-a deschis și apoi s-a închis lăsând din nou tăcerea să se aștearnă. Se apropiase de casa scărilor și, ținându-se cu ambele mâni de barele scării, se uita în sus și în jos, era amețitor însă se ținea bine!

Timpul trecea. Totul devenea și mai întunecat și, în liniștea din clădire, străpunsă doar de câteva zgomote de claxon înfundate, care

se auzeau din stradă, copilul era tot mai neliniștit și mai speriat. De obicei, îi plăcea să stea singur, însă nu în întuneric, nu în întunericul de pe un culoar care mirosea urât. Și în plus, îl durea inima și burtă și parcă îi era și foame... Se gândi la măr, dar nu reușea să desfacă pachetul strâns prea tare de mama lui. Bocceluța cum i-a zis ea. Își amintea că în cartea Singur pe lume, pe care o citea fratele lui, băiețelul din poveste pleca la drum cu o bocceluță, un câțel și chiar și cu o maimuțică. Și cu un domn foarte bun, al cărui nume îl uitase. Dar el, el era singur singurel. Avea doar o bocceluță pe care nici măcar nu putea să o deschidă! Și, dintr-o dată, îl cuprinse o dorință imensă de a nu mai trăi, o tristețe nesfârșită. Nu doar pentru că ar fi vrut să se întoarcă în casă, în camera lui, la peștișorul lui cel roșu, să nu mai stea în întuneric, ci pentru că se gândea la pantalonii cu pricina și simțea că, dacă se va întoarce, va fi obligat să îi poarte mult timp de aici încolo...

Când a apăsât clanța ușii, aceasta s-a deschis aproape singură. Mama lui stătea în fața lui. Stătea dreaptă, rigidă. I se părea mai înaltă decât de obicei. Ea îi zise cu o voce uscată, care nu îi plăcea copilului deloc:

"Așa deci, ai avut timp să te mai gândești! Văd că te-ai întors acasă! Știi ce înseamnă asta, nu? Ai înțeles acum?"

- Da, îi răspunse copilul, cu o voce stinsă.

- Da și mai cum?

- Da... mamă!

Băiețelul nu știa nici pe departe ce avea să însemne acel "Da, mamă...", care avea să îl închidă într-o relație de dependență totală față de mama lui, din cauza căreia, tot timpul vieții lui, în ciuda opoziției lui, a furiilor nespuse, a suferințelor îndurate în tăcere, nu a mai reușit să spună niciodată nu unei femei.

Doar atunci când a auzit la o emisiune la radio, vorbindu-se despre "valizele de cărat", despre greutatea din trecutul unei familii

care se transmite de la o generație la alta, atunci acel bărbat, care are acum aproape șaiszeci de ani, și-a adus aminte, emoționat de povestea cu bocceluța din copilăria lui.

O bocceluță mică, pe care încă o mai căra ca pe o mare greutate în spatele lui.





## Povestea unei iubiri

*Iubirea, oricât de minunată ar fi, nu este suficientă pentru ca doi parteneri care se iubesc să rămână într-o relație de lungă durată. Calitatea comunicării, bogăția schimburilor, vitalitatea lucrurilor împărtășite în comun sunt cele care vor hrăni și vor menține relația vie.*

El se numea Tăcere, iar ea se numea Vorbă. Aveau douăzeci de ani și încă nu descoperiseră iubirea. S-au întâlnit pe insula unde trăia ea, unde se născuse și unde își petrecuse toată copilăria.

La început au schimbat doar câteva priviri și lungi momente de tăcere, pline de așteptări, încărcate de entuziasm, de vibrațiile dorinței lor care se năștea. Își ofereau zâmbete dulci ca mierea și pline de tandrețe, pe care dansau soarele și cerul întreg. Îndrăzneau să se apropie unul de altul, încet, în momente pline de frumusețe, acompaniate de suspinele lor.

Fiecare dintre ei își depunea speranțele, emoțiile și partea secretă din vise în mâinile celuilalt. Apoi au învățat, treptat să îmblânzească spațiul dintre corpurile lor, să simtă cu toate simțurile și să-și lase gesturile să se miște libere.

Apoi, foarte repede, toate acestea au izbucnit, în săruturi pline de lumină și în mângăieri pline de culoare, în parfumul abandonului lor, pentru a se pierde și a se topi în sărbătoarea corpurilor lor, care i-a dus apoi departe, în cele mai profunde locuri ale ființei lor.

S-au iubit reciproc, lucru care se întâmplă mai rar decât credem.

Vreau să spun, prin reciprocitate, că iubirea unuia rezona și se acorda cu iubirea celuilalt.

Tânăra femeie, care se numea Vorbă, a început în mod firesc, foarte repede, să vorbească despre sentimentele ei, despre emoțiile și simțămintele ei cele mai intime. Avea o creativitate inepuizabilă și generoasă pentru a vorbi, pentru a-i împărtăși tânărului, Tăcere, ceea ce simțea, pentru a-i murmura, a-i șopti celui pe care îl iubea, tot ceea ce trăia în adâncurile ființei ei, îi povestea despre trecutul ei, despre prezent și despre viitorul pe care și-l imagina alături de el. Un viitor comun cu care își dorea ca și el să fie de acord, pentru a-l construi împreună.

Pentru Tăcere însă, era mai complicat, mai dificil. El nu știa să vorbească despre el sau, mai degrabă, păstra din experiențele lui anterioare o prudență sau o inhibiție, care îl împiedicau să exprime în cuvinte ceea ce trăia, ceea ce simțea. Chiar dacă uneori avea

impresia că, tot ceea ce nu putea exprima, se agita în el asemenea unei furtuni. Îi era frică să nu pară slab, mai puțin viril, dacă vorbea despre intimitatea lui și, cel mai adesea, credea că de fapt nu este necesar să vorbești despre astfel de lucruri, că era inutil și doar un timp pierdut și că ar putea fi chiar periculos să și exprime sentimentele, ceea ce trăia în interior. Se simțea mai în largul lui, asemenea multor bărbați, în acțiune, îi plăcea să facă propuneri, să organizeze ieșiri în diverse locuri. Și, în primul rând, nu se putea abține să nu o atingă pe iubita lui, să o ia în brațe, să îi arate dorința lui. Lucru pe care și Vorbă îl dorea foarte mult, dar nu era singurul lucru pe care și-l dorea.

Să nu credeți cumva că Tăcere era mut. Nici vorbă! Vorbea chiar mult, cu ușurință și îndrăzneală, cu umor, avea o calitate în a face analize și sinteze, un simț critic ascuțit în tot ceea ce se referea la teoriile economice sau sociale, la problemele lumii, la univers, la sport și la spectacole. Însă vorbea tot timpul despre ceilalți, despre evenimentele din jurul lui. Nu vorbea niciodată despre modul în care trăia el toate aceste lucruri, despre ce simțea, ce îl emoționa în adâncul lui.

Îi plăcea să comenteze aspecte legate de afaceri, de societate și comportamentul oamenilor politici, îi plăcea mult să dezvolte un subiect propus de el sau de altcineva. Imediat se lansa într-un discurs în care îi plăcea să strălucească dar uneori se mai și rătăcea într-o logoree nesfârșită, se repeta, devenea puțin steril și își pierdea sensul frazei. Excela în controverse, în a cultiva arta disputelor, întreținea cu iubita lui, Vorbă sau cu prietenii dezbateri întregi despre sport, despre filme, despre cărțile citite, despre călătoriile pe care le-a făcut, despre experiențele de viață pe care le-a avut. De fapt, diferența dintre cei doi iubiți consta în faptul că ea vorbea despre ea, în timp ce el vorbea despre ceilalți și despre ce a făcut el, fără să vorbească cu adevărat despre el însuși, despre ce simte, ce trăiește.

Și ignora faptul că, ceea ce menține împreună, în timp doi

parteneri, nu este doar iubirea care putea să îi lege și să-i atașeze unul de altul, ci calitatea schimbului și a comunicării dintre cei doi.

Un schimb echilibrat, pe baza științei de a da și de a cere și a îndrăzelii de a primi și de a refuza. Un schimb care putea fi reciproc sau nu....

Cei doi nu știau încă faptul că se aflau la începutul unui drum care avea să îi îndepărteze unul de altul, mai mult decât orice neînțelegere care ar fi putut să-i facă să se contrazică sau să se rănească reciproc. Ar fi putut ca, rămânând pe acel drum al lipsei de înțelegere, în care cererile unuia nu își găseau ascultare și răspunsuri în comportamentele celuilalt, să se îndepărteze unul de altul, fără ca măcar să știe acest lucru. Riscu să se părasească încet, în mod iremediabil, fără ca măcar să presimtă incapacitate lor de a crea, dincolo de iubire, o relație vie, creativă, stimulantă pentru amândoi. O relație care le-ar fi hrănit iubirea cu tot ceea ce era mai bun în ei, cu cele mai neașteptate resurse pe care le aveau, dacă ar fi știut să-și împărtășească trăirile și simțămintele. Și toate astea, bineînțeles cu dăruire, de o parte și cu receptivitate deschisă, de cealaltă parte și, mai ales cu reciprocitate, printr-un dialog al sentimentelor și al trăirilor celor mai personale, mai intime. O relație în care fiecare ar fi putut să-și împărtășească așteptările, aporturile și, mai ales să-și exprime zonele de intoleranță, de fragilitate, de furie sau chiar de violență, legate de rănilor lui din copilărie.

Trebuie să vă mai spun că, Vorbă a fost crescută în familia Îndrăznescășpun, o familie în care se practica de mult învățarea comunicării, adică a învăța cum să pui ceva în comun. O metodă care propunea să nu vorbești despre celălalt, ci să îi vorbești celuilalt despre tine, o metodă care invita la renunțarea la injunții, la judecăți de valoare, la descalificări și devalorizări, la amenințări și la șantaj, la culpabilizări, la menținerea raportului dominant-dominat. Era o familie și un mediu în care copiilor li se propuneau încă de când erau foarte mici, reguli de igienă relațională simple,

accesibile oricui, instrumente concrete, transmisibile, pentru a comunica mai bine.

Vorbă, în educația ei, își însușise resurse care îi permiteau o mai bună poziționare, autonomie și afirmare a propriei persoane, creativitate și libertate de a fi...

Tăcere, cât despre el, crescuse într-un mediu în care a fost învățat să nu vorbească despre ceea ce trăia și simțea, în care practica opoziția și nu apoziția, înfruntarea, în loc de confruntare, confuzia între sentimente și relație, ne-diferențierea între dorințe și nevoi. Fusesse crescut în familia Astanusespune. O familie cum sunt milioane de familii de pe planeta Tăcerii, care practică într-un mod foarte natural, un sistem relațional foarte răspândit, care este surd și orb în fața lucrurilor esențiale, este pernicios și pervers și, mai ales, energetic.

O familie în care nu era convenabil să vorbești despre sine, să te dezvălui așa cum ești, în care se puneau întrebări intruzive sau cererilor li se răspundea prin conformism sau supunere. O familie și un anturaj în care se vorbea despre ceilalți, în care ceilalți erau definiți, catalogați și etichetați prin judecăți de valoare definitive, copiii erau culpabilizați dacă nu îndeplineau dorințele părinților, erau amenințați, pedepsiți și chiar alungați dacă afirmau credințe diferite sau dorințe de independență și de afirmare diferite de ale lor...

În astfel de familii, copiii nu au posibilitatea de a-și dezvolta încrederea și iubirea de sine, inițiativa și creativitatea. Au foarte puține alternative pentru a se împlini în iubire și respect de sine, pentru a se întări în fața imprevizibilului vieții... au ca model doar comportamente stereotipe și conservatoare, repetitive și foarte puțin adaptate la realitate. Cei care sunt crescuți într-un astfel de sistem au puține posibilități de a exista.

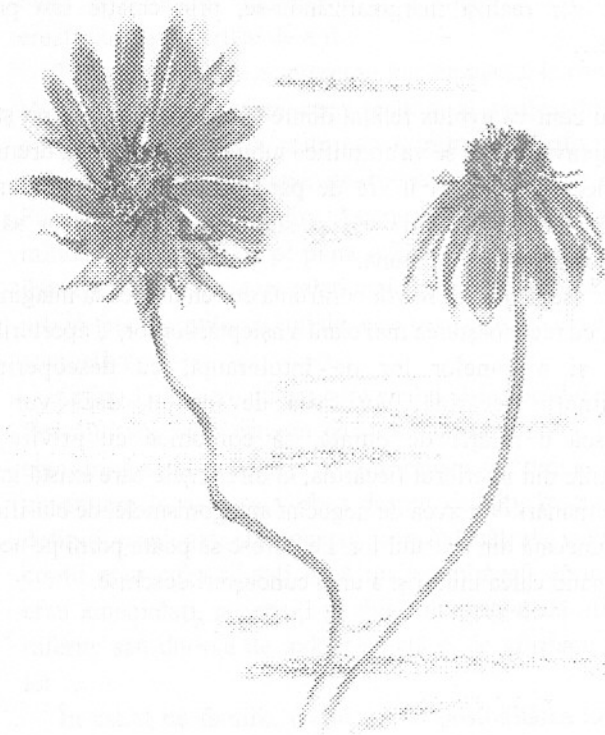
Sau se afirmă și se realizează la nivelul faptelor, al acțiunii, al cuceririi, al luptei.

Fie se dau bătuți, fug, se supun, se pun în serviciul exploataților lor, se lasă manipulați.

Sau se inhibă, se închid în tăcere, într-o activitate ecran, încercând să scape de imprevizibil și făcându-se uitați. Unii, mai puțini, se vor realiza marginalizându-se, prin creație sau prin schimbare...

Nu știu cum va evolua relația dintre Vorbă și Tăcere și nu știu cum va supraviețui sau se va amplifica iubirea lor. Știu doar, drumul pe care fiecare dintre ei îl are de parcurs, pentru a-și propune, dincolo de iubire, o relație vie și stimulatoare, dacă vor să-și construiască un viitor împreună.

Știu, de asemenea, că se vor confrunta cu renunțarea la imaginile lor ideale, cu recunoașterea mai clară a așteptărilor lor, a aporturilor fiecăruia și a zonelor lor de intoleranță, cu descoperirea vulnerabilității fiecăruia. Vor avea de învățat, dacă vor să construiască o relație de durată, să comunice cu privire la contradicțiile din interiorul fiecăruia, la diferențele care există între ei și la asemănări. Vor avea de negociat antagonismele, de clarificat partea întunecată din trecutul lor. Le doresc să poată porni pe acest drum, urmând calea inimii și a unei cunoașteri deschise.



## Povestea meduzei care nu reușea să fie fericită

*Există persoane care au auto-sabotori foarte eficienți, aproape indestructibili, capabili să reziste în fața tuturor asalturilor fericirii și să descurajeze orice tentativă de bucurie și de plăcere în viața lor.*



Nici o meduză nu seamănă cu o alta. Fiecare dintre ele este unică și, chiar dacă, uneori, în interiorul unei familii, de exemplu, se pot stabili asemănări, vedem imediat că fiecare are o personalitate și trăsături de caracter unice.

În țara meduzelor, pe vremea când psihologia era încă o știință de abia născută, moda sau rațiunea făcea ca locuitorii acelei țări să stabilească anumite categorii, pentru a aduna, a clasifica persoanele care aveau puncte comune, pentru a le studia mai ușor. Aceste etichete, aceste clasificări au fost utile la început, pentru a fixa bazele noii abordări, care urmărea o mai bună cunoaștere a structurii interioare a meduzelor, a comportamentelor lor și, mai ales pentru a repera mai ușor devierile sau aberațiile din anumite comportamente pe care acestea le aveau față de enturajul lor.

În ultimul secol, noua știință a ajuns să se ocupe, nu doar de dificultățile copiilor și ale adulților meduze, ci și de comportamentele atipice și deviante, lăsând totuși studiul nebuniei pe seama psihiatrilor. Apoi a apărut o ramură a psihologiei care se interesa mai ales de "normalizați": de meduze normale ca voi și ca mine, ca cele din jurul nostru, pe care le vedem vara la mare.

Unele meduze se simt nesatisfăcute, nefericite și depresive, oricare ar fi circumstanțele vieții lor. Astfel, una dintre ele, pe care o cunosc și care conduce un lanț de magazine, are mai multe case în locuri minunate foarte căutate de către meduzele bogate și care locuiește într-un castel superb, împreună cu soțul ei. În adâncul ei simte că nu este soțul pe care l-ar fi vrut, astfel că a încercat mereu să-l descurajeze, opunându-se, îmbolnăvindându-se foarte des, făcându-i reproșuri, acuzându-l fără nici un motiv întemeiat. El rezista, prefera să își păstreze soția, lucru care îl bloca în a se angaja în alte relații cu alte femei pe care le întâlnea în viață (și erau multe astfel de întâlniri). Avea mereu un alibi... "Sunt căsătorit.." le spunea el, când ele voiau să meargă mai departe.

Dar să ne întoarcem la meduza noastră sinucigașă. Pentru că nu v-am spus încă: specialitatea ei era sinuciderea prin forme foarte

diferite: alcool, droguri și un consum excesiv de medicamente. A avut mai multe tentative de sinucidere "reușite" (tentativele!) cu câteva zile de stat în spitalul de urgență, lucru care declanșa o ploaie de apeluri telefonice din partea prietenilor ei și câteva semne de compasiune din partea celor apropiați.

Bineînțeles, meduza noastră făcuse apel la tot felul de persoane pe care le credea în stare să o ajute: vraci africani, șamani amerindieni, țigani ghicitori în cărți de taro, psihoterapeuți, pseudo-psihoterapeuți, psihanaliști renumiți (reușise chiar să plătească un psihanalist cu toată renta pe care o primea). Consultase specialiști în dezintoxicare, tot felul de ghizi spirituali (în relație directă cu entități terestre). Și apoi, lecturile ei au condus-o spre mine, cu speranța că se va întâmpla un miracol.

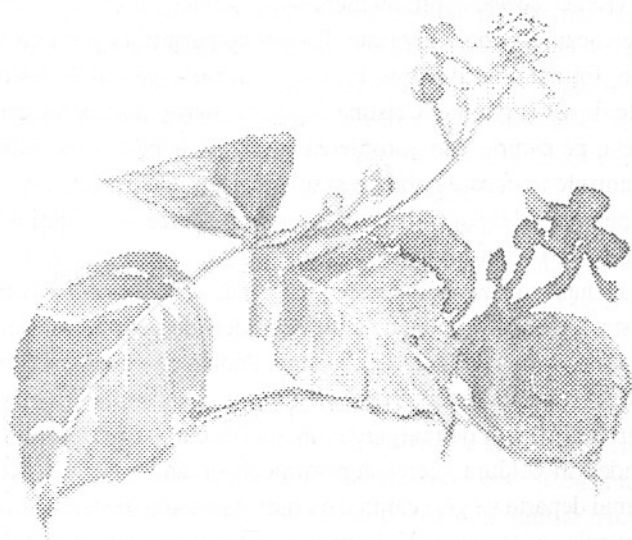
Se întâmplă ca eu să fiu de un pragmatism veritabil, nu mă interesează deloc problemele oamenilor, ci sunt pasionat de persoane și de capacitatea lor de a se responsabiliza pentru a se ocupa singuri de propriile lor dificultăți.

Pentru a verifica dacă o persoană (din țara meduzelor) vrea cu adevărat să se schimbe este suficient să o inviți să facă ceva pentru ea însăși, să înceapă prin a avea grijă de ea. Dacă vă răspunde că ceilalți nu vor să o înțeleagă, că vor suferi sau vor fi deranjați de acest lucru, că va fi considerată egoistă, atunci aveți confirmarea imediată că nu vrea să se schimbe cu adevărat.

Astfel, când i-am propus acestei meduze să încheie o situație neterminată din trecutul ei, precum cea de a restitui unui unchi, fratele mamei ei, violența unei provocări sexuale pe care a trăit-o când avea opt ani și ea mi-a răspuns că acel adult nu va înțelege, că o va considera nebună, că oricum era prea târziu... am înțeles că nu își dorea cu adevărat să schimbe ceva în viața ei.

În țara meduzelor, orice schimbare începe printr-un demers de curățare a trecutului, care va duce la eliberarea energiilor pentru a confrunța apoi problemele care ne paralizează.

Mai întâi trebuie să accepți să începi să faci acest lucru!



## O poveste inspirată din realitate

*Există ceea ce ni se întâmplă și ceea ce facem cu acest lucru.*

*Și plecând de la ceea ce facem în acest sens se construiește  
relația noastră cu lumea.*

Realitatea este întotdeauna în exteriorul nostru, prin urmare este mereu posibil să ne situăm în raport față de ea.

Realitatea se manifestă atunci când întâlnești un eveniment, care poate fi bun (sau nu) pentru voi sau puteți avea o întâlnire care să vă stimuleze (sau nu). Asemenea unei foste fete, care mi-a povestit povestea ei, foarte emoționată. "Mult timp am crezut că am uitat ceea ce mi s-a întâmplat și totuși chiar s-a întâmplat în realitate acel lucru! Aveam opt ani, era o zi de joi, din luna iunie..."

Pe vremea aceea, copiii nu mergeau la școală joia. Era o zi liberă, o zi de vacanță, o zi de libertate. Locuia cu părinții ei și cu întreaga familie, formată din doi frați și o soră, într-o casă aflată destul de departe de sat și micuței Cristina îi plăcea foarte mult să meargă cu bicicleta, pe câmpia din apropierea casei lor. Îi plăcea să pedaleze pe drumurile mici care coborau și urcau printre dealuri și erau pline de serpentine. Mergea cu bicicleta pentru plăcerea de a simți vântul cum îi dansa în plete.

Și, în după-amiaza aceea, era foarte fericită, plină de viață și bucurie.

Fusta îi zbura în bătaia vântului, râdea de fericire, se simțea mulțumită și plină de încredere în sine. Pedala cu viteză, pe o pantă care urma o curbă, pe un drum mic de țară, iar câmpia era plină de margarete. Era plin de margarete, în anul acela, iar parfumul lor se răspândea în căldura acelei după-amiezi, urcând spre cer. Știa că puțin mai departe va găsi cărarea cu pini și un câmp de trifoi. Inspira parfumurile cu tot corpul, dornică să surprindă toate nuanțele pe care le întâlnea pe drum.

După un lung ocol, s-a hotărât să se întoarcă, pedalând cu voioșie pe drumul spre casă. "repede, își spunea ea, mi-e foame, e ora mesei! O să ajung prima acasă, înaintea fraților și a surorii mele. Și de data asta o să merg direct în bucătărie, prin ușa din spate care e mereu deschisă și mă voi opri exact în fața mesei, cu o frână puternică, făcând să scrâșnească roțile așa cum știe bunicul meu să facă!"

Dintr-o dată, un bărbat a țâșnit în fața ei pe drum, cu brațul ridicat. Fetița a frânat cu toată puterea pentru a încerca să îl evite, însă roțile au derapat și a fost aruncată cu forță în câmpul de margarete de lângă drum. Furioasă, s-a ridicat imediat și atunci, bărbatul s-a îndreptat spre ea. Ea s-a gândit mai întâi că voia să o ajute să se ridice, însă a observat imediat că avea o privire ciudată, gura îi era deschisă și, mai ales, avea șlițul pantalonilor desfăcut și își agita cu ambele mâini sexul.

Fetița se gândea la un singur lucru: să-și ia cât mai repede bicicleta, căzută la marginea drumului și să plece în viteză de acolo. S-a ridicat și a reușit să urce pe bicicletă. Dintr-un singur elan, a pornit cu viteză pe drumul spre casă, lăsându-l cu mult în spatele ei pe acel bărbat. Nu mai întoarse capul pentru a verifica dacă mai era acolo, dar simțea că scăpase de un mare pericol.

După câteva minute, ajunsese acasă. Nu mai avea chef să intre cu bicicleta în bucătărie, o lăsă în fața ușii de la intrare și intră, plină de zgârieturi și speriată. Începu să se bălbaie, spunându-le celorlalți: "Un bărbat rău, îngrozitor... m-a făcut să cad, voia să-mi arate sexul lui....!"

Cei doi frați ai ei au ieșit imediat afară strigând: "O să îl găsim noi și o să-i arătăm că nu are dreptul să o atace pe surioara noastră!" Și au luat-o la fugă cât îi țineau picioarele spre locul accidentului, însă necunoscutul dispăruse, l-au căutat pe toate drumurile laterale, însă nu l-au mai găsit.

După cum ați ghicit, Cristinei i-a fost foarte frică atunci. Mama ei i-a îngrijit juliturile, a legănat-o în brațele ei, frații ei au făcut-o să le promită că nu va mai pleca singură pe dealuri, iar seara, tatăl ei a rămas mult timp tăcut. Își reținea mâinile, ca și cum ar fi avut chef să lovească pe cineva. La cină, toată lumea vorbea despre "ticălosul" care a îndrăznit să o sperie pe fetița pe care o iubeau cu toții atât de mult! Toți au felicitat-o pentru prezența ei de spirit, pentru dinamism și pentru forța ei datorită căreia s-a salvat, ca un

om mare. Și, așa cum se întâmplă des în unele familii, după o încercare grea sau o suferință, toată lumea a propus să fie uitat incidentul.

"Acum s-a terminat! Haide, nu mai plânge... Oricum, mai mult te-ai speriat decât te-ai rănit. Hai să uităm totul!... Ai avut noroc din fericire! Nu te mai gândi la asta, gata, a trecut!"

Ceea ce nu știu părinții întotdeauna, este faptul că trecutul reprezintă sămânța prezentului. O sămânță care nu se lasă uitată sau îngropată în amintirile din copilărie și, ale cărei urme adânci vor contura mai apoi viitorul. Mai ales atunci când realitatea aceluia trecut a fost negativă, violentă sau amenințătoare.

În prezent, în fiecare an, Cristina este alergică în perioada în care înfloresc margaretele. Când începe criza, îi lăcrimează ochii tot timpul și chiar se umplu de mici firicele sângerii. A fost la foarte mulți medici, a făcut cure de desensibilizare, injecții, diverse tratamente etc. Într-un fel, devenise expertă în medicamente antialergice.

În ultimul timp, urma un tratament cu corticoid. "E un medicament agresiv, dar nu am ce face." Le spunea ea celor apropiați.

Prietenul ei, căruia îi vorbise despre asta, a întrebat-o:

"Și ți se întâmplă acest lucru în fiecare an?"

În prima lună și jumătate după începutul primăverii! Am alergie la flori, la polen la praf etc. Cel puțin așa mi s-a spus când am făcut analizele. Am făcut sute de teste! Și imediat ce înfloresc florile de câmp, ochii mei încep să lăcrimeze și uneori este foarte neplăcut. În restul anului nu am nici o problemă. Alaltăieri am văzut niște margarete care erau gata să înflorească, știu că în curând se va declanșa și alergiia mea, din păcate! Și o să mă deranjeze toată primăvara când e atât de frumos afară!

- Așadar ești alergică la margarete?

- Nu, deloc! De altfel, nu îmi plac florile astea, nu mă apropii

niciodată de ele, așa că nu știu ce anume ar putea să îmi provoace alergă!

- Dar, mai ții minte, ți s-a întâmplat ceva important în această perioadă, în mijlocul lunii mai? Ceva dureros, atunci când erai copil, de exemplu?

- Nu! Tu și ideile tale, vrei tot timpul să găsești cauze pentru lucruri atât de simple! Nu cred că e un demers prea bun!

- Dacă spui tu...

- Ia te uită! Mă faci să mă gândesc la un lucru! Imaginează-ți că, atunci când eram mică, într-o joi după-amiază, în timp ce mergeam cu bicicleta pe dealurile din apropierea casei mele..."

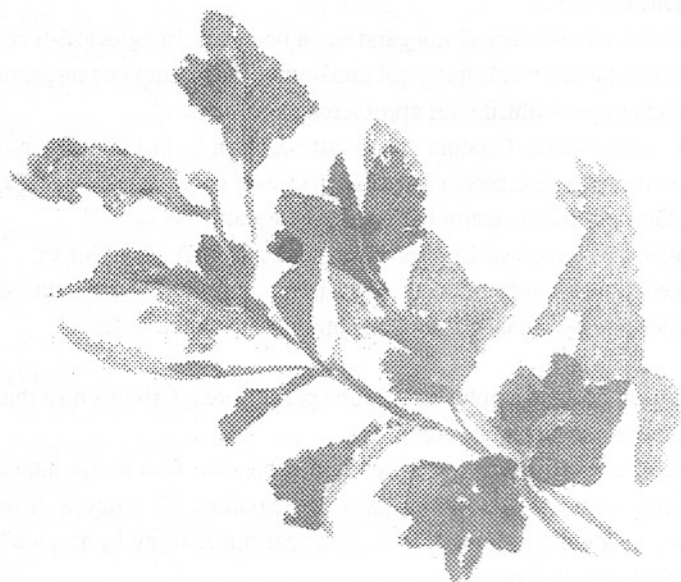
Și dintr-o dată, Cristina a început să plângă, în hohote! Erau hohote de disperare repeta într-una: "Nu este corect, nu este drept, nu ți făcusem nimic acelui bărbat! De ce a făcut așa ceva?"

Într-o zi, se pare că Cristina a reușit să le spună părinților ei:

"Vedeți, în ciuda sfatului vostru, nu am uitat, am putut să povestesc ce s-a întâmplat atunci, când mi-a fost foarte frică."

Știu că, de când a putut să le spună părinților ei, Cristina nu a mai făcut alergă la florile de câmp.

După cum ați ghicit, realitatea lasă urme. Nu vrea să fie uitată. Asta îmi amintește de bunica mea care spunea: "O singură zi de război, o singură zi de nefericire, lasă mai multe urme în noi decât o sută de zile de fericire!"



Povestea puiului de vulpe care înțelesese foarte bine ceea ce a rămas în tăcere

*Ceea ce nu este rostit, vorbește totuși, printr-o infinitate de limbaje non verbale și prin pasaje la act.*



Era odată un pui de vulpe - de fapt era un pui mai mare - care observase că, atunci când mama lui nu era acasă, el și ceilalți membri ai familiei stricau și spargeau multe lucruri. Mai ales în bucătărie. Nu era vorba de faptul că așa se descărcau membrii familiei, spărgând farfurii sau lăsând să cadă, involuntar câte un pahar, ci pur și simplu așa era: în anumite zile, stricau foarte multe lucruri în casă! Nu doar vasele, ci și mobila, care, ca din întâmplare "mai primea câte o lovitură" atunci când mama nu era acasă. Nu făceau acest lucru intenționat, ci așa se întâmpla, "fără să fie făcut intenționat" de către unul dintre membrii familiei.

Mama aceasta avea o mulțime de activități în afara familiei și din această cauză i se întâmpla să lipsească uneori câteva zile. Era ca și cum absența ei destabiliza ceva, crea o stare de nesiguranță și poate și o interogație la ceilalți membri ai familiei: ce făcea ea în altă parte? Cum era viața ei în afara casei? O să se întoarcă, să își reia locul, să asigure echilibrul familiei?

Uneori este dificil să exprimi cu privire la cineva pe care îl iubești sau cineva apropiat, sentimentele tale reale, mai ales sentimentele negative. Să îndrăznești să îți exprimi amărăciunea, reproșurile, resentimentele pe care le poți avea față de cel sau cea pe care îl sau o iubim și nu este acolo, care ne lasă în angoasă și îndoială.

Puiul i-a propus mamei lui să lase o fotografie a ei, mare, în bucătărie, în perioada cât lipsea de acasă". "Astfel o să știm că mai ești!"

Cred că acel copil a înțeles foarte bine că, dacă o legătură este importantă, esențială, este bine să o vizualizezi, să o reprezinți și, mai ales să ai grijă de ea. Aș vrea chiar să mai adaug, pentru a-i completa ideea, că ar fi interesant dacă ar rezerva un loc în bucătărie, de exemplu pe ușa frigiderului, pentru a pune fotografia, nu doar a mamei, ci și a celorlalți membrii ai familiei, astfel încât, legând fiecare fotografie una de alta, cu un fir de lână, să

simbolizeze legătura specială care există între fiecare dintre membrii familiei.

Acest lucru ne ajută, de asemenea, să ilustrăm faptul că, într-o familie formată dintr-un tată, o mamă, două surori și trei frați, există multe legături ce pot fi reprezentate, ce pot fi simbolizate în mod diferit.

În lumea vulpilor, copiii simt foarte repede atunci când legătura conjugală dintre părinți este în pericol.

Au nevoie să fie asigurați cu privire la trăinicia legăturii dintre mama și tatăl lor. au conștiința intuitivă că ceea ce este pus în pericol, într-o ruptură previzibilă, este pierderea legăturii privilegiate pe care fiecare o poate avea cu celălalt. Și mai știu că, ceea ce asigură siguranța, liniștea și speranța, este încrederea în forța și trăinicia acelei legături.

De când au simbolizat acele legături, am aflat că se spărgeau mai puține farfurii în acea familie de vulpi.



## Povestea celor două surori gemene, Alexandra și Paradoxa

*În noi pot coexista mai multe persoane, pe care nu ne este întotdeauna ușor să le întâlnim dar pe care putem să încercăm să le cunoaștem.*

Era odată o fostă fetiță care nu primise multă iubire în timpul copilăriei ei. Acest lucru se întâmplă uneori, de exemplu când tatăl este prea ocupat cu munca lui sau când îl preferă pe băiețelul pe care îl are dinainte sau atunci când visează la fiul pe care încă nu îl are. Astfel, unii tați își pot neglija fiica și îi pot acorda doar un interes sumar, o atenție foarte mică. Și, mai există și mame care văd în fiica lor o adevărată rivală și care vor încerca, cu bună credință, să își descalifice, să își devalorizeze copilul care nu înțelege ce i se întâmplă. Există alte mame care visează să aibă o fiică perfectă, fără cusur și care vor duce o luptă cu fiica pe care o au, care le dezamăgesc în permanență nefiind așa cum și-ar dori ele să fie.

Alexandra, fosta fetiță devenită acum adult trăia în continuare cu acea lipsă imensă de dragoste. Ar trebui chiar să inventăm un cuvânt și mai mare decât "imens" pentru a descrie acea lipsă. Era ca și cum, în corpul ei exista o gaură enormă, o prăpastie fără sfârșit, un abis de lipsă. Ca și cum întreaga ei ființă avea o foame imensă de iubire, o sete de tandrețe, era avidă de mângâieri, de gesturi de atenție gratuite. Trebuie să vă mai spun, de asemenea, că Alexandra era foarte frumoasă. Avea un chip de madonă, catifelat și delicat asemenea imaginilor Fecioarei pictate de maeștrii italieni din Quattrocento.

Frumusețea ei atrăgea privirile, atenția bărbaților și mulți dintre ei ar fi vrut să aibă o relație cu ea. Ar fi putu să primească multe, foarte multe declarații de iubire, dar pentru că avea o mulțime de îndoieli, care îi alimentau lipsa de încredere, nu era niciodată sigură că este iubită pentru ea însăși, ci doar pentru ochii ei, pentru pieptul ei, pentru frumusețea ei.

Astfel, Alexandra își crease o armură de războinic. Era asemenea unui soldat brav, mereu în prima linie pentru a respinge complimentele, pentru a glumi, pentru a face jocuri de cuvinte pentru a nu se lăsa antrenată într-o relație, care, pentru ea ar fi însemnat riscul de a suferi, de a fi abandonată sau respinsă.

Dar, ceea ce era cel mai dificil, o să vă spun acum. În interiorul Alexandrei exista mereu un al doilea personaj, o dublură care apărea brusc, în timpul zilei, care pune stăpânire pe gândurile ei, pe alegerile ei, care îi dicta ce decizii să ia, decizii în urma cărora nu era deloc mulțumită și de care îi era chiar și rușine uneori.

Acest personaj, acel dublu, acel intrus care exista în interiorul Alexandrei, se numea Paradoxa. Era un personaj ciudat, care ar fi putut părea, în ochii tuturor, superficial, inconstant, nesianseros și chiar ar fi putut fi considerat enervant, într-atât încât uneori stârnea critici și era respins de majoritatea prietenilor Alexandrei. Paradoxa era, după cum o indică numele ei, un adevărat paradox, total opus de sensibilitatea și de aspirațiile profunde ale Alexandrei.

Apărea dintr-o dată, îi ocupa toate gândurile și stârnea în ea nevoia de a ieși și de a merge prin magazine. Și nu în oricare magazine, ci doar în cele de lux, de lenjerie fină, de haine de marcă, în parfumerii, în magazine de încălțăminte! Și acolo, în fața vitrinei, un impuls puternic și incontrollabil o determina să cumpere o cantitate incredibilă de lucruri, toate pe cât de frumoase, pe atât de inutile.

Când spun inutile, vreau să spun că atunci când Paradoxa își scotea cartea de credit, o făcea ca și cum ar fi scos o armă din poșetă. Alexandra nu avea nevoie de toate acele haine, parfumuri, pantofi sau lenjerie. Însă Paradoxa o obliga, fără nici un comentariu, să cumpere foarte multe, în fiecare lună, cu sume incredibile, iar Alexandra nu avea cum să se apere în fața acelei cereri nesfârșite care îi făcea rău.

Era ca și cum Paradoxa voia să ascundă, să-și umple golul afectiv din Alexandra, ca și cum spera că astfel va acoperi lipsa de iubire, o va ascunde prin toate acele haine, obiecte și parfumuri.

Era ca și cum Paradoxa ar fi vrut să înghită și să respingă în adâncurile uitării cererea tăcută a Alexandrei: "Iubește-mă, iubește-mă fără să îmi ceri nimic, fără să trebuiască să cer!"

Paradoxa, în ochii lumii întregi, putea trece o cheltuitoare fără

seamăn, care cumpăra mereu câte ceva, când de fapt încerca, într-un mod patetic, să liniștească o fostă fetiță lipsită de iubire.

Când se întorcea acasă, Alexandra nu rămânea prea mult cu acel sentiment care se dovedea imediat a fi greșit. "Mi-am făcut pe plac, spunea ea, am nevoie să îmi fac pe plac!" Însă acea plăcere prindea imediat un gust amar. Toate acele haine cumpărate pe negândite, se dovedeau a fi lipsite de viață, nu erau îmbrăcate cu o adevărată dorință de a fi purtate, arătate celorlalți. Erau îngrămădite în dulapuri, în sertare, în valize, în cutii și pe rafturi...

Nu știu cum se va încheia această poveste, ceea ce știu însă este că Alexandra ar putea într-o zi să o ia de mână pe fetița care a fost cândva și i-ar putea spune: "Știi că nu ai fost iubită, protejată, însoțită în visele tale, dar, începând de azi, voi avea eu grijă de tine."

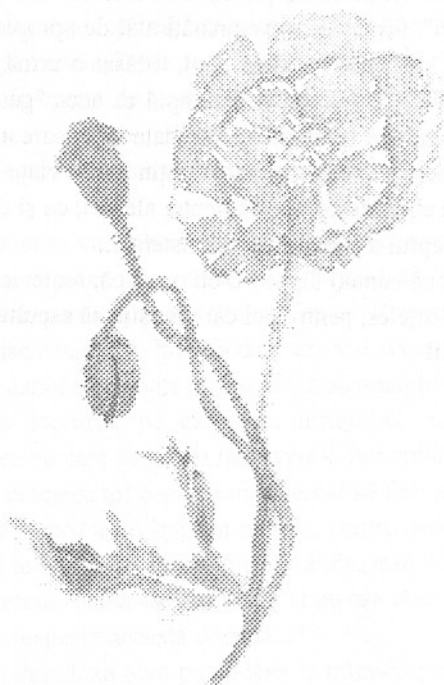
Ar putea astfel să o invite pe Paradoxa să renunțe la acea misiune de a repara lucrurile pe care și-a atribuit-o, aducându-i doar recunoașterea pe care ea însăși nu a avut-o în copilărie. Ar putea să îi spună: "Recunosc tot ceea ce ai încercat să faci pentru mine, tot ceea ce faci pentru a-mi împlini nevoia, pentru a-mi oferi plăcere, pentru a mă liniști, pentru a-mi îngriji rănilor, însă dorința mea reală este de a fi recunoscută așa cum sunt și nu așa cum mă arăt uneori. Doar eu pot respecta această dorință..."

Într-o zi, Paradoxa o va putea lăsa să trăiască pe Alexandra, așa cum își dorește ea și să o ajute astfel să aibă întâlniri magice, întâlniri care îi vor fi benefice.

Trebuie să mai adaug ceva: când ați citit titlul acestei povești, poate va uimit faptul că vorbeam despre gemene. Există uneori gemene care se ignoră una pe alta. În multe cazuri, în momentul concepției, atunci când o femeie și un bărbat fac dragoste pot exista două ovule fecundate care vor coexista, vor fi foarte apropiate unul de altul, timp de câteva săptămâni, în același uter. Iar apoi, unul dintre ele, cel care nu este viabil, cum se spune, va fi respins. Este vorba practic de o mică sarcină falsă. Celălalt ovul se va dezvolta,

va deveni un fetus, va rămâne în uter timp de nouă luni și se va naște apoi un bebeluș, de exemplu o micuță Alexandra. Însă acel copil va rămâne cu o lipsă. O lipsă foarte importantă, nevoia de a avea prezența gemenei sale. Va păstra, în adâncul ființei ei, amintirea acelei "surori", urma acelei vecinătăți atât de apropiate, care, chiar dacă a durat doar câteva săptămâni, a lăsat o urmă care nu se va șterge niciodată. Și uneori, se întâmplă ca acea "geamănă" inexistentă să continue să se manifeste în viața celei care a trăit apoi, sub forma unui personaj care va ocupa puțin loc în viața celeilalte, care îi va impune anumite comportamente, alegeri, ca și cum astfel și-ar revendica dreptul a avea totuși o existență...

Dar, cred că sunteți de acord cu mine că, toate aceste lucruri nu sunt ușor de înțeles, pentru cei care nu știu să asculte astfel de mistere ale vieții!



Era odată o fetiță a cărei copilărie fusese terorizată de către tatăl ei

*Există genitori cărora le este foarte greu să devină tați sau mame. Există unii care nu vor fi niciodată, deoarece copilul rănit din interiorul lor nu suportă copilul din fața lor.*



Când spun "terorizată", cuvântul mi se pare prea slab. Aș vrea să spun condiționată, modelată, inhibată de gesturile, de vorbele, de țipetele, de exploziile imprevizibile și brutale ale acelui bărbat, nu doar față de ea, ci și față de ceilalți membri ai familiei.

Acest tată, era stăpânit de o violență foarte veche, care își avea originea în propria lui copilărie, dar pe care nu voia să o recunoască, deoarece credea că trebuie să fie puternic, solid și să ia decizii ferme în viață pentru a nu fi înșelat, pentru a nu fi dependent de ceilalți.

Astfel, la cea mai mărunță contradicție, când lucrurile nu se desfășurau așa cum voia el, când cei din jurul lui, mai ales cei apropiați nu se purtau așa cum voia el, exploda. Își ieșea din fire, țipa, pleca trântind ușa sau lovind pe toată lumea cu palme și pumni. Toată casa tremura, iar cei din jurul lui rămâneau împietriți, așteptându-se la ce era mai rău din partea lui.

Despre ce era mai rău, nu vorbise încă nimeni în familia aceea, deoarece nu reprezenta același lucru pentru mama lui, pentru soția lui, pentru fiica lui sau pentru ceilalți apropiați.

Cel mai rău lucru era faptul că fiica lui, Nessava, fără să poată recunoaște mereu acest lucru, se temea că o va agresa fizic, ca femeie.

Acea frică a crescut în ea atunci când a început să devină femeie, când i-a crescut pieptul și a început să se simtă amenințată în viața ei intimă, prin schimbările pe care le vedea în privirile bărbaților de pe stradă, prin dorința pe care o surprindea la băieții și bărbații din jurul ei.

Știi, ca și mine că este vorba despre o trecere dificilă pentru o fetiță, începutul pubertății, când corpul se modifică, înfățișarea fizică se transformă și apar contradicțiile: "Vreau și nu vreau", "Spun nu dar aș vrea să spun da", "Vreau să fiu recunoscută, însă nu vreau să mă arăt cum sunt", "Vreau să fiu capabilă să reușesc în tot, dar sunt plină de îndoieli..."

Nessava, foarte curând după pubertate, simțise faptul că privirea

bărbaților insista mai ales pe pieptul ei, care ocupa mult loc în cor-saj. Avea grijă să își ascundă corpul, în rochii largi, bluze prea mari, haine fără formă...

Cu câteva luni în urmă, își dictase următoarea injuncție: "Eu nu vreau să am copii, eu nu voi avea nevoie să am copii!"

Simțea vag că nu voia să îi facă pe propriii ei copii să trăiască angoasele, spaimile pe care ea le trăise în copilăria ei.

Poate o să mă întrebați "Și mama ei, ce făcea mama ei pentru ea, în toată povestea asta?"

Mama ei făcea multe lucruri, chiar prea multe! Fiind foarte anx-ioasă, transmitea asupra fiicei ei angoasele și dorințele sale, sub formă de griji, de atenții, de preocupări permanente. Veghea tot tim-pul să controleze programul, acțiunile și intențiile fiicei ei.

Era ca și cum voia să își păstreze fiica sub control, să o împiedice să crească, să fie autonomă, să se îndepărteze sau să ajungă sub influența altcuiva.

Pentru a se apăra de un pericol pe care îl presimțea, seara, Nessava proptea un scaun în ușa de la camera ei. Apoi, mai târziu a cerut o încuietore nouă, spunând că îi era frică de întuneric, voia să stea cu lumina aprinsă, îi era frică de un pericol pe care nu putea să în numească.

După un incident între ea și tatăl ei, despre care nu a vrut să mai vorbească niciodată, sânii ei s-au micșorat foarte tare în doar câteva săptămâni, corpul ei a redevenit cel al unei fete, ca și cum ar fi spus tuturor:

"Vedeți, sunt mică, nu puteți să-mi faceți rău!"

Și a început să își chinuie corpul, lipsindu-l de hrană.

Acest lucru a durat ani de zile, până în ziua în care a întâlnit un bărbat pe care l-a iubit, care o iubea și cu care a avut un copil.

Nu cunosc continuarea poveștii. Știu doar că Nessava a decis într-o zi să vorbească cu tatăl ei, nu doar să îi vorbească, ci și să fie înțeleasă.

Până atunci, păstrase totul în ea, nu a îndrăznit să îl înfrunte, fiindu-i teamă că va declanșa un lucru de care se temea cel mai tare: furia, respingerea, lipsa de iubire a tatălui ei.

Aflase faptul că putea să simbolizeze, să reprezinte prin obiecte, cărora le dădea un sens precis, o violență primită, un sentiment rănit, o nevoie maltratată, o dorință refulată...

A adunat câteva obiecte cărora le-a atribuit un sens, în relație directă cu ceea ce a simțit ea în trecut, obiecte care reprezentau diversele forme de violență care s-au înscris în ea pe parcursul copilăriei. Violențe înscrise în ea, prin comportamentele tatălui ei.

Plecând de la ceea ce aflase, se întreba: "Cum voi putea să îi restitui toate frazele, descalificările, devalorizările, judecățile negative, observațiile răutăcioase pe care mi le-a transmis? Și dacă nu va înțelege? Dacă se înfurie și se simte rănit? Dacă va avea o depresie? Dacă va spune că sunt nebună...?"

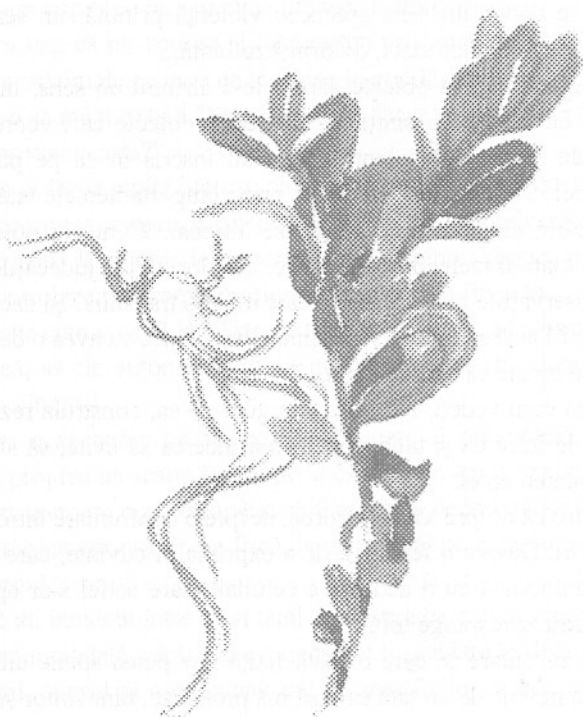
După cum vedeți, Nessava, nesigură pe ea, construia rezistențe, obstacole între ea și tatăl ei pentru a încerca să evite, să atenueze confruntarea cu el.

Pentru că despre asta era vorba, despre o confruntare între o fiică și tatăl ei. Despre o tentativă de a exprima în cuvinte, care nu trebuie confundată cu o acuzare a celuilalt, care astfel s-ar apăra, ar refuza sau ar respinge totul.

O confruntare în care o fostă fetiță i-ar putea spune tatălui ei: "Aveam nevoie de un tată care să mă protejeze, binevoitor și, pe tot parcursul copilăriei mele, am avut un tată neliniștitor, amenințător, care mi se părea periculos, pe care îl credeam în stare de orice, care își putea oricând pierde controlul, care ar fi putut să se comporte cu fiica lui, ca un bărbat cu o femeie..."

Nu știu ce va face Nessava.

Doar ea poate ști acest lucru. Face parte din alegerile ei de viață, din libertatea ei de a fi.



## Povestea fetei care era ea însăși

*Copilăria ar trebui să fie un regat fericit în care fiecare copil să își poată dezvolta posibilitățile și să devină ceea ce este, cu sprijinul și cu libertatea de a fi a tuturor celor din jurul lui.*

Era odată o fetiță pe care o chema Okinestha. Ceea ce însemna, în limba din țara ei, "rază de soare ce strălucește în frumusețea vieții".

În țara aceea, copiilor li se dădeau nume simple, care aveau un sens. Toți părinții voiau să le dea copiilor lor un nume care conținea un mesaj important pentru ei, un mesaj pozitiv care să îi însoțească de-a lungul vieții. Știu că în alte țări, precum a noastră, de exemplu, copilului i se dă un prenume, în funcție de tradiția familiei sau un prenume la modă, purtat de o actriță, un actor, un personaj popular sau numele unui sfânt, al unei sfinte, care are rolul de a-l ocroti pe copil.

Locuitorii din acea țară credeau într-un dumnezeu foarte personal. Un dumnezeu binevoitor, protector și corect. Chiar dacă fiecare locuitor era convins că dumnezeul lui era singurul, cel mai bun și, mai ales, cel mai înțelegător dintre toți, îi respectau și îi tolerau pe ceilalți zei, care și ei, în felul lor, aveau calități excelente, mai ales în ochii celor care îi venerau.

Dar să ne întoarcem la Okinestha. Mesajul conținut în prenumele ei se pare că a fost foarte bine primit de copil. Era o fetiță plină de energie, frumoasă și dinamică.

Într-o zi, la fel ca în fiecare dimineață, alerga peste tot prin casă, sărea, se arunca cu brațele în aer, făcea piruete, tumble, se cățara pe treptele scării și cobora pe balustradă. Apoi s-a urcat pe bicicletă, a trecut strada cu toată viteza, a făcut un tur al străzii, apoi a frânat brusc în fața vânzătorului de ziare. A aruncat o monedă vânzătorului, care, fiind obișnuit, a prins-o cu o singură mână și cu cealaltă i-a aruncat ziarul, împăturit în opt, pe care ea l-a pus imediat între dinți. Făcea toate astea continuând să pedaleze. Apoi, parcă împinsă de un arc, a plecat cu toată viteza spre casa bunicilor ei. Acolo și-a aruncat bicicleta pe peluză, a sărit pe fereastra deschisă din sufragerie și a ajuns în fața fotoliului bunicului ei, i-a acoperit ochii cu mâna și cu cealaltă a lăsat ziarul jos. Apoi a țâșnit cu toată viteza și nici nu pot să vă mai spun (deja sunt cu sufletul la gură) tot ceea

ce a mai făcut în dimineața aceea, după-amiaza, până seara târziu. Nu mi-ar ajunge o carte întreaga să povestesc totul.

Așadar, ați ghicit cu ușurință faptul că Okinestha era foarte agitată. Știu, cuvântul e cam ușor pentru a o caracteriza, însă deocamdată nu am alte cuvinte. Vă las puțin spațiu aici, pentru ca voi, cititorii mei să puteți nota și alți termeni care ar reprezenta-o mai bine.

Cum vă puteți imagina, bunica lui Okinestha, cea care o creștea pe fetiță, era la sfârșitul zilei total epuizată. Epuizată de uraganul acela care trecea pe lângă ea, deasupra ei, în jurul ei, tot timpul. Era obosită să se mai întrebe mereu ce mai putea născoci sau face fetița. Era de asemenea îngrijorată pentru ceea ce ar fi putut să i se întâmple dacă ar fi căzut, dacă se lovea de o mobilă, dacă era lovită de o mașină sau provoca un accident, atât de imprezvizibilă era Okinestha.

În seara aceea, după cină, a rugat-o pe fetiță să se așeze pe genunchii ei. Fetița se așează imediat, sărind cu ambele picioare pe genunchii bunicii și lăsându-și capul pe pieptul ei, jucându-se cu nasturii de la pulovărul ei.

"Okinestha, aș vrea să îți cer ceva."

Fetița clătină din cap în semn de aprobare.

"Aș dori să mai adaugi ceva la rugăciunea ta de seară, ceva foarte important."

Okinestha își exprima în continuare aprobarea, clătinând din cap.

"Ai putea să îi ceri dumnezeului tău, cel în care crezi tu, să te facă o fetiță foarte cuminte?" O fetiță care să învețe să meargă încet, să nu țopăie tot timpul, să meargă cu bicicleta fără să vrea neapărat să facă o cursă cu obstacole, să se oprească în fața oamenilor și să îi salute frumos, să le spună bună ziua și câteva vorbe drăguțe: "Ce mai faceți, ați avut o noapte frumoasă, s-a vindecat cățelul dumneavoastră?"

- Păi da, dar dacă nu au cățel ce pot să îi întreb atunci?

- Invenți tu ceva, poți să îi întrebi dacă sunt mulțumiți de vre-

mea de afară, dacă au vești de la rudele lor.

- Și dacă fiul lor a murit, cum s-a întâmplat cu copilul vecinei noastre Doamna Simba, pot să îi întreb dacă băiatul lor e fericit acolo, în ceruri?

- Nu știu dacă poți să mergi atât de departe, dar deocamdată cere-i dumnezeului tău să te facă o fetiță cuminte și sociabilă cu oamenii pe care îi întâlnești. Poți să-l mai rogi să nu te mai lase să îți transformi patul în trambulină, nici sufrageria în patinoar sau scările în pârtie de schi?

- Bunico, chiar crezi că pot să îi cer toate astea? Odată mi-ai zis că e foarte ocupat încercând să rezolve toate necazurile oamenilor, să înlăture nedreptățile, să nu lase războaiele să dureze prea mult timp, să facă să dispară foamea din lume! E foarte multă muncă pentru un singur dumnezeu! Nu crezi că o să-l enervez cu asemenea lucruri mărunte, lipsite de importanță?

- Eu știu că Dumnezeu are multă răbdare și dispune de multe mijloace pe care noi nu le cunoaștem și sunt convinsă că dacă îi vei cere să devii o fetiță mai cuminte, te va asculta, pentru că știu că acordă multă atenție și importanță copiilor.

- Dar, bunico, ai spus odată că se pare că Dumnezeu e puțin surd și orb uneori atunci când îi lasă pe teroriștii ăia cu atentatele lor!

- Ei, nu e exact același lucru. E foarte greu de înțeles, chiar și pentru adulți. Teroriștii au adeseori un dumnezeu al lor, căruia i-au dat un alt nume și căruia îi cer uneori ajutor pentru atentatele lor. Dar acum nu e cazul, draga mea. Tu ești de acord să îi ceri dumnezeului tău să devii o fetiță cuminte, liniștită și sociabilă?

Okinestha a acceptat și a promis că va adăuga toate aceste cereri la rugăciunea ei de seară.

Puțin mai târziu, când bunica a venit să o sărute înainte de culcare, a întrebat-o:

"L-ai rugat pe Dumnezeu?

- Da, bunico. M-am rugat foarte tare, cu voce tare, ca să mă audă bine!

- Și ce i-ai cerut?

- Exact ceea ce mi-ai spus tu. I-am cerut să mă facă o fetiță cuminte, nu așa de agitată cum sunt tot timpul. Să îmi aducă aminte să merg mai încet, să salut, să le spun ceva drăguț oamenilor pe care îi cunosc și chiar și celor pe care nu îi cunosc! M-am rugat foarte tare și mult! Pisica a și adormit înainte să termin eu, nu m-a mai așteptat să ne jucăm cu ghemul de ață roșie!

Bunica a sărutat-o și a felicitat-o.

Însă a doua zi, Okinestha a început din nou să țopăie, să alerge, să danseze, să facă acrobații cu bicicleta când mergea la bunicul ei să îi ducă ziarul...

La sfârșitul zilei, bunica a întrebat-o:

"Okinestha, credeam că te-ai rugat cu fervoare ieri seară.

- Chiar m-am rugat cu adevărat, bunico. L-am rugat pe Dumnezeu foarte tare, însă dacă nu a făcut din mine o fetiță cuminte, liniștită, politicoasă, înseamnă că nu poate sau vrea să rămân așa cum sunt eu!

Bunica a rămas gânditoare. Știa că Dumnezeu era Dumnezeu și nu înseamnă că nu putea să facă așa ceva, prin urmare, voia ca fetița ei să rămână așa cum era. Seara, înainte de culcare s-a gândit din nou la ceea ce i-a spus fetița. A rămas mult timp pe gânduri. Și-a revăzut o parte din propria ei copilărie, când era foarte mică și își imagina că părinții ei o vor iubi mai mult dacă era cuminte, liniștită și învăța bine la școală. Pe vremea aceea credea că ar fi fost mai iubită dacă nu era așa cum era, dacă se schimba pentru a le face pe plac părinților ei!

Atunci, în acea seară a spus o rugăciune doar pentru ea și a cerut ca nepoțica ei să rămână la fel, plină de viață, dinamică și energică. Își amintea că a citit undeva, într-o poveste că în spatele oricărei frici există o dorință. Și s-a hotărât ca, încă de a doua zi de dimineață, atunci când îi va fi frică să nu i se întâmple ceva fetei, să se rănească sau să fie lovită, ar putea să se sprijine pe dorința ei.



Dorința ca mica Okinethsa să își petreacă ziua fericită, bucuroasă, plină de energie și să adoarmă seara cu o oboseală plăcută care se va regenera în timpul nopții, pentru a putea apoi din nou să alerge, să danseze, să țopăie, adică să fie ea însăși.

Pentru a fi ea însăși în fiecare moment al vieții ei, în toate anotimpurile existenței ei.



## Povestea unei iubiri din Provence

*Nu este suficient să iubești și să fii iubit. Mai este nevoie ca fiecare dintre cele două iubire să fie în acord, să vibreze, să strălucească la unison în spațiul intim al fiecăruia.*

În urmă cu câțiva ani, o iubire foarte tânără, fără experiență, s-a așezat încet și delicat în inima lui Marion. Nu știa că va trăi o perioadă de singurătate, deoarece pe vremea aceea tânăra nu se iubea decât pe ea însăși. Întreg corpul ei transmitea mesaje de respingere, de indiferență sau de neseriozitate care îi descurajau pe cei care voiau să se apropie și erau interesați de ea, având însă, în adâncul ei, fără să știe, o iubire care aștepta să fie recunoscută și iubită la rândul ei.

În anul acela, într-o altă țară decât cea în care trăia Marion, o iubire plină de energie s-a așezat în inima unui băiat tânăr, pe nume Oliver. Ca și în cazul fetei, iubirea s-a cuibărit într-un colț ascuns din inima lui Oliver, așteptând cu speranța că va găsi o iubire soră, sau măcar o iubire reciprocă care îi va ieși în cale. Era o iubire activă, care nu voia să rămână singură, care căuta o altă iubire, feminină!

Astfel, când la începutul verii 2003, Oliver și Marion s-au întâlnit, fără ca măcar să se privească, să se vadă, cele două iubiri din interiorul lor, cea a lui Marion, care se plictisea să stea închisă și cea a lui Oliver, care era nerăbdătoare, și-au trimis semnale atât de puternice încât au fost primite cu o intensitate nemaivăzută, în plină inimă. O intensitate atât de puternică încât a produs o schimbare, a transformat pe termen lung, cum veți vedea în continuare, în viața celor doi. De obicei, un astfel de fenomen intim se numește dragoste la prima vedere. Și în acest caz a fost într-adevăr intens!

Scena s-a petrecut în Provence, aproape de localitatea Alpilles, în întunericul proaspăt al unui loc superb, numit Catedrala de imagini. Dacă încă nu cunoașteți acest loc magic, pot doar să vă spun că intrarea este la baza unei faleze albe, aproape de satul Baux - de Provence. De altfel, toată lumea vă va spune cu plăcere unde e acel loc. E vorba despre niște vechi cariere de piatră albă, în penumbra cărora sunt proiectate în fiecare an, în jurul unei teme centrale, o feerie de imagini și muzică ce vă vrăjesc sufletul.

Marion, care intrase dimineață, printre primii vizitatori, descoperirea pentru prima oară acel loc și se lăsase absorbită de proiecțiile acelea superbe de imagini cu marii ghețari de pe glob.

De la polul Nord, la polul Sud, din Alaska în Himalaya, din Siberia în Anzi, din Patagonia în Alpi, strălucirea albăstruie a gheții, scânteia aurie a zăpezilor ce dăinuiau veșnic, misterul crevaselor nesfârșite, locuite de umbre și lumini ciudate, jocul soarelui și al întunericului, dansul norilor, toate acestea arătate prin mii de fotografii difuzate de zeci de proiectoare pe pereții unei grote imense, crea o senzație de feerie. Catedrala imaginilor este situată în afara timpului. Este un labirint subteran săpat în cariere de piatră, părăsit cu mult timp în urmă de cioplitorii în piatră și de constructorii fermelor fortificate de pe malul Ronului până la mare a căror pricepere e dovedită de zecile de ruine de fortărețe medievale și de castele din Provence și Luberon.

În fiecare an, de zeci de ani încoace, în timpul verii se desfășoară acolo un spectacol unic, constituit din proiectarea simultană, pe pereții stâncilor acelui loc magic, a unui montaj de imagini și de sunete ale cărui teme acoperă toate domeniile frumuseții naturii și ale creativității oamenilor.

În acea dimineață, de la începutul lunii iulie, când afară erau deja 30 de grade la umbră, acea coregrafie subtilă de gheață și de zăpadă, de cer roșiatic și de apă scânteietoare, de orizonturi și de lumini, se oferea ochilor a câteva zeci de persoane, într-o simbioză care îi făcea să uite timp de câteva ore, nu doar căldura de afară, seceta câmpurilor și umbrele tandre ale verii provenșale, ci și timpul în care trăiau.

Montajul muzical care însoțea imaginile crea dorința de a zbura, de a se topi, de a se transforma în apă, în zăpadă eternă, în gheață sclipitoare, de a se abandona în infinitul moleculelor unei materii care părea fragilă și puternică în același timp.

Marion se lăsa purtată de senzația aceea de admirație a imaginilor minunate care îi mângâiau ochii, îi trezeau toate simțurile și îi dădeau poftă să râdă și să plângă, să simtă tot ceea ce era mai bun în ea.

Oliver sosise puțin mai târziu, exact în momentul în care Marion începea un al doilea tur al grotei, pentru a se mai bucura o dată de frumusețe, de tandrețe, de uimire și de un soi de nostalgie pe care o simțim atunci când suntem confrunțați cu minunăția planetei noastre. Planeta care a primit viața în urmă cu miliarde de ani, care a fost primul leagăn al oamenilor, oameni care apoi au maltrat-o cu o persistență oarbă și care au protejat-o mult mai rar, în ultimele mii de ani.

De câteva momente, Marion și Oliver, se aflau, fără să își dea seama, unul lângă altul, foarte aproape în întunericul străpuns de raze de lumină și de muzică.

Imaginile se succedau pe pereții albi precum creta, străbătuți de crăpături, pe tavanul imens al acelor săli nesfârșite.

Cele două iubiri, care existau în fiecare dintre ei, de câțiva ani, fără să se fi putut împlini, se simțeau pregătite să se exprime. Una dintre ele, fără nici o rezervă, cealaltă cu curiozitate. Au stabilit imediat un contact. Și pentru fiecare a fost ca o străfulgerare interioară.

Marion a simțit un val imens de tandrețe. Ca și cum, dintr-o dată, întreg corpul ei se reconcilia cu celelalte părți ale ființei ei, asemenea unui joc de puzzle care acum își unea bucățile, se armoniza, se completa.

Oliver a simțit un val de căldură, furnicături în vârful degetelor, senzația bruscă de lumină, senzația că era mai viu, mai sensibil la tot ceea ce se afla în jurul lui.

Chiar înainte să se vadă, au avut senzația că s-au recunoscut. Marion îl urma pe Oliver, foarte aproape, simțindu-i respirația. Oliver se cufunda în umbra ei, desena cu brațele arabescuri de emoție, până în momentul în care, întunericul devenind mai fluid, asemenea unui lichid, la vederea unui lac înghețat din Quebec sau

din Rusia au strigat amândoi, în același timp: "Ce frumos este! Cât de frumos poate fi!" Iar ecoul vocilor lor unite a rezonat în fiecare dintre ei, în dreptul inimii. Fără să se vadă prea bine au schimbat niște impresii, împărtaşind aceeași emoție.

Vocile lor se armonizau, susținute de muzica lui Claude - Michel Schönberg, autorul mai multor comedii muzicale, precum Mizerabilii, Miss Saigon sau a lucrării Întoarcerea lui Martin Guerre, ale cărei acorduri se revărsau în jurul lor.

Și, dintr-o dată, în lumina unui râu de gheață și a unui cer din Himalaya, au putut să își vadă chipurile.

"Tu erai, murmură Oliver.

- Așadar tu erai, șopti Marion. Și foarte repede, adăugă:

- Nu vreau să te mai pierd...

- Nu vreau să te mai pierd, se auzi ecoul."

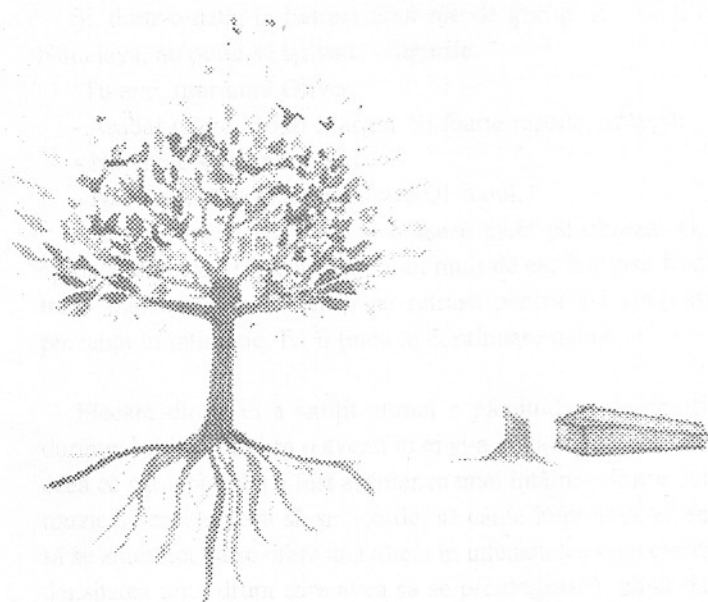
Luă ușor mâna băiatului și o așeză încet pe obrazul ei, foarte aproape de buze. El se apropie mai mult de ea, îi atinse fruntea, își trecu mâna prin părul ei și se retrase pentru a-i simți din nou prezența în întuneric. Ea îi ținea în continuare mâna...

Fiecare dintre ei a simțit atunci o plenitudine de emoții și de dorințe. Iubirea pe care o aveau în ei și-a arătat imediat bucuria. Iar ceea ce s-a întâmplat a fost asemenea unei întâlniri dintre două note muzicale care puteau să se acorde, să cânte împreună, să se caute, să se amestece să se ofere una alteia în intensitatea unei eternități, în densitatea unui drum care avea să se prelungească, chiar dacă nici unul dintre ei nu știa încă acest lucru, ani de zile, ani luni de zile foarte lungi. Se pare că iubirile ce se nasc în mijlocul verii adună toată energia vieții și pot astfel să dureze pentru totdeauna.

Au ieșit împreună în soarele arzător din Baux. Lumea li se părea acum diferită, schimbată.

Începând de atunci, dacă mergeți în Baux-de Provence, la începutul lunii iulie, poate veți zări un bărbat și o femeie, foarte aproape unul de altul, legați de iubirea lor, care par că se scaldă,

nemișcați în lumina acelor proiecții, care se înlănțuie, umbre dansatoare, în mișcarea strălucirii culorilor și a sunetelor muzicii, care își vorbesc, își zâmbesc, foarte aproape unele de altele. Și, dacă sunteți atenți, poate veți auzi șoaptele complice, râsetele pline de tandrețe ale celor două iubiri care se bucură încă și azi pentru că s-au întâlnit și și-au oferit tot ceea ce este mai bun în viața fiecăreia.



## Povestea bărbatului care a devenit copac

*Suntem mai mult decât ceea ce credem că suntem, chiar dacă nu știm întotdeauna acest lucru. Z*



Într-o zi, un bărbat care iubea mult natura și care se îndepărtase mult de ea, deoarece trebuia să călătorească tot timpul, s-a hotărât să devină un copac.

A visat de mai multe ori că prinde rădăcini, că în el încep să se tese fibre de lemn și devine un stejar sau un mestecăn sau și mai bine, un gorun. Să devină sau să fie, un copac solitar, bine înrădăcinat în pământul unui câmp de verdeață, dacă se putea, aproape de un lac pentru a-și putea scălda rădăcinile sau un copac la marginea unei păduri, aproape de semenii lui și, în același timp, cu un pas înaintea lor, în avangardă, cu fața spre răsărit, pentru a se bucura de primele raze de soare.

Transformarea lui în copac a avut loc mult mai repede decât își imagina, fără nici o pregătire în prealabil. Într-o noapte, fără lună, când s-a trezit apoi dimineața, plin de rouă a observat că picioarele lui se transformaseră în rădăcini. Corpul lui greoi, cu coloana vertebrală strâmbă (în urma unei tuberculoze osoase precoce) devenise un trunchi noduros de copac, bătrân de aproape o sută de ani, puternic și acoperit de o coroană a cărei circumferință se întindea pe mai bine de treizeci de metri. Era plantat în mijlocul grădinii lui. O grădină pe care o cunoștea bine, pentru că el însuși plantase acolo mulți copaci. Copiii lui țineau un registru gros în care notau toți copacii pe care îi plantase tatăl lor.

Era printre prietenii lui cunoscuți. Precum migdalul din stânga lui. Își amintea perfect ziua când îl plantase, o zi de noiembrie în care vântul sufla în rafale vesele și lua pe sus ultimele frunze ale acelui copac încă tânăr pe care a încercat să îl planteze cu multă grijă. Și în fața lui era smochinul cu frunzele lui fine și sensibile. Și dudul care își răspândea umbra asupra unui arțar de Japonia cu frunze fragile precum dantela. Și apoi copacul acela ciudat, format din cinci trunchiuri, o specie rară care are capacitatea de a atrage aproape de el, brazii mai mici. Lângă acel copac cu cinci trunchiuri există întotdeauna un brad mic, care preia iarna zăpada. Un copac inteligent, sociabil, care știe să își facă prieteni fideli, precum

bradul, care nu îl lasă să moară înghețat.

Bărbatul despre care vă vorbeam nu părea deloc stingherit de noua lui condiție. I se părea normal faptul că, crengile lui de jos îi ascundeau vederea caselor din vecini iar cele de sus îl lăsau să vadă, dincolo de acoperișuri, masivul Luberon, spre sud, la orizont. Părea o masă rotundă și cețoasă la acea oră a zilei.

Pământul din grădina lui l-a primit cu bunăvoință, rădăcinile lui s-au răspândit încet în cele opt direcții esențiale ale vieții: cea a visului, a speranței, a trecutului, a viitorului, a prezentului, a iubirii, a curajului și a morții. Puțin mai târziu, spre prânz, a simțit nevoia să mai adauge o direcție: cea a fericirii simple și binevoitoare.

Își petrecu toată ziua savurând plăcerea de a fi viu în prezent, în viața lui de copac, care, poate nu știți, are un ritm foarte lent, foarte încet, în care imobilitatea este aproape o virtute: este un semn de înțelepciune, de vitalitate și de pace.

Noaptea l-a învățat să savureze gustul liniștii și al miresmelor, iar aurora i-a oferit hrana subtilă a luminii, oxigenul, adierea însuflețită a vântului. În cea de a doua dimineață, păsările l-au învățat să asculte muzica naturii, care, după cum bine știți, este o mare admiratoare a armoniei. Puțin mai târziu, ploaia i-a dezvăluit vibrația arzătoare a călătoriilor nemișcate. Privirile duioase ale câtorva trecători, pe drumul din apropiere, îi transmiteau multă dragoste.

Mai târziu apoi a simțit mișcările de abia sesizabile ale anotimpurilor, zgomotul surd al unui motor de avion zburând la două mii de metri altitudine, bâzâitul insectelor, ciripitul unor vrăbiuțe, mișcarea efemeră a norilor. Lumina strălucitoare a prânzului îi dăruia bătaile din aripi ale unui fluture și umbra trecătoare a unei aripi de pasăre, sus pe cer.

Astfel, descoperi infinita tristețe adusă de rumoarea imperceptibilă a furtunilor venite din celălalt capăt al universului. A învățat să distingă mirosurile, o mulțime de parfumuri venite din cele patru zări, a învățat să observe razele de lumină și fâșiile de umbră.

Este nevoie de foarte mult timp pentru a înceta să mai fii om atunci când vrei să devii copac. E nevoie de răbdare pentru a te întări și a te topi în fibrele dense care cizelează inima unui copac, pentru a simți scoarța vie, mereu în mișcare, în expansiune sub pulsațiile sevei.

În timp a cunoscut brutalitatea celor care nu știu să respecte viața unui copac, amărăciunea durerilor provocate de lovituri de cuțit, de poluare, de violențe.

A descoperit că viața unui copac adună o mulțime de evenimente, care trec neobservate pentru majoritatea oamenilor. Este nevoie de o întreagă viață de copac pentru a le accepta, a le integra și a fi capabil să le transmiți unor oameni care sunt capabili să le primească. Astfel, fiecare copac dobândește o înțelepciune nesfârșită, șlefuită în ritmul anotimpurilor.

Dacă într-o zi vă lipiți fruntea sau urechea de un copac, poate veți auzi un ecou sau o rezonanță care murmură povestea lumii și povestea vieții voastre.

Apropiati-vă, strângeți în brațe un copac, respirați, ascultați în liniște, acordați-vă răgazul de a-i simți vibrația profundă.

Poate astfel veți descoperi și veți simți că viața unui copac poate fi la fel de importantă ca viața unui om.



## Povestea micii libelule căreia îi era mereu frică de ceva ce nu știa

*Chiar dacă știm că în spatele unei frici există o dorință nu este întotdeauna ușor să înțelegem acea dorință și astfel rămânem adeseori cu frica.*

Era odată o mică libelulă foarte tăcută, care îi răspundea mereu mamei sale, când aceasta o întreba, ce s-a întâmplat, văzându-i privirea tristă:

" - Mi-e frică, mi-e frică..." fără să mai spună nimic în plus.

Și, asemenea tuturor mamelor din țara libelulelor și aceasta, voia imediat să o liniștească pe fetiță: "Dar, draga mea, știi bine că nu e nevoie să îți fie frică, noi te iubim și eu și tatăl tău suntem aici pentru a te proteja. Vezi bine că nu ți s-a întâmplat nimic grav, de când te-ai născut. Noi suntem aici pentru a te ajuta să crești..."

Însă mica libelulă se închidea din nou în tăcerea ei, până când mama ei o întreba din nou:

- La ce te gândești? Nu îmi spui nimic niciodată.

- Mi-e frică, mamă!

- Dar, draga mea nu are de ce să îți fie frică, ți-am spus deja de o sută e ori că nu ți se poate întâmpla nimic grav, eu și tatăl tău etc.....

Și mica libelulă era din nou tăcută. Poate, dacă mama ei ar fi întrebat-o: Îmi spui că îți este frică, ai putea să alegi un obiect (unul mare) pentru a-mi arăta acea frică? Pentru ca astfel să nu te confund cu ea! Te voi vedea separat de teama ta și astfel voi putea să o înțeleg fără să te confund cu ea."

Mama ei ar fi putut să facă astfel, dacă ar fi știut că, în țara libelulelor este posibil să ajuți un copil prin vizualizare, adică reprezentând printr-un obiect ceea ce vorbește. Astfel, rugând-o pe fiica ei să aleagă un obiect simbolic, pentru frica ei și apoi întrebând-o: "Și tu, ce vrei tu să faci pentru frica ta? vrei să o faci să crească? Vrei să stea într-o altă parte a corpului tău? Ai vrea să o arunci în râu sau să o îngropi lângă un copac? sau din contră, ai vrea să ai grijă de ea, deoarece, vezi tu, în spatele oricărei frici se ascunde o dorință? "

Făcând acest lucru, mama micii libelule ar fi putut să învețe fap-

tul că dispunea de multe mijloace pentru a o ajuta pe fiica ei. Nu făcând ceva în locul ei, nu liniștind-o sau fiind supraprotectoare, ci propunându-i să facă ceva împreună cu ea!

Dacă vrem să descoperim ce se poate întâmpla în mintea unei mici libelule care spune că îi este frică mereu, simte o frică ce o torturează, care o invadează uneori atât de mult încât îi paralizează toată energia, vizualizarea este un instrument foarte bun pentru a descoperi acest lucru.

Majoritatea părinților ignoră însă ceea ce se întâmplă în mintea copiilor. Își imaginează diverse lucruri, sunt îngrijorați, vor să suprimе starea de rău a copilului, dar cel mai adesea nu reușesc și atunci se simt neputincioși pentru că nu pot să îl ajute cu adevărat. Nici măcar nu știu când a apărut acea frică, de exemplu. Ce se întâmpla atunci? Ce eveniment a avut loc? Ce cuvinte a auzit copilul? poate a văzut ceva la unul dintre părinți, un conflict pentru care se crede vinovată? O propoziție prost înțeleasă, o ceartă între părinții ei și începând de atunci a simțit acea frică și a fost măcinată de gânduri dureroase: "Dacă vreodată se despart, dacă divorțează, precum părinții prieteni mele, Sabina... atunci ce se va întâmpla cu mine?"

Pot apărea o mulțime de astfel de lucruri în viața unei mici libelule, o mulțime de lucruri despre care nu poate să vorbească, din teamă că o va neliniști pe mama ei.

Deoarece, poate nu știți, dar în țara libelulelor, unii copii, chiar și cei foarte mici își protejează părinții. În mintea lor, își spun: "O, nu! Nu pot să îi spun mamei ceea ce mi s-a întâmplat, dacă ar ști s-ar îmbolnăvi..."

Unele mici libelule simt, în sinea lor că mama lor a rămas de fapt, în interior, o fetiță care trebuie protejată. Cunosc multe astfel de mici libelule curajoase care iau asupra lor, încă foarte devreme în copilăria lor și pe tot parcursul vieții lor, misiunea de a-și proteja astfel părinții.

Cred că mica libelulă la care mă gândesc este foarte curajoasă.

Poate, într-o zi va descoperi faptul că în spatele oricărei frici se află o dorință și atunci va înțelege de unde vine frica.

Așteptând să se întâmple acest lucru, am scris această poveste pentru ea, doar pentru ea!



## Povestea unui cancer

*Maladiile folosesc limbaje complexe și întortocheate, adeseori dureroase pentru a spune sau a nu spune insuportabilul și ceea ce este de nespus.*



Era odată o fostă fetiță, devenită femeie, la mijlocul vieții, care într-o dimineață a simțit că avea în partea stângă, în sân, o inflamație ce părea foarte tare. Mergând la medic, a aflat că avea în sân un soi de conglomerat de celule neobișnuite, care nu erau ale ei de fapt, dar care se instalaseră acolo ca și cum i-ar fi aparținut din-totdeauna.

Ceea ce se întâmplă în astfel de cazuri este faptul că se găsește mereu un medic sau un chirurg pentru a înlătura celulele bolnave și a o scăpa pe cea care le poartă de acea povară. Adeseori, operația este o reușită, spre marea ușurare a celei care purta cancerul în ea. De asemenea, cei din jurul ei se simt foarte ușurați. Și pentru majoritatea celor care au trăit o astfel de experiență, povestea se oprește aici... Se vindecă și spun că boala s-a retras. Sunt persoane care spun: "Am scăpat de cancer în șase luni!", "Din fericire, a dispărut nenorocirea aceea!", "Am avut un cancer, însă m-am luptat și am reușit să îl distrug!"

"Astăzi a dispărut în totalitate!"

Însă după aceea, mai rămâne, adeseori, o neliniște incertă, sentimentul că mai există încă o amenințare și poate cancerul ar putea să se întoarcă, să se instaleze din nou în acel loc...

Cei sau cele care au făcut un demers de conștientizare, cu propria lor persoană, pentru a avea acces la ceea ce este mai bun în ei, pentru a se respecta mai bine, pentru a se defini, pentru a se poziționa în fața celui intrus, denumit cancer, știu faptul că bolile sunt limbaje. Iar apariția unui cancer poate fi interpretată ca un mesaj trimis celui care îl poartă. Acesta poate folosi un obiect simbolic pentru a reprezenta boala. Pentru a se diferenția de ea "Există cancerul meu și eu, iar eu nu vreau să fiu confundat cu cancerul meu." Și pentru a o asculta, pentru a încerca un dialog (simbolic, bineînțeles) cu acel intrus care locuiește în corpul lui.

"Nu știu ce anume vrei să mă faci să descopăr, dar cred că este vorba despre ceva suficient de important din moment ce încerci să

mă faci să înțeleg astfel, cu atâta suferință și violență!" Purtând astfel un dialog cu boala, pentru a îndrăzni să aflăm ce anume vrea să transmită, ce mesaj important. Cancerul poate avea origini foarte diverse și un sens special, în istoria fiecăruia.

Interesul unui demers personal ar consta în a căuta sensul pe care îl poate avea declanșarea celui cancer în viața unei persoane. Poate, o femeie care și-a petrecut aproape întreaga viață în serviciul altora, s-a negat pentru a le împlini lor nevoile și dorințele, și-a sufocat propriile dorințe, satisfăcându-le pe ale altora, ale părinților ei, apoi ale copiilor, ale soțului ... Pe scurt, dacă a avut o viață de brav soldat, mereu în prima linie, pentru a face față problemelor celorlalți și uitând de ale sale. Poate, un bărbat care are un cancer, și-a neglijat sentimentele de iubire pe care le mai avea încă pentru o femeie care îl părăsise. Sau a acceptat să urmeze cariera profesională pe care i-a propus-o tatăl lui. Sau o femeie care a suferit un abuz sexual, în copilărie, despre care nu a vorbit niciodată și care astăzi încearcă să se exprime printr-un cancer de uter. Sau poate fi vorba despre hărțuirea îndurată de ani de zile de o secretară, din partea șefului ei? Sau presiunea permanentă a unui partener gelos și posesiv, răzbunător?

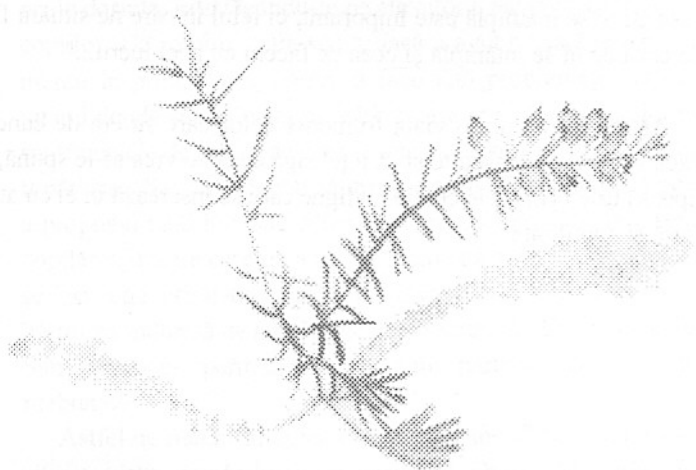
Astfel ne putem imagina corpul suferind al celor care și-au sacrificat viața, punându-se în serviciul altora. Mai ales femeile, devotate în întregime unui soț, unui tată, unei mame, femei dependente de o misiune pe care vor să o îndeplinească și al căror corp se va manifesta încercând să exprime o revoltă trăită prea mult timp în tăcere. Deoarece, oricât de paradoxal ar părea, a avea un cancer poate însemna a avea dreptul de a se plânge, de a cere ca ceilalți să se ocupe în sfârșit de tine.

Nu știu dacă fiecare cancer este conținut în jurul unor astfel de modele, însă știu că toate acestea sunt posibile și fiecare poveste e unică. Și, chiar dacă ne ferim de generalizări, de a da rețete despre cum apare un cancer în viața cuiva, cred că este important să ascuți, să înțelegi sensul pe care îl poartă. Cred că, simplul fapt de a sim-

boliza, de a-ți reprezenta boala printr-un obiect pe care îl poți îngriji, îi acorzi o atenție specială, îi faci cadouri - un trandafir, o arie de Mozart, o plimbare la malul mării, pentru a-i arăta apusul soarelui în valuri, poezii - toate acestea pot schimba complet felul în care vedem acea boală și maniera în care o putem însoți, nu doar printr-un tratament medical sau chirurgical, ci și prin îngrijiri relaționale.

Nu știi ce vor face toate aceste persoane, doar ei pot spune acest lucru. Aș vrea doar să le reamintesc ceea ce spunea bunica mea: "Nu ceea ce ni se întâmplă este important, ci felul în care ne situăm față de ceea ce ni se întâmplă și ceea ce facem cu acel lucru..."

Astfel, le pot ura o viață frumoasă celor care suferă de cancer, dacă acceptă să îl asculte și să înțeleagă ceea ce vrea să le spună, să tipe, să urle prin acele celule maligne care se inserează în ei cu atâta forță și subtilitate.



## Povestea unui psoriazis isteț și încăpățânat

*Când tăcerea cuvintelor trezește violența bolilor, iar ceea ce nu se poate spune se transpune prin ceea ce va fi șoptit sau urlat prin durere.*

Cred că nu ascultați în fiecare zi povestea unui psoriazis șmecher, așa că nu mă pot abține să nu v-o spun. Mai întâi, știți ce este un psoriazis?

Este o boală a pielii care apare la unii oameni, fără să se știe cauza. În anumite părți ale corpului, pe față, pe gât, pe coate, pe pielea capului, pe genunchi sau în locuri și mai sensibile, apar niște pete roșiatice care apoi se acoperă cu mici solzi de piele albicioasă, însoțite de mâncărimi și iritații.

Era odată un psoriazis foarte abil, care, în loc să apară, cum e normal, pe fața unui băiat, ca un soi de semn, de siglă, se arăta sau mai degrabă se ascundea într-o altă parte a corpului, mai intimă.

Cred că ați văzut cum a arăta o siglă, o firmă. E un soi de desen colorat sau în relief care se pune deasupra intrării în magazine, pentru a semnaliza specificul locului, un magazin de artizanat, care vinde un produs oarecare... Altfel spus, o firmă spune în exterior ceea ce se întâmplă în interior.

Cred că cea mai mare abilitate a celui psoriazis era faptul că reușise să se plaseze într-un loc foarte intim al corpului celui bărbat, mai exact pe organele genitale, care erau acoperite cu pete roșii ce se descojeau. În plus, ustura și îi venea să se scarpine tot timpul, lucru destul de greu de făcut când sunt oameni în jurul tău...

Vă puteți imagina jena pe care o simțea atunci când voia să facă dragoste, iar iritarea și usturimea îl împiedicau să simtă orice plăcere și simțea doar nevoia să se scarpine!

Eu cred că, acel psoriazis voia să se facă auzit, nu voia doar să fie îngrijit cu alifii, medicamente, granule de tot soiul, ci voia să vorbească de fapt despre ceva foarte vechi, ce se întâmplase în copilăria celui tânăr. Astfel, prin acele mâncărimi, usturimi, arsuri, era felul lui de a exprima ceva ce nu fusese spus la timp, ceva ce îl măcina de foarte mult timp, ca și cum nu ar fi vrut să fie redus la tăcere, atâta timp cât nu era înțeles. Nu știu dacă voi ați avut vre-

dată această maladie? E încăpățânată ca un catâr, vă asigur!

Tânărul care suferea de psoriazis ar fi vrut mult să scape de el, prin orice mijloace. Nu mai voia să trăiască cu el și, dacă ar fi putut, l-ar fi ucis, fără milă!

O luptă fără sfârșit, o luptă pierdută dinainte, pentru că, probabil știți că, un catâr încăpățânat este mai puțin încăpățânat decât un psoriazis!

De fapt, de ce v-am vorbit despre catâr? Dacă am cunoaște căile inconștientului! Să vedem cum putem găsi în trecutul unui tânăr de douăzeci și cinci de ani, un eveniment, o circumstanță, vorbele, atitudinea unui părinte sau a unui profesor, care l-a făcut să simtă umilire, revoltă, furie îngrozitoare. O furie cu atât mai violentă cu cât nu a putut fi exprimată, care a fost imediat cenzurată, sufocată, blocată în corpul plin de teamă al unui copil...

Este nevoie să fii tu însuși perseverent, încăpățânat, pentru a face acea muncă de săpături arheologice, pentru a încerca să găsești sensul pe care îl poate avea un psoriazis, mai ales atunci când e încăpățânat precum catârul papei! Iar vorbesc despre catâr!

Să continuăm să ne imaginăm că tânărul va găsi în trecutul său sau în cel al părinților lui, ceea ce a păstrat memoria corpului său. Să ne imaginăm că își va aminti acele lucruri pe care a vrut să le uite mai demult. Ce credeți că va face apoi?

Poate va găsi un obiect simbolic pentru a reprezenta violența primită și, va face un pachet cu acel obiect, pe care îl va restitui. Unii oameni, pentru că suferă mult, ar vrea să restituie suferința acumulată ani de zile, fără să înțeleagă însă că acea suferință nu poate fi restituită, deoarece, într-un fel, noi suntem cei care o creăm. Plecând de la violența primită, ajungem să producem acea suferință. Iar pentru a nu ne mai întreține suferința, putem restitui acea violență. O putem restitui celui sau celei care a depus în noi, în corpul nostru, acea violență pe care noi am păstrat-o, am purtat-o cu noi ani de zile.

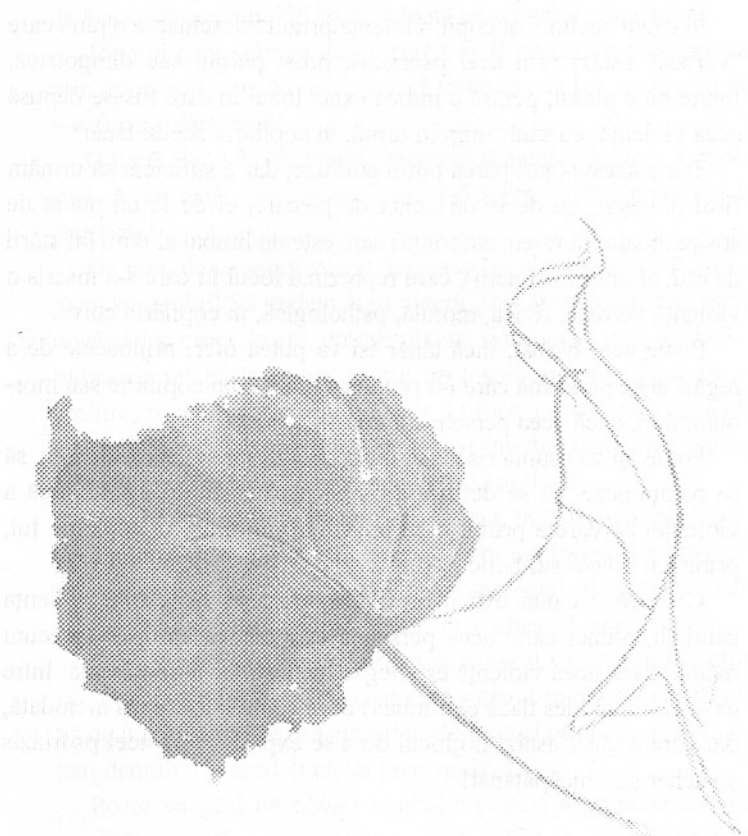
În cazul celui fost copil, violența primită deschisese o rană care "vorbea" astăzi prin acel psoriazis, prost plasat, sau dimpotrivă, foarte bine plasat, pentru a indica exact locul în care fusese depusă acea violență, cu mult timp în urmă, în copilăria celui tânăr.

Toate acestea pot părea puțin confuze, dar e suficient să urmărim firul poveștii, nu de la un punct de plecare, ci de la un punct de sosire: boala (durerea, suferința) care este un limbaj al răni (al stării de rău, al unei disfuncții), care reprezintă locul în care s-a înscris o violență verbală, fizică, morală, psihologică, în copilăria cuiva.

Poate acel bărbat, încă tânăr își va putea oferi mijloacele de a regăsi acea persoană care i-a produs violența din copilărie sau urmările ei, dacă acea persoană a murit...

Poate își va asuma riscul să vorbească despre el, să se afirme, să se poziționeze, să se definească și să facă restituirea simbolică a violenței pe care a primit-o cu mult timp în urmă, în copilăria lui, printr-un obiect simbolic...

Cred că cel mai dificil este să îndrăznești să restitui violența celui alt, atunci când acea persoană este cineva apropiat (precum mama, dacă acea violență este legată de ceva ce s-a întâmplat între ea și el... mai ales dacă el o iubea) ceva ce nu a fost spus niciodată, dar care a găsit astăzi mijlocul de a se exprima prin acel psoriazis șmecher și... încăpățânat!



## Poveste fără sfârșit

*Suntem ființe de rostiri și de tăceri, care înaintăm uneori pe același drum, foarte aproape unii de alții, dar mult mai rar ne aflăm în același timp pe cele patru drumuri care se numesc: A îndrăzni să ceri, A ști să dai, A putea să primești și A-ți asuma riscul de a refuza.*



Era odată, pe o planetă foarte apropiată de a noastră, o femeie pe care o chema Da Deacord și care făcea parte din tribul Spunetot. Un trib înrudit cu tribul Măsimbineînpieleamea, Sănătoșii, veri cu Câtimpnuamîncercatcontinui și cu Reușescoricum. Și încă multe altele, precum faimosul trib Amîncredereînmîine, unde copiii, foarte devreme învăță să îndrăznească să își exprime sentimentele, să își arate emoțiile, să vorbească despre ceea ce simt, să se poziționeze, să se afirme în fața celorlalți, fără nici o reținere.

Într-o zi, Da Deacord a întâlnit un bărbat pe care îl chema Anxiosul, din tribul foarte renumit Nimicdezis.

Foarte repede, și-a dat seama că avea pentru el sentimente de iubire și chiar dorința de a merge mai departe în acest sens. Și, cum se părea că și el o iubea, chiar dacă nu se exprimase niciodată clar, își dorea să stea mult cu ea, fără să îi spună niciodată ce dorea de fapt, astfel încât a îndrăznit ea să facă primul pas. Astfel, între Da Deacord și Anxiosul au fost mai multe întâlniri care apoi s-au transformat în întâlniri amoroase. Întâlniri, care, în spiritul lui Da Deacord trebuiau să se transforme într-o relație de cuplu și, de ce nu, într-o căsătorie! Astfel, Anxiosul a acceptat atunci când ea i-a vorbit despre dorința ei de a trăi cu el și, cine știe, poate de a forma apoi o familie, de a avea o casă a lor.

Tribul lui Anxiosul, Nimicdezis, care nu era doar cunoscut, ci și foarte numeros, conținea de asemenea mai multe clanuri, toate înrudite între ele, de sute de ani, precum clanul Nuîndrăznesc, clanul Nueușor, Mi-efrică, Nucontează, Nupotfacenimic, Nureușesc, Nueștigenul meu. Toți membrii acestor clanuri, bărbați, femei, copii aveau o caracteristică generală: nu aveau încredere nici ei între ei, nici în alții, din afara clanului. Acest lucru se traducea printr-o dorință de a nu spune absolut nimic despre sine, de a nu exprima ceea ce simțeau, de a nu vorbi despre ceea ce gândeau, de a nu lăsa să se vadă emoțiile pe care le aveau. Toate astea de frică să nu pară slabi. Nu cred că e nevoie să mai spun că, printre membrii acelor

triburi, bărbații, în primul rând erau incapabili să își exprime sentimentele pe care le aveau, în cazul în care aveau sentimente... Lucru care se întâmpla însă foarte rar!

Cred că ați înțeles faptul că Da Deacord a avut o dificultate. A descoperit foarte repede, după câteva luni de viață în comun, că iubirea nu era suficientă pentru a menține împreună două persoane, în timp lung și mai e nevoie de ceva în plus: să îndrăznești să comunici, adică să accepți să împărtășești, să pui în comun, să vorbești despre tine și să ai sentimentul că ești ascultat de celălalt...

Avea sentimente foarte puternice pentru Anxiosul, pe care ar fi vrut să le împărtășească sau măcar să le exprime. Ar fi vrut să îi vorbească despre gândurile ei, despre copilăria ei, despre amintirile ei fericite. Uneori se întreba: "oare cum pot să îi spun că îl iubesc, fără să se simtă deranjat, fără să considere acest lucru drept o intruziune în viața lui intimă, o agresiune sau o provocare? Cum aș putea să îl invit să vorbească despre el, despre tinerețea lui, despre familia lui, despre visele sau despre proiectele sale fără să considere acest lucru drept o violare a intimității? Cum să îndrăznesc să stărnesc un schimb, fără să mă confrunt cu mutismul partenerului meu, care de obicei nu are nimic de spus, nu vrea să împărtășească nimic (în afara întâlnirilor pe plan fizic)? Un bărbat curajos, dinamic, care se simte bine așa cum e, dar care nu vrea să schimbe nimic în relația ei? Pentru Anxiosul era bine așa cum era, nu era necesar să vorbească despre asta. De altfel, imediat ce Da Deacord încerca să vorbească, el se ridica, începea să se agite, părea că tot timpul avea ceva de făcut, ceva urgent.

Da Deacord, după câteva tentative de a-l face să vorbească, care au eșuat, a înțeles că tot ceea ce era legat de relațiile umane constituia un schimb delicat, uneori chiar îl deranja. Astfel a început să se teamă să nu îl sperie, să nu îl forțeze și atunci a renunțat să mai vorbească despre ea, despre ceea ce simțea. Ea, care totuși făcea parte din tribul Spunetot, un trib în care fiecare știa să vorbească foarte bine. Un trib în care cu toții, mari și mici își vorbeau cu o mare

ușurință și libertate, despre tot ceea ce li se întâmpla în viață. Da Deacord s-a trezit în mod paradoxal în situația de a nu mai putea să vorbească despre ea, de a-și interzice să mai spună ceva despre relația lor. Astfel, a început să cenzureze comunicarea, adică posibilitatea de a împărtăși și de a pune în comun.

După câțiva ani, relația lor consta în a se despărți dimineața, pentru a merge la serviciu, fiecare în altă direcție, apoi a se reîntâlni seara, spunându-și bună seara, a ieși uneori să se plimbe în tăcere, unul lângă altul sau a merge la restaurant doar pentru a mânca, apoi stăteau în fața televizorului și priveau doar emisiunile pe care el voia să le vadă (se uita în fiecare dimineață, înainte de a pleca la serviciu, în program pentru a ști la ce să se uite seara!)

Apoi mergeau să se culce, unul după altul, foarte rar în același timp, pentru că ei îi plăcea să mai rămână să citească. Uneori, bineînțeles, făceau dragoste, (de obicei o dată sau de două ori pe săptămână), în liniște.

Anxiosul adormea apoi imediat. Uneori adormeau unul lângă altul, după ce potriveau ceasul să sune la ora 6:45, când el se trezea. După ce se trezea alerga pușin și apoi își lua micul dejun, citind ziarul.

Da Deacord a fost foarte repede atinsă, fără să își dea seama, de un simptom numit "Represie imaginară". Simptom, care apoi se poate transforma într-o boală serioasă, antirelațională, care ne face să nu îndrăznim să spunem ceva pentru noi înșine, deoarece ne gândim înainte că acel lucru ar putea să îi facă rău celuilalt sau că celălalt nu va fi de acord sau ne va judeca sau ne va respinge și nu ne va mai iubi dacă ne exprimăm esența gândurilor și vorbim despre ceea ce simțim atunci când simțim acel lucru!

Exista un antidot foarte puțin cunoscut împotriva acelei boli, însă eficient, care se numea: "Nu o să mai gândesc în locul celuilalt". Însă Da Deacord nu se simțea pregătită să ia acel antidot. Ea credea, în mod naiv, că într-o zi, partenerul ei se va trezi, că se va schimba,

va înțelege și va începe să vorbească, să comunice cu ea!

Își pusese multe speranțe în el, însă fără să țină cont de condițiile în care a fost crescut Anxiosul, de educația pe care a primit-o în tribul lui. În tribul Nimicdezis "Nu se vorbea, nu se pierdea timpul cu discuții inutile! Nu era nevoie să îți povestești mereu viața! Oricum, cuvintele nu folosesc la nimic, decât la a produce suferință... când cei doi parteneri își dau seama că nu se mai înțeleg, a vorbi este o pierdere de timp, între bărbați se poate discuta, glumi, însă cu femeile devine totul foarte serios, vor tot timpul să știe ce simțim, dacă le iubim, dacă ne este bine..."

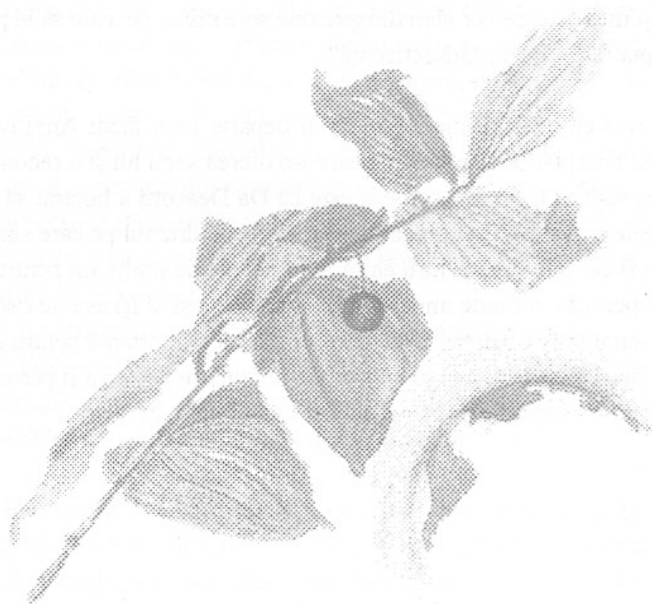
Cu toate acestea, Da Deacord nu voia să se descurajeze, credea că iubirea ei, răbdarea ei, atenția față de partenerul ei, îl vor face să înțeleagă faptul că, într-un cuplu era important ca cei doi să își vorbească, să comunice, să împărtășească ceea ce simt...

Însă timpul care trecea, nu îi confirma deloc acest lucru. Și până la urmă ea a fost cea care s-a schimbat. Atunci când a descoperit că nu mai cânta, ea care cânta atât de des la începutul relației cu Anxiosul. Ea, care fusese tânăra atât de veselă, relaxată, care râdea tot timpul, din orice, simțea că a devenit nervoasă, crispată, supărată.

Și atunci Da Deacord s-a gândit să sosise timpul să se respecte, să nu își mai consume toate resursele și să încerce să păstreze vie încrederea ei în viață. A făcut o ultimă tentativă cu partenerul ei. Într-o seară, după masă, după ce a stins televizorul, i-a întins un simbol, o sârmă ruginită, pe care i-a spus să o țină de un capăt. Ea ținea în cealaltă mână o eșarfă de mătase. "Sârma aceea ruginită simbolizează relația noastră, cea pe care o avem astăzi. Pentru mine această relație nu mai este bună și prefer să renunț la ea." Și a dat drumul capătului de sârmă pe care îl ținea în mână. "Nu mai vreau această relație, nu m-am căsătorit cu tine pentru a trăi aceste lucruri" Apoi i-a arătat eșarfa: "Această eșarfă reprezintă relația pe care aș vrea să o am cu tine. Înseamnă că am nevoie de o relație în care să

existe reciprocitate, în care să poată circula mesaje de la mine înspre tine și mesaje care vor veni dinspre tine spre mine, pe care să le pot accepta fără să ezit, fără reticență".

Povestea mea nu mai spune mai departe ce a făcut Anxiosul. Oare a acceptat noua relație pe care i-o oferea soția lui și a renunțat la cea veche? Ceea ce știu însă este că Da Deacord a hotărât să se respecte pe sine și este pregătită să meargă pe drumul pe care simte că va fi cel mai bine pentru ea. A avut nevoie de mulți ani pentru a descoperi că era foarte important să se respecte și să își asume riscul de a renunța la o relație, chiar dacă era foarte importantă pentru ea, când acea relație nu mai era destul de hrănitoare pentru a îi permite fiecăruia să împărtășească ceea ce era mai bun în ei.



## Visul unei planete

*Adorăm și avem încredere în zei îndoielnici în timp ce am putea respecta, onora și iubi în fiecare moment planeta noastră iubitoare și călduroasă care ne-a primit de la începutul istoriei umanității.*

Era odată o planetă foarte tânără, nu foarte importantă, rotundă și albastră, pierdută într-un colț îndepărtat al universului. Văzută dintr-un capăt sau altul al universului, părea minusculă, față de imensitatea cosmosului. În imaginarul ei de planetă, își crease un vis: voia să primească Viața în ea.

Când a încercat să împărtășească acest vis celor din jurul ei, celelalte planete au început să țipe și să o pună în gardă: "Să fii foarte atentă, să nu îți iei așa de ușor un astfel de angajament! Viața, când este destul de adaptată, când începe să se obișnuiască, când se simte în largul ei, când are încredere, se simte împlinită, are tendința să acapareze tot spațiul din jurul ei. Este chiar capabilă să se instaleze într-un om și atunci, existența ta de planetă riscă să fie amenințată. Pentru că te iubim, te rugăm să îți iei toate precauțiile și să nu îți îndeplinești acest vis. Poți să îl păstrezi și să îl lași așa, în stare de vis, dar mai ales să nu îl lași să se împlinească în realitate...."

Însă era prea greu pentru mica planetă să renunțe la visul ei. Se agățase de el și voia să îl concretizeze. Pentru ea, este echivalentul unei dorințe a unui copil.

Planete foarte vechi, care aflaseră, ceea ce considerau ele "nebunia" ei, au clătinat cu tristețe din cap și au încercat să o convingă să nu își îndeplinească visul.

Însă mica planetă le răspundea mereu:

"Dar eu vreau să îi fac un bine Vieții, să îi ofer un loc al ei, să o primesc, să îi dau posibilitatea de a rămâne cu mine. Am destul spațiu, am o atmosferă sănătoasă, aer, apă, oxigen din belșug, lumina soarelui, care mă scaldă mai multe ore pe zi, nu ar trebui să ne deranjăm una pe alta. De altfel, am început să pregătesc un leagăn de pământ fertil și să adun toate elementele de care va avea nevoie Viața" murmură emoționată mica planetă.

Cred că ați înțeles, vă vorbesc despre timpuri foarte îndepărtate în care Viața, care, contrar a ceea ce s-ar putea spune, nu era foarte căutată în acel colț al universului și aștepta cu disperare, de multe

miliarde de ani să găsească un loc care să o accepte și să o găzduiască, pentru a se stabili și a se dezvolta acolo.

Și mica planetă, care ținea atât de mult la visul ei, a acceptat într-o zi să primească Viața. Dar să nu credeți că acest lucru s-a făcut așa, de pe o zi pe alta! Nu, din contră. A început prin câteva particule minuscule, invizibile, care erau haotice și dezordonate.

Astfel, perioada de apariție a vieții pe Terra (v-am spus oare că mica planetă se numea Terra?" a durat mai multe miliarde de ani. Iar Terra vedea cu surpriză și plăcere cum Viața se dezvoltă sub forme incredibil de diverse. Vibra peste tot, se insera subtil în minerale, se răspândea în vegetație, apoi în animale și, într-o zi s-a dezvoltat și mai mult și a însuflețit ceea ce avea să devină mai târziu ființa umană. Începând de atunci ritmul s-a accelerat, a apărut ceva mai complex și, în doar câteva mii de mii de ani, un om a ajuns la poziția bipedă, a inventat instrumente, dintre care unele au devenit chiar arme.

Apoi Viața, prin intermediul oamenilor, s-a lansat în cucerirea Terrei. A exploatat-o, a agresat-o uneori, a încercat să o modifice, pentru a o îmbunătăți pentru oameni. Altfel spus, a încercat să obțină cât mai multe avantaje, fără să țină cont de consecințe, de rănilor și de daunele pe care le provoca, de violențele vizibile și invizibile îngrozitoare, pe care le provoca. Deoarece toate acele avantaje erau gândite doar pentru prezent, deloc pentru viitor și nu se ținea cont de efectele secundare, care în timp au devenit foarte nocive.

Terra, având o structură foarte solidă, s-a adaptat la început, apoi a opus rezistență, a încercat să negocieze, prin intermediul bătrânilor ei înțelepți, să stimuleze oamenii din culturile primordiale, păstrând mult timp iluzia că oamenii o vor iubi, îi vor fi recunoscători pentru că i-a primit, i-a protejat dintotdeauna.

Astăzi, când în continuare este maltratată, din străfundul măruntaiei ei, încă nu și-a pierdut speranța. Bineînțeles, caută aliați,



încearcă să îi facă pe oameni să înțeleagă, să deschidă ochii, să conștientizeze, le transmite mesaje de urgență, însă oamenii par fideli unei vorbe pe care o știu de la bunica mea: "Nimeni nu este mai surd, decât cel care ascultă."

Trebuie să vă mai spun că slăbiciunea, marea vulnerabilitate a Terrei era faptul că ținea foarte mult la oameni. În afară de o mare toleranță mai simte pentru ei și o mare iubire. Din nefericire, deocamdată nu este o iubire împărtășită. Dar, asemenea tuturor celor care iubesc, Terra este pregătită să accepte foarte multe lucruri, să suporte insuportabilul, să accepte inacceptabilul, să ierte intolerabilul, să respecte chiar și partea de inconștiență și de rea-credință care există la oameni...

Deocamdată!

Dacă într-o zi, voi cei care mă ascultați, aveți vreo influență asupra oamenilor, spuneți-le, vă rog, că Terra merită să fie iubită și respectată!



## Povestea puilului de delfin care suferea în tăcere de fiecare dată când mergea la școală

*A fi alături de un copil, a-l însoți, înseamnă a-l ajuta să înțeleagă că noi suntem acolo pentru a-l proteja și a-i permite să crească suficient de mult pentru ca într-o zi să poată să ne părăsească, plin de resurse și de vitalitate.*

Era odată un pui de delfin, o fetiță pe care o chema Ralau. Era un pui de delfin ai cărui părinți erau foarte prezenți în viața lui și cu care se simțea foarte bine. Lucru care nu se întâmplă atât de des pe cât credem noi, deoarece există mulți copii care nu se simt înțeleși sau iubiți de către părinții lor, își pierd încrederea în aceștia și, mai ales, în ei înșiși.

Ralau era un pui de delfin, o fetiță, plină de viață, drăguță și foarte talentată la desen și la pictură. Avea un caracter deschis și sociabil și niciodată nu fusese văzută certându-se cu un alt pui de delfin.

Însă, la școala unde mergea în fiecare zi (pentru că la delfini școala este aproape permanentă) era un coleg al ei, Vinki, care nu se putea abține să nu o chinuie. O trăgea tot timpul de aripioare și, de fiecare dată când avea ocazia, o lovea, o împingea, pe scurt îi făcea viața foarte grea, chiar insuportabilă uneori. Atât de insuportabilă încât Ralau, căreia îi plăcea școala și învățătoarea ei, voia ca într-o zi să nu mai fie obligatorie școala! Lucru care nu se văzuse nicio dată în țara delfinilor.

Ar mai trebui să știți că, în lumea delfinilor, tații sunt foarte atenți la educația copiilor lor. Iar tatăl lui Ralau, simțise foarte repede că fiica lui suferea, a observat că nu mai era așa de fericită ca anul trecut, că se opunea, nu voia să mai meargă la școală. După un timp de observații și după ce a vorbit cu fiica lui, a înțeles foarte repede ce trăia fetița. Delfinii, nu știu dacă ați aflat, nu sunt deloc reacționali, din contră, sunt ființe relaționale. Cred că orice problemă se poate rezolva comunicând, împărtășind, vorbind și poziționându-te clar în fața celorlalți. Nu cauți conflictul, ci acordul.

Într-o seară, tatăl lui Ralau s-a hotărât să meargă la școală și să îl aștepte la ieșire pe băiețelul care o necăjea pe fetița lui. L-a luat de o aripioară și l-a dus spre casa părinților lui, spunându-i: "Nu vreau să îți fac rău, vreau doar să te însoțesc, vreau să merg cu tine la părinții tăi și să vorbesc cu ei."

Vinke, micul delfin îl recunoscuse pe tatăl lui Ralau și era foarte furios deoarece credea că Ralau îl pârâse tatălui ei. Știți, copiii delfini nu le place deloc când adulții vin și se amestecă în treburile lor. Dar, după cum o să vedeți, lucrurile nu s-au întâmplat așa cum se temea el.

Părinții lui Vinki au fost foarte mirați de ceea ce au auzit de la tatăl lui Ralau. Acesta le-a spus: "Am venit să vă rog să aveți grijă de copilul dumneavoastră. Nu pentru ca el să nu mai facă prostii, ci pentru a-l proteja, pentru a se simți în siguranță. Astfel, dacă este lovit de un copil mai mare, chinuit de un coleg mai puternic, aș vrea să înțeleagă cât de mult poate conta pe voi, părinții lui, pentru a-l apăra. Acest lucru încerc să îl fac eu pentru fiica mea, Ralau. Fiul dumneavoastră, din motive pe care doar el le cunoaște, dar pe care eu nu le pot accepta, o lovește, o împinge, o deranjează tot timpul pe fiica mea. Nu am venit să vă spun să îl pedepsiți, ci pentru a afirma faptul că sunt aici pentru a-mi proteja fetița. Să îi confirm că, dacă are o dificultate, poate conta pe mine. Și astfel, să îi arăt și băiețelului dumneavoastră că și el poate avea încredere în părinții lui atunci când se va afla într-o situație dificilă, în fața cuiva mai mare sau mai puternic decât el. Să știe că poate conta pe voi, părinții lui, care îl veți proteja..."

Lui Vinke nu-i venea să creadă ce auzea. La început, i-a fost teamă că tatăl lui Ralau îl va certa, îl va amenința. Apoi i-a fost teamă că nu cumva propriul lui tată să se supere să îl pedepsească și chiar și vecinii lui să afle că el lovea o fetiță, el un băiat puternic și solid.

Tatăl lui Vinke i-a mulțumit tatălui lui Ralau și, după plecarea acestuia, a urmat un moment lung de tăcere. Seara, l-a rugat pe fiul lui să iasă împreună, să se scalde în mare, să facă salturi și apoi l-a luat lângă el și i-a spus că, dacă fiul lui ar fi în aceeași situație ca și Ralau, el ar face la fel precum tatăl acesteia: ar merge să vorbească cu părinții copilului care l-ar agresa pe copilul lui, pentru a le spune

să își protejeze copilul.

Am aflat apoi că Ralau nu a mai suferit niciodată din cauza lui Vinke.

Cine știe, poate au devenit chiar prieteni... nu se știe niciodată...



## Povestea vulpoiului căruia îi plăcea mult să o facă să sufere pe soția lui

Uneori dăm dovadă de o surzenie uimitoare și de o orbire incredibilă atunci când ne alegem partenerii, acest lucru ar trebui să ne facă să ne gândim însă nu să ne paralizeze

Era odată un cuplu de vulpi care trăiau împreună de ani de zile, într-un sistem relațional foarte ciudat. În țara vulpilor, se numește "sistem relațional" un anume fel de comunicare ce funcționează între două persoane, într-un mod repetitiv, în care fiecare dintre protagoniști adoptă o poziție de început care îi permite să saboteze comunicarea, să creeze un conflict sau o înfruntare, în scopul de a confirma faptul că celălalt "este cu adevărat insuportabil".

Astfel, faptul de a începe o comunicare printr-o acuzație, o punere în cauză, o plângere, îi permite celui alt să se opună imediat, fie să se supună, fie să manifeste o pseudo-adeziune pentru a-și acorda mai târziu mijloacele de a contracara și de a-l învinge pe celălalt. Dacă unul dintre parteneri vrea să saboteze comunicarea, poate deschide discuția printr-un reproș: "Iar ai uitat să mă trezești dimineață!" Altădată ar putea să îl facă pe celălalt responsabil de un regret inutil: "Ah, dacă aș fi știut că azi va ploua, aș fi ieșit ieri, când era timp frumos!" Sau poate folosi o descalificare: "Ție nu pot să îți spun nimic, ai un caracter insuportabil..." sau printr-o afirmație care nu lasă loc de discuție: "Oricum, tu nu ești niciodată mulțumită așa că azi o să fac cum vreau eu!" Acest tip de comunicare, cred că v-ați dat seama, duce întotdeauna la evitarea schimburilor și transformarea lor în conflicte.

Cuplul despre care vă vorbesc avea un mod de viață, de a comunica, de a își provoca suferință unul altuia, care i-ar fi descurajat pe mulți oameni. Dar aici e vorba despre vulpi și probabil, obiceiurile lor de viață sunt foarte diferite de cele ale oamenilor!

Era ca și cum unul dintre ei, masculul, avea o nevoie foarte mare de a-i face rău partenerei lui. O nevoie imensă de a o face să sufere! Poate părea foarte ciudat, să vrei să faci să sufere pe cineva pe care îl iubești. Însă în țara vulpilor, se întâmplă destul de des acest lucru. Se poate numi în mai multe feluri: perversitate, sadism, cruzime, hărțuire morală...

Cel mai curios lucru era faptul că vulpița lui, soția lui, spera

mereu că partenerul ei se va schimba, că va înțelege, că va înceta să o mai chinuie, să o rănească, să o umilească sau chiar să o lovească, așa cum făcea uneori când își pierdea controlul, cu o violență îngrozitoare.

Ea încerca de obicei să "îndrepte lucrurile", cum spunea ea, să fie cât mai înțelegătoare, să nu îl provoace, să nu îi stârnească furia. Și, mai ales, voia să înțeleagă. Să înțeleagă de ce se purta așa cu ea, în timp ce ea făcea totul pentru a-i fi lui pe plac, pentru a nu-l supăra, pentru a-i înfrumuseța viața. Să înțeleagă de ce, el, cel care pretindea că o iubește, îi făcea atât de mult rău!

Soțul ei avea o mare abilitate de a o face pe ea să se simtă mereu în defensivă, pentru a-i distruge încrederea în sine. O contrazicea mereu, râdea de convingerile ei, îi descalifica acțiunile, îi rupea hainele pe care le cumpărase fără încuviințarea lui, spărgea obiectele la care ea ținea, îi critica prietenii. Atât de mult încât, în câțiva ani, nu mai venea nimeni la ei acasă. Chiar și părinții ei nu mai puteau veni decât dacă erau chemați și în vizite foarte scurte. Vulpoiul făcea în așa fel încât să aibă el mereu dreptate și nu suporta niciodată să fie contrazis.

Cu toate acestea, la începutul relației lor, fusese foarte draguț cu ea, foarte atent, politicos, prevenitor, încât soția lui credea că a fost foarte norocoasă să întâlnească un vulpoi atât de atent și iubitor. Și nu putea decât să fie de acord cu cineva atât de grijuliu și de iubitor, care îi plăcea atât de mult, după cum le spunea atunci prietenilor ei!

"Ceea ce m-a sedus la el este faptul că mă întreba mereu ce cred eu, care este punctul meu de vedere, apoi îmi demonstra că ceea ce gândeam eu era atât de asemănător cu ceea ce credea el și, că oricum, schimbând cutare sau cutare lucru puteam să îmi îmbunătățesc ideile, care să corespundă astfel și mai mult cu ale lui. Cu el aveam sentimentul că sunt mai inteligentă, deoarece îmi confirma că gândește al fel ca mine și, de altfel, pentru a înțelege mai bine, reformula de fiecare dată, în felul lui, ceea ce spuneam eu,



pentru a fi de acord unul cu altul!

Doar după câteva luni de la căsătorie mi-am dat seama că mă atrăgea mereu în direcția lui, că îmi impunea voința lui și ajungeam să fac ceea ce voia el. Mă convinsese că nici măcar nu îmi dădeam seama de faptul că eram adeseori în eroare... O dată însă am vrut să îmi mențin poziția și de atunci au început accesele lui de furie. M-a surprins acest lucru și m-am gândit că nu am fost eu atentă, că l-am rănit, că era mai sensibil decât credeam, că merita să fac un efort... Apoi, nici măcar nu mai aștepta ca eu să îmi exprim punctul de vedere, începea imediat să țipe spunând că oricum, nu sunt de acord cu el. Uneori devenea foarte vulgar, folosea cuvinte grele care mă răneau mult. Când i-am cerut să mă respecte, să fie mai atent cu mine, s-a dezlănțuit ca și cum l-aș fi insultat, a devenit și mai agresiv, urlând: "Vrei să te respect, dar tu nu meriți nimic, te-am luat de soție din milă, nimeni nu ar fi vrut să te ia,, ești proastă, nu știi să faci dragoste, ai tot timpul niște idei ridicole...!" și multe alte lucruri și mai rele, cu cuvinte pe care nu îndrăznesc să le spun, pentru că mi-e rușine!"

Relația aceasta dura de vreo doisprezece ani, când, într-o dimineață, fetița acelei vulpi (pentru că cei doi aveau fetiță, am uitat să vă spun) i-a spus mamei ei:

"Mamă, eu sufăr foarte tare, te iubesc și în același timp te urăsc. Te detest atunci când văd cum accepți să trăiești cu cineva care nu te respectă. Mie îmi este foarte greu, pentru că nu pot să mă formez cu acest model de supunere și de slăbiciune al mamei mele, în relația cu soțul ei. În același timp nu mai pot să îl iubesc pe tata când văd câtă suferință îți provoacă! Mă simt sufocată! Nu mai știu unde mă aflu și care sunt sentimentele mele față de voi doi!"

E nevoie de mult curaj pentru ca un copil să se poziționeze astfel în fața mamei lui. Dar, în țara vulpilor, se întâmplă uneori ca unui copil să se afirme și să se definească mai bine decât copiii oamenilor. Și fetița a adăugat: "Și, în plus, mai am o dificultate foarte mare: am impresia că rămâi cu tata din cauza mea. Te-am auzit când

îi spuneai vecinei noastre: "Atâta timp cât e încă mică, nu o pot lipsi de tatăl ei!" mamă, astfel, îmi pui în spate o misiune insuportabilă. Tu trebuie să iei o decizie, pentru tine. Astfel, voi putea să mă formez mai bine, să exist fără să mă simt responsabilă pentru umilirea ta și pentru victimizarea ta!"

Puteți să vă imaginați continuarea poveștii. Să nu credeți însă că mama ei a luat foarte repede o decizie, dar toate acestea au făcut-o să se gândească mult și, într-o zi, s-a hotărât să ceară divorțul, să-l părăsească pe soțul ei, pe care îl mai iubea încă, dar care îi propunea o relație insuportabilă pentru ea. A îndrăznit să se despartă, nu doar de soțul ei, ci și de acel sistem relațional în care se închisese atât de mult timp. Deoarece, în cazul vulpilor, cel mai greu lucru nu este acela de a părăsi o persoană cu care nu te mai înțelegi sau care nu mai corespunde cu ceea ce ai devenit tu. Cel mai dificil lucru este să renunți la sistemul relațional pe care fiecare dintre cei doi parteneri l-a întreținut și la care (foarte frecvent) ține mult. Înseamnă să începi să faci alegerea de a te respecta, știind că alegând să te îndepărtezi, înseamnă a îndrăzni să renunți la ceva cunoscut pentru a merge în întâmpinarea unui lucru necunoscut.



## Povestea visului poznaș

*Oare cine va ști vreodată să descrie toată bogăția infinită a viselor noastre*

*și să accepte inepuizabila lor creativitate,*

*Știind că fiecare dintre ele este capabil să ne stimuleze sau să ne schimbe dorințele, să ne captureze sau să ne elibereze așteptările,*

*să ne elimine sau să ne întărească rezistențele, să ne stimuleze sau să ne inhibe resursele și să ne ajute să ne pierdem sau să ne împlinim în imensitatea alternativelor pe care le avem.*

Știați că există vise poznașe, uneori pline de surprize, care se amuză, profitând de somnul nostru și ne joacă farse, ne creează obstacole sau ne oferă piste pe care să ne îndreptăm viața? Piste care ne pot antrena ... acolo unde o parte din noi nu vrea să ajungă, dar unde, cealaltă parte din noi, la fel de importantă, ne invită, ne atrage să mergem!

Noi oamenii suntem ființe complexe, însuflețiți de o mulțime de dorințe, care nu ajung întotdeauna să se înțeleagă, să se armonizeze între ele.

Astfel a fost în cazul Mariei, care, la mijlocul vieții ei, a întâlnit o persoană, un bărbat, bineînțeles, însă nu voia să meargă mai departe. Pentru ea acest lucru ar fi însemnat, să transforme întâlnirea în relație. Ceea ce nu voia să facă. Totuși, era vorba despre una dintre acele întâlniri care îți luminează privirea, îți înseninează inima și umplu viața de bucurie și entuziasm. Pe scurt, era îndrăgostită, foarte îndrăgostită. Era transpusă, fericită datorită acelei iubiri. Însă, pentru că îi era teamă că va suferi, pentru că va iubi prea mult, fără să fie sigură că este iubită la fel de mult, nu voia să continue relația. Voia doar să se întâlnească pur și simplu cu acea persoană, fără însă să transforme acest lucru în relație. Lucru ce poate părea total opus de ceea ce vrem de obicei când suntem îndrăgostiți! Într-o astfel de situație, majoritatea dintre noi ne dorim să construim o relație care să dureze în timp. Însă ea nu căuta prezența acelui bărbat. Își interzicea să îl sune, nu voia nici să îl revadă, nici să îi vorbească, nu făcea decât să se gândească la el. Își dădea singură niște injuncții foarte stricte: "Nu, nu vreau nici o relație cu el! Dacă ne întâlnim din întâmplare e bine, dar nu vreau să am o relație după aceea!" își repe-  
ta ea mereu, pentru a-și impune voința. Iar pentru că simțea faptul că, sentimentele ce o însuflețeau meritau să fie respectate, găsise o scoică frumoasă care să simbolizeze iubirea ei, pe care o purta, pusă pe un fir de piele, în jurul gâtului. Din când în când atingea scoica cu mâna, verifica faptul că iubirea ei era tot acolo. În ciuda

singurătății, a forței dorinței ei, a speranței, încerca să-și mențină poziția: "Trebuie să renunț să am o relație cu acest bărbat, oricum e prea târziu pentru mine, sunt prea în vârstă, nu va merge. Și știu oricum că se termină rău până la urmă. Nu mai vreau să retrăiesc ceea ce am trăit de mult, cu un bărbat pe care îl iubeam și care m-a părăsit. A fost prea dureros, am suferit prea mult."

Toate aceste gânduri se iveau în timpul zilei. Dar în timpul nopții, când apar gândurile incontolabile, revedea imaginea acelui bărbat. În fiecare noapte, îl visa. Era acolo, prezent, în carne și oase, atât de real ca și cum ar fi fost o întâlnire adevărată, deși nu era decât un vis.

Și în acele vise, întâlnirile lor erau foarte frumoase, pline de tandrețe și pasiune. Luau masa împreună, se amuzau, trăiau momente pline de încredere și tandrețe, clipe pline de entuziasm.

Într-o noapte, a visat chiar că au făcut dragoste. Iar dimineață corpul ei era încă plin de plăcerea pe care o resimțise. În acel vis, îl tutuise. Iar acea intimitate împărtășită în vis o făcea să roșească de emoție... Și dintr-o dată, fața, gâtul, pieptul se înroșeau, parcă agitate de o dorință impetuoasă ce nu se putea exprima...

Următoarele vise, dimpotrivă, fixau limite, ca și cum simțise că a mers prea departe cu cele dinainte. În primul dintre acestea, îl întâlnea pe acel bărbat, însă refuza să îl recunoască. Simțea că și el avea nevoie de ea, dar se purta ca și cum nu îl vedea. Trecea pe lângă el, se îndepărta fără să îi adreseze nici un cuvânt. În cel de al doilea vis, lucrurile se petreceau diferit: ea mergea spre el, îl saluta, îl îmbrățișa chiar, ca pe o veche cunoștință, însă el se purta ca și cum ea nu ar fi existat, părea că nu o recunoaște! Dimineață, după ce se trezea, ea se mai întreba încă: "Dar oare ce nu vreau de fapt să văd?"

Într-un alt vis, erau amândoi în mașină. El era pe locul șoferului, însă ea era cea care, de pe locul celui din dreapta, conducea mașina. "Eu sunt cea care conduce întâlnirea, eu trebuie să decid ceea ce vreau cu acest bărbat," se gândea ea dimineața.

Într-un alt vis, câteva zile mai târziu, simțea cât de bine era pentru ea să îl vadă pe același bărbat. Era noapte, ea era în fața unei case. El deschidea fereastra, o recunoștea și o striga: "Maria, tu ești?" și vocea lui răsună în întunericul gândurilor ei. Și, în visul ei, ea alerga, se arunca în brațele lui. Îi spunea la ureche cuvinte șoptite, pe care, pentru a le înțelege, se trezea, dezorientată, tulburată, dezamăgită pentru că nu auzise ceea ce murmură el. "Nici măcar nu am auzit ce mi-a spus el. Oare ce vrea să spună faptul că nu aud ce îmi spune în vis? Însă, înțeleg foarte bine, ceea ce vreți să îmi transmiteți voi, visele mele.

Însă, înțeleg foarte bine ceea ce voi, visele, vreți să îmi transmiteți: faptul că eu nu vreau să renunț la el, deoarece alerg spre el, imediat ce mă cheamă! Iar dorința mea de a renunța la relație este de fapt o falsă renunțare. Ar însemna să iau o decizie falsă, care nu ar fi în acord cu dorința mea profundă." Apoi însă, începea din nou să își atribuie injuncții: "Trebuie să rezist. Nu trebuie să mă mai gândesc la el. Renunț, am hotărât o dată pentru totdeauna."

După aceea, în somnul Mariei și-a făcut apariția un vis glumeț, pus pe șotii. Acesta a întrebuințat mai multe stratageme pentru a-i dejuca Mariei rezistența.

În acel vis apăreau personaje neașteptate, în nopțile în care ea voia cel mai mult să renunțe la relația cu acel bărbat. Erau personaje foarte cunoscute (celebre, de genul celor pe care le vedem la televizor) care o invitau la dans, o alegeau dintre celelalte femei (și ele foarte cunoscute), îi făceau complimente, râdeau împreună. Iar fiecare dintre acele personaje celebre, purta în visul ei, prenumele bărbatului pe care ea îl iubea. Aveau o mulțime de nume de familie greu de pronunțat, însă prenumele era mereu același.

Când se trezea râdea gândindu-se la acel vis. Se crease un soi de complicitate între ea și acel vis poznaș. Maria îi spunea, când se trezea: "Înțeleg ce vrei să îmi spui, însă nu mă simt pregătită, să îl revăd."

Într-un penultim vis, ea ajungea la el acasă. El o primea cu blândețe, o lua de mână și o conducea pe o terasă care se deschidea spre un parc presărat cu multe sculpturi ce se întrezăreau printre copaci. Îi propunea să se plimbe prin parc. Înainte de a coborî scările spre parc, ea se descălța, lăsa deoparte pantofi ei albaștri și mergea desculță prin iarba verde și proaspătă.

Câteva zile mai târziu, la sfârșitul verii, a avut surpriza de a-l întâlni în timpul unei manifestări publice. S-au privit, și-au zâmbit unul altuia, apoi el a sărutat-o ușor pe obraji, strângând-o în brațe. Fără să schimbe nici un cuvânt, ea a simțit totuși că acel gest era o invitație de a se revedea.

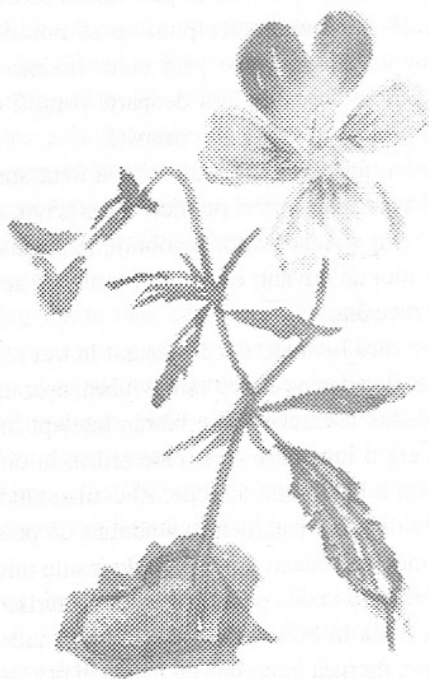
Ultimul vis pe care l-a avut, s-a desfășurat în trei părți.

În prima parte, îl vedea pe cel pe care îl iubea, așezat, în fața unei cascade mari. Medita asemenea unui bătrân înțelept indian. Lângă el, sub cascadă, era o lumânare albă, care ardea, în ciuda apei din jurul ei. Apoi visul a luat o altă direcție. Zburau amândoi în aer, se odihneau pe turla unei biserici, pentru a admira un peisaj minunat, la malul mării, unde se vedeau o mulțime de insule mici. În cea de a treia parte a visului, o vedea pe mama ei, care murise cu câțiva ni în urmă, aceasta o lua în brațe și îi spunea: "Știu unde mergi, știu unde mergi!" Apoi, mergea împreună cu mama ei prin iarbă, râzând, amândouă fericite, pline de speranțe, jucându-se ca doi copii. După aceea, Maria se regăsea singură, pe câmp și, dintr-o singură săritură, așa cum făcea adeseori în copilărie, trecea peste o barieră albă.

După trei zile, Maria și bărbatul din visul ei s-au reîntâlnit. Maria a acceptat să se abandoneze acelei întâlniri.

Amândoi au hotărât apoi să păstreze și să prețuiască acea relație. Au avut parte de multe întâlniri pline de frumusețe și dorință.

Și cred că această relație durează și astăzi!



## Povestea micului melc care nu se putea abține să nu mintă

*A minți înseamnă a desena și a colora adevărul cu temerile și dorințele noastre amestecate*

Era odată un mic melc (care se transforma într-un adolescent fru-



mos) care îi mințea tot timpul pe părinții lui, mai ales pe mama lui.

Aceasta era disperată pentru că avea un copil care mințea atât de des. Iar uneori, disperarea ei se transforma în furie, alteori în tristețe. Dar, cel mai adesea, seara, înainte de culcare se întreba ce se întâmplă. Există o întrebare ce îi revenea mereu în minte: "Dar de ce, de ce am un copil care minte? De ce are nevoie să mă mintă tot timpul? De ce îi este atât de frică să îmi spună adevărul?" Adormea astfel, plină de neliniști și se trezea în angoasă...

Asemenea multor mame care vor să înțeleagă sau să explice, pentru a putea controla și pentru a se liniști astfel, acea mamă voia să facă ceva. "Oricum nu pot să îl las să mă mintă mereu, fără să fac nimic!" Astfel de mame vor să schimbe comportamentul copiilor lor, mai ales atunci când acel comportament le deranjează!

În momentele în care era foarte disperată, când descoperea o nouă minciună sau dovada faptului că fiul ei nu îi spusese adevărul, că iar deformase realitatea, își ieșea din fire. Ar fi vrut să îl bruscheze, chiar să îl bată. Urla mereu: "Dar de ce, de ce nu poți să spui adevărul?" Și multe alte întrebări pe care și le punea: "Oare îi este frică de reacția mea? Sau de cea a tatălui său? Îi e frică să înfrunte realitatea? Cu toate acestea, știe că nu suport minciunile și că, oricum, ar putea să aibă încredere în mama lui. Evident, toate aceste întrebări rămăneau fără răspuns.

Uneori se uita în ochii lui și îl întreba: "Dar de ce, de ce ai nevoie să minți, poți să îmi spui?" Dar nu, el nu putea răspunde la acea întrebare.

Și acest lucru dura de ani de zile. Ceea ce însă nu știa acea mamă era faptul că avea un copil foarte curajos, foarte fidel. Un copil care înțelesese foarte bine faptul că mama lui era apropiat de el, că ar fi vrut să îi ofere tot ceea ce avea ea mai bun. Era mereu atentă să îi ofere tot ceea ce era mai bun în viață. Era îngrijorată pentru ceea ce i s-ar fi putut întâmpla copilului ei, era foarte neliniștită la ideea că el ar fi putut avea note slabe la școală, că ar fi putut fi bătut, că fuma

pe ascuns, că ar fi putut să ia droguri... Ceea ce i se părea a fi cel mai insuportabil era faptul că el ar fi putut crede că ea era o mamă rea, o mamă incapabilă să îl facă fericit pe fiul ei. O mamă care ar fi putut semăna cu propria ei mamă - "Oh, nu, mai ales asta, nu! Să nu fiu în relația cu fiul meu așa cum a fost mama cu mine, care îmi reproșa mereu ceva ce nu am făcut sau ceva ce am făcut!"

Astfel, mama micului melc nu știa că fiul ei o proteja de fapt, prin minciunile lui. Încerca să îi atenueze angoasa, tendința de a dramatiza totul, de a vedea cel mai neînsemnat eveniment care o supăra, ca pe o catastrofă ce îl putea afecta pe unicul ei fiu iubit.

Mințind, fiul ei încerca să evite toate ceste lucruri. Colora realitatea într-o altă culoare. Încerca să nu o lase pe mama lui să descopere un adevăr care nu i-ar fi plăcut. O făcea să mai câștige, să economisească câteva ore, câteva zile, fără angoasă, fără tensiuni. Îi oferea, prin minciunile lui, un pic de liniște, de pace interioară, mamei lui, care, dacă ar fi știut ce se întâmplase, ar fi transformat din nou totul într-o catastrofă...

Într-o zi, i-a spus celui mai bun prieten al său: "Atunci când mama mă întreabă: Cum merge la școală? A fost bine la ora de matematică? Ai rezultate bune? Dacă îi spun adevărul, se supără și am în fața mea o femeie tristă, care plânge spunând că o fac să sufere, că sunt un copil rău, iar ea este o mamă desăvârșită! De fiecare dată, ajunge într-o asemenea stare încât, nu doar masa de prânz, dar și seara și a doua zi dimineată sunt distruse!"

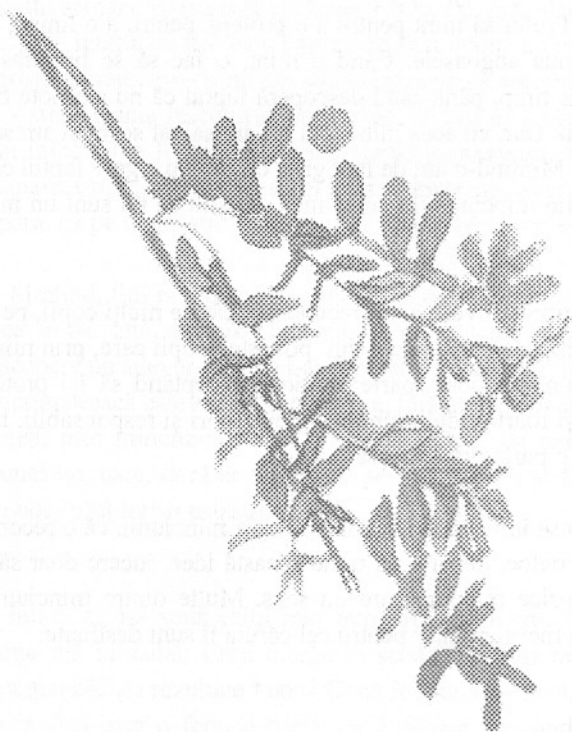
Este în stare să mă întrebe de sute de ori: "Dar de ce, de ce nu ai învățat mai bine? De ce nu ți-ai făcut la timp temele?"

Dacă îi spun adevărul, nu mai am practic o mamă, timp de câteva zile, ci am în fața mea o femeie nefericită, deprimată, care se întreabă: "Oare am făcut bine să aduc un copil pe lume, oare sunt capabilă să fiu o mamă bună?" Și îmi face rău să o văd atât de tristă,

de pierdută... În plus, a făcut o fixație cu matematica. Dacă am note proaste la matematică, pentru ea e ca și cum aș rata totul, pentru totdeauna. Ca și cum aș deveni măturător de stradă, un om bun de nimic! Așadar, înțelegi de ce nu îi pot spune adevărul, ar fi prea dur pentru ea. Prefer să mint pentru a o proteja, pentru a o liniști, pentru a-i atenua angoasele. Când o mint, o fac să se liniștească o perioadă de timp, până când descoperă faptul că nu am note bune, de exemplu. Dar, cu acea minciună mi-am salvat seara și am salvat și seara ei. Mințind-o am de fapt grijă de ea. Nu e grav faptul că mă consideră un mincinos. În sinea mea, eu știu că nu sunt un mincinos!"

Poate, citind povestea, ați recunoscut cât de mulți copii, pe care îi cunoașteți, seamănă cu cel din poveste. Copii care, prin minciunile lor, sunt nu doar foarte curajoși, acceptând să își protejeze mama, ci și foarte fideli, iubitori, prevenitori și responsabili, luând asupra lor o parte din angoasa mamei.

Poate o să îmi spuneți că fac apologia minciunii, că o recomand chiar. Dar deloc, departe de mine această idee, încerc doar să arăt faptul că orice minciună are un sens. Multe dintre minciuni pot conține un mesaj pozitiv pentru cel căruia îi sunt destinate.



## Povestea băiețelului care nu știa încă faptul că tatăl lui nu era adevăratul lui tată

*Vine o zi în viața noastră când plecăm în căutarea originilor noastre pentru a ne cunoaște mai bine trecutul și, astfel, pe noi înșine.*

Era odată un băiețel pe care îl chema Teoma, care fusese conceput în urma unei întâlniri dintre cea care va deveni mama lui și un bărbat pe care ea credea că îl cunoaște bine și pentru care avea sentimente foarte puternice. Este o situație care se întâmplă foarte des și mulți bebeluși se nasc în urma unei astfel de întâlniri. Un bărbat și o femeie cred că se iubesc, fac dragoste fără nici o precauție, se lasă duși de dorință și, uneori, după câteva săptămâni, mai exact, după patru, femeia descoperă că este însărcinată.

Ceea ce era mai deosebit în această poveste, era faptul că mama, atunci când a aflat că este însărcinată, a fost abandonată de bărbatul pe care îl iubea. Acest lucru a rănit-o foarte mult, însă cu mult curaj și determinare a acceptat să îl crească singură pe copil. Doi ani mai târziu, s-a îndrăgostit din nou de un alt bărbat, de care s-a atașat mult. Acesta, din dragoste pentru acea femeie (cel puțin așa putem crede sau poate pentru a o face să se simtă datoră față de el sau pentru a o face să fie mai atașată de el, pentru a părea generos sau pentru mii de alte motive toate la fel de importante pentru el) a recunoscut copilul, ca și cum ar fi fost al lui și a acceptat să îl crească împreună cu mama lui. S-au căsătorit, pentru a forma o familie. Și astfel, era prezentat tuturor ca fiind tatăl copilului. Tată de suflet, tată prin alianță, tată pentru fiecare zi, chiar dacă nu el era genitorul, cel care îi dăduse naștere.

Iar acum, după ce au trecut ani de zile, acel tată nu vrea să i se sună copilului, pe care îl consideră fiul lui, deoarece l-a recunoscut și l-a crescut, că nu el este genitorul lui. Vrea ca fiul lui să continue să creadă că el este adevăratul lui tată.

Cred că știți, la fel ca i mine, că problema originii este foarte importantă pentru un copil. Atât de importantă încât, chiar și atunci când aceste origini sunt clare, fără să existe un secret de familie sau o ambiguitate, mulți copii își pun uneori întrebarea: "Oare mama mea e chiar mama mea? Oare tatăl meu este tatăl meu adevărat? Oare m-au găsit, m-au cumpărat sau m-au schimbat? Nu doar copi-

ii își pun astfel de întrebări, însă ei sunt foarte abili pentru a înțelege exact ceea ce nu li s-a spus.

Toate acestea nu sunt lucruri grave, atunci când există o coerență între atitudinile, spusele părinților și ceea ce simt ei. În cazul băiețelului despre care vorbeam, situația se prezenta astfel:

o Mama i-a spus clar bebelușului, când era foarte mic, faptul că bărbatul cu care trăia, care îl recunoscuse și împreună cu care îl creștea, nu era genitorul lui, că îl concepuse cu un lat partener și a sperat mereu că soțul ei va fi un tată și un tătic bun pentru copilul ei.

o Oare bebelușul a auzit sau nu? Acest lucru ține de memoria lui. Cel puțin știm că mama lui i-a vorbit despre aceste lucruri și s-a definit clar în fața lui.

o Soțul ei, cel care a devenit apoi tatăl copilului, nu vrea să îi spună nimic fiului său. Refuză categoric să vorbească despre acest lucru cu copilul, pe care îl consideră fiul lui. Vena să lase lucrurile așa cum sunt. "Nu folosește la nimic să răscolim trecutul, să stârnim neliniște la un copil care nu cere nimic, să vorbim despre o situație care nu determină nici o problemă. Suntem cu toții fericiți împreună, nu are sens să ne neliniștim pentru nimic." Și găsea multe alte argumente pentru a-și justifica poziția, la care ținea foarte mult. Îl neliniștea gândul de a-i spune copilului adevărul.

Astfel se prezenta situația de față. Eu cred că mama ar fi vrut ca soțul ei să vorbească direct cu copilul, să îi spună faptul că nu el era genitorul lui. În timp ce soțul ei, după cum am mai spus nu voia "să audă vorbindu-se de acest lucru!"

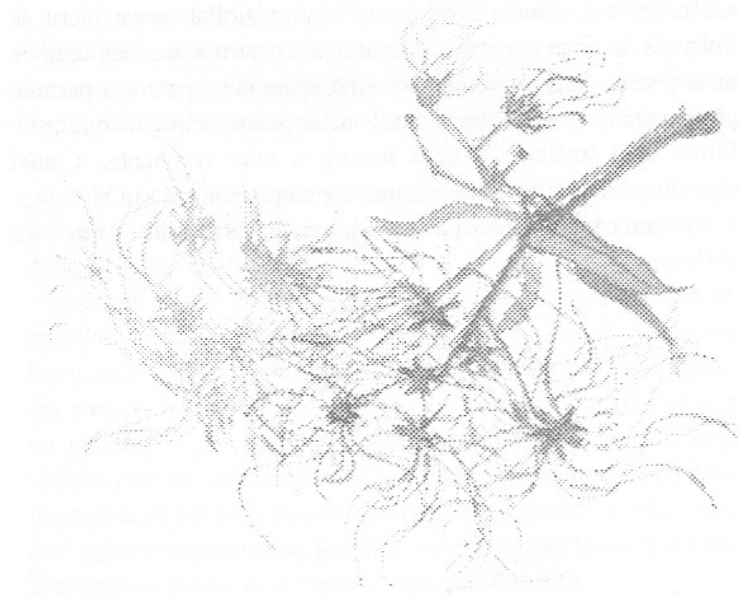
Problema, în acest caz, nu era a copilului, care până atunci nu își manifestase curiozitatea, ci era în relația de cuplu.

Oare ce se întâmpla în acel conflict între dorința unuia (cea a mamei), care își dorea să clarifice lucrurile și refuzul celuilalt (al tatălui) care preferă să nu vorbească despre acest lucru?

Cu siguranță, există multe mize care îmi scapă în această situație sau care vouă vă spun ceva, vouă celor care citiți aceste rânduri și aș vrea să vă invit pe fiecare să ascultați partea de imprevizibil.

Numesc "imprevizibil" apariția unor semne care se pot manifesta într-un domeniu ce ar putea fi total opus situației pe care tocmai am povestit-o. Atunci când apare imprevizibilul, acest lucru se întâmplă de obicei pentru a dezvălui sau pentru a ascunde ceea ce nu s-a spus. Imprevizibilul răstoarnă aparențele, pentru a permite găsirea unor soluții pentru situațiile neterminate. Imprevizibilul, sub forma unei întâlniri, a unei lecturi, a unei rezonanțe, a unei reparații care poate reechilibra o situație confuză sau blocată.

Nu știu când va apărea acest imprevizibil în familia despre care vorbeam.



## Povestea băiețelului care nu voia să fie ajutat

*Cu toții am părăsit cândva pânțele unei femei, pentru a ne naște pe Pământ și păstrăm o nostalgie eternă pentru acea perioadă.*



Era odată un băiețel, pe care îl cunosc bine, care nu voia să fie ajutat, dar deloc, de către nimeni! Încă de când era foarte mic, atunci când cineva îi propunea să îl ajute, refuza cu îndărătnicie și se enerva dacă acea persoană insista. Începea să urle: "Vreau să fac singur, singur!" Nici nu se punea problema să se lase ajutat pentru a urca sau a coborî o scară, nu era nevoie să se strângă după el ceea ce arunca pe jos, pentru că arunca din nou lucrurile pe jos. Voia să se spele singur, să mănânce singur, fără să fie ajutat. Făcea crize de furie teribile atunci când mama lui, neliniștită, voia să îl țină de mână!

Mai târziu, la școală i se spunea "Nuamnevoiedenimeni!" și merita văzut cum reușea el, în fața unei dificultăți, a unui obstacol, să se încăpățâneze, să se concentreze și ... de obicei să reușească în ceea ce își propunea. Singur singurel!

Ceea ce nu v-am spus însă, este faptul că Nuamnevoiedenimeni, pe care de fapt îl chema Leo, se născuse cu ajutorul forcepsului. Știți, instrumentul acela ca o lingură, pe care medicii îl folosesc uneori la nașteri, neliniștiți și atenți, cerându-l moașelor sau asistentelor atunci când venirea pe lume a unui bebeluș este un pic mai dificilă, când nu reușesc să îl scoată din pânțe sau când el nu vrea să iasă. În astfel de momente toată lumea se agită, se neliniștește și vrea să ajute puțin natura. Cu acest instrument, medicul apucă ușor și delicat capul bebelușului, îi cere mamei să împingă și el îl trage ușor, ușor, pentru a-l ajuta pe copil să iasă, să alunece încet, să îl ajute să vină pe lume, după cum se spune.

Uneori, în cursul acestei manevre, craniul bebelușului se poate deforma, foarte ușor și să ia forma unui balon oval, mai tuguat la vârf. Părinții sunt puțin neliniștiți, îl întreabă pe medic sau pe moașă dacă creștetul copilului va rămâne așa, deformat, cu mici găuri pe laterale, în locul în care a presat forcepsul. Bineînțeles, aceștia sunt liniștiți, și li se spune că foarte repede, în câteva ore, cel târziu în câteva zile, totul va fi normal și nu vor rămâne urme vizibile. În

exterior nu, însă în interior rămân urme mult mai adânci decât pot crede părinții uneori!

Cu atât mai mult cu cât, în urma unor astfel de situații, mamele (și tații) nu vor să vorbească despre ceea ce s-a întâmplat și evită să le spună copiilor cum a fost nașterea lor. Mai ales atunci când a fost o naștere dificilă! Preferă să afirme contrariul. Unii chiar mai adaugă: "Ai venit pe lume normal, ca o scrisoare care alunecă în cutia poștală!" și copilul, care i-a văzut pe părinții lui punând o scrisoare la poștă, se întreabă unde ajunge acea scrisoare care alunecă în cutie. Se pune din exterior în interior, dar în care interior? Și ce se întâmplă după aceea cu ea? Expresia "ca o scrisoare în cutia poștală" e ușor de spus pentru un adult, însă foarte greu de înțeles pentru un copil.

Uneori un copil își pune tot felul de întrebări. Așa a făcut și Leo, care îi puneia mamei lui o mulțime de întrebări, fără să se descurajeze:

"Mami, cum am ieșit eu din burta ta?"

- Ca și fratele tău...

- Nu vorbesc despre fratele meu, ci de mine! Cum am ieșit eu din burta ta?

- Dragul meu, ți-am spus că a fost totul foarte bine. Erai primul copil, a durat mai mult, însă când ai venit eram foarte fericită să te văd...!

- Mamă, te-am auzit spunându-i într-o zi, prietenei tale, că ai suferit mult, chiar i-ai spus: "Dacă aș fi știut că este atât de dureros, nu aș fi avut niciodată un copil..."

- Vezi tu, puilul meu, în astfel de momente, nu mai știi ce spui, voiam atât de mult ca tu să ieși, să fii acolo, să știi cât de mult te iubeam. Dovada că ceea ce spuneam nu era deloc serios, este faptul că eu și tatăl tău am hotărât să mai avem un copil, imediat după aceea!"

Poate ați remarcat faptul că atunci când părinții (mai ales mamele) se confruntă cu o situație delicată, cu o problemă relațională greu de spus, cred că se descurcă dacă spun: "Dar știi, dragul meu, că eu te iubesc, ești fiul meu iubit și mi-aș da și viața pentru tine!"

Însă Leo simțea că toate acele răspunsuri nu corespundeau deloc cu ceea ce trăise el.

"Știi, mamă, dacă aș fi știut că doare atât de tare, te-aș fi ajutat atunci și aș fi ieșit mai repede. Nu ar mai fi fost nevoie de doctor. M-aș fi făcut mic, foarte mic, pentru a nu mai ocupa atât de mult loc. M-aș fi dat cu săpun pe tot corpul ca să alunec, așa cum faci tu când ai degetele prea umflate și vrei să îți scoți verigheta.

- Ești foarte drăguț, iubirea mea, însă un bebeluș nu o poate ajuta pe mama lui să nască, mama trebuie să facă tot travaliul. De altfel, știi că mamele nu sunt lăsate singure acolo, sunt ajutate de doctor, de moașă, de tatăl copilului... Când am născut eu, cu toții mă susțineau, mă încurajau.

- De acord, dar oricum, din cauza mea ai suferit atât de mult!

- Dragul meu, ai fost ajutat să ieși și totul s-a petrecut foarte bine. Ești aici și asta e important...

Însă lui Leo, cred că ați înțeles deja, nu îi plăcea ceea ce auzea. Ar fi vrut să nu fi fost ajutat, ar fi vrut să se nască singur. Și, mai ales, ar fi vrut să o ajute el pe mama lui pentru ca aceasta să nu sufere. Poate știți faptul că unii copii aud multe lucruri atunci când sunt foarte mici, lucruri pe care nu au cum să le înțeleagă. Adulții sunt uneori naivi, vorbesc între ei, crezând că ceea ce spun ei nu este înțeles de copii... "Când l-am auzit pe doctor cerând forcepsul, am înțeles că nu îmi e bine deloc! La sfârșit, a tras puțin cam tare, pentru a lăsa să treacă umerii copilului și atunci m-a durut îngrozitor de

tare! Am urlat ca un animal. A trebuit chiar să apuce copilul din trei părți. După aceea, timp de un an de zile nu am mai vrut să am relații sexuale!"

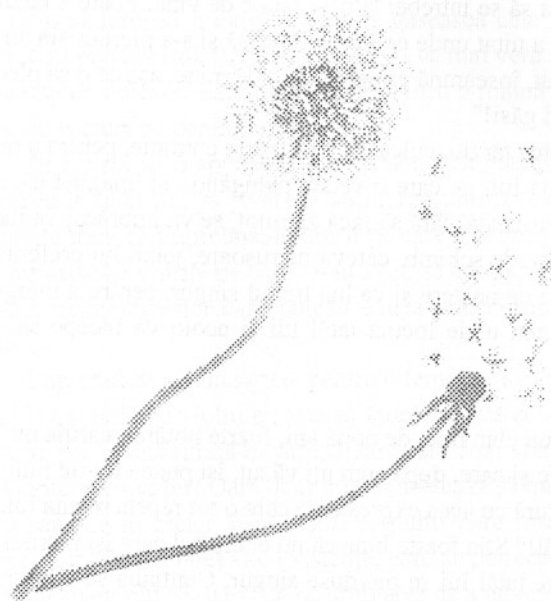
Leo înțelesese foarte clar că era vorba despre el. Uneori, în fața oglinzii, își privea umerii, încerca să îi retragă, pentru a părea mai subțire. Se compara cu fratele lui și cu colegii lui de clasă.

În sinea lui, se simțea vinovat pentru că o făcuse să sufere pe mama lui atât de mult.

Într-o zi, ar fi important să i se spună că luase asupra lui o responsabilitate care nu îi aparținea! În plus ar trebui să i se mai spună, să i se povestească cum s-a născut. Ceea ce s-a întâmplat exact în momentul în care a ieșit din pântecul mamei lui. Faptul că medicul a fost cel care a luat decizia de a-l aduce pe lume în acest fel. Iar el avea dreptul să se simtă bine, acolo în interior. Poate el ar fi vrut să mai rămână acolo puțin. Faptul că avut dreptate să ezite, să reflecteze înainte să iasă, știind tot ceea ce îl aștepta în exterior cu toate lucrurile care îl așteptau și care se întâmplau în lume!

Dacă mama lui ar fi putut să îi povestească totul, cred că Leo ar fi acceptat mai bine faptul că s-a născut fiind ajutat de medic.

Însă părinților le este teamă că îi vor face să sufere pe copii, dacă le spun ceea ce s-a întâmplat. Preferă să ascundă acea parte din adevăr care conține întreaga realitate.



## Povestea puiului de elan care își pierduse tatăl

*Lucrul cel mai îngrozitor în viață este faptul că niciodată nu ieșim vii din ea. Însă, în așteptare, putem să trecem dincolo de pierdere, pentru a accepta faptul că totul are o finalitate.*

În seara în care micului Tiwakan i s-a spus că "și-a pierdut" tatăl, acesta s-a revoltat în sinea lui spunându-și: "Nu este adevărat, eu nu l-am pierdut!" de altfel, nu am pierdut nimic niciodată, așa că nu aveam cum să îl pierd eu pe tata! Când eram împreună, stătea aproape de mine. Nu putem să pierdem ceva ce iubim... pentru că eu îl iubesc pe tata!" În timpul nopții, în casa mamei lui, unde locuia, Tiwakan continua să se întrebe: "Poate tata e de vină. Poate a făcut o greșeală, poate a uitat unde era noua lui casă și s-a pierdut singur. Și dacă s-a pierdut, înseamnă că are nevoie de mine, așa că o să plec să îl caut și îl voi găsi!"

Și până noaptea târziu, culcat în pat, foarte cuminte, pentru a nu o supăra pe mama lui, pe care o vedea plângând, își imagina că, a doua zi dis de dimineață, fără să facă zgomot, se va îmbrăca, va lua un rucsac cu haine de schimb, câteva lucruri, jocul lui preferat, primit de ziua lui de naștere și va lua trenul singur, pentru a merge până lângă pădurea unde locuia tatăl lui și acolo va începe să îl caute.

Tiwakan era un elan mic, de nouă ani, foarte hotărât, căruia nu îi era frică de nimic și care, după cum ați văzut, își puna foarte multe întrebări în legătură cu acea expresie pe care o tot repeta mama lui: "Ți-ai pierdut tatăl!" Știa foarte bine că nu el era cel care își pierduse tatăl, prin urmare tatăl lui se pierduse singur. Continua să își pună tot felul de întrebări despre tatăl lui pierdut. "Poate s-a pierdut la serviciu? Sau când mergea spre mama lui (bunica lui Tiwakan) ? sau când s-a dus la cinema?" Da, asta trebuia să fie: tatăl lui, căruia îi plăcea atât de mult la cinematograful, s-a pierdut în drum spre casă, a rătăcit drumul. Poate s-a pierdut când voia să vină să îl vadă pe fiul lui? "Așa e sigur, își spunea Tiwakan, eu trebuie să îl găsesc."

Și, în timp ce toate aceste întrebări se învârtteau în mintea lui, mama lui era și ea foarte tristă, foarte gânditoare. Voi ați înțeles, cu siguranță că, atunci când a spus: "Ți-ai pierdut tatăl" acest lucru

însemna faptul că tatăl lui Tiwakan murise. Nu știa cum să îi spună acest lucru fiului ei. Simțea că trebuia să îi spună mai multe copilului, era nevoie să îi spună mai mult decât "ți-ai pierdut tatăl". Să îi spună că acest lucru însemna că el nu va mai fi acolo pentru a-i vorbi, pentru a se juca, pentru a striga și pentru a-și citi ziarul sau a face comentarii atunci când nu îi plăcea o emisiune la televizor. Să îi spună că nu îl va mai putea duce cu el în vacanță, să alerge împreună în pădure, să îi explice cum să găsească cele mai bune locuri unde să pună cortul. Și, mai ales, că nu va mai veni seara să îl sărute înainte de culcare. Este foarte greu pentru o mamă să îl anunțe astfel de lucruri pe copilul ei.

Ar fi vrut să îi spună că el, Tiwakan, va putea să se gândească mereu la tatăl lui, să păstreze amintirea tuturor lucrurilor bune pe care le trăiseră împreună, a iubirii pe care o primise. Va putea să își amintească certurile pe care le-au avut, să acorde mai puțină importanță neînțelegerilor care puteau exista uneori între un tată și fiul lui...

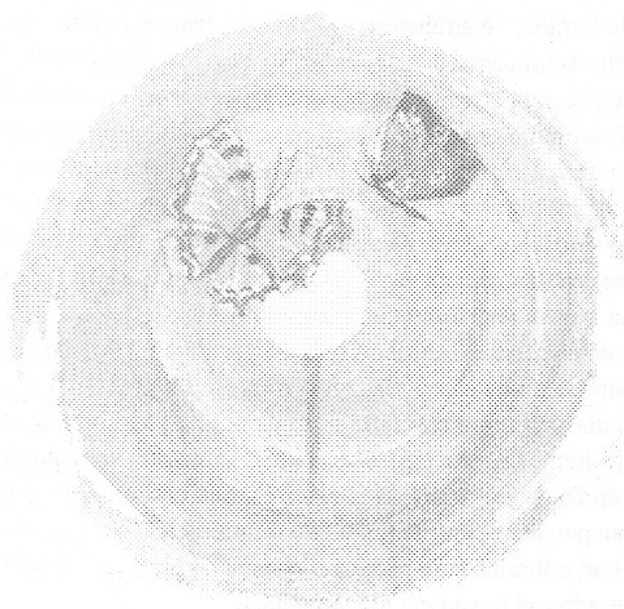
Dar, cred că cel mai greu, pentru o femeie care "și-a pierdut" fostul soț și tatăl copilului ei, este să îndrăznească să spună că, de fapt nu se știe ce înseamnă moartea. Oare este doar sfârșitul vieții? Este sfârșitul existenței? Oare doar inima încetează să mai bată și să trimită sângele în creier și în restul corpului? Oare înseamnă începutul unei alte vieți, a unei alte existențe, care se petrece în altă parte? În rai, de exemplu? Sau există posibilitatea de a ne reîncarna într-un alt corp, dacă credem în reîncarnare?

În lumea elanilor, la fel ca și în lumea oamenilor, moartea nu doar stârnește o mulțime de întrebări ci, ne confruntă și cu vulnerabilitatea noastră, cu neputința noastră.

Poate acea mamă va ști să găsească cuvintele, gesturile, privirile, va ști să asculte, pentru a putea să îi transmită copilului acest mesaj important: "Da, tatăl tău a murit, acest lucru înseamnă că nu îl vei mai putea vedea, nimeni nu îl va mai putea vedea. Vei putea să te

gândești mereu la el, să îi vorbești, să îl iubești." Și oare va îndrăzni să îi spună: "Cei pe care i-am iubit continuă să existe atunci când putem vorbi despre ei cu dragoste" ?





## Povestea fluturului care avea să descopere diferența dintre o dorință și o nevoie

*Uneori dorințele noastre sunt capabile să înfrunte sau chiar să ne maltrateze nevoile, însă nevoile sunt cele care au ultimul cuvânt de spus.*

După cum bine știe toată lumea, fluturii de noapte sunt foarte atrași de lumină. Cea mai mică flăcără a unei lumânări, cel mai mic bec, aprins în întuneric, îi atrage imediat.

Uneori, seara, îi putem vedea agităndu-se bezmetici în jurul unei surse de lumină, ce strălucește imediat ce dispare lumina zilei. Și, după cum știți, în orașele mari, astăzi sunt aprinse foarte multe lumini, în timpul nopții, pentru a lumina străzile, vitrinele, existând chiar și lumânări atunci când se face o petrecere sau se sărbătorește un moment fericit în familie. Fluturii de noapte se aruncă uneori cu atâta fervoare încât aripile lor se ard și se lipesc de becurile prea fierbinți sau de flacăra lumânării. Este ca și cum, orbiți fiind de propriul lor entuziasm, nu ezită să își riște viața, să își grăbească moartea sau să devină invalizi pentru totdeauna.

Cu toate acestea, fluturii nu se lasă descurajați. Unii dintre ei vin de departe, atrași de cea mai mică dintre lumini. Atunci îi putem vedea cum își fâlfăie cu viteză aripile, pentru a se apropia cât mai mult de lumină. Încearcă să descifreze misterul unei lumini, de foarte aproape, care pare să îi aștepte și care strălucește parcă în plină noapte, doar pentru ei. Nu este o lumină inaccesibilă, ca cea a stelelor, ci o lumină care pare că îi cheamă și le spune: "haide, vino la mine, vino să te văd cât mai aproape..."

Astfel, fluturii de diverse specii se pot aduna în fiecare noapte, fără să se cunoască între ei și să se învârtă în jurul unei flăcări, să se zbată în jurul becurilor felinarelor sau de la intrare în case, să intre într-o cameră, dacă fereastra a rămas deschisă și să se învârtă fără pauză, într-un zbor plin de beție.

Micul fluture de noapte despre care aș vrea să vă vorbesc, se numea Compostelle, ceea ce înseamnă "câmp de stele". Îi auzise clar pe părinții lui când îi spuneau: "Noaptea, când te vei lăsat purtat de mirosuri și parfumuri, pentru a găsi plantele care îți plac, să fii foarte atent dacă vezi o lumină, o flăcără care se mișcă, lumina unui bec, strălucirea unui foc, deoarece aripile tale sunt foarte frag-

ile, pot fi rănite, distruse, arse dacă se apropie prea mult de căldură...

Însă, cred că știți și voi la fel ca mine, neliniștea părinților, cel puțin, în cazul fluturilor, acționează ca un stimulent pentru copii. Începând din momentul în care li s-a atras atenția asupra unui pericol oarecare sau asupra unui lucru pe care nu ar trebui să îl facă, li se stârnește curiozitatea, dorința și vor să facă imediat exact acel lucru care le-a fost interzis sau despre care li s-a spus că este periculos!

Astfel, în acea seară, Compostelle, de îndată ce a văzut de departe o flacără, a zburat spre ea, foarte hotărât să verifice el singur dacă acea strălucire era periculoasă sau prietenoasă, dacă se putea juca cu ea, dacă avea să descopere ceva nou acolo. Devenea cu atât mai interesant cu cât părinții lui nu voiau ca el să se apropie de lumină. Dorința lui era atât de puternică, încât uitase cu desăvârșire sfaturile acestora. Când a ajuns foarte aproape, a văzut că acea lumină era rotundă, cu mai multe cercuri concentrice, dintre care cele mai strălucitoare erau în centru, ieșind dintr-un cerc alb, suspendat pe un stâlp. Cercul de lumină strălucea, imobil și în jurul lui erau deja fluturi care băteau din aripi frenetic. Compostelle a încercat să nu se izbească de ceilalți, de cei care se învârtteau amețiți în preajma lui, într-o mare dezordine. "O să mă dea peste cap, se gândea el, o să îmi rup un picioruș sau o să-mi șifonez o aripioară." Cu toate acestea, nu se putea abține să nu se apropie, ar fi vrut să se așeze pe becul acela mare și alb, în centrul luminii. Avea senzația că cerculețele de lumină îl atrăgeau și îl respingeau în același timp. Că era prins într-un curent care îl făcea să se arunce, să se retragă, să sară, să zboare fără încetare. Câteva minute mai târziu, puțin obosit, dar fără să se descurajeze, fluturașul s-a îndepărtat de cerc și s-a hotărât să zboare drept, în linie dreaptă spre becul din mijloc și să se așeze pe el. În jurul lui, ceilalți fluturi, unii mai nebuni decât alții, îl încurajau: "haide, curaj du-te acolo sus, parcă ți-e frică, ia uite cum se apropie fluturile acela, hai, urcă și tu, arată-ne ce ești capabil să faci!"

Știi cu toții că, pentru fluturi este foarte greu să reziste la astfel de tentații: le este frică să nu fie considerați lași, fără curaj, slabi, dacă nu fac și ei ca ceilalți. Înainte, câțiva prieteni sau așa-zii prieteni, îi spusese ră la ieșirea din școală: "Ar trebui să faci și tu ca noi, să fumezi, să chiulești de la ore..." Însă lui nu îi plăcea să fumeze, deși încercase, pentru a evita ca ceilalți să rădă de el, pentru a nu fi respins, iar apoi a renunțat foarte repede. În acel moment nu știa că astfel s-a respectat pe sine, că a ales, în loc să "facă precum ceilalți". Dar, în seara aceea, i se părea greu să reziste, deoarece își dorea și el să facă acel lucru, cel puțin așa credea el...

Astfel încât, și-a luat elan, a urcat spre cer, și-a înclinat aripile și s-a pregătit să coboare cu toată viteza pe becul acela enorm al felinarului, pe care el îl vedea ca pe o minge mare de lumină. Dintr-o dată, a auzit foarte aproape de el, vocea unui fluturaș mic, o tânără fată, care îi spunea: "Și tu vrei să te apropii prea mult, și tu vrei să riști să te arzi așa cum a pățit cel mai bun prieten al meu care ieri încă trăia, dar azi zace pe pământ, mort, carbonizat!"

Compostelle s-a oprit brusc și i-a răspuns:

"Dar eu nu vreau să mor, vreau doar să mă așez puțin pe mingea aceea mare de lumină.

- Văd că tu nu știi încă diferența dintre o nevoie și o dorință, îi răspunse fluturașul.

- Cum adică? Ce vrei să spui? Știu foarte bine ce înseamnă o dorință! E atunci când vrei să faci ceva care îți place mult și o nevoie, e practic același lucru!

- Așa crezi tu, de altfel așa credeam și eu înainte cu câteva ore. Acum știi însă că nu toate dorințele se pot realiza. Există dorințe ce pot rămâne în stare de dorință, în sufletul nostru, în mintea noastră. Știu, de asemenea, că nevoile sunt cele care mențin viața, cele care ne permit să existăm și să rămânem în viață!"

Nu știi dacă vă puteți imagina această discuție, foarte serioasă, între doi fluturi, care zburau foarte sus, deasupra unui felinar, în

plină noapte, având în jurul lor o mulțime de alți fluturi care se învârteau în cerc, se aruncau, se apropiiau apoi se îndepărtau, se apropiiau din nou cu viteză și se sfârmau de lumina aceea tot mai arzătoare.

După un moment de gândire, Compostelle a întrebat din nou:

"Așadar nu putem face mereu ceea ce vrem să facem?"

- Nu, nu întotdeauna. Putem face multe lucruri, pentru a ne realiza unele dintre dorințe, bineînțeles, dacă nu sunt în opoziție cu nevoile noastre. Tu știi, de exemplu, care sunt nevoile tale de bază?

- Cred că știu, nu sunt prea numeroase: să adormesc, să mă hrănesc, să dorm, să mă odihnesc, să am aripile sănătoase pentru a zbura unde vreau eu".

Se mai gândi puțin apoi adăugă, roșind:

"De asemenea, am nevoie să fiu iubit și să iubesc și nu doar de către părinții mei. Am o mulțime de dorințe, să călătoresc, să stau pe apă și, mai ales, să mă apropiu de lumina aceea mare, exact ceea ce voiam să fac înainte ca tu să mă întrerupi!"

- Și eu, șopti fluturașul, și eu am dorințe, însă am descoperit faptul că este foarte important ca acestea să fie în acord cu nevoile mele relaționale.

- Ce înseamnă, o nevoie relațională?

- Există mai multe, pentru mine, șase sunt cele mai importante și încerc să le respect în viața mea. De exemplu, nevoia de a vorbi, de a mă exprima, de a spune ceea ce simt, ceea ce trăiesc sau care sunt sentimentele mele. Acum, când îți vorbesc ție, mă simt ascultată, lucru care nu înseamnă însă că tu trebuie să fii de acord cu mine sau să ai același punct de vedere, ci, că, în comunicare, am nevoie să simt că ceea ce am spus ajunge la celălalt. Am de asemenea nevoie să am o intimitate, o grădină secretă doar pentru mine și am nevoie să visez. Să visez că mâine va fi mai bine decât astăzi, iar poimâine mai frumos decât mâine."

Compostelle se simțea dintr-o dată foarte mândru, avea senzația că era pentru prima oară când cineva îi mulțumea pentru simplul fapt că îl ascultase, fără să îl întrerupă. Îl întrebă mai departe pe fluturaș:

- Care sunt celelalte nevoi relaționale pe care le avem?

- Există și nevoia de a fi recunoscut. Dar atenție, să fii recunoscut așa cum ești, așa cum te simți și nu așa cum cred ceilalți că ar trebui să fii! Uneori am senzația că părinții mei văd doar o parte din mine, mai ales atunci când fac ceva ce nu le convine lor. O altă nevoie, importantă pentru mine, este aceea de a fi valorizat. Adică, am nevoie ca cei pe care îi iubesc să îmi vadă părțile pozitive, să îmi confere sentimentul că am o valoare în ochii lor, contez pentru ei și că și ei, la rândul lor, pot conta pe mine...

- Da, și pentru mine reprezintă o nevoie importantă, șopti Compostelle. Pentru că am constatat faptul că tatăl meu nu are destulă încredere în mine, se îndoiește de mine, iar unii dintre prietenii mei au mai multă valoare în ochii lui decât mine!

- Există de asemenea și nevoia de intimitate. Știi, atunci când vrei să fii singur, să te închizi în camera ta, să nu fii deranjat sau să trebuiască să răspunzi mereu la întrebările mamei : "Ce ai făcut? Ce vei face? Unde ai fost? La ce te gândești? Cine te-a sunat?"

- Eu detest acest lucru și când mama îmi pune astfel de întrebări, nu îi răspund sau încerc să scap, să plec de acasă. Ea crede că nu o iubesc, dar nu e adevărat: o iubesc mult, este importantă pentru mine, însă am nevoie să mi se respecte intimitatea. Părinții vor mereu să știe ce gândim, dacă avem note bune la școală, dacă suntem nefericiți, cu cine ne întâlnim, să știe dacă îi mințim. Este groaznic! Eu chiar am pus un bilet pe ușa camerei mele: "E interzis să intrați fără să cereți permisiunea."

- Și, îi spuse fluturașul, mai există încă o nevoie importantă, este cea de a exercita puțină putere asupra celorlalți. Mai ales asupra celor care pretind că ne iubesc, părinții, prietenii noștri. Nevoia ca din când în când să ne accepte punctul de vedere, să nu încerce să

aibă întotdeauna dreptate sau să ne convingă de faptul că punctul lor de vedere este mai bun decât al nostru!

- Nu știam că avem atât de multe nevoi! Și toate acestea se numesc "nevoi relaționale"?

- Sunt nevoi importante pentru că ele stau la baza tuturor relațiilor noastre. Atunci când sunt împlinite, într-o relație, ne dinamizează, ne dau multă energie, încredere și respect pentru noi înșine. Când aceste nevoi sunt acoperite avem sentimentul că ne putem iubi mai mult pe noi înșine."

Compostelle rămase mult pe gânduri auzind toate aceste lucruri. Nu mai voia acum să meargă să stea pe lumina aceea mare și rotundă, a unui bec artificial, nici să mai riște să își ardă ariile la flacăra unei lumânări. Ar fi vrut să continue să vorbească cu fluturașul acela, care i se părea foarte simpatic. Și în seara aceea, înainte să se despartă, și-au promis că se vor revedea.

Când și-au luat rămas bun, așa cum fac fluturii, mișcându-și ușor antenele din față, el i-a spus: "Îmi doresc să te revăd." Iar ea l-a întrebat zâmbind: "este o dorință sau o nevoie?"

Iar Compostelle ia răspuns foarte serios: "Cred că este o dorință care se va transforma în nevoie!"

Și cred că începând din acea seara, Compostelle a renunțat la genul acela de drog de care au nevoie unii fluturi. La acea dorință falsă de a merge spre luminile din exterior, pentru a se apropia mai mult de un alt fel de lumină, foarte vie, care exista în el și care se numea dragoste.



## Povestea leului care nu știa faptul că trăia mereu cu un autosabotor

*Avem o mulțime de autosabotori care ne însoțesc de-a lungul existenței noastre, care ne pot steriliza viața dacă îi lăsăm să ocupe prea mult loc în noi.*



Era odată un leu, aflat în floarea vârstei, pe care îl chema Cire. Leul acela nu știa faptul că trăia având mereu un autosabotor, un fel de dublură a lui, care se instalase confortabil și pentru mult timp în el. În regatul leilor, este un fenomen foarte des întâlnit, mai des decât credeți. Unii dintre lei sunt conștienți de acest lucru, alții nu. Cei care sunt lucizi, pot recunoaște această parte din ei, care nu este un simplu efect sau o reflectare în oglindă, ci echivalentul unei clone, a unui geamăn, ca un soi de al doilea eu, închis în ei. De atfel, acestora le spun să dea un nume autosabotorului lor preferat, pentru a se diferenția mai bine de el, pentru a nu fi confundați cu el și pentru a putea repera acțiunile acelui intrus.

Și eu, la rândul meu, am coabitat cu un astfel de dublu, pe care îl numisem Arthur. Un nume care rezonază ca o fanfară. Arthur era un sabotor redutabil, foarte conștiincios, care veghea mereu asupra relațiilor și a activităților mele.

La început, se manifesta într-un mod subtil, prin îndoieli și neliști, apoi, mai repede, prin întrebări poluante, prin auto-descalificări, culpabilizări, ezitări sau prin presiunea unei angoase care apărea des și care mă împingea fie să renunț, fie să fug în fapte, în diverse activități, să trec în reacțional, lucru care de obicei nu rezolva nimic. Arthur mă invita să gândesc în locul celui alt, să îmi imaginez în locul lui ceea ce s-ar fi putut întâmpla dacă făceam cutare sau cutare lucru, prevedea consecințele (întotdeauna negative și catastrofice) intențiilor mele. Lucru care avea ca efect faptul că mă blocam, mă simțeam paralizat, renunțam la majoritatea întâlnirilor pe care le puteam trăi, să las la o parte proiecte pe care le-aș fi putut realiza și chiar reuși. Sau mă făcea să merg într-un sens sau într-o direcție care nu erau deloc ale mele, dar pe care le alegeam, pentru a nu produce suferință, pentru ca celălalt să nu creadă că eram egoist sau eram așa și pe dincolo! Astfel, Arthur era originea unei adevărate represii imaginare, care îmi contamina mereu viața și mai ales momentele în care aș fi putut fi fericit, împlinit. Apărea în

cele mai neașteptate momente, lăsându-mă să cred că avea grijă de mine, că voia să mă protejeze, însă, în realitate mă nega, nu mă lăsa să mă manifest și alimenta acel autosabotor subtil. Fără să vreau, avea din ce în ce mai multă putere asupra mea.

Dublura pe care o purtăm în noi, nu este întotdeauna negativă, ca cea despre care vă vorbeam. Poate fi complementară sau de un antagonism simultan, poate de asemenea fi un aliat fidel, care ne susține în momentele dificile.

Însă, în cazul lui Cire, acea dublură era într-adevăr nociv, în sensul în care făcea totul pentru a-i sabota deciziile, proiectele, angajamentele în relații, eventualele reușite. O dublură care nu îl ajuta deloc, care trăia într-un mod parazitar, aproape automatic, pentru a anula tot ceea ce ar fi putut asigura împlinirea lui Cire.

La început, autosabotorul lui folosea un mijloc foarte simplu: îi inducea o stare de libertate, o senzație de cunoaștere, deloc neplăcută, care apoi, subtil, se transforma în pasivitate. O pasivitate care ar fi putut trece drept seninătate, calm, meditație, detașare: "necesară pentru a nu te lăsa implicat prea mult în solicitările urgente ale vieții". O pasivitate care îl făcea să amâne lucrurile, să lase pentru un alt moment, nedeterminat o decizie importantă, un telefon, angajamentul de a se lăsa de fumat, de a-și supraveghea alimentația, de a avea grijă de corpul lui, de a face duș, de a-și tăia unghiile, de a se îngriji de garderoba lui. Pasivitate care îl făcea să împingă până la limita extremă alegerile pe care le avea de făcut, iar acestea se retrăgeau până când nu îi mai rămânea decât o singură alternativă (care nu era neapărat și cea mai bună). De altfel, toate acele decizii amânate, care se adunau în viața lui Cire, se adăugau unele la altele, se amestecau, concureau unele cu altele, îi îngreunau spiritul și îi consumau o energie foarte mare, ceea ce îi înfrâna disponibilitatea, îl făcea să fie mai puțin deschis și receptiv la tot ceea ce ar fi putut trăi bun și, mai ales, la posibilitatea de a savura prezentul.

Autosabotorul lui Cire era foarte activ, mai ales în trei mari domenii ale vieții lui.

Pe de o parte, în relațiile amoroase, autosabotorul lui Cire făcea în așa fel încât acesta să aleagă și să se atașeze de leoaice nesociale, insuportabile, cu care aproape nu se putea trăi, care la început păreau plin de atenție, tandre, apoi se dovedeau a fi adevărate scorpii, exigente, frustrante, care îl exploatau fără rușine sau se închideau în refuzuri, în tăceri culpabilizatoare și obositoare pentru el. Viața lui afectivă, amoroasă și sexuală era astfel un mare câmp de luptă pe care, tot potențialul lui Cire, care oricum era plin de viață și dinamic, se ofilea, se stingea.

Pe de altă parte, autosabotorul lui Cire se manifesta în viața profesională, împingându-l, încurajându-l să facă anumite activități pentru care el nu avea competențele necesare sau avea prea puține abilități, precum gestiunea, organizarea, conducerea unei echipe. În timp ce Cire era mai degrabă un individualist creativ, un visător genial, un creator de proiecte. De aceea ar fi avut nevoie, pentru a reuși, de o structură exterioară stabilă, solidă, coerentă, pentru a-și susține proiectele. În schimb, autosabotorul lui îl împingea să rezolve totul singur.

De asemenea, în domeniul social și cultural, Cire avea o mare sensibilitate muzicală, era un cititor avizat, avea gustul format pentru frumos și estetică. Dar viața lui socială era redusă la zero, sabotorul lui găsea mereu pretexte pentru a-l face să întârzie, să nu ajungă la timp, să nu se pregătească atunci când trebuia, să nu se îmbrace cum trebuia pentru a merge la o întâlnire. Se lăsa foarte ușor definit de părerile partenerei lui, crezând că acceptarea lui va aranja lucrurile, în timp ce acest lucru era văzut ca o slăbiciune, o lipsă de maturitate.

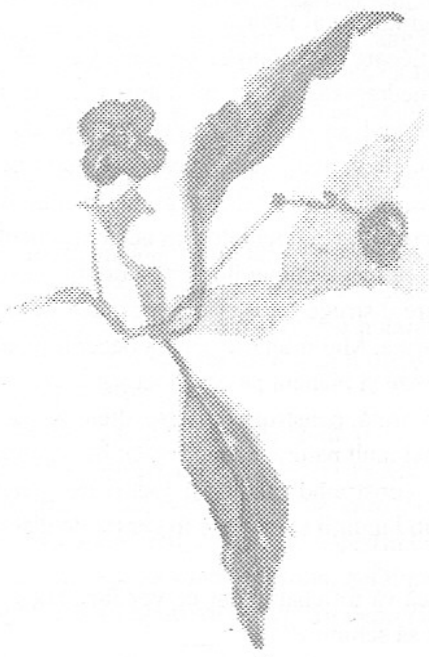
Trebuie să vă mai spun faptul că Cire avea, încă din copilărie, un

model care nu l-a ajutat prea mult. A trăit nenorocul, am putea spune, de a avea un tată puternic. Era un leu originar dintr-un mediu popular. Plecase de foarte jos și reușise în tot ceea ce a făcut. Nu pentru că era el însuși extraordinar sau genial, ci pentru că avea o ambiție, o încredere în el și un entuziasm în ceea ce făcea care îl ajuta să depășească orice obstacol, să treacă peste orice dificultate, să învingă toate opozițiile. Acel leu avea o putere de concentrare care îl făcea foarte performant, capabil să conducă mai multe acțiuni în același timp, să elaboreze și să construiască mai multe proiecte de viață în același timp.

Poate Cire ar trebui să se întrebe despre legătura, despre fidelitatea lui față de tatăl său. Poate autosabotorul lui îl face să evite să se măsoare cu tatăl lui, închizându-l în convingerea că ar fi prea periculos să reușească, să se împlinească, să îl depășească pe tatăl lui.

Povestea lui Cire mă face să mă gândesc la bunica mea, care le spunea celor care făceau mereu ceva pentru a nu reuși: "pe cine credeți că veți face să sufere dac veți reuși? Dacă acceptați să fiți fericiți? Dacă vă împliniți în tot ceea ce aveți voi mai bun, care dintre apropiații voștri sau dintre cunoștințele voastre va fi cel mai nefericit, aflând că voi ați reușit?"

În țara leilor, la fel ca în țara oamenilor uneori, trebuie să știi să renunți la autosabotorul tău preferat, pentru a accepta să fii mai mult tu însuși și să te împlinești cât mai mult.



## Povestea grădinarului iubirii

*În fiecare dintre noi există forțe ale iubirii și forțe distructive. Este foarte important să ajutăm forțele iubirii, nu doar să le găsim locul, ci și să le împlinim în fiecare moment din viața noastră.*

Puțini oameni știu faptul că, în țările în care începe un război, o perioadă de foamete sau se întâmplă o catastrofă, în care se desfășoară evenimente îngrozitoare care agresează, rănesc, schimbă viața a mii, a sute de mii de oameni, există femei, bărbați și copii care se trezesc la luptă și care devin astfel grădinarii iubirii. Nu știu exact cum se întâmplă acest lucru, însă așa este, în momentele de criză apar acești grădinari ai iubirii.

Pentru că, de fiecare dată când se răspândește răul, iar suferința crește, sărăcia și nedreptatea se extind, iubirea este de asemenea în suferință și în pericol să dispară pentru totdeauna. În astfel de perioade de război, de violență iubirea este cea mai respinsă, uitată, călcată în picioare, atunci pare cel mai greu să schimbi cursul istoriei, să modifice cursul evenimentelor. În acele momente când haosul se dezlanțuie, rațiunea oamenilor este purtată într-o tornadă de nebunie oarbă care distruge totul în calea ei, atât în exterior, cât și în interiorul fiecăruia. Mai mult, de câteva decenii încoace, omul s-a hotărât să agreseze și planeta pe care locuiește, cea care l-a primit cu mult timp în urmă, construind printre altele, orașe imense care îndepărtează și mai mult natura, acoperind cu beton coastele mărilor și ale oceanelor, construind clădiri și locuri de parcare, poluând apele, transformând munții și insulele în centre de distracții zgomotoase și oribile.

Cu siguranță că vă întrebați: "dar ce vor face acești grădinari ai iubirii? Ce pot ei să schimbe?"

O să vă povestesc povestea unuia dintre ei.

Acel om, care în prima parte a vieții lui nu fusese preocupat de dezordinea care acapara lumea și care era transmisă mereu la televizor și în ziare, s-a trezit într-o dimineață cu sentimentul că trebuia să facă ceva. Ce să facă? Nu știa încă despre ce era vorba. Însă, undeva în interiorul lui se declanșase un semnal, o chemare care îl făcea să înțeleagă că trebuia să adauge ceva în viața lui. Acest sentiment că trebuia să facă ceva urgent, s-a amplificat atunci când a

văzut, într-o dimineață, în timp ce își lua ziarul, faptul că cei patru ploi frumoși și vechi din satul lui, au fost tăiați, iar a doua zi de dimineață niște buldozere imense curățau deja drumul, scoteau rădăcinile copacilor și, opt zile mai târziu, întreg locul era acoperit cu o smoală neagră, întinsă, apoi cu asfalt marcat de linii albe care delimitau locurile de parcare. În urma acelei descoperiri, s-a hotărât să planteze patru pomi, într-un colț de pământ rămas liber, nu foarte departe de casa lui și apoi a mai plantat unul lângă cei patru. Timp de luni de zile, în timp ce îi uda, își imagina că va face ceva în viața lui, un gest, o acțiune, un comportament plin de iubire, de tandrețe sau de bunăvoință, de fiecare dată când va afla că s-a comis un abuz, o nedreptate, o violență, îndreptată împotriva oricărei forme de viață.

Încă de a doua zi, angajamentul lui a fost pus la încercare. Foarte aproape de el, în orașul vecin, o doamnă în vârstă fusese agresată de către un necunoscut. De îndată ce a aflat, s-a hotărât să meargă să o vadă pe acea femeie, să o asculte și apoi să îi ofere o carte, dacă ea îi va spune că îi plac mult cărțile.

Astfel, în fiecare zi se iveau ceva de făcut, o nouă misiune pentru el, un act pentru a contracara excesele și rătăcirile omenirii: de exemplu, să prepare o cină pentru un bărbat care tocmai își pierduse soția, să scrie o scrisoare unui critic care a desființat nu doar cartea unui tânăr debutant, ci și persoana acestuia, defăimându-l în public, să participe la un marș împotriva deversării deșeurilor toxice...

O să îmi spuneți probabil că genul acesta de acțiuni - a planta pomi, a oferi o carte, a pregăti o farfurie de supă - nu reprezintă neapărat un act de iubire. O să spuneți că este ușor să fii indignat, să te revolți, să te manifesti pentru a aduce mai multă iubire pe lume. Aveți dreptate, pentru că nu vă povestesc acum decât începutul unei aventuri, începutul unui proces al găsirii iubirii. Există o mare varietate de semințe, care pot, dacă le lăsăm să încolțească, să devină premisele unei iubiri universale. O iubire care depășește individu-

alitățile, personalul și intimitatea, iubirea pe care o putem simți față de o persoană anume, pentru a ne deschide generos în fața celorlalți și uneori în fața întregii umanități.

Astfel, încercând să presare în jurul lui câteva semințe de bunăvoință, de respect, de solidaritate, de atenție, de bunătate, de zâmbete, cel care avea să devină un grădinar al iubirii, prepara astfel terenul. Știa că trebuie să stropască pământul, să-l plivească, să-l îngrijească, pentru ca mica sămânță, la început atât de fragilă, să poată încolți, să crească, să înflorească, pentru a face apoi la rândul ei alte semințe, apoi pentru a se răspândi și a însenina inimile celor care dintr-o dată se simțeau atinși, transformați, transportați, având unii dintre ei dorința de a deveni la rândul lor, grădinari ai iubirii.

Pot să îmi imaginez că unii dintre voi, citind aceste rânduri, vor simți că pot deveni și ei grădinari ai iubirii și că pot, încă începând de astăzi să planteze o sămânță de tandrețe, de atenție sau de bunătate la cei din jurul lor.





## Povestea bărbatului care nu învățase ce înseamnă politețea

*Există multă plăcere în a cultiva politețea. E vorba despre o plăcere dublă: pe de o parte, a celui care o primește, pe de altă parte, a celui care o propune.*

Pe planeta numită Pământ, o mică planetă, în imensitatea universului, care, după cum știți, conține o infinitate de galaxii, constituite din miliarde de stele și de planete, pe această planetă, trăiesc oamenii. Pe această planetă se reproduce specia umană. O specie pe care nu o regăsim nicăieri altundeva, lucru ce poate părea curios (dacă ne gândim la dimensiunile universului) sau poate fi un lucru bun (dacă ne gândim că această specie este formată din niște prădători redutabili). Este într-adevăr o specie aparte pentru că, fiind dotată cu multă inteligență, care ar merita să fi protejată mai întâi față de ea însăși sau suprimată definitiv, deoarece se află la originea atâtor războaie, violențe și abuzuri de toate felurile. De fapt, oamenii sunt la ora actuală, cei mai mari prădători cunoscuți în univers. Sunt capabili de distrugeri inimaginabile, catastrofice, atât asupra altor specii cât și asupra lor. Creativitatea lor în acest domeniu este uimitoare, sunt capabili de invenții magnifice destinate să le îmbunătățească existența, însă acestea pot fi foarte repede detur-nate, modificate sau folosite pentru a face cât mai mult rău posibil, cu o eficiență redutabilă.

Oamenii au o îndelungată istorie presărată cu lupte pentru supraviețuire, față de alte specii, pentru dobândirea unor noi teritorii, a unor noi bogății. Au avut nevoie de mii de ani pentru a învăța să trăiască împreună, în ciuda tentației de a se distruge, de fiecare dată când aveau ocazia. S-au înmulțit, au adorat zei foarte diferiți, fiecare dintre ei fiind convins că cel în care crede el este cel adevărat și e cel mai bun. S-au înmulțit, iar astăzi sunt în jur de șase miliarde de bărbați și de femei, care populează Pământul, fără însă să poată trăi în pace, deoarece în fiecare moment, chiar și acum, în momentul în care scriu această poveste, oamenii se luptă unii împotriva celorlalți, se omoară, se torturează, există copii care mor de foame, femei care sunt agresate, familii întregi sunt decimate, teroriștii aruncă în aer locuri publice, savanții inventează arme noi și alte moduri de a-i face să dispară pe semenii lor, cât mai repede posibil.

Chiar dacă, în același timp, alți oameni de știință încearcă să

găsească metode pentru a le permite copiilor de toate culorile să vină pe lume în cele mai bune condiții, să găsească noi medicamente, să repare, să înlocuiască organele bolnave din corp, să inventeze noi alimente, să caute surse de energie noi, pentru a se putea avânta în spațiu.

Trebuie să spunem că, de-a lungul secolelor, oamenii s-au organizat în comunități, în națiuni și diferite țări, având obiceiuri și tradiții care favorizau, atât la nivelul familiilor cât și cel al satelor sau al orașelor, o viață comună acceptabilă pentru majoritatea dintre ei.

Chiar dacă toate acestea erau foarte fragile, existau. Unii și alții adoptaseră comportamente și obiceiuri care să îi ajute să trăiască mai bine împreună. Aceste reguli de viață, minime, erau învățate în familie, transmise de la părinți la copii. Și aceste reguli s-au răspândit suficient de mult pentru a îi permite fiecăruia să-și frecventeze semenii, fără să sufere prea multe neînțelegeri sau conflicte. Era vorba despre gesturi, atitudini și semne, uneori foarte diferite de la o țară la alta, dar suficient de ușor de recunoscut pentru a fi înțelese ca fiind invitații la pace, la bunăvoință și înțelegere.

Astfel, în urmă cu câțiva ani mai existau o mulțime de semne recunoscute de către unii oameni, acele semne de politețe, de recunoaștere, care fac posibil ca bărbați și femei, provenind din medii diferite, din culturi îndepărtate, să poată coabita, să se poată vizita, invita, cunoaște și uneori, de ce nu, să se bucure că sunt împreună.

În multe dintre familii, mama era cea care avea sarcina de a transmite copiilor regulile de politețe. Cum să te prezinți unei persoane mai în vârstă, unei doamne, cum să îi oferi locul, să te înclini, să aștepti să ți se întindă mâna, cum să strângi mâna cuiva, în funcție de circumstanțele în care cunoști acea persoană. Cum să te comporți în fața unor necunoscuți, cum să începi o conversație. Cum să te comporți la masă, când să te așezi, cum să ții tacâmurile,

cum să bei, să mănânci, să folosești furculița sau cuțitul, cum să te ștergi pe gură, să rupi pâinea etc. Și multe alte recomandări foarte utile, pentru diferite momente din viața noastră.

Bărbatul despre care aș vrea să vă vorbesc probabil că nu primise o educație în acest sens sau a uitat (poate lui i se păreau lipsite de importanță acele gesturi importante cu care noi suntem obișnuiți, pe care le facem aproape automat, atât sunt de familiare pentru noi.) aceste gesturi simple și necesare pentru care, femeile mai ales au o mare sensibilitate și la care sunt adeseori foarte atente.

De exemplu, la masă, în prezența soției, bărbatul acela se servea primul, uitând chiar și să îi întindă farfuria pentru a se servi apoi și ea. Într-o zi, în timp ce lua masa cu o tânără de care se simțea atras, uitând sau ignorând cât de jignitoare puteau fi unele dintre atitudinile lui pentru acea femeie, aceasta s-a ridicat și a plecat, lăsându-l singur, în fața farfuriei cu mâncarea pe care începuse deja să o înfulece, fără ca măcar să aștepte ca ea să se așeze bine pe scaun. Ea se scuza, spunând că se simțea rău într-o astfel de situație și ar prefera să stea singură.

Iar bărbatul a fost foarte surprins, chiar șocat. Nu își amintea ca cineva din familia lui, mama lui sau o altă persoană, să îl fi învățat să mănânce cu gura închisă, să mestece fără să facă zgomot, să nu bea până nu a înghițit mâncarea. Sau să nu își curețe unghiile în public, fie că o făcea cu pila de unghii, fie că o făcea cu cuțitul de tăiat brânză...

Nu își dădea seama că era nepotrivit să se scobească în nas, cu insistență, în prezența cuiva apropiat sau mai puțin apropiat, ocupație care lui îi lua uneori mai multe minute, atât de încărcat i se părea nasul lui.... Era greu pentru el să i se spună că putea să se scarpine pe burtă (a lui era proeminentă), dar nu în public, într-un loc mai discret, decât în biblioteca sau în sufrageria, unde era primit...

Acel bărbat, care uitase și cele mai elementare norme de politețe,

ajunsesse să creeze un soi de gol în jurul lui. Inclusiv în familia lui. Soția lui observase că el nu se spăla pe mâini după ce mergea la toaletă, că nu respecta nici măcar o regulă de bază de politețe, pe care ar fi trebuit să o aibă față de el însuși, să se respecte, să aibă grijă de corpul lui. Nu mai vorbesc de mirosul oribil de tutun care se simțea în jurul lui și pe care nici un parfum, nici o pastă de dinți nu reușea să-l risipească și nici despre starea de curățenie îndoielnică a hainelor lui. Într-o zi, una dintre fiicele lui i-a spus: "Nu știu dacă ți s-a mai spus, tată, dar ai putea să te mai speli pe picioare, mai des decât o dată pe săptămână."

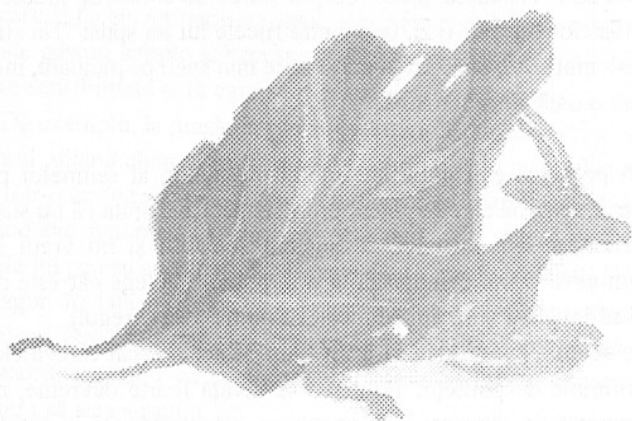
Dacă politețea constituie ansamblul mesajelor, al semnelor pe care le trimitem, pe care le putem propune pentru a arăta că nu suntem periculoși sau intruzivi, că suntem sociabili și nu vrem să impunem ceva ce ne deranjează la noi, putem înțelege cât este de necesar să învățăm și să aplicăm câteva dintre aceste reguli.

Oare acum e prea târziu să îl învățăm pe acel bărbat câteva elemente minime de politețe? Politețea se învață foarte devreme, ne este transmisă de către cei care ne iubesc, este practică în cotidian, prin actele cele mai banale din viață. Se învață de la cei care ne vor binele.

Dacă politețea ar dispărea cu desăvârșire, mi-e teamă că viața în comun ar fi din ce în ce mai dificilă, tot mai riscantă, periculoasă sau aproape imposibilă. Până atunci însă, cine dintre noi ar putea să îl învețe pe acel bărbat bazele politeții?

Un copil, căruia i-am adresat această întrebare, mi-a răspuns, fără să ezite: "Cineva care îl iubește". Îi doresc acelui bărbat să găsească pe cineva (bărbat sau femeie) care să îl iubească suficient de mult pentru a-l stimula să învețe câteva gesturi, câteva comportamente, care îl vor face mai agreat de către ceilalți.

Bunica mea spunea: "Politețea ne permite să fim în acord cu ceea ce este mai bun în noi, iar acea pace interioară stă la baza păcii universale." Cred că avea dreptate.



## Povestea antilopei care se simțea exclusă

*Într-un cuplu recompus, independent de sentimentele pozitive (sau mai puțin pozitive) care circulă, între adulți și copii, vor exista două niveluri ale relațiilor: relațiile alese sau dorite și relațiile impuse, care nu sunt neapărat și dorite.*

Trebuie să vă spun mai întâi că acea antilopă, pe nume Any, se recăsătorise după ce divorțase, lucru care se întâmplă destul de des la antilope, cărora nu le place să stea prea mult timp singure. Pe noul ei soț îl chema Anton. Anton, care și el divorțase, avea doi copii din prima lui căsătorie (și acest lucru se întâmplă des) și o iubea foarte tare pe Any. Ea însemna mult pentru el, chiar dacă nu știa mereu să îi spună sau să îi arate acest lucru. Deoarece antilopelor masculi, le este foarte greu să își exprime sentimentele. Cred că este suficient să iubească și astfel nu mai e nevoie să vorbească despre sentimentele lor!

Asemenea altor tați despărțiți de copiii lor, deoarece aceștia trăiau cu mama lor (așa cum se întâmplă frecvent în cazul antilopelor), Anton era foarte atașat de ei și încerca să le arate dragostea lui, prin multe atenții, de fiecare dată când copiii veneau la el, de două ori pe lună, la sfârșitul săptămânii și la sfârșitul vacanțelor. Poate se simțea vinovat pentru că divorțase, o părăsise pe prima lui soție, mama copiilor lui. În mintea lui, își reproșa faptul că nu era destul de prezent în viața lor, nu participa la jocurile lor, nu putea să îi supravegheze la lecții, să trăiască cu iar ei.

Acum avea cu ei o relație întreruptă, fragmentată, în timp ce, cu câțiva ani în urmă erau o familie.

În noul lui cuplu, după câteva luni, lui Any nu i-a fost prea bine. Nu avusese copii în prima căsătorie și ar fi vrut mult să aibă un copil cu Anton, soțul ei actual, care însă nu se simțea pregătit. Iar lui Any îi era foarte greu să primească vizitele copiilor soțului ei, din prima căsătorie. Imediat ce aceștia ajungeau la tatăl lor, invadeau casa, își lăsau lucrurile aruncate peste tot, țipau, pe scurt, erau ca acasă.

Pentru Any, ceea ce ea numea "acasă" semăna mai degrabă cu un infern! Nu mai era acasă la ea, era "acasă la ei". Se plângea prietenilor ei: "Când ei sunt la noi, eu nici nu mă mai simt acasă, nu mai știu unde să îmi găsesc un colț liniștit, vin peste tine în baie, fără să spună, intră în cameră și scotocesc după lucruri care nu există acolo.

Își lasă hainele peste tot, jucăriile sau resturi de mere, nu trag niciodată ap la baie, mănâncă orice, oricând, dar mai ales nu ceea ce le pregătesc eu, nu sunt niciodată mulțumiți de hainele lor, cer lucruri imposibile, ca și cum tatăl lor ar fi în serviciul tuturor dorințelor lor, care mai de care mai trăsnite. Iar el, nu vede nimic, i se pare totul normal, nu știe să spună nu, îi lasă să facă ce vor ei..." Toate acestea și încă multe alte lucruri se precipitau în mintea lui Any.

Any începea să se neliniștească cu câteva zile înainte de venirea copiilor (în week-end sau în vacanțele școlare). Ar fi vrut atât de mult să le facă pe plac, să o iubească, după cum spunea cu disperare: "Aș vrea să fiu de folos, să fac ceva util, să îi învăț să fie politicoși, să îi învăț bunele maniere, să le dau o mâncare sănătoasă, să am cu ei discuții serioase..." Și cu toate acestea, în mintea ei se acumulau reproșurile, începea să se simtă persecutată și avea sentimentul că nu mai are timp să-și trăiască viața ei de femeie și de soție.

Pentru Any, de fiecare dată când veneau copiii soțului ei, la ei acasă și îl vedea pe acesta transformându-se în tată (nu prea mult) și în tătic (mai ales), când îl vedea cum își face timp pentru ei, îi ascultă, îi lasă să se joace și să se agite în casă (antilopele se mișcă tot timpul), cum îi alintă și îi răsfăță, era foarte greu pentru ea. Dintr-o dată, se simțea respinsă, fără iubire, se simțea ca și nu mai exista acolo. Se simțea exclusă, lipsită de dragostea lor (lucru care se întâmplă des dacă nu a fost stabilită o relație vie) și de cea a soțului ei (fiindcă ar fi vrut să fie mai atent cu ea).

Și, chiar dacă îi era greu să recunoască, simțea uneori furie și chiar și ură. Simțea o agresiune față de copii și față de soțul ei, deși și-ar fi dat viața pentru el! Ar fi vrut ca băieții să rămână la mama lor sau chiar să dispară pentru totdeauna (îi treceau astfel de gânduri prin cap, nu întotdeauna, doar uneori și atunci îi era rușine).

Cu toate acestea, nu se putea împiedica să nu intervină, să facă observații. Nu suporta să rămână pasivă și critica, în fața copiilor, comportamentului soțului ei: "Știu că nu sunt mama lor, dar totuși



merit și eu atenție, sunt totuși soția ta, ar trebui să..." și tot felul de exprimări de genul: "Ar trebui, ar fi trebuit, nu ai făcut...". reproșurile se legau și de viața conjugală. Injunctiile se transformau în critici, iar criticile în acuzații, legate de slăbiciunea lui: "Îi lași să facă orice, pot să facă tot ce le trece prin cap, în casa asta. Dacă n-aș interveni eu, ar fi o nebunie aici. Uite cum arată camera lor, e o adevărată cocină și, în plus nici nu mă respectă, mă ignoră, ca și cum nu aș fi acolo! ar trebui să intervii imediat, să le arăți că ții la mine, că suntem acasă la noi aici! Ar trebui să le spui că sunt importantă pentru tine, la fel ca și ei și că nu trebuie să le împlinesc toate poftele!"

Vă puteți imagina că soțul ei, care o iubea atât cât putea un soț să își iubească soția, se simțea împărțit între două sentimente contradictorii. Voia să le facă pe plac copiilor, să fie un tătic, bun, generos, disponibil, deschis la orice și, mai ales, să nu fie prea mult tată, să nu fie obligat să intervină și să fie frustrant pentru copii, în scurtul timp pe care îl petrecea cu ei. În același timp, ar fi vrut să o liniștească pe soția lui, să îi acorde atenție, să îi confirme cât de importantă era pentru el, dar, pentru că se simțea acuzat de ea, agresat de observațiile și criticile ei, atunci simțea că, în ciuda voinței lui, se îndepărta de ea și fugea în garaj sau în grădină. Ceea ce îi confirma lui Any că, nu era doar neînțeleasă, ci și exclusă în acele momente.

Poate ați ghicit, de asemenea, că, atunci când copiii erau acolo, în casă, Any și soțul ei nici măcar nu făceau dragoste, deși antilopelor le place mult să facă dragoste, cât mai des posibil. Adormea fiecare în partea lui, fără să se ia în brațe, fără nici un gest de tandrețe, atât de rău se simțeau amândoi.

Any, care, după cum spuneam nu avea un copil al ei, ar fi vrut să fie o mamă pentru copiii soțului ei. Le-ar fi pregătit lucrurile, le-ar fi făcut de mâncare, ar fi aranjat camera, i-ar fi plăcut mult să stea de vorbă cu ei. Dar, ceea ce își dorea cel mai mult era să fie cu toții relaxați, să râdă împreună, soțul ei, copiii și ea! Ar fi vrut ca ei să îi

confirme o imagine bună a ei. Nu știa că nu ne putem face iubii, așa, la comandă.

Ceea ce era cel mai greu pentru ea, era faptul că începea să semene cu mama ei, când aceasta îi reproșa tatălui ei că se ocupa prea mult de unica lor fiică. Acea mamă fusese geloasă pe Any, pe iubirea pe care i-o arăta tatăl ei când era foarte mică (lucru care se întâmplă des în lumea animalelor). Any și-a jurat să nu fie niciodată ca mama ei. "Orice, dar să nu ajung ca ea!" Și astăzi, devenită adult, reproducea, fără să vrea, comportamentul mamei ei. Se auzea cum îi vorbea soțului ei așa cum făcea mama ei cu tatăl ei! Îi spunea tot felul de lucruri îngrozitoare, iar cu copii făcea mult exces de zel, mai mult decât trăise ea însăși în copilărie!

Situația părea fără ieșire, deoarece se agrava la fiecare vizită a copiilor. Any își imagina uneori că îl va părăsi pe soțul ei, va fugi de acasă, va divorța a doua oară, pentru a încerca să își salveze restul de rațiune care îi rămăsese.

Dar, în acele momente simțea că ar fi făcut ca tatăl ei, care, la un moment dat a părăsit domiciliul conjugal, a dispărut și a lăsat-o singură cu mama ei! Și astfel, mama ei și-a petrecut tot restul vieții reproșându-i lui Any că este responsabilă pentru singurătatea ei. Știu că toate acestea par destul de complicate sau nu sunt eu foarte clar, pentru a vă arăta repetițiile subtile ce pot apărea în familiile antilopelor. Familii în care se joacă uneori, timp de mai multe generații, mize ce vor polua orice existență ... dacă le lăsăm să acționeze!

O să mă întrebați acum: "Dar ce poate face Any pentru a ieși din acea situație care i se părea insuportabilă?"

Ceea ce poate face este simplu și în același timp complex. Ar însemna să învețe să diferențieze mai bine viața conjugală de viața de familie, cu soțul ei. Când copiii soțului ei nu sunt acolo, ar putea să își trăiască viața conjugală din plin, cu tot ceea ce este mai bun în

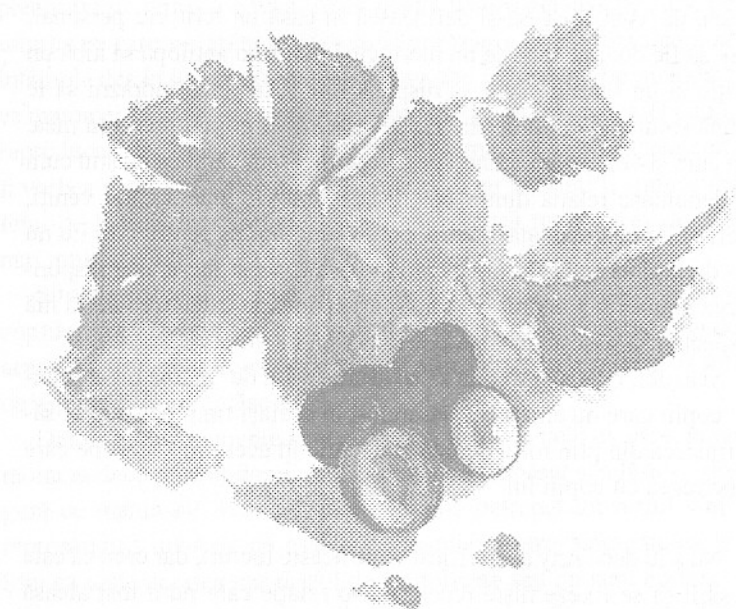
ea și în soțul ei. Când copiii sosesc, ar putea să își acorde dreptul să plece de acasă, să călătorească, să își viziteze prietenii, să facă cursuri sau orice ar mai putea face o antilopă adultă, creativă și plină de inițiativă. În tot acel timp ar putea să se îngrijească, să își facă pe plac, să evite să creeze o concurență între ea și copiii soțului ei. Ar putea, de asemenea, să-și definească în casă un teritoriu personal, care să fie doar al ei. Este un lucru vital pentru o antilopă să aibă un spațiu și un timp de care să dispună liber. Ar putea îndrăzni să le spună soțului și copiilor ei: "E adevărat că vă impun prezența mea, așa cum și voi mi-o impuneți pe a voastră. E adevărat că nu știu cum să denumesc relația dintre noi. E adevărat că, atunci când veniți, vreți să îl vedeți pe tatăl vostru, iar eu sunt în plus pentru voi. Eu nu am dreptul să intervin în educația voastră, acest lucru este răspunderea mamei și a tatălui vostru. Și este adevărat că eu trebuie să mă respect și să găsesc distanța potrivită față de voi..."

Și astfel, nu a mai trebuit să își asume rolul de "mamă bună" pentru copiii care nu erau ai ei, lăsându-l în același timp pe soțul ei să-și trăiască din plin rolul de tată și de tătic în acel timp scurt pe care îl petrecea cu copiii lui.

Nu știu dacă Any a clarificat toate aceste lucruri, dar cred că este posibil să se fixeze niște repere într-o relație care nu a fost aleasă sau dorită de către fiecare dintre cei doi parteneri. Cât despre sentimentele negative care ne apasă uneori, am remarcat că acestea sunt efemere, dispar foarte repede atunci când putem vorbi despre ele, despre ceea ce ne deranjează, despre ceea ce ne dorim.

Știu că toate aceste lucruri ne pot părea nouă, oamenilor incredibile, dar cred că în țara antilopelor este posibil așa ceva.

Oricum, cred că ați înțeles, Any ar trebui să accepte să iasă din rolul ei de victimă și să înceteze acel ciclu al repetițiilor în care s-a lăsat antrenată, în ciuda voinței ei. Acest lucru presupune multă rigoare și coerență în comportamentul din viața ei de femeie și de soție, dar este foarte posibil!



## Povestea unei bătrâne femei care s-a împăcat cu trecutul ei

*Corpul nostru păstrează memoria a tot ceea ce ni se întâmplă și a lucrurilor care ne lipsesc. A restabili legătura cu această memorie ne ajută uneori să reconciliem trecutul cu prezentul.*

Era odată o femeie bătrână, foarte bătrână, căreia i se spunea "Mamafoc". I se dăduse acest nume pentru că stătea toată ziua lângă foc. Povestea ei se petrecea cu mult timp în urmă. Într-o vreme în care oamenii găteau la foc cu lemne din pădure, în sobele mari ce se aflau în fiecare bucătărie din casele de la țară, cu mult timp înainte ca satele să fie înghițite de marile orașe.

Imaginați-vă un ceaun mare, cu un capac de fontă, suspendat pe un suport ce cobora deasupra sobei de piatră. O puteți vedea pe Mamafoc, într-un colț, în dreapta. E o femeie foarte bătrână, îmbrăcată în negru, cu un batic ce îi acoperă părul alb, cu chipul trist și mâinile brăzdate de riduri. Din când în când se ridică de pe scaunelul pe care se odihnește, se apleacă și întetește focul cu o bucată de lemn, apoi ridică ține capacul ceaunului și amestecă supă cu o lingură lungă de lemn.

Mamafoc vorbea toată ziua, cu o voce foarte puternică, lucru care îi mira pe nepoțiii ei. Când aceștia o întrebau:

"Cu cine vorbești, Mamăfoc?

- Cu spiritul din trecutul meu, răspundea ea.

- Și spiritul îți răspunde?

- Bineînțeles, îmi răspunde mereu, punându-mi întrebări și el.

- Și îl poți vedea?

- Nu, nu îl văd, dar îl aud bine, știu că e acolo și că îmi vrea binele."

Copiii se întrebau mereu ce putea să îi spună spiritul bunicii lor, ce întrebări îi punea. Însă nu îndrăzneau să o întrebe mai multe pe bunica lor.

Într-o zi, când era singură, Mamafoc i-a spus pentru prima oară spiritului ei, un lucru pe care nu i-l spusese până atunci: "Mi-ar plăcea mult să te întâlnesc înainte să mor, să te cunosc pe tine, cel care mă cunoști așa de bine."

Și de data aceasta, în loc să îi răspundă printr-o întrebare, spirit-

ul i-a spus: "Va fi destul de greu pentru că eu nu sunt o fantomă. Sunt doar o voce din mintea ta, sunt doar o parte din tine. de altfel, mă cunoști mai bine decât mă pot cunoaște eu pe mine!"

Bătrâna femeie insistă: "Pentru mine este important să te întâlnesc, deoarece faci parte din mine, ești o parte din mine pe care poate am uitat-o și pe care aș vrea să o cunosc mai bine înainte de a muri".

Atunci spiritul sau mai degrabă vocea din mintea ei, i-a răspuns:

"Dacă vrei să mă întâlnești, ar trebui să ieși din casă, să accepți poate să se ardă supa, să urmezi cursul pârâului care duce spre pădure. Mergând în sus, pe marginea pârâului, vei găsi izvorul lui. Și foarte aproape de izvor o să vezi o peșteră. Intră în ea, iar eu voi fi acolo, înăuntru și te voi aștepta."

A doua zi de dimineață, Mamafoc le-a atras atenția celor din familie, tușind foarte tare și i-a anunțat că va rămâne în pat și nu va avea grijă în acea zi de supă. Când toată lumea a plecat din casă, ea s-a ridicat încet, s-a îmbrăcat gros și a plecat. La intrarea în pădure a găsit pârâul, a mers de-a lungul lui, i-a găsit izvorul și, foarte aproape, intrarea în peșteră. A ezitat puțin: peștera i se părea foarte întunecoasă, neliniștitoare și foarte adâncă. Însă, cum ea era cea care ceruse întâlnirea cu spiritul din trecutul ei, a intrat, a făcut câțiva pași și s-a trezit dintr-o dată într-o încăpere mică, rotundă. Acolo, pe jos a văzut imaginea corpului unui bebeluș. Un bebeluș mic, ghemuit, ca și cum ar fi dormit. Lângă el, a văzut imaginea unei tinere care plângea în liniște.

Își aminti că, cu foarte mult timp în urmă, când ea era foarte mică, mama ei i-a spus într-o zi, plângând: "Nu am putut să păstrez primul copil, pe care l-am avut înaintea ta. A rămas în pânțele mele doar două luni apoi a plecat și de atunci am rămas cu o mare tristețe, în tot corpul."

Își amintea că în acel moment s-a gândit: "Nu te neliniști, mamă, voi lua asupra mea, în inima mea o parte din tristețea ta, așa vei fi mai puțin tristă." Și, începând din acea zi, fetița, care mai târziu va

deveni Mamafoc, era și ea tristă. Nu mai râdea niciodată, nu se mai juca cu ceilalți copii, se părea că nimic nu putea să o facă fericită. Făcea față cu curaj vieții, dar fără nici o plăcere.

Și acolo, în peșteră, văzând imaginile cu bebelușul și tânăra fată care plângea încet, și-a adus aminte un lucru și mai personal. Și-a amintit că, la vârsta de șaptesprezece ani, fusese ea însăși însărcinată și nu a putut să păstreze sarcina. A făcut, ceea ce se numea atunci, un avort, sau ce numim azi, o întrerupere de sarcină, voluntară. La șaptesprezece ani nu se simțea pregătită să devină mamă, cu atât mai mult cu cât fusese părăsită de iubitul ei, cel cu care concepușe copilul pe care îl purta. Atunci, pe ascuns, fără să afle nimeni, mai ales părinții ei, singură, a mers la o femeie, despre care se spunea că știa să "te scape de copil." Femeia i-a dat niște prafuri pe care să le ia timp de trei zile. Fata a sângerat, iar micul embrion, minuscul, de câțiva milimetri, a plecat. Nu a vorbit cu nimeni niciodată despre toate acestea. Mai târziu, s-a căsătorit, a avut copii și nepoți, după cum știți.

Acum, în acea peșteră, se confrunta cu trecutul ei. A simțit o mare emoție, care o sufoca. A rămas mult timp în tăcere, observând bebelușul și tânăra fată. S-a apropiat mai mult și a observat că fata, semăna cu o fotografie pe care o avea de la mama ei, apoi, în alte momente, cu ea însăși, când avea șaptesprezece ani. Apoi cuvintele s-au năpustit în gura ei. La început, i-a spus mamei sale: "Mamă, aș vrea să îți dau înapoi toată tristețea pe care ai simțit-o când ai pierdut bebelușul. Credeam că vei fi mai liniștită dacă voi lua asupra mea o parte din ea, dar astfel doar mi-am chinuit propria mea viață. Este tristețea ta, îți aparține și ți-o dau înapoi." Și, spunând aceste lucruri, a desfăcut o eșarfă neagră, pe care o purta mereu la gât și a lăsat-o acolo. Ca pe un simbol al acelei tristeți pe care o purtase asupra ei atât de mult timp.

Făcând acest lucru a simțit o mare eliberare, o mare ușurare. S-a ridicat și i-a spus apoi bebelușului: "Astăzi cred că pot să îți spun că

nu pe tine te respingeam, ci pe mine însămi. Când erai în pântecul meu, nu mă simțeam deloc în stare să fiu mamă. Am reușit să îți fiu alături doar două luni de zile, fără să pot să te las că crești suficient de mare pentru a te naște apoi. Nu mă simțeam pregătită să continui să te port, deoarece și eu mă simțeam atunci ca un copil care căuta mai ales iubire, fără să fie în stare să o ofere. Astfel, viața aceea pe care nu am putut să ți-o dau atunci, o voi simboliza azi, sub forma unui arbore, pe care îl voi planta pentru tine."

Și, câteva zile mai târziu, nepoții lui Mamafoc au văzut-o pe aceasta făcând o gaură în pământul din grădină și plantând acolo un măr care apoi a crescut mare și s-a transformat într-un pom foarte frumos, admirat de toată lumea.

Începând din acea zi, nimeni nu a mai auzit-o pe Mamafoc vorbind despre spiritul din trecutul ei. Cei apropiați, mai ales nepoții ei, considerau chiar că întinerise, ieșea mai des în lume. Stropea pomul pe care îl plantase, pe care îl numea "pomul-copilului-care-nu-s-a-născut". Unul dintre nepoții ei a întrebat-o:

"Cine era bebelușul care nu s-a născut?"

- Era un bebeluș, care nu avea un nume, un bebeluș care azi ar fi fost mai mare decât părinții tăi, un copil pe care nu am știut cum să îl aduc pe lume, dar care avea totuși nevoie să aibă o viață. Așa încât, i-am dat viața unui pom. Pomul își va trăi viața lui de arbore și sunt sigură că va trăi mult timp..."

Un alt nepot, care observase că Mamafoc nu mai vorbea despre spiritul trecutului ei, a întrebat-o:

"Mamăfoc, spiritul trecutului tău a murit?"

- Nu, nu a murit, dar, pentru că mi-a spus ce era mai important de zis, s-a întors în tăcere, în lumea lui..."

De atunci fiecare dintre nepoții ei se întreba dacă trebuie să fii bătrân și să mesteci supă pe foc, pentru ca spiritul trecutului să vină la tine. Nu știau încă faptul că, spiritul propriului lor trecut va veni într-o zi, pentru a-i împăca cu trecutul uitat din viața lor.





## Povestea fetei care se întreba cum pot merge sirenele

*Când realitatea se izbește de imaginarul nostru, avem nevoie să găsim cuvinte și uneori de comunicare pentru a reuși să umplem golurile și plinurile întrebărilor noastre*

Era odată o fetiță, pe care o chema Maeva, care se întreba cum pot merge sirenele, atunci când ies din apă. Văzuse un desen într-o carte de povești pe care i-o citea bunica ei. După cum știți, conform legendei, sirenele nu au picioare, iar corpul lor se termină printr-o coadă de pește, care le ajută să înoate în mare. În trecut, când voiau să îi seducă pe marinari, se apropiau de corabia lor, își arătau doar prima jumătate a corpului și încercau să îi atragă în apă.

Și chiar dacă a trecut mult timp de când a văzut cineva o sirenă în realitate, Maeva, curioasă din fire, se întreba cum de poate o sirenă să trăiască într-o casă din ziua de azi, cu scări și ascensoare, cum se poate duce la cumpărături, cum poate ține un copil pe genunchi. Și chiar cum ar putea să aibă copii și să îi crească.

Apoi, într-o zi, bunica lui Sylvie, prietena ei cea mai bună, care era la grădiniță cu ea, a avut o boală foarte gravă, iar chirurgul care voia să îi salveze viața, s-a hotărât să îi taie picioarele pentru a nu lăsa infecția să avanseze în tot corpul.

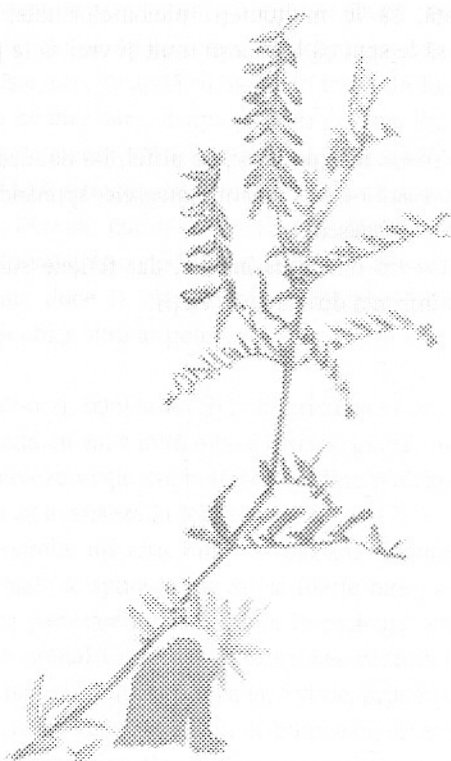
Da, picioarele, ați citit bine. Și bătrâna doamnă, care înainte mergea normal (se spune că și dansa foarte bine) s-a trezit într-un pat mare, cu pansamente și bandaje la picioare, care o făceau să semene cu o sirenă! Chiar dacă i se spunea că, mai târziu, va putea merge în scaun cu roțile, nepoțica ei, Sylvie, prietena lui Maeva, era foarte tristă, ar fi vrut să știe cum de bunica ei, care nu avea o coadă de pește asemenea sirenelor și care nu putea înota în apă, va putea totuși să trăiască pe pământ. Era și foarte neliniștită. Se întreba adevărateori, fără să spună însă nimănui, ce va face ea mai departe. Oare și ei, când va deveni bătrână, i se vor tăia picioarele? Într-o seară, când părinții ei dormeau și-a luat păpușa, i-a scos picioarele și s-a uitat să vadă cum arată o păpușă fără picioare. A doua zi, i-a împărtășit prietenei ei, Maeva toate gândurile și interogațiile care o frământau.

Maeva o iubea mult pe prietena ei și nu voia să o vadă tristă. Într-o zi, i-a spus: "Și eu m-am gândit mult. E adevărat că avem nevoie

de picioare, pentru a sta drept și pentru a merge, pentru a alerga, pentru a înota, pentru a ne cățăra, pentru a dansa... Ai putea, în fiecare dimineață, să le mulțumești picioarelor tale, gleznelor, mâinilor tale și să le spui că le iubești mult și vrei să le păstrezi cu tine, toată viața..."

Sylvie părea foarte mulțumită și, de altfel, i-a dat același sfat și păpușii ei. Într-o seară i-a pus înapoi picioarele, spunându-i să aibă grijă de ele și să le iubească.

Nu știi dacă v-am mai spus înainte, dar fetițele sunt pline de resurse pentru a înfrunta dificultățile vieții.



## Povestea fetei care credea că nu fusese dorită

*Suntem concepuți într-un joc al dorințelor conștiente și inconștiente, care se conturează în labirintul imaginarului părinților noștri și astfel se ajunge uneori la venirea pe lume, la naștere.*

Copiii, după cum bine știți, au o capacitate extraordinară de a se face să sufere și, mai ales, de a se devaloriza atunci când sunt roși de îndoială și de lipsă de încredere. Astfel, pot capta din jurul lor tot ceea ce îi rănește în nevoia lor relațională cea mai puternică: nevoia de a fi recunoscuți.

Probabil o să mă întrebați: dar cum au captat acea otravă a îndoielii și a lipsei de încredere?

Este greu să răspunzi la o astfel de întrebare. Uneori poate fi vorba de o frază oarecare, pronunțată de părinții lor, de față cu ei. O frază precum: "Vai și copilul acesta, parcă nu știi de unde vine." Sau "Dar oare de unde are caracterul acesta așa de urât?" sau "Dar ce am făcut oare să merit așa un copil, care nu ascultă niciodată, care se plânge tot timpul sau nu e niciodată mulțumit!"

Copiii sunt foarte sensibili la părerile celor pe care îi iubesc, din partea cărora așteaptă dragoste și recunoaștere. Dacă tatăl este foarte important pentru copil, tot ceea ce vine din partea lui are o importanță covârșitoare.

Astfel, de exemplu, o fetiță care, văzându-l pe tatăl ei cum mângâia câinele de sub masă, îi vorbea cu cuvinte blânde, era plin de atenție și generozitate, dându-i bucățele din mâncare, ar fi vrut ca tatăl ei să o mângâie pe ea, să îi ofere o bucățică din prăjitura lui. Într-o zi chiar s-a ascuns sub masă, a împins câinele, sperând că va fi mângâiată. Dar tatăl ei, pe care îl deranja prezența aceea necunoscută, de lângă câine, a lovit-o cu piciorul pentru a da la o parte ceea ce îl deranja... Probabil credeți că astfel de experiențe îl pot face pe un copil să își piardă încrederea în el însuși. Dar nu despre fetița aceasta aș vrea să vă vorbesc în această poveste.

Aș vrea să vă povestesc despre o altă fetiță, Nenița, care suferea inutil crezând că nu a fost dorită de părinții ei și, mai ales, de mama ei. O auzise pe mama ei spunându-le unor prieteni, în timpul unei cine, la care fetița nu era prezentă (acum înțelegeți de vor copiii să li se lase ușa de la cameră deschisă...): "Când am avut-o nu eram

deloc pregătită. Voiam să am un copil, dar mai târziu..." Nenija a înțeles imediat că era vorba despre ea. "Așa deci, mama nu m-a dorit, se gândea ea. Venirea mea pe lume a deranjat-o foarte mult. Iar când se ceartă cu tata, poate e din cauza mea. Dacă eu nu eram, probabil că s-ar fi certat mai puțin..."

Acum înțelegeți de ce se simțea Nenija nefericită, tristă, îngrijorată pentru că nu simțea că avea un loc doar al ei pe lume.

Ea nu știa că nu e suficient, pentru a concepe un copil, doar ca părinții să facă dragoste și că mai e nevoie și de altceva decât întâlnirea dintre un spermatozoid și un ovul pentru a crea o primă celulă, apoi un fetus și apoi un bebeluș, care va ieși, nouă luni mai târziu din burta mamei și va începe frumoasa aventură a unei vieți care uneori poate dura o sută de ani! (dacă am mers prea repede, puteți să îi întrebați pe părinții voștri, să vă spună cum este exact acest proces.)

Vă spuneam așadar că un bebeluș este conceput și prin intermediul dorințelor. Și acest lucru este mai greu de înțeles. Pentru că uneori există dorințe care se vor completa, se vor acorda iar altele sunt contradictorii, sunt rivale se confruntă unele cu altele.

De exemplu, să luăm o situație care pare simplă.

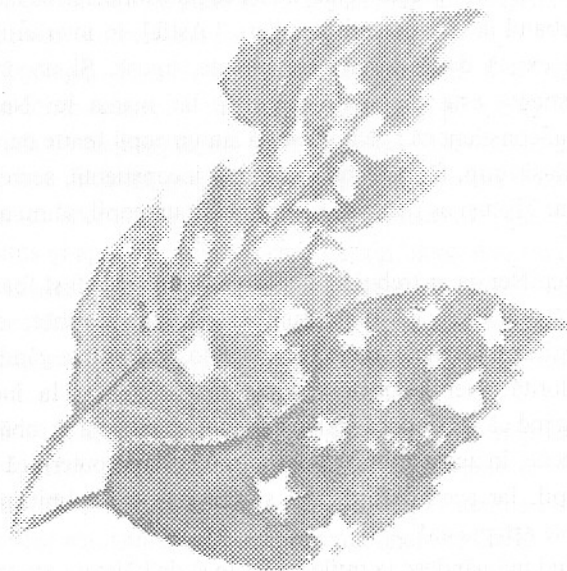
O femeie de douăzeci și cinci de ani, căsătorită, îi spune soțului ei că nu vrea imediat copii, că așteaptă să fie mai învârstă, să aibă treizeci de ani. Și astfel, timp de cinci ani, pentru a nu rămâne însărcinată, decide să ia, ceea ce se numește pilula contraceptivă. O pilulă pe care o ia în fiecare zi, care o împiedică să aibă copii atunci când face dragoste cu soțul ei, în perioada fertilă. Și, cu toate acestea, femeia rămâne însărcinată! Nu pentru că a uitat să își ia pilula, își dorește în continuare să nu aibă acum un copil. Și cu toate astea, în pântecul ei apare un ovul, care va deveni un embrion, apoi un fetus, apoi un bebeluș care, va deveni, de exemplu, Nenija, a cărei poveste v-o spun acum.

Toate acestea pot părea de neînțeles. Dar nu, putem să înțelegem,

în spatele unei dorințe conștiente, afirmată cu tărie "Nu vreau să am un copil", există uneori o altă dorință, inconștientă, ascunsă, secretă care este total opusă dorinței conștiente și ar putea fi formulată astfel: "Nu mă simt pregătită dar totuși aş putea încerca să am un copil cu bărbatul acesta pe care îl iubesc." Astfel, în interiorul viitoarei mame există două dorințe concurente, opuse. Și uneori, dorința inconștientă este cea mai puternică. Iar mama lui Nenija, care spunea, conștient că : "Nu vreau să am un copil foarte curând" avea în același timp, fără să știe, o dorință inconștientă, secretă, care îi spunea: "Totuși aş putea să încerc să am un copil, să nu aștept prea mult."

Mica Nenija ar trebui să înțeleagă faptul că a fost foarte dorită, s-a născut din cea mai frumoasă dintre dorințe: o dorință inconștientă. Dacă nu, nu ar fi fost acolo, suferind la gândul că nu a fost dorită! Nenija poate renunța la tristețea și la îndoiala ei, înțelegând că, chiar dacă mama ei a spus că nu voia să aibă copii atât de repede, în același timp avea o dorință foarte puternică de a avea un copil. Iar acea dorință, pur și simplu s-a împlinit mai repede decât se aștepta ea!

Când mă gândesc la miile de fete și de băieți care suferă pentru că cred că nu au fost așteptați, doriți de unul dintre părinți! Mă gândesc la toți foștii copii, deveniți adulți care păstrează în ei amărăciunea și tristețea crezând că mama lor sau tatăl lor nu îi voia, pentru că l-a auzit pe unul dintre părinți spunând că ei, copiii, au sosit ca "musca în lapte"! Mă gândesc că poate le va citi cineva și lor povestea aceasta și poate vor înțelege că suferința lor poate înceta și că ar putea regăsi în ei bucuria de a trăi, de a fi pe lume, ar putea simți viața cum renaște în ei.



## Povestea steluței care voia să devină întreg universul

*Uneori intrăm într-o dependență pentru a scăpa de un conflict interior din care nu găsim nici o ieșire. Ca și cum dependența ar fi mai puțin dureroasă decât ruptura interioară, chiar dacă suferința noastră este mai mare.*



Era odată o stelută foarte talentată, în care se adunaseră toate darurile din univers. Ai fi putut spune că a fost creată de zei. Dar, după cum poate știți, zeii sunt uneori nedrepți față de stele și adeseori, față de oameni. Sunt în stare să ofere toate resursele, toate calitățile din univers unei singure ființe, dar fără nici un sfat despre cum ar putea să le folosească. Oferă toată această abundență de daruri în mod dezordonat și chiar haotic. Frumusețe, inteligență, sensibilitate, senzualitate, creativitate erau câteva dintre cadourile cu care o înzestraseră pe stelută despre care vă vorbeam. Adăugaseră, fără nici o reținere pasiunea și entuziasmul, curiozitatea, gustul pentru o mulțime de lucruri și acea calitate foarte rară, care se numește vitalitate.

Trebuie să vă spun că stelută aceea fusese concepută în momentul în care cuplul părinților ei începuse să se destrame. Era ca și cum, venind pe lume, misiunea ei secretă era o ultimă tentativă de a-i împăca, de a reconcilia cuplul părinților ei. Poate știți că, în lumea stelelor există așa numiții copii ciment, care au ca misiune, în ciuda voinței lor, de a-i reuni pe părinții lor, adică pe cele două stele care în momentul în care îi concepeau, începuseră să se îndepărteze una de alta, cu viteza luminii.

După nașterea steluței, părinții acesteia rămăseseră împreună încă câțiva ani. Copilul stelută simțise foarte devreme faptul că era o misiune imposibilă, aceea de a-ți menține împreună pe părinții ei. Visase chiar să se întâlnească cu unul dintre zei, cel care credea ea că crease universul, pentru a-l întreba: "Ce aş putea să fac eu pentru ca tata să nu o părăsească pe mama? Cum trebuie să fiu pentru ca ei să rămână împreună?"

Suferința cea mai mare a început pentru stelută în momentul în care părinții ei s-au despărțit.

Trebuie să vă mai spun că avea o mare forță și o energie interioară incredibilă, precum și o mare vitalitate, după cum spuneam. O să vă dați seama de acest lucru când veți descoperi ceea ce a făcut

pentru a se distruge, pentru a se sfărma în bucăți. A început să își piardă culorile, intensitatea luminii ei a pălit, se adâncise chiar într-o gaură neagră, de genul care circulă prin univers, care absorb toată energia și toată materia. Aceste găuri negre sunt echivalentul a ceea ce reprezintă drogurile pe Pământ. Acele droguri care îi fac pe oameni să fie dependenți, îi alienează, le frâng voința, distruge respectul pentru corp, îi împinge spre acte care le sorb energia vitală și le rănesc iubirea de sine. Acea energie și acea iubire care le-au fost dăruite cadou în momentul conceperii lor.

Astfel, tânăra steluță a navigat ani de zile la întâmplare prin zone de depresie și de violențe care ar fi prea greu de descris. A reușit chiar să fie internată într-un spital specializat în tulburări profunde de personalitate.

Trebuie să vă spun că, de câteva luni încoace, încearcă să se regăsească, a trecut chiar și examenul de bacalaureat.

Astăzi ar vrea să îi ajute pe ceilalți, este în căutarea unei abordări



## Povestea micii berze care nu se descuraja niciodată

*Uneori putem avea o mulțime de motive pentru a ne pierde speranța, dar este important să avem măcar un motiv pentru a nu ne descuraja niciodată*

Era odată o tânără barză, care de fapt nu era chiar atât de tânără, însă avea acea tinerețe a spiritului și a inimii, care îi conferea o strălucire rară, o calitate prețioasă, o însuflețire minunată, ce o transforma într-o prezență foarte căutată.

Trebuie să vă mai spun că această barză acumulase deja o experiență bogată în viața ei de femeie, în relațiile ei amoroase. Avusese o mulțime de întâlniri, diverse relații de cuplu, fiecare foarte intensă, mai mult sau mai puțin durabilă, dar toate la fel de importante, deoarece se angaja cu toată ființa ei, în fiecare dintre poveștile ei de dragoste.

Probabil vă dați seama singuri, chiar înainte de a vă spune eu, că fusese adeseori dezamăgită, trădată, respinsă, abandonată sau că se îndepărtase, se detașase de partenerii ei atunci când nu se mai simțea respectată de către aceștia. Dar continua ca și cum toate acestea nu ar fi lăsat urme în ea (cel puțin așa credea ea). Trăia cu o lejeritate, cu o spontaneitate și o deschidere atât de impresionantă, încât cel cu care avea o relație era emoționat, era uimit de acel abandon, acel cadou neprețuit pe care îl primea (cel puțin la început).

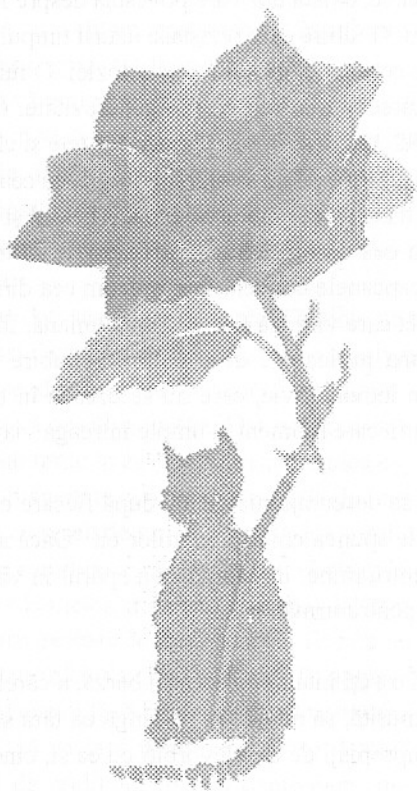
Dar, în țara berzelor, masculii sunt mai călători (independent de lungile călătorii pe care le întreprind în fiecare an), mai imprevizibili, mai nestatornici (sau mai reticenți) în angajamentele lor, decât femelele. Sunt capabili să fie deschiși, să se dăruiască în frumusețea unei întâlniri, să își lase imaginarul să se dezvolte, dar sunt foarte repede prinși de realitate. În țara oamenilor, am spune că sunt "conduși de rătăcirea dorințelor lor".

Catherine, barza despre care vă vorbesc, știa toate aceste lucruri, la nivel rațional. Dar, în inima ei, totul se petrecea ca și cum ea era convinsă că aceea nouă întâlnire, iubirea aceea din prezent, cea pe care o trăia astăzi din plin, nu putea să se termine niciodată, va continua timp de ani de zile. Că aceea nouă iubire, de fiecare dată neașteptată, ce exista ca un miracol în ea, o va însoți în toate călătoriile ei, se va îmbogăți în fiecare țară prin care va trece și va

deveni astfel una dintre legendele care circulă în țara berzelor. Printre acele legende, exista una care povestea despre iubirea eternă dintre doi oameni. O iubire care rezistase uzurii timpului, piedicilor și neînțelegerilor cotidiene, greșelilor și geloziei. O iubire care fusese trăită în reciprocitate și respect, în generozitate. O iubire care devenise un model, un ideal în visele tinerelor fete și chiar și pentru tinerii bărbați. O iubire care nu se sfârșise tragic, ca cea a lui Romeo și a Julietei, nici trist, precum iubirea dintre Abélard și Héloïse, nici prematur precum cea dintre Petrarca și Laura, o iubire care nu se lăsase prinsă în capcanele convențiilor, precum cea dintre Tristan și Isolda. O iubire la care visează fiecare ființă umană, fără însă să își acorde întotdeauna mijloacele de a o trăi. O iubire nemuritoare, unică, ce rămâne întreagă, vie, care nu se uzează în timp, ci dimpotrivă, crește în fiecare moment și umple întreaga viață a celor doi parteneri.

Catherine nu se descuraja niciodată, după fiecare eșec din viața ei sentimentală, le spunea chiar prietenilor ei: "Dacă acest iubit nu a fost cel bun pentru mine, înseamnă că a apărut în viața mea pentru a mă pregăti pentru următorul..."

Dacă într-o zi o veți întâlni pe această barză, a cărei încredere în iubire este nețărmurită, să nu treceți pe lângă ea fără să o priviți un timp, fără să vă apropiați de ea, să vorbiți cu ea și, cine știe....?



## Povestea pisicuței care iubea fără să fie iubită

*Îi atribuim iubirii o atotputernicie pe care nu o are, nici pe departe. Iar acest lucru ne determină uneori să vrem să ne impunem sentimentele, pentru a încerca să le găsim la celălalt, imaginându-ne că sunt sentimentele lui*

Era odată o pisicuță care îl iubea foarte mult pe un motan. Avea pentru el o iubire unică. Poate părea ceva banal și asemănător cu povestea a milioane de pisici, doar că această iubire avea o particularitate: era o iubire enormă, intensă. Iar acea iubire foarte mare ocupa mult loc în ființa ei, nu doar în inima ei (acolo unde se află de obicei iubirea, în cazul pisicilor), ci și în mintea ei, în tot corpul ei, chiar și în mâini, adică în lăbuțe. Ocupa un spațiu imens, așa cum doar o iubire poate ocupa în corpul unei pisicuțe îndrăgostite.

Atunci când Midinette (așa o chema pe pisicuța noastră) își destăinuia iubirea acelui motan (pe care îl chema Ugo) acesta (care voia să fie cinstit cu ea, lucru ce se întâmplă destul de rar în cazul oamenilor!) îi spuse că el nu o iubește. Pentru pisici, expresia aceasta "Nu te iubesc" este îngrozitoare, deoarece este interpretată de către cel care nu este iubit, ca o respingere, ca un refuz, ca o negare a propriei persoane. Când de fapt, a spune cuiva că nu îl iubești, înseamnă pur și simplu: "Eu nu am un sentiment de iubire pentru tine. Spre deosebire de tine, care îmi oferi iubirea ta, eu nu am ce iubire să îți ofer, nu există reciprocitate. Și, cum nu am nici o putere asupra sentimentelor tale, nici asupra sentimentelor mele, sunt în dificultate. Nu pot să îți ofer același lucru pe care mi-l oferi tu. Ugo ar fi putut să adauge (a făcu acest lucru mai târziu, dar nu a fost înțeles): "Sunt emoționat de iubirea ta, simt că este frumoasă și profundă, însă sentimentele mele pentru tine sunt diferite. Te admir foarte mult, simt multă tandrețe și un respect enorm, dar nu pot numi ceea ce simt "iubire". Ceea ce simt este bun pentru mine, însă nu cred că poate răspunde la așteptările tale față de cineva pe care îl iubești!"

Însă pisicuța de care vorbeam nu era doar îndrăgostită, ci voia să fie iubită de Ugo, doar de el și de nimeni altcineva. Sentimentele de tandrețe, de admirație, de respect pe care el le avea pentru ea i se părea lipsite de valoare. Ceea ce își dorea ea era să primească în schimbul iubirii ei o iubire la fel de mare și de intensă! Astfel, la

început, a descalificat, într-un mod foarte reacțional, sentimentele lui Ugo, considerându-le ridicole: "Nu mă interesează ceea ce simți tu pentru mine, singurul lucru pe care îl vreau este să mă iubești!"

Am putea să o înțelegem totuși. Dacă cineva cere apă și altcineva îi oferă haine, cel care vrea apă nu se va simți înțeles, nici ascultat. Suferă pentru că cererea lui nu a fost împlinită de către celălalt, ca și cum ar fi fost lipsită de valoare pentru acesta.

Cu toate acestea, pentru că era foarte îndrăgostită, nu se putea abține să nu se gândească la Ugo, să își arate interesul pentru el, să caute să îl întâlnească să îi impună prezența ei, cu speranța că sentimentele celui motan care nu o iubea... se vor putea schimba și, poate, într-o zi, se vor transforma în iubire. Unii cred că astfel de lucruri de pot întâmpla în cazul oamenilor, însă în lumea pisicilor este un lucru foarte rar.

Midinette își purta pică și redirecționa toată furia pe care o simțea, înspre Ugo, furie pe care de fapt o simțea pentru ea însăși! Uneori era furioasă pentru că se simțea neputincioasă să schimbe sentimentele lui Ugo. De fiecare dată când se întâlneau, ea îl provoca, îi reproșa în tăcere faptul că nu avea aceleași sentimente ca și ea, lucru care crea foarte multă tensiune între ei.

De fiecare dată când se vedeau, se întâmpla un lucru paradoxal. Pe de o parte, ea își dorea să îl vadă, îi plăcea să îi simtă parfumul, să îl audă vorbind, însă, pe de altă parte, nu suporta faptul că el nu o iubea. Avea o mulțime de resentimente față de ea însăși pentru că iubea un motan care nici măcar nu era capabil să simtă pentru ea o iubire cel puțin egală cu cea pe care o simțea ea! Însă nu reușea să renunțe să vrea să îl vadă pe Ugo, lucru care o enerva și mai tare!

Astfel, timp de ani de zile, a trăit foarte multe decepții, insatisfacții, furie, trecând mereu de la decizia de a nu-l mai vedea la decizia de a-l uita pentru totdeauna. Cu rezultatul pe care îl știți: nu înceta să se gândească la el, să viseze, să își imagineze că, poate, într-o zi el va pute totuși să ... o iubească!

Exista ceva mai puternic decât propria voință, care o împingea



pe Midinette să nu se descurajeze, să spere într-un miracol, într-o schimbare la Ugo. Găsea o mulțime de pretexte pentru a merge la el, ca și cum inima ei o împingea spre acel motan care nu o iubea. Uneori îi putea primi atenția, tandrețea, bunătatea, însă în acele momente, era furioasă pe ea însăși. Atunci se îndepărta, având un sentiment de furie împotriva întregii lumi. De fiecare dată era apoi mai tristă, mai descurajată, trăind sentimente foarte negative față de cel care, în ciuda oricărei rațiuni, credea ea, ar fi trebuit să o iubească!

Nu înțelegea faptul că era prizoniera unei duble neînțelegeri.

Prima neînțelegere era aceea că nu voia să accepte faptul că, cel care nu o iubea, nu o respingea nici pe ea, nici iubirea ei (așa cum credea ea), doar că nu putea să îi răspundă la fel, pentru că nu simțea același lucru ca și ea. Trebuie să știți că, în țara pisicilor, iubirea nu se comandă. Nu poți să îi dictezi să iubești, dacă nu iubești și de asemenea, nu poți să îi comanzi să nu mai iubești, atunci când iubești.

Cea de a doua neînțelegere provenea din faptul că nu acorda destulă încredere iubirii ei, că nu s sprijinea de ea, ca de o forță, o energie care ar fi putut să o susțină și să îi însuflească viața.

Încă nu știa faptul că, o iubire poate exista prin ea însăși, o iubire adevărată nu are nevoie de o iubire în oglindă, are o forță proprie, are o viață proprie, care nu are nevoie neapărat să se hrănească cu sentimentele celuilalt.

Midinette simțea clar (în cele câteva momente de calm pe care le putea trăi) că iubirea aceea pentru Ugo, o inspirase, o înfrumusețase, o ajutase să crească în interior, îi oferise ocazia să stabilească legături importante cu trecutul ei. Însă, în alte momente, nu se putea împiedica să nu lupte împotriva acelei iubiri, încerca să o omoare, să o respingă ca pe ceva nociv pentru ea.

Alteori, se descuraja, crezând că a pierdut prea mult timp, iubind fără să aibă nimic în schimb, așa cum spunea ea, că a trecut pe lângă

viața ei, că ar fi meritat mai mult, că ar fi trebuit sau nu ar fi trebuit să facă ceva...

În ultimii ani credea că își pierduse chiar și reperatele interioare. Își imagina că nu va mai simți bucurie, plăcere iubind pe cineva, avea sentimentul dureros că rățacea fără scop, că viața ei nu avea nici un sens.

Încă nu știa faptul că iubirea aceea mare pe care o simțea pentru Ugo era ca o ancoră, o bază în viața ei. Nu știa că ceea ce era mai important, nu era obiectul iubirii ei, adică Ugo, cel pe care îl iubea, motanul care ocupa cea mai mare parte din gândurile ei, ci acel sentiment puternic pe care îl trăia, iubirea ei, care o înfrumuseța și o umplea de energie. Iar acel sentiment unic trebuia să fie protejat, hrănit și amplificat, în loc să fie diminuat.

Avea un drum dificil de parcurs, acela de a accepta să iubească, fără să fie iubită. De a descoperi tot ceea ce era bun în ea, de a accepta să își iubească propriile ei sentimente, de a avea grijă de ele și de a le lăsa să trăiască, respectându-le în fiecare moment al vieții ei.

Atunci când o iubire nu este primită de către celălalt, în reciprocitate, când nu este primită, cu un sentiment asemănător, nu există o altă soluție decât să ai grijă de acea iubire. Iar acest demers înseamnă a-ți respecta propriile sentimente.



## Povestea micii umflături care nu mai voia să rămână tăcută

*Bolile noastre poartă un sens, chiar dacă ne este greu să îl recunoaștem și să îl înțelegem, atunci când ne invadează corpul. Încercând să găsim, dincolo de cauză, sensul pe care încearcă să ni-l transmită maladiile noastre, putem elibera o mare parte din energie pentru a înfrunta mai bine consecințele și distrugerile somatizărilor noastre.*

Era odată o mierlă care a descoperit într-o zi, sub aripioara ei, foarte aproape de sânul stâng, o umflătură care nu era acolo cu câteva zile înainte. Și-a pipăit cu grijă zona aceea, pentru a simți nodul acela ce se formase sub piele. Umflătura aceea nu avea ce să caute acolo. Era o umflătură de carne și de piele, tare, deloc dureroasă, dar foarte prezentă dintr-o dată, ca și cum ar fi invadat tot corpul miciei mierle.

Știți probabil că pieptul pentru o mierlă, este un loc foarte delicat, foarte sensibil, plin de emoții, deoarece este foarte aproape de inimă. Este un loc foarte fragil și sensibil.

Se spune uneori că "ai o greutate pe inimă", din foarte multe motive. Din motive cunoscute sau necunoscute, uitate, dar care sunt în continuare prezente. În cazul mierlelor, în ciuda veseliei lor aproape permanente (știți că ele cântă tot timpul), inima poate să păstreze dureri mai vechi, depuse cu mult timp în urmă în colțurile tăcerii, iubiri rănite sau agresate, supuneri îndelung acceptate, resentimente înecate... Pe scurt, se poate întâmpla, mai ales în cazul mierlelor, care totuși au o răbdare nesfârșită, ca organismul lor să le transmită un avertisment. Este ca și cum acesta le-ar spune: "Atenție, nu mă simt respectat. Bineînțeles, ai făcut mult sport, ai avut grijă de înfățișarea ta exterioară, m-ai antrenat într-o mulțime de aventuri, în țara în care te-ai născut. Te-am urmat mereu, fără reținere, atunci când ai vrut să îl însoțești pe soțul tău în străinătate, în Africa. Apoi, mai târziu, în Asia, am acceptat multe sacrificii, chiar dacă nu mă simțeam mereu ascultat și înțeles!" corpul ei ar mai fi putut să adauge: "Mi-au plăcut mult șederile la soare, am purtat trei copii, am suportat o muncă cât pentru trei oameni: cea de învățătoare, de mamă și de femeie. Am dăruit mult, am acceptat și mai mult, iar astăzi vreau să îți transmit un mesaj: ai grijă de tine, ascultă-mă..."

Cred că, în acea zi, mierla a înțeles mesajul transmis de corpul

ei. Mi-am imaginat chiar că a reușit să găsească un simbol. Lucru pe care, de altfel nu a întârziat să îl facă. Avea printre lucrurile din casă, o bilă mică de lemn, pe care o primise de la bunica ei. Acea bilă o fascinase mult în copilărie, deoarece părea umplută cu lemn și totuși, dacă o scuturai, se auzea un zgomot ușor, ca și cum în interiorul ei se afla un obiect minuscul care se agita liber. Cum era posibil așa ceva?

S-a hotărât să îi acorde acelei bile de lemn multă atenție, iubire, pentru a înțelege mesajul profund pe care i-l trimitea corpul ei, prin ceea ce medicii numeau, în țara mierlelor, un cancer. Deoarece, nu este suficient să îngrijești simptomele unei boli sau chiar să le faci să dispară, ci trebuie să încerci să înțelegi mesajul transmis, pentru a recunoaște sensul acelei boli. Pentru a încerca să înțelegi la ce anume vrea să ne facă atenți acea boală, pentru a putea să exprimăm în cuvinte ceva ce nu s-a spus, pentru a încheia o situație neterminată, pentru a ieși dintr-un conflict sau a repara o rană mai veche.

Astăzi, fie că este vorba despre țara mierlelor, fie că este vorba despre lumea oamenilor, medicina modernă dispune de multe mijloace pentru a suprima un cancer, pentru a înlătura un chist sau un edem, însă mai este nevoie, în plus să încercăm să înțelegem ce anume ne transmite acea boală. Ce voia să ne spună despre noi înșine? Ceva ce, de altfel, știm de mult, dar nu vrem să înțelegem. Amintirea unui eveniment, a unui sentiment, un simțământ pe care îl purtăm

demult în noi, fără să îndrăznim să îl numim sau să ne confruntăm cu el. pentru că, cel mai greu nu este să le spunem celorlalți ce simțim sau ce ne preocupă, ci să îndrăznim să ne spunem acest lucru nouă înșine!



## Povestea mămicii gărgăriță care știa să inventeze săruturi care vindecău

*Tandreșea este limbajul cel mai direct pentru a ne atinge inima  
și a ne ajuta să regăsim acea parte din noi înșine care știe, dincolo  
e cuvinte și de gesturi, să e apropie cât mai mult de ceea ce este mai  
bun în noi, de cele mai profunde așteptări ale noastre.*

Era odată o mămică gărgăriță care era foarte disperată de când fetița ei, în vârstă de trei ani, mergea la grădiniță. Fetița, încă din prima dimineață, începuse să țipe, să plângă, să se trântască pe jos, refuzând să se ridice, să iasă din casă. Când ajungeau în fața grădiniței, se agăța de mama ei, urlând disperată: "Mami, mami, nu pleca, nu mă părăsi!"

Acest lucru dura de mai multe zile, iar mama fetiței întrebase, se interesase cum ar putea să o facă pe fetiță să continue să meargă la grădiniță, fără să mai fie atât de disperată.

Astfel, într-o dimineață, în timp ce se machia în fața oglinzii și își dădea cu un ruj foarte aprins, a chemat-o pe fetiță și a sărutat-o exact în mijlocul pieptului. Mica gărgăriță a privit îndelung urma de ruj de buze a mamei ei, care semăna cu o inimă frumoasă, roșie, alături de micile buline negre, rotunde, pe care le avea pe corpul ei de gărgăriță. Și, începând din acea zi, fetița a mers la grădiniță fără să mai plângă, cu ochii plini de bucurie. Totuși, din când în când, își punea mâna pe piept, pentru a verifica dacă urma sărutului mamei ei era încă acolo.

Începând din acea zi, mama ei își făcuse obiceiul de a o săruta în fiecare dimineață, pe fetița ei, în același loc, cu un sărut mare și roșu, în formă de inimă. Dar locul pe care aceasta îl prefera, iar acesta devenise un obicei mai apoi, era cotul ei stâng, de la prima lăbușă. Își întindea brațul, adică lăbușa și râdea în hohote atunci când mama ei o săruta cu acel sărut faimos, exact în pliul pe care îl făcea cotul ei.

Prima oară când a plecat în vacanța de iarnă, mama ei a lăsat un sărut pe trusa ei de toaletă. Și, la fel, în dimineața zilei în care fetița trebuia să treacă primul ei examen, după terminarea gimnaziului, mica gărgăriță a primit un sărut, pe un cartonaș pe care l-a strecurat între cartea ei de identitate și fotografia celei mai bune prietene a ei.

Purtând acel sărut, știa că mama ei se gândea la ea, avea încredere în ea, iar legătura dintre ele era mereu prezentă astfel. În cazul gărgărițelor, legătura dintre o mamă și o fiică este foarte

importantă. Fiecare dintre ele, mama sau fiica, verifică mereu acest lucru. Uneori chiar trag de acea legătură pentru a-i testa forța, cu riscul să o rupă! Din exterior poate părea că se ceartă, dar nu, se pun la încercare pentru a confirma faptul că acea legătură este foarte rezistentă!

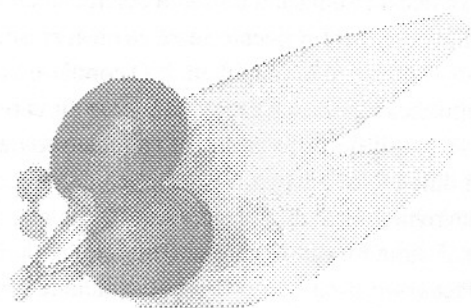
În ziua în care mica gărgăriță a trecut examenul de bacalaureat, și-a întins încheietura și i-a spus mamei sale: "Poți să așterni aici sărutul tău care mă vindecă de toate fricile?"

Mama ei, atentă și iubitoare, și-a scos rujul de buze, un ruj pe care nu îl mai folosea demult, pe care îl păstra doar pentru aceste ocazii speciale: faimosul ei ruj căruia îi spuneau "rujul săruturilor". A desenat cu grijă buzele ei, pe încheietura fiicei ei și a sărutat-o ușor, pe gât, cu un sărut care, din acea zi, a devenit sărutul care o vindeca de toate fricile!

Mult mai târziu, când mica gărgăriță era însărcinată, chiar înainte de a naște, i-a cerut mamei ei două lucruri: "Mamă, aș vrea mult să îmi dai un ultim sărut, care să îmi alunge temerile pentru naștere, iar apoi să îmi dai rujul rău de buze. Cred că voi avea nevoie de el, în anii ce vor urma..."

Astfel, în acea familie de gărgărițe, generații întregi de mame vor putea să își transmită, de la o femeie la alta, simbolul sărutului care vindecă. Un sărut care va aminti mereu de importanța legăturii, a transmiterii iubirii materne, permanența unui sentiment indestructibil care leagă o mamă iubitoare de copilul ei.





## Povestea unei sticle de vin

*Să îndrăznim să exprimăm cu ajutorul simbolurilor ceea ce este imposibil să exprimăm prin cuvinte. Să îndrăznim să arătăm prin obiecte pline de sens, ceea ce celălalt nu poate vedea. Să îndrăznim să exprimăm astfel ceea ce nu poate fi rostit.*

Este o poveste care i s-a întâmplat unui băiețel, într-un moment al vieții lui, în care suferea foarte mult, atât în corpul cât și în inima lui. O suferință care, chiar și după ce devenise adult, rămăsese în el, deoarece se gândea mereu la anumite episoade dureroase din copilăria lui, la o perioadă care durase mai mulți ani.

Se numea François și vă voi povesti ceea ce trăise în copilăria lui.

Avusese o copilărie foarte grea, dureroasă care părea că nu se mai termină. Acel gen de copilărie care parte nesfârșită: când vrei să crești cât mai repede și zilele ți se par prea lungi. Când simți nevoia să te măsoari în fiecare zi, făcând un semn discret cu creionul, pe ușa camerei și când descoperi în fiecare seară că nu ai crescut nici măcar cu jumătate de centimetru în timpul zilei! O copilărie în care te simți prea mic, neputincios pentru a face față lucrurilor care ți se întâmplă, în care te umpli de furie și de ură, imediat ce deschizi ochii, deoarece știi dinainte că ziua va fi grea, plină de violență.

Foarte devreme, încă din primii ani de școală, François își amintea de suferința lui din fiecare zi (în afară de duminică), când tatăl lui îi făcea semn cu mâna dreaptă, arătându-i patru degete. Acest gest însemna că trebuie să meargă să ia patru sticle de vin, de la magazinul din colț. Un vin greu, roșu, nu prea scump, din care tatăl lui bea patru litri în fiecare zi. Era porția lui din fiecare zi. Dar, ceea ce era cel mai greu pentru François, era faptul că trebuia să facă acest lucru fără știrea mamei lui, pe ascuns, deoarece ea se enerva rău de fiecare dată când descoperea că soțul ei băuse. De unde știa că a băut? După miros, mai întâi, vinul greu de digerat, miroase foarte tare, mai ales pentru cei apropiați sau atunci când îl vedea pe soțul ei clatinându-se între hol și bucătărie, când i se împleticeau cuvintele în gură, când se enerva din nimic, când urla la pisica ce voia să se joace cu el, când se ridica brusc de la masă, refuzând să mănânce, urlând că "nu avea nevoie de toate mizeriile alea care îi făceau rău la stomac!" Și, mai ales atunci când, fiul lui, sosind de la școală, nu știa niciodată dacă, în fața tatălui său va primi un sărut sau o palmă.

Poate nu știți, însă persoanele care sunt sub influența alcoolului, care au băut prea mult, care sunt bete, cum se spune, au reacții imprevizibile.

Nu se știe niciodată ce sunt în stare să facă. Vă pot lua în brațe, într-un exces de afecțiune, sau vă pot respinge, vă pot agresa, pot să urle, să vă reproșeze orice, într-un mod total disproporționat față de situația reală sau vă pot strânge tare în brațe, plângând: "Știu că îți este rușine cu mine, știu că ai vrea să mor!"

Ceea ce era cel mai dureros pentru François era faptul că simțea că își iubește tatăl și nu reușea să îi ofere toată dragostea pe care o avea pentru el. Era ca și cum, între el și tatăl lui exista un zid mare, alcătuit dintr-o imensă sticlă de vin. Vă imaginați cred că acea sticlă constituia un obstacol prea greu, iar brațele lui erau prea mici, pentru ca el să îl poată strânge la piept pe tatăl lui. Avea senzația că nu va putea rosti niciodată acele cuvinte, pe care le spunea seara, înainte de culcare, doar pentru el: "Tată, te iubesc". Avea impresia că, dacă ar îndrăzni să îi spună aceste cuvinte, din ochii, din urechile și din gura tatălui lui ar ieși un torent de vin, care l-ar îneca. Chiar credea că s-ar putea întâmpla așa ceva. Vorbea despre asta cu prietenul lui cel mai bun, Marcel, venind de la școală. Acesta încerca să îl liniștească: "dar nu se poate așa ceva, tot vinul pe care îl bea tatăl tău, îl dă afară a doua zi dimineață, la toaletă!" François nu îl credea pe prietenul lui. Știa că, o mare parte din cei patru litri de vin pe care îi bea tatăl lui, rămânea în corpul acestuia și îi îneca spiritul și mintea.

Puteți să înțelegeți astfel, suferința pe care o trăia François, de fiecare dată când tatăl lui ridica patru degete. Se simțea foarte vinovat pentru că mergea să aducă acasă acea otrăvă care distrugea nu doar viața tatălui său, ci pe cea a întregii familii. Era un copil care, în loc să se simtă ocrotit și liniștit, se simțea neliniștit, îngrijorat, de fiecare dată când intra în casă. Un copil disperat, care se simțea neputincios când voia să își exprime sentimentele reale față de tatăl lui.

Într-o zi, a avut o idee genială. A urcat în camera lui, a închis ușa cu cheia pentru a nu fi deranjat și a scris pe o foaie de hârtie: "tată, sunt fiul tău și te iubesc!" Apoi, a golit în chiuvetă una dintre cele patru sticle de vin, pe care le aducea în fiecare zi de la magazinul din colț. A împăturit foaia de hârtie pe care scrisese masajul pentru tatăl lui, a lipit-o la un capăt cu scotch, pentru a face un soi de tub de hârtie, apoi a strecurat-o în sticla goală și a pus la loc dopul, cu grijă, exact cum era înainte. Avusese grijă să nu rupă dopul atunci când deschisese sticla.

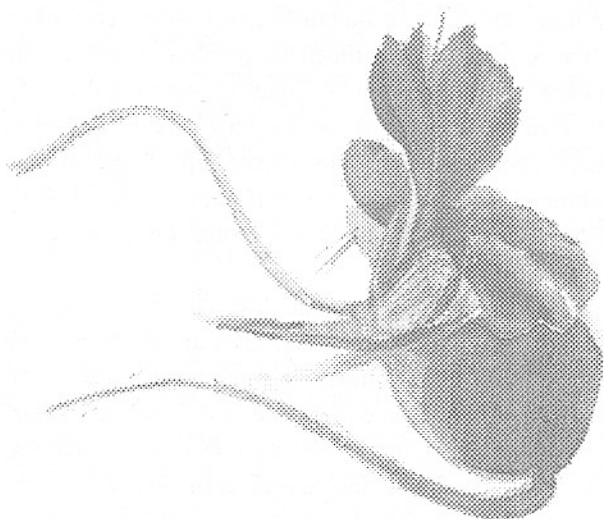
Sper că m-ați urmărit cu atenție, pentru că povestea continuă. Cu o săptămână înainte, François făcuse o etichetă, care semăna mult cu etichetele de pe sticlele de vin băute de tatăl lui, dar pe care o schimbase puțin. Scrisese, foarte atent, imitând literele de pe eticheta inițială: "Alcoolismul tatălui meu".

În acea dimineață, a lăsat, ca de obicei, cele patru sticle pentru tatăl lui, care era în grădină, în spatele garajului, iar apoi a plecat spre școală.

Seara, când s-a întors acasă, era foarte tensionat, foarte îngrijorat, mai îngrijorat decât de obicei. A trecut încet pe culoar, a urcat în camera lui și a început să își facă temele.

Poate voi nu credeți în miracole, însă ceea ce s-a întâmplat apoi, pare a fi un adevărat miracol. Tatăl lui nu i-a vorbit niciodată despre ceea ce a găsit în sticlă, dar, începând din acea zi, nu a mai făcut acel gest cu mâna, ridicând patru degete. Nu i-a mai cerut niciodată fiului său să meargă la magazinul din colț.

Și oricât de incredibil ar putea părea, tatăl lui François nu a mai băut de atunci. Și, mulți ani mai târziu, chiar înainte de moartea tatălui său, François a găsit în portofelul acestuia o bucată de hârtie, mototolită, care fusese împăturită și desfăcută de mii și mii de ori, pe care, chiar dacă cerneala se ștersese în mare parte, se mai putea încă citi: "Tată, eu sunt fiul tău și te iubesc!"



## Povestea micii nevăstuici care suferise o violență pe care o credea de nedescris în cuvinte

*Putem să nu păstrăm în tăcere violențele pe care le-am primit în copilărie. Putem să încercăm să exprimăm în cuvinte tăcerile impuse. Incestul ar trebui să fie recunoscut ca o crimă îngrozitoare. Poate într-o zi așa va fi!*

Trebuie să vă spun mai întâi că o violență nespusă este adeseori o violență dublă, pe care am primit-o prima dată în corp, care apoi se amplifică în minte, deoarece nu putem vorbi despre ea nimănui.

Violența pe care mica nevăstuică, pe care o chema Dana, o suferise, se numește, în lumea oamenilor, incest. Un incest înseamnă, pentru un copil, faptul că cineva din familia lui, tata, bunicul, un frate, un unchi, nu s-a purtat ca un părinte care își manifestă afecțiunea, tandrețea, sentimentele pozitive, ci ca un bărbat care acționează ca și cum a uitat faptul că acel copil era fiica, nepoata sau sora lui. Este vorba despre un bărbat care impune o relație sexuală anormală, încălcând o interdicție foarte gravă: un adult nu trebuie să facă dragoste cu o fetiță, un părinte nu trebuie să facă dragoste cu un copil din familia lui, o rudă apropiată.

Pentru Dana, acest lucru se întâmplase cu unchiul ei, fratele preferat al mamei ei, atunci când ea era încă un copil, când trecea din gimnaziu la liceu. Era în timpul vacanței, când fusese lăsată de părinți la unchiul și la mătușa ei. Unchiul ei a intrat într-o seară în camera ei, iar apoi a abuzat de ea, timp de o lună. Dana, rușinată, nu putuse să vorbească cu nimeni despre acel lucru. Se simțea murdară și vinovată, ca și cum ar fi fost vina ei. De atunci nu a mai vrut niciodată să plece în vacanță la unchiul ei.

În lumea nevăstuicilor, există o lege împotriva incestului, o lege inflexibilă, care nu se poate schimba, care trebuie să fie respectată de către toți tații, bunicii, frații sau unchii. O lege care interzice tatălui de a avea o relație sexuală cu fiica lui, bunicului cu nepoata lui, unchiului cu nepoata lui, fratelui cu sora lui. Faptul de a nu respecta această lege este grav și este pedepsit cu o condamnare, cu închisoarea. Imediat ce fetița poate vorbi sau mai târziu, când se descoperă că acel bărbat a făcut acel lucru pe ascuns și impunând tăcerea. El mai adesea atunci când mama nu este acasă, când bunicul era plecată, când mătușa sau părinții erau departe. Atunci când, profitând de forța pe care o au asupra unei mici nevăstuici, de influ-

enja pe care o pot avea supra acesteia, îi impun o relație sexuală. Este ceva cu totul diferit de a face dragoste. În lumea nevăstuicilor, a impune o relație sexuală, se numește viol. Și în acest caz nu există deloc dragoste.

În general, adulții care violează copii lipsiți de apărare o fac în absența altor adulți. Cel mai adesea, nu ezită să amenințe copilul, să îl facă să sufere și mai tare, dacă va vorbi și, pentru a-l speria și mai tare, îi spun că o pot omorî sau pot să îi facă și mai mult rău mamei lui. Astfel încât fetița aceea, speriată, va păstra tăcerea și va rămâne astfel cu o rană înscrisă în ea timp de ani de zile. O rană care nu se vede, dar care sângerează în interiorul ei, care plânge, care urlă, care o face să sufere.

O mică nevăstuică ce a trăit un incest este adeseori disperată. Este ceva mai mult decât tristețea, este un sentiment imens de disperare, amestecat cu îndoieli și întrebări fără răspuns. "De ce mi s-a întâmplat mie acest lucru? Dar ce am făcut oare, din moment ce tata a uitat că sunt fiica lui, bunicul a uitat că sunt nepoțica lui, fiica propriei sale fiice (sau fiica propriului său fiu)? De ce m-a obligat unchiul meu să îl ating? Oare așa face și cu propriii lui copii? De ce fratele meu, care mă iubea, m-a făcut atât de mult să sufăr?

Toate aceste întrebări și multe altele se învârtteau în mintea micii nevăstuici, al cărei corp a fost pietrificat de către un adult foarte apropiat, care și-a pierdut controlul, care a vrut să uite locul pe care îl ocupa el.

Bineînțeles, acele mici nevăstuici vor crește, vor deveni adolescente și mai târziu femei. Unele se vor căsători, vor avea la rândul lor copii și, dacă vor avea fiice, vor fi îngrijorate că li se va putea întâmpla și lor același lucru. Uneori pot avea o oarecre neîncredere față de soțul lor, tatăl copilului lor, mai ales dacă acel copil este o fetiță. Atunci o vor suraproteja, nu o vor lăsa să se întâlnească cu băieți, îi vor controla mereu viața personală...Poate, într-o zi, micile nevăstuici care au trăit o astfel de experiență violentă, vor fi învățate

să nu mai păstreze țere față e ceea ce li s-a întâmplat. Poate că vor fi învățate să exprime în cuvinte ceea ce li s-a întâmplat, să nu mai păstreze ceea ce au trăit, în adâncul corpului lor. Poate, vor învăța să exprime cu ajutorul unui desen, a unui modelaj sau a unui obiect pe care îl vor găsi în natură, poate vor avea forța și curajul, cu ajutorul acelui obiect, să restituie simbolic violența celui care le-a produs-o.

De câțiva ani încoace, în școli se încearcă predarea acestor lucruri. Până acum foarte puțini copii și chiar și mai puțini părinți, cunoșteau această posibilitate foarte eliberatoare, care constă în a nu păstra în tine un cuvânt care te rănește, un gest care îți face rău, un comportament care te umilește sau care pare injust, ci să îndrăznești să îl restitui cu ajutorul unui obiect simbolic, celui care te-a rănit.

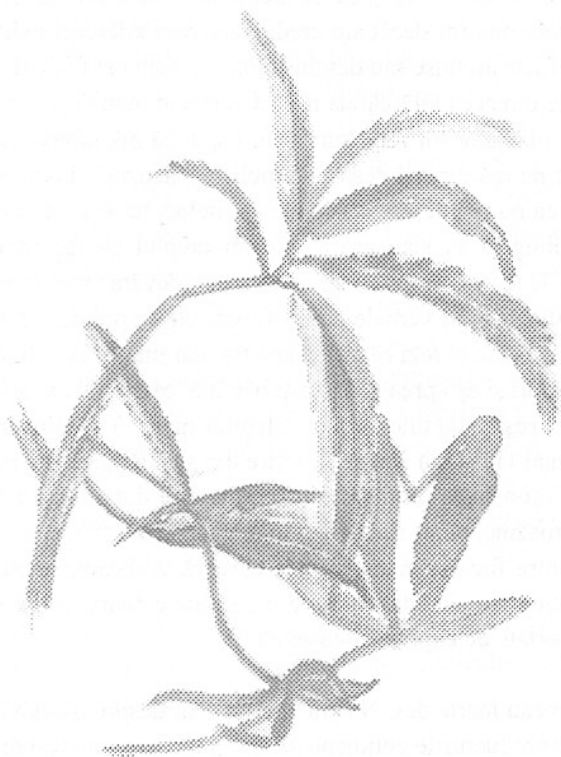
Restituind, dând înapoi ceva, poate fi un act eliberator, de reconciliere, pentru o mică nevăstuică rănită.

Atăzi, această practică a actelor simbolice s-a răspândit mult în rândul nevăstuicilor, deoarece este eliberatoare și poate să reconcilieze un copil cu trecutul lui, să îl încurajeze să-și regăsească iubirea și respectul de sine. Însă nu face part încă din obiceiurile relaționaleale oamenilor care trăiesc în țara noastră. Altădată era cunoscută și practică de eschimoși, de indieni, de africani, de aborigenii din Australia, care erau considerați mai degrabă sălbatici sau primitivi. Toate aceste populații știau că este posibil să exprimi o durere, să restituie o violență, să înfrunți o teamă sau să ai grijă d o dorință sau de un entiment, cu ajutorul obiectelor cărora le atribuim un sens și o destinație simbolică.

Poate, într-o zi, în școlile oamenilor, așa cum se face deja în țara nevăstuicilor, copiii vor învăța să recunoască mai bine ceea ce este rănit în ei și vor îndrăzni să restituie violența primită. Pentru a nu o păstra în ei și pentru a nu întreține răni care sângerează în corpul lor și suferințe nespuse.

Poate așa va fi într-o zi...





## Povestea micii povestitoare de vise

*În fiecare iubire oferită sau primită există o parte de eternitate, pe care noi trebuie să o protejăm, să o respectăm și să o onorăm pe tot parcursul vieții noastre.*

Era odată, într-o țară căreia nu îi voi spune numele, o fetiță sau mai degrabă o fată tânără, care se numea Delphine și care adora pe mama ei. O să mă întrebați de ce menționez acest detaliu. De fapt, este un lucru mai rar decât am crede, deoarece adeseori există tensiuni, conflicte ascunse sau deschise între o mamă și fiica ei. Foarte des, fiicele din acea țară căreia nu îi voi spune numele, formulează la adresa mamelor lor reproșuri ("Îmi spui că mă iubești, dar văd că de fapt nu mă iubești destul de mult..."), acuzații, plângeri ("Se vede clar că nu te interesează ce fac eu, deloc, tu ieși tot timpul iar eu sunt obligată să stau acasă, nu am dreptul să fac nimic..."), îndoieli ("Uneori mă întreb dacă ești cu adevărat mama mea!"), răutăți sau agresiuni verbale nejustificate, cu scopul de a o răni pe mama lor ("Poate tu rezi că ești frumoasă, dar uită-te în oglindă, ești plină de riduri și ești prea grasă, ești bătrână, când vii la școală după mine, mi-e rușine cu tine, în fața colegilor mei..."), respingeri ("Nu vreau să mai vii să mă aștepti la ieșire din școală, prietena mea cea mai bună mi-a spus, ultima oară când ai venit după mine : "Mama ta arată groaznic, nu ai învățat-o nimic până acum ?")

Însă, între fiica și mama despre care vă vorbeam, lucrurile nu stăteau deloc așa. Exista între ele o încredere foarte mare și, mai ales, o libertate de expresie deosebită.

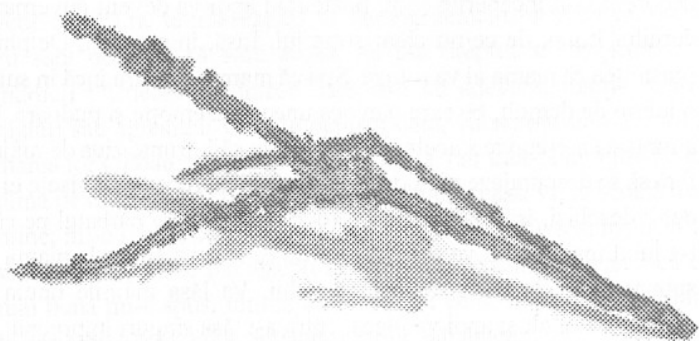
Își vorbeau foarte des. Nu era vorba doar despre o pălăvrăgeală banală edspre lucrurile cotidiene, despre mâncare sau despre haine. Exista între ele o comunicare adevărată, în care se descopereau, se întrebau, împărtășeau lucruri foarte personale: "mamă, poți să îmi mai povestești, atunci când aveai șase ani, când îți era frică noaptea, în pat, de umbra unui stâlp care semăna cu un om ce venea la tine, să te privească dormind?", "Ai putut să îi spui mamei tale că iubeai doi băieți în același timp și nu voiai să alegi între ei și ai fi vrut să fie amândoi iubiții tăi?", "Ce ai simțit atunci când ai avut prima oară ciclu? Ceilalți își dădeau seama de asta? Și cum ai reușit să vorbești cu tatăl tău despre asta?"

Însă fetița avea în același timp o dorință mare, ar fi vrut ca mama ei să fie mereu fericită, să nu mai aibă probleme cu banii, să aibă mai mult timp liber, să poate face ceea ce își dorea, să trăiască fără grija zilei de mâine...

Astfel, seara, înainte de a adormi, scria poezii și avea ceea ce se numesc, vise cu ochii deschiși, în care își imagina că mama ei câștiga la loterie, întâlnea un actor de cinema sau chiar un maharajah sau un prinț care o va duce în palatul lui și îi va spune să decoreze toată încăperile ... și, poate mai apoi va deveni guvernanta copiilor lui și, de ce nu chiar soția lui. Însă, în sinea ei, Delphine presimțea că mama ei va refuza. Știa că mama ei păstra încă în suflet o iubire de demult, pe care o evoca uneori cu emoție și pudoare. Iar amintirea mereu vie a acelei iubiri, o ajuta să înfrunte ziua de mâine, fără să se descurajeze niciodată. Iar Delphine, fiica ei, în visele ei cu ochii deschiși, își imagina că într-o zi îl va găsi pe bărbatul pe care l-a iubit mama ei. Îi va cere să vină cu ea și îl va aduce la mama ei, spunându-le fiecăruia să închidă ochii. Va lăsa mâinile unuia în mâinile celuilalt și apoi va pleca, entru a-i lăsa singuri împreună. Își imagina toate acestea. Și că va fi o zi frumoasă atunci, o adevărată sărbătoare.

Așteptând, tânăra fată, îi dăruia mamei ei, prin poeziile și prin visele ei, o mulțime de cadouri imaginare, așteptând să îl găsească pe bărbatul iubit de aceasta...

Dacă o veți întâlni, spuneți-i că și eu am avut o primă iubire și nu mai știu unde se află acum, în lumea asta mare, însă are un loc în inima mea, iar uneori, seara mi se întâmplă să mă gândesc la ea, cu multă emoție.



Povestea unei șopârle care o bătea pe fetița ce exista în continuare în interiorul ei

*Atunci când o problematică relațională vitală nu a fost rezolvată în generația în care a fost trăită, va încerca să se exprime și să se soluționeze în generația următoare. Și acest lucru va continua de câte ori va fi nevoie, uneori timp de mai multe generații, pentru a ajunge în sfârșit la o eliberare.*

Era odată o șopărlă adultă care, devenită mamă, o bătea în fiecare dimineață pe fosta fetiță care exista în interiorul ei. O să mă întrebați cum este posibil așa ceva.

Nu numai că este posibil, dar este și foarte simplu de făcut. În fiecare dimineață, acea șopărlă, o lovea, îi aplica cu lăbuțele din față, o palmă peste funduleț, fetei ei de trei ani.

O să îmi spuneți: "Te-ai înșelat, o lovea pe fetița ei și nu pe fetița care exista încă în interiorul ei!"

Nu, îmi mențin afirmația, este vorba despre fetița care există în continuare în interiorul ei, căreia îi aplică o palmă serioasă, chiar dacă fetița ei, de trei ani, este cea care o primește!

Pentru a înțelege mai bine despre ce este vorba, trebuie să mergem în trecutul acelei foste fetei șopărlă! În viața ei se întâmplase ceva îngrozitor, un lucru despre care nu a mai vorbit cu nimeni. Un lucru pe care nu putea să și-l ierte. Și, de când deveise mamă, fetița ei de trei ani, reactiva, fără ca ea să fie conștientă de acest lucru, în fiecare zi, rana ei, legată de acel eveniment.

Probabil, într-un mod foarte logic, o să îmi spuneți: "E suficient să o întrebi ce s-a întâmplat pentru a nu mai face acel lucru"!

Dar nu este atât de simplu. În țara șopărlilor, relațiile mamă-fiică nu sunt niciodată simple. Ea nu vrea să vorbească despre ceea ce s-a întâmplat, credea că totul este din cauza ei, că acest lucru nu s-ar fi întâmplat dacă ar fi fost mai atentă. Se simte foarte vinovată. A crezut mereu că ar fi meritat o pedeapsă pentru ceea ce se întâmplase, iar cum acea pedeapsă nu mai apărea, și-o aplica singură, în fiecare zi. Cum îi era frică să nu i se întâmple același lucru fiicei ei, părea că o protejează pe fiica ei, bătând-o, ca și cum i-ar fi interzis să trăiască ceea ce trăise ea. Știu, vi se pare lipsit de logică, paradoxal poate, o nebunie. Însă, în cazul părinților șopărlă, motivele pot fi legate de trecutul lor îndepărtat!

Nu vă puteți da seama de suferința ei, doar la ideea că ar fi putut să i se întâmple ceva fiicei ei! Ca mamă, simțea că nu ar putea

suporta așa ceva. De aceea o lovește și o bate pe fiica ei, pentru a nu o lăsa să i se întâmple același lucru ca și ei.

Situația pare inexplicabilă, cu atât mai mult cu cât, mama acelei șopârle, adică bunica micii șopârle despre care vorbeam, care era bătută n fiecare dimineață, nu vorbise nici ea niciodată despre ceea ce i se întâmplase când avea trei ani. Vedeți că este vorba despre un fel e repetiție. Este ca un lanț care leagă femeile din toate generațiile, în acea familie. Și, pentru că fiecare dintre ele păstrează tăcerea, fiecare se simte responsabilă de ceea ce i s-a întâmplat și, în același timp, de ceea ce i s-ar putea întâmpla copilului lor.

Oare cine va începe să vorbească? Cine va îndrăzni să exprime totul în cuvinte, pentru a nu mai suferi atât de mult? Cine va avea curaj să iasă din tăcere, vorbind clar despre ceea ce li s-a întâmplat acelor mici șopârle?

Nu știu. Poate această poveste va deschide o ușiță, la una sau alta dintre mamele șopârlă, espre care am vorbit și care nu se pot abține să nu o pedepsească pe fosta fetiță din interiorul ei... bătându-le pe propriile lor fiice! Ceea ce reprezintă, în mod paradoxal, un mod de a o proteja de ceva ce nu ar fi trebuit să i se întâmple niciodată.



## Povestea găştii care şi-a petrecut toată viaţa în serviciul celorlalţi

*Pentru toţi cei care îşi trăiesc viaţa prin intermediari.*

*Pentru toţi cei care se pierd căutându-se în fericirea altora.*

*Pentru toţi cei cărora le este greu să îşi îndrăznească propria viaţă.*

Era odată o găscă care, era considerată de către toți cunoscuții ei, răsfățată de soartă. Nu pentru că viața ei era un basm, ci pentru că primise o mulțime de talente. Precum frumusețea, inteligența, sensibilitatea, bunătatea și multe alte calități: era curajoasă, ambițioasă, politicoasă, își respecta promisiunile. Printre altele, un alt cadou pe care îl primise de la viață era faptul că avusese câteva întâlniri excepționale.

Cu toate acestea, să nu credeți că a avut o copilărie fericită. Din contră, a fost destul de dificilă, haotică, dureroasă, cu un tată care o respingea, o descalifica, era foarte dezamăgit pentru că avea o fată și nu un băiat, încât și-a părăsit familia, la câteva luni după nașterea micii noastre găște, pentru a nu se mai întoarce niciodată.

În schimb fusese un copil adorat de mama ei, care i-a oferit tot ceea ce era mai bun în ea, care renunțase la viața ei afectivă și sexuală pentru a se consacra în întregime fetei ei. "Astfel, se gândea ea, va avea o viață mai bună decât a mea, va putea trăi ceea ce eu nu am putut trăi..."

Însă, în țara în care locuiesc găștele, după cum se știe, dacă unui copil i se oferă prea mult, i se dorește prea mult binele, mama se sacrifică prea mult pentru a înlătura toate obstacolele și a suprima dificultățile, riscul este ca acel copil să fie încărcat cu o datorie insuportabilă.

Astfel, găscă aceea, pe care o chema Marjorie, simțea că datorează ceva lumii întregi. Credea că, dacă ea a primit atât de mult, trebuia nu doar să dea înapoi, ci și să fie responsabilă de problemele și de suferințele altora... De altfel, i se spunea, foarte sugestiv "Vinimediat". În anturajul ei, fiecare putea să îi ceară tot ce voia, deoarece nu numai că ea răspundea "Vin imediat!", dar și anticipa, își imagina dinainte de ce anume avea nevoie celălalt, toți cei din jurul ei sau pe care îi întâlnea. Era suficient ca cineva să vorbească despre o problemă, o dificultate, o nefericire și "Vinimediat" era acolo.

Ar fi putut fi fericită, să aibă o viață de vis, dacă ar fi acceptat să



nu ia asupra ei toate dificultățile, toate nefericirile celorlalți și, mai ales, dacă ar fi renunțat la misiunea de a le îndrepta. Poate o să îmi spuneți că era foarte fericită să dea, să fie devotată, să îndrepte lucrurile, să compenseze astfel o parte din violența și nedreptatea din lume. Însă eu mă îndoiesc că adevăratele ei nevoi, aspirațiile ei profunde erau împlinite astfel!

După cum vă puteți imagina, primea multe semne de simpatie, era foarte căutată, însă în sinea ei simțea multă insatisfacție și frustrare, avea sentimentul ciudat că trecea pe lângă esențial, că nu își respecta cu adevărat propria sa viață.

Și acest lucru cu atât mai mult cu cât avea o mare abilitate de a se înconjura de prietene geloase, răzbunătoare, acuzatoare, care îi sabotau subtil prezentul, conferindu-i sentimentul că nu făcea nimic destul, că, în ciuda talentelor pe care le avea... ar fi putut face mai mult, ar fi putut fi "mai generoasă, totuși"!

Bineînțeles ea își regăsea bucuria de a trăi, entuziasmul, avea proiecte extraordinare și reușite mari... dar, în sinea ei, avea o îndoială, o insatisfacție continuă.

A avut nevoie de mult timp pentru a conștientiza faptul că, de fiecare dată când putea trăi ceva pentru ea însăși, avea o întâlnire intimă, se abandona plăcerii, trebuia mereu să se autosaboteze, având niște gânduri parazitare, ieșind din momentul prezent, pentru a se proiecta în viitor, aducând astfel ceva în acea întâlnire, care avea să tulbure, să otrăvească momentul în care ar fi putut fi pe deplin fericită.

Astfel, în țara găștelor, se poate întâmpla ca unii copii să își atribuie misiuni imposibile, încercând în mod disperat, să dea înapoi tot ceea ce au primit de la unul sau altul dintre părinții lor, care i-au lăsat să creadă că și-au sacrificat viața pentru ei.



## Povestea bărbatului care știa să culeagă memoriile rătăcite

*Mi-a fost întotdeauna greu să accept că un gând care nu a fost primit se pierde pentru totdeauna, un vis se topește la sfârșitul nopții, o vorbă neauzită se evaporă pentru totdeauna, o iubire dispare în uitare pentru că nu este amplificată. Trebuie să existe locuri, ființe, timpuri în care toate acestea sunt culese cu grijă, în așteptarea altor existențe.*

Atunci când, în amurgul vieții mele, l-am întâlnit pe acel bătrân, unul dintre primele lucruri pe care le-a împărtășit în mod spontan cu mine, a fost să mă întrebe dacă aveam puțin loc în memoria mea, pentru a putea lăsa acolo preaplinul de amintiri care nu îi mai aparțineau lui și, mai ales, dacă puteam să accept să culeg memorii rătăcite, care s-au pierdut și care căutau la rândul lor un spațiu, un loc liniștit în care să se odihnească.

Am fost surprins și foarte emoționat, pentru că nu știam că amintirile, evenimentele din trecut, circulau prin aer și cereau să fie primite, adăpostite pentru a nu fi uitate. Nu știam că existau, adunate în roua dimineții, în aerul serii sau în zilele frumoase de primăvară, fragmente de memorie ce trebuiau culese pentru a le împiedica să rătăcească și chiar să sufere la ideea că nimeni nu își va mai aminti niciodată de ele.

Pentru că mă simțeam atras de povestea lui și pentru a înțelege mai bine ceea ce aștepta de la mine acel bătrân, l-am întrebat: "Vrei să spui că ai adunat în tine amintiri care nu sunt ale tale! Vrei să îmi spui că nu mai vrei să le păstrezi, că vrei să mi le transmiți mie, pentru a nu le mai simți povara?"

- Nu, nu pentru a scăpa de ele, îmi răspunse el, nu, așa putea să le mai păstrez un timp, însă ocupă prea mult loc în mine și cresc în fiecare zi și îmi acaparează toată memoria. În plus, aceste amintiri au o intensitate atât de mare, o energie atât de puternică încât de ciocnesc una de alta și am tendința de a le amesteca. Aș vrea să rămână întregi. Dacă ți-aș da câteva ție, așa avea mai mult loc în mine, ceea ce m-ar ajuta să primesc mai bine amintirile pe care le voi păstra.

- O să încerc, însă nu știu dacă memoria mea va face față, nu este prea puternică, cred că există deja destule goluri create de propriile mele amintiri!

- Tocmai, în acele goluri se vor putea fixa amintirile altora. O să descoperi că sunt goluri care se pot extinde, sunt foarte mari și pot conține amintirile a generații întregi. Vrei să încerci?

- Aș avea nevoie să îmi spui mai multe despre aceste amintiri."

Și, spunând toate acestea, simțeam că, dacă îmi dădeam conștiință, era un angajament foarte serios, pentru a-mi testa capacitatea de a primi o misiune pe care o consideram extraordinară.

"La început, aș putea să îți încredințez amintirile unei femei care și-a pierdut copilul înainte de a se naște. Era mort de două luni, în burta ei, iar ea nu știa acest lucru. Iar acest lucru a făcut-o apoi să sufere foarte mult, faptul că nu a simțit, în corpul ei, în inima ei, ceea ce se întâmplase, în ciuda voinței ei. Faptul că nu a știut că bebelușul a încetat din viață, deși ea îi vorbea în fiecare zi și întreaga ei viață, de luni de zile, era organizată în jurul acelui bebeluș pe care îl purta în pântec.

- Și dacă voi primi aceste amintiri, ce se va întâmpla apoi?

- Ea va fi mai eliberată, nu va mai purta singură acea povară, poate va înțelege că acel bebeluș i-a făcut un cadou, stând cât a putut el mai mult, în burta ei. I-a oferit astfel, până la capăt, cât a putut mai mult din prezența lui.

- Crezi că funcționează așa? Că este suficient să primești amintirile cuiva pentru a-l elibera, pentru a-l ajuta să trăiască mai ușor cu ele și să se împace cu aceste amintiri?

- Da, funcționează astfel și în alte moduri. Avem multe mijloace la dispoziție pentru a nu ne întreține suferința, resentimentele, disperarea și pentru a amplifica tot ceea ce am trăit sau am primit bun pentru noi. Simplu fapt de a vorbi, de a lăsa cuiva care știe să primească, lucrurile care ne-au rănit sau ne-au făcut mai fericiți, poate fi o adevărată ușurare. Ne deschide spre ceea ce este mai bun în noi.

- Voi încerca, dar mai întâi aș vrea să îmi spui cum s-au petrecut lucrurile în cazul tău.

- Într-o zi, când visam cu ochii edșchiși, am descoperit că puteam să îmi amintesc lucruri pe care nu le-am trăit niciodată, lucruri care

le aparțineau altora, amintiri care pluteau în aer, aproape detașate de cei care le-au trăit. Amintiri care păreau a fi legate de cei care le purtau prin fire invizibile de tristețe sau de tandrețe. Și, pentru că și eu aveam goluri e memorie, legate de propriul meu trecut, acele amintiri, care nu erau ale mele, s-au așternut în mintea mea. Am înțeles atunci că acele goluri din meoria mea erau atât de adânci încât puteau conține părți întregi de memorie sau chiar memorii întregi ale altor persoane.

- Când îți imaginai că acele amintiri se așterneau în mintea ta, era ca și cum le-ai fi inventat?

- Nu, deloc, nu am nevoie să le inventez, vin singure la mine, ca și cum ar fi atrase de ascultarea mea, de disponibilitatea mea, de toleranța mea, cu condiția să nu fie amintiri din propriul meu trecut. O poveste care vine de departe, se ramifică și se întrepătrunde cu alte povești, cu cele pe care le-am adunat în timp! Știu de exemplu, că eu vin din mai multe țări, că sunt rezultatul a mii de dorințe și de contradicții, de întâlniri și de abandon, de iubire și de violență.

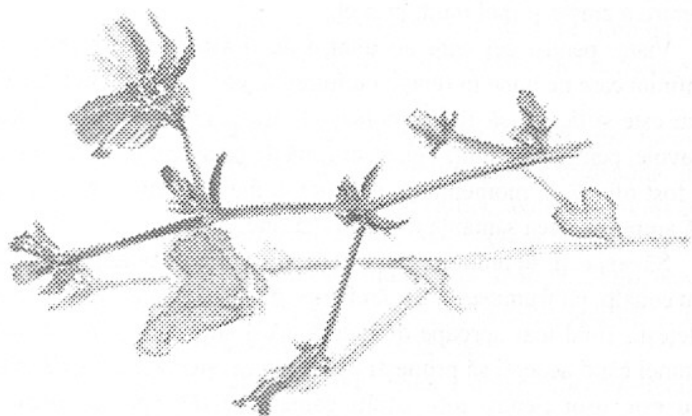
- Înseamnă că ești împovărat de o mulțime de lucruri care nu cred că sunt tot timpul agreabile!

- Nu, nu sunt împovărat, ci mă simt îmbogățit, plin de tot felul de evenimente, de vieți, de drame și de fericiri care plutesc pierdute în țesătura timpului și pe care eu doar le-am primit. Este suficient să fii deschis și, mai ales, să o privești atent pe persoana din fața ta. În ochii ei vei vedea un soi de culoar, care se lărgește pe măsură ce se apropie d tine... "

Trebuie să vă mărturisesc că nu am fost imediat de acord: voiam să mă mai gândesc puțin la acea propunere atât de ciudată. Însă, câteva zile mai târziu, fără să vreau, am simțit că eram plin de amintiri care nu îmi aparțineau. Am descoperit că, în fața anumitor persoane, puteam să adun amintiri, evenimente despre care ele nu îmi vorbeau direct și pe care totuși, le auzeam în interiorul meu. Iar golurile din memoria mea se umpleau de amintiri, de vise, de mem-

orii care nu erau ale mele, dar care îmi corespundeau în întregime. Și sporeau astfel posibilitățile din viața mea.

Poate veți reuși și voi să faceți puțin loc în golurile din memoria voastră, pentru a primi evenimente, amintiri care vă vor înfrumuseța, vă vor ajuta să creșteți, să vă însuflețiți propriile voastre amintiri.



## Povestea bărbatului care nu iubise niciodată

*Pare mai ușor să fii iubit sau să te lași iubit decât să iubești sau să îți oferi iubirea în mod necondiționat. Însă mi se pare imposibil să iubești dacă nu ai învățat să iubești.*

Era odată un bărbat cum rar mai întâlnești în zilele noastre, avea o inimă imensă. O inimă care nu se mulțumea doar să bată pentru a-l menține în viață, pentru a-i face sângele să circule în tot corpul, așa cum fac toate inimile, ci era o inimă care rezona, vibra la unison cu orice ființă vie din jurul lui.

Avea o inimă deschisă față de vitalitatea și entuziasmul vieții.

Era ca și cum viața alerga după el (în timp ce atâția oameni aleargă ei după ea), ca și cum viața încerca să intre în fiecare dintre celulele lui, să găsească un spațiu în fiecare fibră a corpului său, pentru a crește și mai mult, prin el.

Viața, pentru cei care au uitat, este o vibrație permanentă și infinită care ne pune în relație cu Întregul, cu toată ființelor vii. Nu este suficient să fi fost conceput, așa cum cred mulți, ci este nevoie, pentru a te simți viu, să ai grijă de bucățica de viață care și-a fost oferită în momentul concepției, trebuie să înveți să respecti, să amplifici acea sămânță de viață din tine.

Să respecti, să hrănești viața cu tot ceea ce este bun în întâlnirile cu ceilalți, cu frumusețea fiecărei clipe în care îi întâlnim, să o însușești, fiind mai aproape de natură, să o animi cu imprevizibilul atunci când accepți să primești cadourile neașteptate ale existenței, nu este ușor pentru toți. Mulți oameni se rătăcesc, se pierd în acțiune, în labirintul nesfârșit al rănilor din trecut, în cucerirea viitorului, uitând să trăiască prezentul din plin.

O să vă spurcând spunându-vă că acel bărbat, cu inima atât de mare, nu iubise niciodată. Vreau să spun că nu a simțit niciodată cum îi bătea inima pentru o femeie (su pentru un bărbat, de ce nu). Nu s-a emoționat niciodată în fața unei femei, nu a simțit dorința de a fi în prezența cuiva, a unei persoane iubite, pe care să o considere prețioasă, indispensabilă în viața lui. Poate părea ciudat, dar așa era. Când își cerceta inima, nu vedea acolo nici cea mai mică scânteie care ar fi putut să aprindă o pasiune pentru o ființă dragă.

Fusese iubit mult, se lăsase iubit, fără să-și dea seama, de-a lungul anilor că de fapt consuma iubirea femeilor și a tuturor celor care



se atașau de el, dar fără să dea nimic de la el.

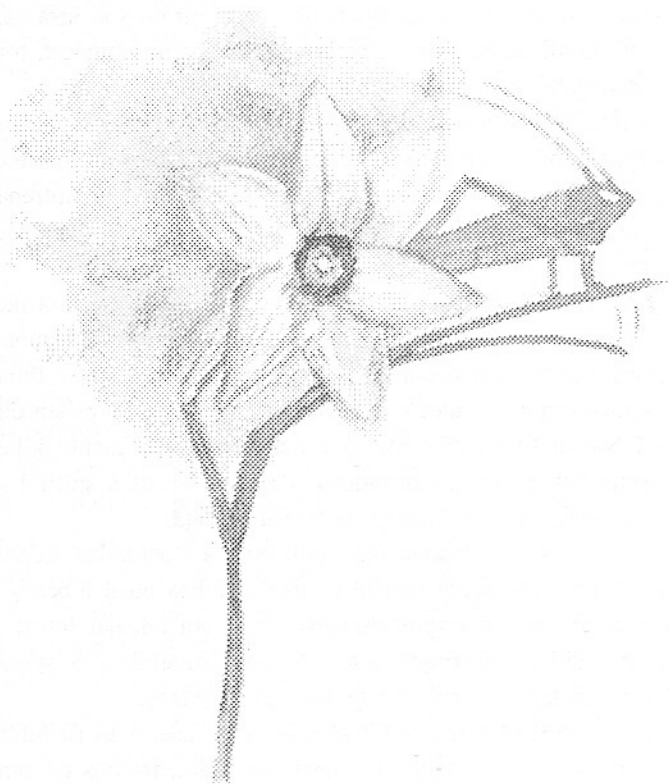
Se căsătorise cu o femeie care credea că îl iubește suficient cât pentru doi. Copiii lui erau mari, deveniseră și ei părinți și fiecare nepot îl iubea, îl admira pe bunicul lor, care li se părea atât de plin de viață, atât de generos și binevoitor. Nimeni nu știa însă că, în adâncul inimii acelui bărbat, era un gol, un spațiu întunecat, foarte rece, insensibil, care părea închis pentru totdeauna.

Trebuie să știm însă că, iubirile care rătăcesc prin lume, în tăcere sunt foarte abile și ne pot surprinde la orice vârstă, sunt foarte creative pentru a găsi mijloacele de a ne trezi și de a ne antrena în vârtejul pasiunii lor. Fiindcă, poate nu știți, dar iubirilor le place să fie iubite!

Și, astfel, acel bărbat cu inima mare, care nu iubise însă nicio dată, a avut o mare surpriză, care l-a tulburat pentru totdeauna. În ultimii ani ai vieții sale, s-a simțit într-o zi atras, sedus de o femeie. A fost ca o furtună, o adevărată revoluție care l-a purtat pe sus dintr-o dată. S-a simțit scuturat, plin de o mulțime de sentimente noi care îi deschideau inima, îi cuprindeau corpul, îi invadeau spiritul și îi dădeau sentimentul că însfârșit se trezea la viață.

Nu vreau să vă descriu mai mult cum s-a schimbat existența acelui bărbat. Deoarece femeia pe care o iubea nu îl iubea și ea. Inima ei era întoarsă spre altcineva, care era angajat într-o altă direcție. Iubirea reciprocă este, în țara oamenilor, o speranță îndelung căutată și dorită, dar foarte rar este găsită.

A descoperi că este posibil să iubești (și uneori să fii iubit, la orice vârstă) este un cadou minunat, un cadou frumos pe care îl primim. Este nevoie doar ca două iubiri, două sentimente de iubire, purtate de două ființe diferite, să accepte să se întâlnească.



## Povestea micii lăcuste pe care o chema Amdreptate

*Cel mai frumos cadou pe care îl putem face unui copil și pe care  
îl va putea transmite mai târziu propriilor săi copii, nu este nepărat  
cel de a-l iubi, ci de a-l învăța să iubească.*

Era odată o lăcustă pe care o chema Amdreptate, care obișnuia să se înfurie, să țipe de fiecare dată când mama ei lăcusta, tatăl ei lăcustă sau fratele ei lăcustă nu făceau ceea ce voia ea! De obicei, mai ales atunci când era lăsată să facă ce voia, era foarte drăguță, binevoitoare, acea mică lăcustă, dar, imediat ce nu i se făcea pe plac, se înfuria și devenea o adevărată furie! Știați că o lăcustă care se transformă în furie este capabilă să declanșeze echivalentul unei furtuni răsturnând sau spărgând totul în jurul ei, distrugând tot ce îi iese în cale? Amdreptate era așa, avea un astfel de caracter, voia ca ceilalți să facă mereu ce le cerea ea, imediat fără să comenteze.

Și, cum cerea tot timpul multe lucruri, vă dați seama ce se întâmpla în acea familie. Erau tot timpul conflicte, țipete, pe scurt, probleme ale lăcustelor. Orice era un pretext pentru certuri, pretenții și chiar urlete, pentru că ea nu renunța niciodată, când voia să obțină ceva.

Dimineța, când începea să spună: "Vreau să mă dau în leagăn" și mama ei îi răspundea "Nu e momentul acum, trebuie să te pregătești pentru școală" sau "Nu acum, trebuie să faci baie". Până seara târziu i se auzeau țipetele peste tot: "Nu vreau... Nu vreau... Nu vreau să fac baie, vreau să mă dau în leagăn!" sau "Nu vreau să mă culc, vreau să mai stau cu tata."

- Dar știi foarte bine că mai are de lucru, îi răspundea mama ei.

- Nu, nu vreau să mă culc!"

Și acest lucru dura până când, epuizată adormea în cele din urmă. Însă dimineța își începea ziua îmbufnată, lucru care făcea pe toată lumea să nu se simtă bine.

Mica lăcustă era foarte capricioasă, găsea tot timpul ceva de cerut sau de făcut exact în momentul în care ar fi trebuit să facă altceva.

"E timpul să te îmbraci!"

V- Nu, mai stau să mă joc cu păpușa!"

După cum ați văzut, Amdreptate, voia să aibă tot timpul dreptate. Era foarte pricepută să îi facă pe cei din jur să nu reușească cu

ea, ca și cum ar fi vrut să testeze răbdarea părinților ei. Uneori se liniștea, se întorcea ținându-și lăbuțele din spate, își mișca antenele, în direcția mamei ei, era alintată și, pentru că în sinea ei avea o inimă bună, mama ei își întindea lăbuțele din față și Amdreptate se ghemuia la pieptul ei.

Situația aceasta nu putea însă să mai dureze mult, deoarece mica lăcustă Amdreptate, creștea și furiile și toanele ei creșteau în același timp cu ea.

Într-o zi, furia ei a devenit atât de mare, încât nu mai putea fi conținută în corpul ei și se revărsa peste tot. În câteva săptămâni, corpul ei s-a deformat, s-a mărit, burta ei era acum de două ori mai mare, încât nu mai reușea nici să sară, să danseze sau să se plimbe. Furia ei îi umplea atât de mult corpul încât uneori, cei din jurul ei se întrebau dacă nu cumva va exploda.

Într-o seară însă, a luat o decizie importantă, l-a chemat pe tatăl ei, pe mama ei și le-a spus... ceva foarte important în limba lăcustelor, ceva ce nu reușise niciodată să le spună, ceva foarte personal, un lucru pe care până atunci nu putuse să îl spună, atât de rușine îi era.

I-a întrebat cu o voce foarte slabă: "Tată, tu ești adevăratul meu tată și mamă, tu ești adevărata mea mamă? Este important pentru mine să știu, deoarece am auzit, odată la școală, o lăcustă care îi spunea alteia, vorbind despre mine: "Uite, lăcusta aia, parcă nu seamănă cu nimeni, nu știm de unde vine."

Părinții ei au ascultat-o. Au înțeles angoasa pe care o simțea. Și-a au confirmat că era într-adevăr fiica lor.

Începând din acea zi, mica lăcustă și-a schimbat comportamentul și caracterul. Astfel se încheie povestea micii lăcuste, care păstra în ea lucruri nespuse, foarte importante și care se înfuria mereu atunci când ceilalți nu făceau ce voia ea.

Mi-a încredințat povestea ei, pentru ca eu să încerc să le spun

celorlalte lăcuste, care nu se simt bine cu ele însele și care astfel declanșează o mulțime de conflicte, mai ales cu cei apropiați, că există întrebări ce au nevoie de răspunsuri. Poate voi, cei care citiți aceste rânduri, aveți o idee despre întrebările pe care micile lăcuste, precum Amdreptate, le-ar putea adresa părinților lor. Dacă știți, vă invit să îmi scrieți, pentru a mi le împărtăși.



## Povestea fostei fete care căuta un Făt-Frumos

*Comitem greșeala de a vrea să fim iubiți cu orice preț, mai ales atunci când ne este greu să ne apreciem și să ne respectăm pe noi înșine.*

Există multe foste fetițe care caută cu toate simțurile lor ascuțite, un Făt-Frumos, un prinț și uneori chiar îl găsesc, cel puțin la începutul unei întâlniri. Deoarece, adeseori, de-a lungul unei relații, ce poate dura de la câteva zile, la câteva luni, prințul se poate dovedi a fi ... mai puțin fermecător, mai puțin amabil, mai neatent și mai ales, mai puțin agreabil, când e vorba de trăit cu el pe termen lung, lucru pe care ele nu și-l imaginează.

Trebuie să mai spunem că sunt puține foste fetițe care îl caută cu inima, cu acea ascultare sensibilă care le permite să audă vibrațiile pozitive și vesele ale celui pe care îl caută, care într-o zi apare chiar în fața lor și în care ele își recunosc imediat sufletul pereche, alter ego-ul, cel care au impresia că înțelege cum sunt ele, ce își doresc și ce vor să împărtășească. Cel cu care ar vrea să facă o lungă călătorie, ținându-se de mână, cu ochii larg deschiși pentru a primi ceea ce vor să îi arate celuilalt, cu dorința imensă de a visa împreună, de a împărtăși tot ceea ce li se pare interesant.

Cunosc o astfel de fostă fetiță, care înainta de ceva timp în viață, cu acea căutare exigentă. Să nu credeți că nu a întâlnit pe nimeni, din contră, mulți prinți și falși prinți i-au atras atenția, i-au reținut speranțele și i-au însuflețit emoțiile.

Cu unii dintre ei a parcurs o bucată e drum împreună, cu alții s-a rătăcit uneori, s-a simțit rănită, însă a rămas mai mult cu unul dintre ei, care i-a dăruit un copil. Însă, asemenea a două corăbii purtate în larg, într-o zi de vulnerabilitate, au trebuit să se despartă în haosul și în furia unei furtuni atât de violente, atât de dure, încât nu au mai reușit să se regăsească.

Iar această fostă fetiță, devenită soție, apoi mamă, apoi o femeie singură, nu a renunțat niciodată la acel vis de a-l întâlni pe Făt-Frumos.

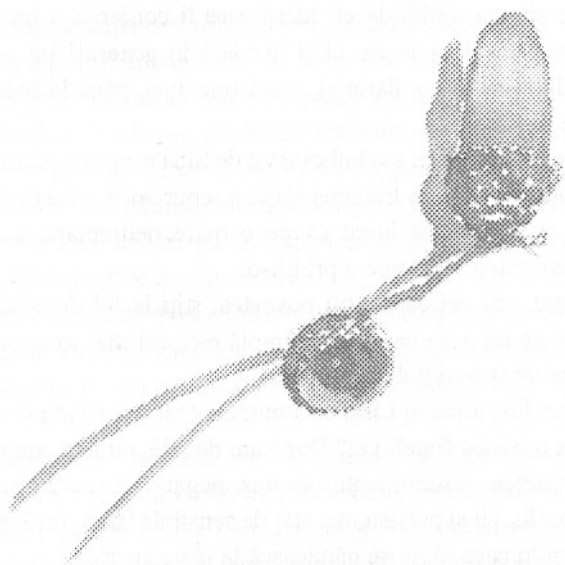
Într-o zi l-a întâlnit și, când l-a văzut, și-a dat seama că nu îl va putea păstra doar pentru ea singură. Că acel prinț nu aparținea nimănui, se oferea tuturor celor care îl ascultau și îl urmau. Să nu credeți că era un maestru, deținătorul unui adevăr unic, un guru cu

capacități profunde de înălțare spirituală, nu, acel prinț al spiritului și al inimii, predica iubirea. Nu doar iubirea aproapelui, un dar de iubire spre semenii lui, ci, în primul rând propovăduia iubirea de sine. O iubire plină de bunăvoință, de compasiune față de diferitele noastre aspecte care uneori se confruntă în noi și sunt atât de contradictorii încât ne lasă dezarmați, destabilizați sau blocați în fața vieții.

Acest prinț al inimii îi învăța pe toți cei din jurul lor să devină însoțitori mai buni pentru ei înșiși, să găsească ceea ce este mai bun în ei, să renunțe la acuzații, reproșuri, resentimente sau ranchiună, pe care le putem întreține față de cineva care ne-a dezamăgit, ne-a frustrat, ne-a înșelat sau chiar ne-a agresat. Acel bărbat nu cerea nimic pentru el însuși, nu cerea nimic de la ceilalți, oferea doar o ascultare care le permitea să se înțeleagă pe ei înșiși mai bine, să se recunoască mai bine în labirintul gândurilor lor, să-și folosească mai bine resursele, să îndrăznească să se iubească.

Nu știu ce va face acea fostă fetiță cu acel cadou pe care îl reprezintă întâlnirea cu prințul inimii. Pot să cred că va primi acest cadou în prezent și va trăi din plin acest prezent și va face tot posibilul pentru a nu sabota nimic în acea relație, dacă este importantă pentru ea.





## Povestea micii iepuroaice care își iubea atât de mult fratele încât...

*Memoria corpului nostru nu este doar foarte mare, ci rădăcinile ei ajung departe, în trecutul nostru și poate, se prelungesc dincolo de limitele existenței noastre.*

Era odată o mică iepuroaică căreia îi voi spune Lisa și care avea un frate. Dar atenție, nu era doar așa, un frate oarecare. Acesta era mai special, era mai mult decât un frate. Devenise un prieten, un confident, un sprijin și, mai ales, o iubire. Da, o iubire absolută. Era cea mai importantă persoană din lume pentru acea iepuroaică. Ea îl iubea și se simțea iubită de el, lucru care îi conferea o încredere extraordinară, nu doar în ea, ci și în viață în general! Iar această situație a durat toată copilăria ei, toată tinerețea, până la începutul vieții ei de adult...

Astfel, când fratele ei s-a îmbolnăvit de Sida și apoi a murit, pentru că nu urmase nici un tratament, mica iepuroaică a fost zdrobită de durere. A trăit acest lucru ca pe o mare nedreptate, ca pe o violență îngrozitoare pe care a primit-o.

Dar poate, voi cei care citiți povestea, știți la fel de bine ca și mine faptul că nu ceea ce ni se întâmplă este cel mai important, ci ceea ce este atins în noi de acel lucru.

Oare ce a fost atins în Lisa, ce a nume a fost reactivat prin boala și apoi prin moartea fratelui ei? După ani de zile, rana ei, amintirea, regretul, tristețea, resentimentul ascuns, negat, dar mereu prezent, erau încă acolo, vii și persistente, atât de sensibile în ea, încât nu trecea nici o zi în care să nu se gândească la toate acestea.

V-am spus că mica iepuroaică de altădată, devenită acum adult, avea o fetiță? O fetiță pe care o chema Capucine. O fetiță care, la vârsta adolescenței, avea foarte multe dificultăți, deoarece își distrugea viața, părea chiar că se atudistrugea cu un curaj incredibil. Este evident, atunci când nu putem exprima prin cuvinte ceea ce trăim, vom țipa tot ce simțim, prin comportamente atipice! Adică, prin comportamente pe care nu le aștepti din partea unei mici iepuroaice noemale, de exemplu. De așteptat, capucine, își atribuisese misiunea de a o proteja pe mama ei, cu orice preț. Nu voia ca mama ei să descopere că și ea era fragilă și nefericită. Capucine, credea că Lisa, mama ei era prea vulnerabilă. Era prea rănită de moartea

fratelui ei iubit. Acel frate care ar fi fost unchiul ei, dacă ar mai fi trăit.

În lumea iepurilor, un copil fidel este un copil care a înțeles, fără ca măcar să fie nevoie să i se spună, rănilor ascunse al unuia sau altuia dintre părinții lui. Iar acest gen de copil (sau fost copil) va încerca să atragă atenția părinților lui, să îi ajute să exprime violențele pe care le-au primit în copilăria lor. Va prelua asupra lui un comportament atipic, mai mult sau mai puțin autodistructiv, de exemplu îngrășându-se mult sau devenind bulimic sau din contră, slăbind mult și devenind anorexis, sau luând droguri, având o mulțime de comportamente riscante, blocându-și propriile dorințe, trăind doar pe jumătate și, uneori putând chiar să-și pună în pericol propria viață, prin tentative de sinucidere.

Poate, Capucine avea o dorință ascunsă de a verifica dacă iubirea unei mame pentru fiica ei este la fel de importantă ca iubirea pe care o poate avea o soră pentru fratele ei care a murit!

Bineînțeles, în cazul lui Capucine, a existat un element declanșator, o ruptură amoroasă, dureroasă, pe care a trăit-o în adolescență, o pierdere, care i-a reactivat și ei o rană mai veche, despre care nu a vorbit niciodată. Însă, elementul declanșator nu constituie niciodată cauza unei tulburări de lungă durată, este doar provocarea, scânteia, care va declanșa explozia. Pentru a se produce acea izbucnire, e nevoie de un praf de pușcă, de ao adiere de vânt, de o picătură în plus în paharul preaplin... și, mai ales, de un eveniment rămas nespus, neexprimat în cuvinte!

Neînțelegerea cea mai gravă, în astfel de situații o constituie faptul că, părintele în cauză, de exemplu, Lisa, în acest caz, se va mobiliza și se va ocupa activ de nefericirea, de dificultatea actuală a fiicei ei, Capucine. Se va implica trup și suflet, își va consulta prietenii, va folosi toate resursele pe care le are, pentru a-și ajuta copilul, în timp ce, de fapt, ar trebui să se ocupe de ea însăși. Unii părinți ajung chiar să se implice în asociații umanitare, făcând foarte multe pen-

tru ceilalți, uitând să facă ceva... pentru ei înșiși! Având grijă să nu înțeleagă ce anume i-a atins în propriul lor trecut! Așa cum s-a întâmplat cu Lisa, la moartea fratelui ei iubit. Lisa, care evită mai ales să se întrebe: "dar oare ce m-a determinat să rămân fixată, atașată atât de puternic de fratele meu? Ce s-a întâmplat oare între el și mine din moment de nu pot să mă desprind de el?"

Așadar, o să inventez o poveste, pentru a putea înțelege, puțin din ceea ce nu a fost niciodată spus în povestea unei vieți...

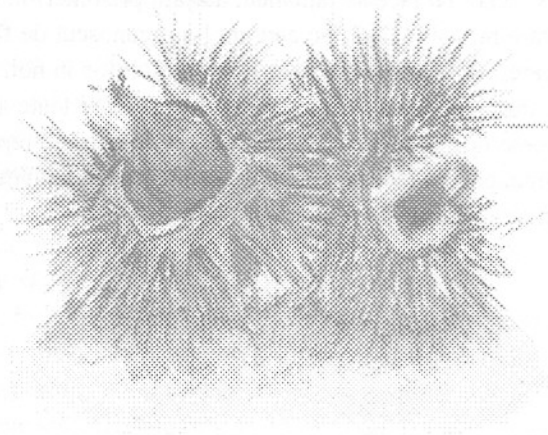
Într-o seară, un iepure și o iepuroaică fac dragoste. Și milioane de spermatozoizi aleargă în căutarea unui ovul care să îi primească. Și, uneori două ovule se aventurează în același loc din uter. Două ovule vor întâlni fiecare un spermatozoid și vor fi fecundate. Fiecare dintre cele două ovule primește viața, dar nu o vor purta la fel...

Deoarece, uneori se întâmplă, în acest gen de sarcini gemelare, ca lucrurile să se complice. Unul dintre ovule va rămâne până la maturizare, în burta mamei și se va naște la sfârșitul perioadei de gestație. Dar, uneori se întâmplă ca, celălalt ovul, deși a fost fecundat în același timp, să nu fie viabil și să fie respins, evacuat. Altfel spus, în unele sarcini poate exista și o falsă sarcină, de obicei invizibilă, nevăzută de mamă. Și printr-o sângerare, ovulul este eliminat discret, fără durere. Însă, micul embrion rămas viu, cel care a trăit câteva săptămâni cu însoțitorul sau însoțitoarea lui, am putea spune cu alter-ego-ul lui, acesta îi va păstra amintirea nealterată. Da, în cazul iepurilor, corpul păstrează memoria a tot ceea ce a trăit... Nu păstrează doar amintirea, ci și nostalgia. Atât de puternică, încât, o mică iepuroaică își va petrece tot restul vieții, căutându-și sufletul pereche, cineva de care să se atașeze, cineva care să nu o părăsească, așa cum a făcut celălalt, în pântecul mamei! Și paradoxul acestui mecanism, este că viața ei de copil, de adult, va fi întotdeauna presărată cu pierderi și cu o nesfârșită căutare a iubirii și a siguranței. Acești iepuri își vor căuta cu disperare, cu pasiune, cu curaj, sufletul pereche, fratele sau sora ideală, partenerul perfect,

fidel și, cei mai mulți dintre ei, din stângăcie, pentru că dorința lor este mult prea puternică, vor fi abandonați, trădați, retrimiși mereu la singurătatea lor inițială, din primele săptămâni de viață intra-uterină.

Astfel de lucruri pot fi activate uneori, după mulți ani, de pierderea unei ființe dragi: o veche rană arhaică, foarte veche, formată în primele săptămâni sau luni de viață, o rană de nedescris, de neînțeles... care ne face să rămânem atașați, prizonieri în relația cu cineva care nu mai există, pe care nu l-am cunoscut de fapt niciodată și care, cu toate acestea ocupă foarte mult loc în noi.

Oare toate acestea i s-au întâmplat Lisei? Oare toate acestea au fost înțelese de Capucine, care, în felul ei, încerca să repare astfel rana mamei ei? Este foarte posibil să se întâmple asemenea lucruri, acolo, în țara iepurilor.



## Regele tăcerii

*Există o mare diferență între a împărtăși și a avea un schimb. Într-un schimb, fiecare dă și primește. Într-o împărtășire, există cineva care dă și altcineva care primește. Pot exista însă și împărtășiri reciproce...*

Încă din școala primară i se spunea "Regele tăcerii", nu doar pentru că era foarte zgârcit cu cuvintele, ci și pentru că tăcerea lui avea o calitate aparte, care îl incita pe celălalt să vorbească, să se exprime, să spună lucruri pe care le purta demult în el, fără să fi îndrăznit vreodată să le spună... Era un copil subțire, cu pieptul puțin adâncit și cu gesturi neîndemânatică, care nu avea rezultate prea bune la gimnastică, unde era ultimul din clasă.

Mai târziu, devenit adult, nimic special nu îi atrăgea atenția asupra lui. Ai fi putut spune, fără nici o ezitare că trecea mai degrabă neobservat și stârnea foarte puțin interes într-un grup. La început, fetele îl ignorau, parcă nu îl vedeau și, totuși, de fiecare dată când era prezent și el, se întâmpla ca una dintre ele să îi vorbească, nu pentru a-i cere ceva sau pentru a-i face o invitație, ci pentru a sta de vorbă cu el. Pentru a se exprima, a i se confesa, a spune uneori lucruri pe care nu le spusese nimănui înainte. Putea să îi povestească o amintire din copilăria ei, un vis, un proiect sau un eveniment care o marcase.

Jean, cum se numea băiatul, avea un fel foarte particular de a asculta. Mai întâi, privea buzele celui care vorbea, apoi, propriile lui buze schițau câteva aprobări sau confirmări, în tăcere, o mimică foarte sumară, pentru a-i lăsa celuiualt impresia că era ascultat. După aceea, își privea inetrlocutorul, cam despura nasului, între ochi și continua să schițeze o mimică aprobatoare. Și, mai ales, știa să încline capul exact la momentul potrivit. Acea ușoară înclinare din cap, puțin spre stânga, îl făcea pe cel care vorbea să aibă dintr-o dată mai multă încredere în el.

Nu avea nevoie să pună întrebări, să facă comentarii, să aprobe sau să discute ceea ce spunea celălalt. El doar primea. Până în momentul în care cel sau cea care i se confesa spunea, cu un aer distrat: "Bine, te las acum, trebuie să plec." Iar el îi răspundea mereu, cu aceleași cuvinte: "Să fii plin de viață!"

În perioada aceea, la liceu, când îl vedeam des, nu i se mai spunea "regele tăcerii", ci "Plindeviață". Dar, după ceva timp, toți

erau mirați pentru că, chiar dacă li se părea simpatic, nu îl considerau nici prea dinamic, nici prea însuflețit.

Dacă v-aș spune că fostul "rege al tăcerii", cel căruia i se spunea "Plindeviață" a devenit psiholog și, mai târziu, chiar psihiatrist, probabil că nu vă voi surprinde. Era foarte bun în profesia lui și reușise câteva terapii spectaculoase, chiar dacă mulți dintre pacienții lui nu mai veneau la el la cabinet, deoarece aceștia aveau nevoie de ceva în plus decât o ascultare în tăcere, oricât de călduroasă și de binevoitoare ar fi fost ea!

Când "Plindeviață" s-a căsătorit, disponibilitatea lui pentru a-i asculta pe ceilalți nu s-a diminuat deloc, chiar dacă își consacra mult timp relației de cuplu, apoi familiei, însă nu a devenit astfel mai vorbăreț.

Neînțelegerea care a apărut foarte repede între el și soția lui consta în faptul că ea dorea să aibă în fața ei pe cineva căruia nu doar să îi vorbească, dar care să vrea să vorbească și de el, care să accepte să exprime ceea ce simțea, care să-și dorească să împărtășească entuziasmul și îndoilele, care să îndrăznească să vorbească despre gândurile și visele sale. Ea îi spunea adeseori soțului ei: "Aș vrea să te ascult, să te înțeleg, astfel aș putea să primesc, să împărtășesc cu tine, să fie un schimb reciproc..."

Paradoxul acestei situații, era faptul că "Plindeviață", care știa atât de bine să îi asculte pe ceilalți, trăia cu o femeie care nu reușea să îi suporte tăcerea, oricât de stimulantă ar fi fost. Astfel, treptat, fără ca măcar să își dea seama, a început să se închidă și ea în tăcere. "Nu mai vreau să fiu doar eu cea care vorbește, am nevoie ca și tu să vorbești despre tine." Își exprima astfel o cerere reală, importantă pentru ea, care se pare că există la multe dintre femei, la cele care au o adevărată dorință de a comunica, de a pune în comun.

Nu știu dacă vă puteți imagina continuarea poveștii. Într-o zi, soția lui s-a hotărât să îl părăsească...

Povestea aceasta nu are nici o morală, poate doar reflectă una



dintre neînțelegerile cele mai acute și cele mai durabile dintre o femeie și un bărbat: nevoia de a vorbi despre sine, din partea unuia și dificultatea de a se exprima a celuilalt.



## Povestea micii vrăbiuțe care își suga degetul

*Dacă acceptăm faptul că toate comportamentele sunt limbaje, iar copiii și foștii copii încearcă să exprime prin gesturi repetitive atitudini recurente sau comportamente compulsive, ceea ce nu pot exprima prin cuvinte, atunci îl putem asculta mai bine pe celălalt și, mai ales îl putem înțelege.*

Era odată o mică vrăbiuță care își suga mereu degetul mare, ca și cum ar fi vrut să-l înghită pe tot, ca și cum voia să îl țină, să îl protejeze de frică să nu se îndepărteze de ea sau să dispară.

Toată lumea care o privea putea să vadă plăcerea, bucuria inocentă cu care își suga degetul cel mare...

Când trăiești în țara vrăbiuțelor, se știe că atunci când un copil își suga degetul, acest lucru poate avea mai multe interpretări. Dar, trebuie să fii și foarte politic, să nu obligi sau să forțezi un copil să nu își mai sugă degetul și, cu atât mai puțin să judeci acest comportament, mai ales atunci când mica vrăbiuță începe să crească...

Ceea ce mai știm, de asemenea și dacă nu am ști am putea să ne imaginăm, este faptul că, atunci când părinții vrăbiuței așteaptă nașterea unui băiat și li se naște o fetiță, aceasta din urmă simte imediat decepția părinților ei și începe să se întrebe de unde provine acea dezamăgire. În mintea ei se nasc o mulțime de întrebări: "Oare mă vor păstra? Oare nu mă vor arunca într-o zi, afară din cuibul lor? Oare nu vor să mă schimbe cu un alt copil, cu un băiețel adevărat? Și, oare sunt cu adevărat părinții mei, pentru că eu nu corespund cu adevărat așteptărilor lor... Părinții mei adevărați, m-ar fi făcut să fiu băiat, pentru că asta își doreau! Cum aș putea să fiu sigură că pe mine mă așteptau?"

Și nu am menționat alte întrebări, mai secrete, mai dureroase care puteau trece prin mintea acelei mici vrăbiuțe. Erau întrebări foarte personale, prețioase, doar ale ei, doar ea le poate recunoaște și le poate împărtăși cu cineva în care are încredere.

După cum vedeți, când există atât de multe întrebări fără răspuns în mintea unui copil, am putea să ne imaginăm că se poate agăța de ceva concret, cunoscut, ca de exemplu, degetul ei cel mare! Cel puțin știe că este sigur al ei. Îl cunoaște bine, dintotdeauna, de când era foarte mică. Când era bebeluș a avut timp să-și privească mâinile, să-și descopere fiecare deget în parte, să verifice că fiecare era la locul lui. De altfel, acel deget pe care îl suga, nu semăna

deloc cu cel de la mâna cealaltă. Era ridat, nu avea aceeași culoare, nici același miros. Părea puțin mai bătrân. Parcă știa mai multe lucruri despre viață.

Cred că ați ghicit faptul că mama vrăbiuței era îngrijorată din cauza faptului că fetița ei își sugea degetul. Simțea o jenă mare pe care nu reușea să și-o explice. În sinea ei, era iritată pentru că se concentra pe detaliul acela mărunț, avea impresia că nu mai vedea decât acel lucru la fetița ei, în timp ce erau atât de multe lucruri de observat, mult mai interesante și mai importante decât faptul că își sugea degetul! Deocamdată, și-ar fi dorit mult ca fetița ei să nu își mai sugă degetul și ar fi vrut ca acel deget să semene cu cel de la cealaltă mână a ei. Pentru că tocmai, fiind totuși la fel, nu se asemanau, deloc cele două degete! Mama fetiței se îngrijora foarte tare pentru că o iubea mult pe vrăbiuța ei. Eu însă mă întreb, dacă nu cumva, fetița, prin faptul că își sugea degetul, nu voia de fapt să aibă grijă, în felul ei, de o rană foarte veche a mamei ei.

Era vorba despre ceva petrecut cu foarte mult timp în urmă. Când mama ei era foarte mică, avusese o jucărie de pluș. O jucărie mică, pe care o ținea în brațe atunci când dormea. O jucărie la care ținea foarte mult. Și într-o zi, acea jucărie a dispărut. Părinții ei i-au spus că a dispărut, că a fost luată de vânt și că apoi, un pițigoi a luat-o în cioc și a dus-o cu el. Însă vrăbiuța nu a crezut acea poveste, simțea că părinții ei o mințeau. A păstrat mult timp amintirea acelei jucării preferate. Și oare acum, fetița ei, prin acel gest, de a-și suge degetul, ca și cum ar fi fost o jucărie preferată, nu se asigură de fapt că nu îl va pierde și că nu îi va fi luat niciodată?

În țara vrăbiuțelor, se întâmplă foarte des ca părinții să ezite să vorbească despre propriile lor suferințe. Vor să ascundă traumele și suferințele din propria lor copilărie față de copiii lor. Cred că suferințele lor i-ar putea tulbura pe copii, i-ar neliniști prea mult... Însă uită faptul că propriii lor copii au adevărate antene și pot capta tot ceea ce nu a fost spus, pot, chiar dacă nu înțeleg, să comunice

direct, prin toate simțurile lor ascuțite, cu rănilile ascunse ale părinților lor.

Au simțuri foarte dezvoltate, pe lângă auz, miros, văz și pipăit, simțuri foarte fine care captează uneori ceea ce nu a fost spus, simțuri pe care vă las să le descoperiți și să le ghiciți voi singuri.

Sper că mica vrăbiuță pentru care am scris această poveste se va recunoaște și va înțelege că o admir mult, pentru faptul că are grijă, prin gestul de a-și suge degetul, de o rană pe care a intuit-o la mama ei. Sunt emoționat la gândul că mica vrăbiuță poate să aibă grijă, cu atâta dragoste și fidelitate, de propria ei jucărie preferată!

Cred că unii dintre voi pot fi foarte mirați de faptul că, gestul de a suge degetul, cu atâta perseverență, în cazul unui pui de vrăbiuță, poate semnifica un mod foarte personal de a avea grijă de mama lui. Dar astfel de lucruri se întâmplă, bineînțeles, doar în țara vrăbiuțelor!



## Întâlnirea dintre Viață și Moarte

*Ceea ce este propriu ființelor vii de pe planeta Pământ este faptul că se înscriu într-o existență finită. Putem înțelege această finitudine, nu ca pe un sfârșit în sine, ci ca pe o posibilă trecere spre o altă formă de existență.*

Din totdeauna, se pare că oamenilor le-a fost imposibil să facă posibilă întâlnirea dintre Viață și Moarte. Atunci când Viața se manifestă, în toată puterea ei, Moartea se ține deoparte, la distanță. Apoi, când aceasta din urmă se simte mai puternică, sosește în tăcere și atunci Viața este cea care trebuie să se îndepărteze și să dispară. Uneori, Moartea ezită să se impună, când simte că este chemată, se poate apropia, însă adeseori alege să plece înapoi, deoarece nu îi place deloc să i se dicteze ceea ce trebuie să facă. Dar, de obicei, este neiertătoare, nu are pic de suflet, își face meseria cu multă competență și seriozitate.

Contrar a ceea ce gândesc foarte mulți oameni, pentru că nu o cunosc, Moartea nu acționează întodeauna brusc, dintr-o dată. Cel mai adesea, își face simțită prezența cu multă delicatețe și discreție. Ceea ce este brutal, este ceea ce se întâmplă înainte de sosirea ei, precum o boală, un accident, o violență primită în corp de cel care va muri. Moartea însă este ceva delicat, sensibil și, îndrăznesc să spun, pudic, care nu se dezvăluie decât cu foarte mari precauții. De fapt, nimeni nu a întâlnit-o cât timp era în viață, era viu.

Nu știu cine a jucat rolul intermediarului pentru a organiza o confruntare între Viață și Moarte. Cele două nu s-au întâlnit niciodată, nici măcar o singură dată în toată existența lor. Dacă mă gândesc bine, cred că Timpul este cel care le-a propus întâlnirea. Timpul, s-a întâlnit mai întâi cu Moartea. A invitat-o să devină sau mai degrabă să redevină, în cazul în care a fost vreodată, copil. Doar așa, pentru câteva momente să accepte să fie un copil.

"Dacă, timp de câteva ore te vei întoarce în timpul copilăriei tale, poate atunci Viața, căreia vreau să îi fac aceeași propunere, redevinită ea însăși un copil, va accepta să se joace cu tine, să vorbească cu tine.

- Să se joace cu mine? Se miră Moartea. Dar eu nu m-am jucat nici măcar o dată în viața mea, nu am avut nici timp nici chef de joacă. Ca să te joci, trebuie să fii fericit, vesel, disponibil, în timp ce eu de abia am timp să ajung de la un capăt la altul al planetei pen-

tru a fi acolo la momentul potrivit și a-mi face treaba, adică să ajut pe cineva să moară, apoi să dispar din nou, să redevin invizibilă. Nu îți dai seama cât de mult am de lucru! Uneori, în timpul războaielor sau al foametei, al catastrofelor naturale, dacă ai ști de câte persoane trebuie să mă ocup, aproape în același timp. Am câteva ajutoare totuși, dar doar pentru câteva fracțiuni de secundă. Trebuie ca cel sau cea care moare să știe că eu sunt cea care îi ia, este misiunea mea. Nu am timp de pierdut pentru a mă întâlni cu Viața, trăim în două lumi total separate, nu văd nici un interes în propunerea ta!"

Timpul și-a argumentat propunerea, i-a vorbit despre progres, despre evoluție, despre schimbările petrecute în lume, despre necesitatea de a se cunoaște mai bine, pentru a răspândi pacea. Insista asupra copilăriei, a jocurilor și a viselor din acele vremuri. A amintit inocența și curiozitatea copiilor, acele lucruri care ne ajută să înțelegem mai bine unele dintre misterele lumii...

După un moment de gândire, Moartea l-a întrebat:

- "Aș vrea mult să mă joc, aș vrea să încerc măcar o dată, o singură dată să văd cum este, dar mă întreb ce joc să aleg.

- Singurul joc pe care îl cunoaște Viața, care se numește "o să ne prefacem că..." Adică o să ne prefacem că tu dormi, o să ne facem că tu ești un copil mic, care a adormit în plină zi, la malul mării. Ce zici?

- Mai am nevoie să mă gândesc, îi răspunse Moartea."

Astfel, Timpul, care știe uneori să aibă o răbdare nesfârșită, a formulat cele două invitații, una pentru Moarte și una pentru Viață.

Și, apoi, într-o seară, la asfințitul soarelui, Moartea a ieșit din tăcerea ei și i-a propus Vieții să se joace "o să ne prefacem că..." , de exemplu, că ea va dormi, iar Viața i-a răspuns:

"O să ne prefacem că eu dorm și visez că te voi cunoaște!

- Dacă eu mă voi preface că dorm, vei putea atunci să te apropii de mine și chiar să îmi strecuri câteva vise în somn, mie, care nu visez niciodată ... " îi sugeră Moartea.



Astfel, Viața a reușit să o întâlnească pe Moarte, care se prefăcea că doarme. Câteva minute mai târziu, a strecurat niște vise în somnul Morții, care era atât de obosită încât nu a mai fost nevoie să se prefacă și a adormit cu adevărat, lucru care nu i se mai întâmplase de secole întregi. A fost însă un moment foarte scurt, dar care a fost observat de către toate ființele vii, fiindcă în acel moment nu a mai murit nimeni în întreg universul!

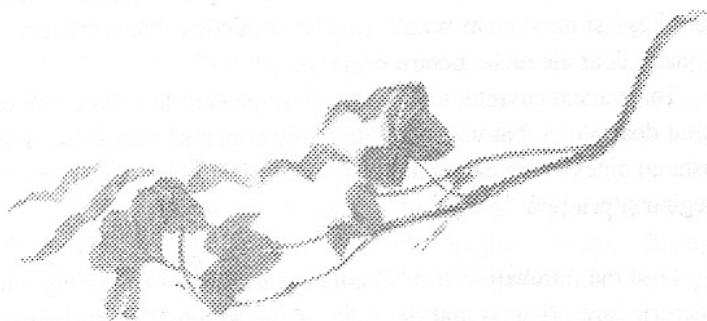
Și astfel Moartea, care era mereu ocupată cu moartea altora, a visat la propria ei moarte, lucru pe care nu îl făcuse niciodată înainte. Pentru ea era ceva liniștitor, aproape voluptos, să se lase transpusă în vis, să nu mai aibă nici o responsabilitate, să simtă că se putea abandona, putea renunța să mai alerge în cele patru colțuri ale lumii, să se zbată fără încetare pentru a nu lăsa să îi scape nimic, nici cea mai mărunță suferință, violență sau nedreptate, acele lucruri care cheamă Moartea după ele. În visul ei, a văzut-o pe Viață, aplecată asupra ei, care îi vorbea cu blândețe: "Nu vreau ca tu să mori sau să dispari, știu că rolul tău este foarte important pentru echilibrul universului, însă aș vrea doar ca uneori să le acorzi o a doua șansă celor care au trecut pe lângă propria lor viață. Să nu mai vrei să îi iei cu tine, atât de repede. Să le acorzi o șansă celor care nu au reușit să descopere dragostea, tuturor celor care nu și-au cunoscut posibilitățile și chiar și celor care și-au distrus bucata de viață pe care au primit-o în păstrare. Aș vrea să le oferi posibilitatea să mai stea puțin cu mine, Viața, să încerce pentru a doua oară să descopere cât de mult merită să fie trăită existența lor. Îți cer să faci acest lucru pentru cât mai mulți oameni, mai ales pentru cei care crezi că sunt capabili să își revizuiască existența..."

- De fapt, îi răspunse Moartea, în visul ei, ai vrea ca eu să lucrez pentru tine, să le acord un plus de viață tuturor celor care nu au avut curajul să o trăiască din plin. Nu crezi că exagerezi cerându-mi așa ceva mie? Nu este misiunea mea să încerc să îi reconcilies cu viața pe toți cei care vor să moară!

- Știu că cererea mea poate părea exagerată, dar și tu ai avea

multe de câștigat: vei avea în sfârșit oameni care vor muri fiind tot mai vii și nu morți dinainte așa cum sunt mulți când ajungi la ei să îi iei cu tine. Știi foarte bine că orice formă de viață de pe Pământ are un sfârșit, iar tu ești acolo, să îi primești pe toți, la capăt de drum. Nimeni nu știe exact cine ești tu, oamenii doar își imaginează, te-au reprezentat mult, pe vremuri purtând o coasă mare, astăzi ca pe o doamnă în alb, care îi ia de mână pe cei ce se află la sfârșitul vieții, indiferent ce vârstă au și îi conduse în lumea de dincolo. Gândește-te bine la propunerea mea."

Când Moartea s-a trezit, din somnul ei real, câteva dintre cuvintele Vieții îi răsunau încă în urechi. Se crede că Viața și Moartea nu s-au mai întâlnit de atunci niciodată, dar, ceea ce este sigur, este faptul că, uneori Moartea mai lasă o a doua șansă de viață unora dintre oameni și acest lucru se întâmplă mai des decât am crede. În ultimii ani, mi s-a părut că eram și eu unul dintre acești oameni.



## Povestea fetei care scria tot timpul

*Scrișul personal ne ajută să favorizăm o întâlnire posibilă cu multitudinea de stări ce coexistă în noi. Ne poate reconcilia astfel cu unele dintre contradicțiile noastre.*

Era odată o fetiță a cărei nevoie importantă nu era să se joace cu păpușile, nici să se amuze cu prietenele ei, cu atât mai puțin să se intereseze de băieți sau să o întrebe tot felul de lucruri pe mama ei. Nevoia ei cea mai mare, cea mai importantă era să scrie. Practic, scria tot timpul. De fiecare dată când avea un moment doar pentru ea, se urca în camera ei, închidea ușa, se așeza lângă pat, pe jos, își deschidea caietul "secret" și începea să scrie sau, mai degrabă, continua să scrie.

Când părinții ei, bunica ei sau prietenele ei o întrebau : "Vrei să ne citești și nouă ce ai scris?" , ea le răspundea: "Sunt lucruri personale, doar ale mele, pentru mine scriu!"

Toate acele cuvinte, toate acele fraze pe care le scria cu răbdare erau doar ale ei. Nu voia să arate nimic și nici să vorbească despre asta cu cineva. Era ca și cum ar fi avut o insulă în care doar ea era regina și prințesa.

O să mă întrebați acum: "Dumneavoastră, care cunoașteți atâtea lucruri, care ați scris atât de mult, ar trebui totuși să știți ce scria fetița, nu? Ar trebui să aveți o idee despre ce ar fi putut să scrie o fetiță de unsprezece ani?"

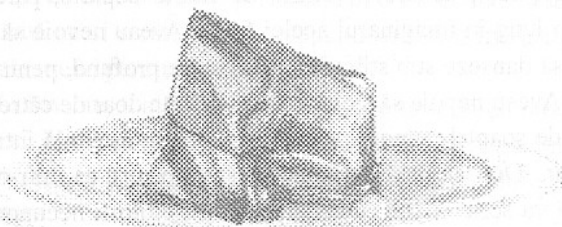
Ei bine, chiar dacă aș ști, nu v-aș spune. Când un copil scrie, fie că e vorba despre o fetiță sau un băiețel, când scrie, nu doar din toată inima, ci și cu toate visele lui, cu întrebările cele mai importante, cu secretele, cred că trebuie să îi respectăm decizia, refuzul lui de a vorbi despre asta. Cred că este bine să respectăm acel teritoriu personal, pe care îl reprezintă un caiet, un carnetel, în care sunt scrise confidențele, entuziasmul, emoțiile, poveștile evenimentelor sau al întâlnirilor trăite de un copil.

Poate nu știți încă, dar cele mai importante lucruri din viața unui copil sunt scrise cu cuvinte de tăcere. Cuvintele de tăcere sunt foarte rare și nu se găsesc în nici o carte, rămân mult timp închise în piept, alunecă uneori pe gât, însă nu ajung niciodată în gură. Cuvintele tăcerii nu sunt făcute pentru a fi auzite cu urechile. Cuvintele tăcerii

se murmură prin gesturi discrete și expresii imobile, se citesc cu ochii închiși, se ascultă cu inima, se păstrează în adâncul sinelui, în tandrețea emoțiilor.

Cuvintele tăcerii care pluteau în mintea și în corpul acelei fete erau cu adevărat tăcute. Se lăsau desenate de degetele ei, pe o foaie de caiet, căutau pur și simplu o foaie de hârtie pe care să se așeze. Pentru moment, nu aveau nevoie să fie ascultate. Voiau doar să urce la suprafață, deoarece veneau de foarte departe, parcurseseră un drum lung în imaginarul acelei fete. Aveau nevoie să repire puțin aer, să danseze sub stiloul ei, să respire profund, pentru a se simți vii. Aveau nevoie să fie primite și privite doar de către ea, murmurate de șoaptele emoțiilor ei, înainte să se aștearnă într-un caiet de școlar. Deocamdată, fetea aceea scria pentru ea. Într-o zi, cu siguranță va scrie și pentru ceilalți, pentru cititorii necunoscuți. Atunci cuvintele ei își vor lua zborul, vor traversa spațiul, vor trece dincolo de mări și de oceane și vor fi în sfârșit primite, ascultate și înțelese de către toți cei care se vor recunoaște în ele.

Și, dacă o veți întâlni într-o zi și îi veți descoperi cuvintele, sunt sigur că vă vor însoți mult timp. Atunci, să nu ezitați să le păstrați cu grijă în inima și în gândurile voastre.



## Povestea fostului copil care învățase să aibă grijă de dorințele lui

*Nu toate dorințele se pot împlini, însă noi putem să le respectăm, să le acordăm un loc, cu ajutorul creativității noastre, prin imaginarul nostru, pentru a le oferi posibilitatea de anu se pierde în adâncurile disperării.*

Poate ați aflat până acum că femeile și bărbații au dorințe foarte importante. Există două mari categorii de dorințe: dorințele pe care le pot recunoaște și numi și dorințele pe care le este greu să le recunoască și, pe care, uneori le este greu chiar și să le numească, atât sunt de stânjenitoare.

Oamenii mă întreabă foarte des: "Ce este o dorință?" O să încerc să vă răspund în modul cel mai simplu.

O dorință este în același timp o mișcare, o aspirație și o tensiune spre ceva ce nu avem. O dorință se poate fixa asupra unei persoane, a unui obiect, a unui vis pe care am vrea să îl împlinim, a unui obiect pe care vrem să îl avem, pentru că ne încântă sau ne face să ne simțim bine.

O să vă dau un exemplu. Dacă eu sunt un copil, pot să îmi doresc ca părinții mei să rămână cât mai mult timp posibil împreună, să nu se despartă așa cum au făcut părinții celui mai bun prieten al meu, care au divorțat. Dacă sunt o femeie, pot să îmi doresc să slăbesc sau să mă îngrăș, să fiu blondă sau brunetă, să pot să fac studii de medicină sau de dans clasic. Dacă sunt un bărbat îmi pot dori ca o tânără fată sau femeie să fie atrasă de mine, să mă observe printre toți ceilalți tineri și să poată să răspundă dorinței mele, oferindu-mi plăcere.

Uneori există dorințe teroriste care vor să se impună dorinței celuilalt: atunci când nu îmi doresc ceva împreună cu celălalt, ci așa vrea ca și acea persoană să mă dorească și chiar să-și dorească propria mea dorință. Fiindcă, în zona relațiilor de iubire, cu toții ne dorim dorințe reciproce. Ceea ce va face apoi fiecare cu aceste dorințe care se vor întâlni, nu ne privește pe noi, acest lucru ține de intimitatea fiecăruia.

Există de asemenea dorințe autonome care nu depind de altcineva, ci doar de inițiativa și de acțiunea celui care le are. De exemplu, dorința de a-ți schimba mașina, de a-ți petrece vacanțele la malul mării, de a scrie o carte: aceste dorințe nu depind decât de cel care

le creează și de mijloacele pe care le poate găsi pentru a le împlini.

Există de asemenea dorințe care sunt atât de nebunești sau extraordinare încât realitatea este prea mică pentru a le primi sau pentru a le realiza. Există astfel dorințe care vor rămâne dorințe, asemenea stelelor inaccesibile, dar prezente. Acestea îl însoțesc pe cel care le poartă asemenea unei lumini care îi luminează drumul în viață.

O fetiță, pe care o cunosc bine, își dorea ca toată lumea să fie fericită (ceea ce este o dorință foarte frumoasă). Își asumă riscul de a nu-și vedea niciodată visul împlinit, dar, purtată de forța acelei dorințe, este însuflețită de un entuziasm și de o încredere care îi animă pe toți cei din jurul ei. Un băiețel, ar vrea ca părinții lui, divorțați să fie din nou împreună. Riscă să fie dezamăgit, mai ales dacă tatăl lui are o nouă parteneră sau dacă mama lui s-a recăsătorit. Faptul că acel băiețel are o astfel de dorință este un lucru extraordinar, este dreptul lui de a vrea să îi reunească pe părinții lui, de a-și dori ca ei să fie din nou împreună! Cu toate acestea, realizarea acelei dorințe frumoase nu depinde de el, ci de deciziile pe care le-au luat deja părinții lui. Și, cum este puțin probabil ca părinții lui divorțați să își refacă relația de cuplu, pentru a-i face pe plac copilului lor, atunci el nu trebuie decât să aibă grijă de propria lui dorință, respectând-o și onorând-o.

"Și atunci, ce poate să facă?" mă veți întreba. Dacă acel băiețel rămâne blocat în dorința "de a-și împlini cu orice preț dorința" va întreține furie și resentimente împotriva părinților lui, va fi insuportabil față de noul soț al mamei, o va respinge pe noua prietenă a tatălui său, va începe să facă pipi în pat sau caca pe el, va avea note proaste la școală sau va fi nesuferit cu toată lumea!

Din contră, dacă nu va confunda dorința cu realizarea ei și dacă dorința lui este importantă pentru el, va putea, de exemplu, să aibă grijă de ea, printr-un obiect simbolic și va putea face ceva în legătură cu acel obiect. Acest lucru nu va determina, bineînțeles, realizarea dorinței lui, deoarece acest lucru nu depinde de el, însă



acest act îl va ajuta să nu rămână cu frustrarea, cu tristețea și resentimentele. Având grijă de dorința lui, va învăța să o respecte. Când spun că se poate să ai grijă de dorințele tale, majoritatea cititorilor mă întreabă : "Dar cum? Cum este posibil să ai grijă de o dorință, fără să o îndeplinești?"

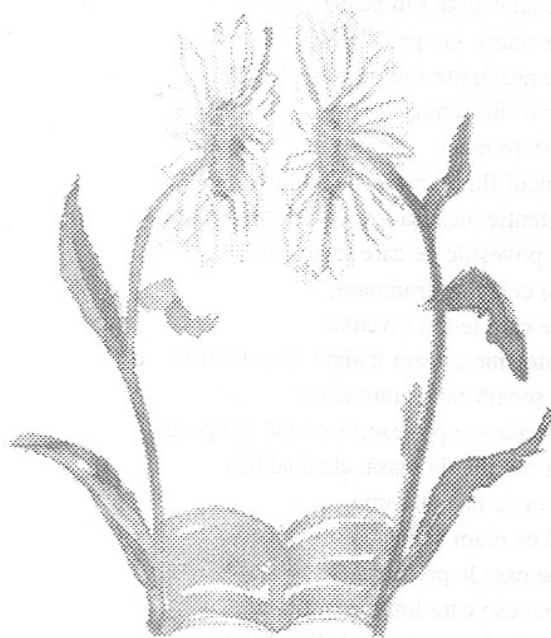
O să vă spun ce a făcut un băiețel pe care îl cunosc foarte bine. Acest băiețel ar fi vrut ca mama și tatăl lui (care erau divorțați decâțiva ani) să se împace și să se recăsătorească. A luat o fotografie a mamei lui, o fotografie a tatălui său, și-a cheltuit toate economiile și a mers la un fotograf ca să le mărească. Apoi le-a decupat cu grijă, le-a lipit pe un carton, aproape una de alta și a lipit cartonul pe perete în camera lui. Astfel încât, în fiecare seară înainte de a adormi și în fiecare dimineață, când se trezea, putea să îi vadă pe mama și pe tatăl lui împreună. Și astfel a avut grijă de dorința lui!

Devenit adult, un alt fost copil și-a dorit să cumpere o insulă pentru a trăi acolo tot timpul. Însă a descoperit că o insulă costă foarte mult și că el nu are atâția bani. Astfel, va încerca să cumpere o casușă pe o insulă, o casă înconjurată de copaci care vor forma un soi de insuliță de verdeață într-o insulă înconjurată de marea albastră ca cerul.

A avea grijă de o dorință, nu înseamnă să o realizezi, ci să îi acorzi cu ajutorul unui obiect simbolic atenție și îngrijire, cu bunăvoință, cu respect, pentru a păstra vie acea dorință în tine.

Când nu știm să avem grijă de o dorință, riscăm să rămânem cu frustrarea, încercăm să îi culpabilizăm pe cei din jur, cei care nu răspund dorinței noastre, să provocăm un pasaj la act pentru a forța lipsa de dorință a aceluia sau să fugim spre alte dorințe secundare sau artificiale, care oricum vor întreține neîmplinirea acelei dorințe importante.

De aceea, mai repet încă odată, este important și vital să învățăm să avem grijă de dorințe, fără să le confundăm cu împlinirea lor.



Ați înțeles....

Cred că ați înțeles, că dintotdeauna,  
din îndepărtata mea copilărie,  
iubesc poveștile, toate poveștile.  
pe cele adevărate sau pe cele inventate,  
pe cele scurte sau pe cele lungi,  
pe cele nesfârșite sau pe cele efemere,  
care apar din senin  
și se aștern încet  
în adâncul ființei mele, într-un moment  
de neatenție jucăușă sau de atenție școlară.  
Există poveștile pe care le-am citit.  
Și apoi cele mai frumoase,  
cele pe care le-am inventat  
în mintea mea, seara înainte de a adormi,  
sau la școală când eram copil  
când lecția sau profesorul nu mă atrăgeau.  
Sau în familie, la masă, când adulții  
vorbeau de față cu mine,  
uitând că eram și eu acolo.  
cele pe care le prefer astăzi  
sunt povești care îmi vin în minte  
dimineața devreme, când știu că ziua  
îmi aparține, că timpul va încetini  
pentru a putea trăi din plin fiecare moment.  
Îmi plac mai ales poveștile pe care  
am avut plăcerea să le povestesc aici.  
Și, cum o carte are mereu doi autori,  
cel sau cea care o scrie  
și cel sau cea care o spune,  
puteți și voi, la rândul vostru

să deveniți autori de povești  
 și chiar să creați noi autori  
 cu toți cei cărora  
 ați dori să le oferiți aceste povești.

## CUPRINS

Să îndrăznim să ne dăruim povești .....	5
Poveste pentru inițierea unui demers simbolic .....	9
Erau odată doi părinți orbiți de dorințele lor .....	12
Era odată un copil care știa să trăiască două sentimente contradictorii în același timp .....	16
Povestea micului ponei care nu știa cum să se poarte cu fericirea .....	19
Povestea băiețelului care a vrut să își schimbe prenumele .....	22
Povestea unui tată castor care comisese o faptă ireparabilă .....	27
Povestea copilului care încercase să se opună mamei lui .....	32
Povestea unei iubiri .....	38
Povestea meduzei care nu reușea să fie fericită .....	44
O poveste inspirată din realitate .....	47
Povestea puiului de vulpe care înțelesese foarte bine ceea ce a rămas în tăcere .....	52
Povestea celor două surori gemene, Alexandra și Paradoxa .....	55
Era odată o fetiță a cărei copilărie fusesse terorizată de către tatăl ei .....	60
Povestea fetei care era ea însăși .....	64
Povestea unei iubiri din Provence .....	70
Povestea bărbatului care a devenit copac .....	76

Povestea micii libelule căreia îi era mereu frică de ceva ce nu știa .....	80
Povestea unui cancer .....	84
Povestea unui psoriazis isteț și încăpățânat .....	88
Poveste fără sfârșit .....	92
Visul unei planete .....	98
Povestea puiului de delfin care suferea în tăcere de fiecare dată când mergea la școală .....	102
Povestea vulpoiului căruia îi plăcea mult să o facă să sufere pe soția lui .....	106
Povestea visului poznaș .....	111
Povestea micului melc care nu se putea abține să nu mintă .....	116
Povestea băiețelului care nu știa încă faptul că tatăl lui nu era adevăratul lui tată .....	120
Povestea băiețelului care nu voia să fie ajutat .....	124
Povestea puiului de elan care își pierduse tatăl .....	129
Povestea fluturului care avea să descopere diferența dintre o dorință și o nevoie .....	133
Povestea leului care nu știa faptul că trăia mereu cu un autosabotor .....	140
Povestea grădinarului iubirii .....	145
Povestea bărbatului care nu învășase ce înseamnă politețea .....	149

Povestea antilopei care se simțea exclusă .....	154
Povestea unei bătrâne femei care s-a împăcat cu trecutul ei .....	160
Povestea fetei care se întreba cum pot merge sirenele .....	165
Povestea fetei care credea că nu fusese dorită .....	168
Povestea steluței care voia să devină întreg universul .....	172
Povestea micii berze care nu se descuraja niciodată .....	175
Povestea pisicuței care iubea fără să fie iubită .....	178
Povestea micii umflături care nu mai voia să rămână tăcută .....	183
Povestea mămicii gărgăriță care știa să inventeze săruturi care vindeau .....	186
Povestea unei sticle de vin .....	189
Povestea micii nevăstuici care suferise o violență pe care o credea de nedescris în cuvinte .....	193
Povestea micii povestitoare de vise .....	197
Povestea unei șopârle care o bătea pe fetița ce exista în continuare în interiorul ei .....	200
Povestea găștii care și-a petrecut toată viața în serviciul celorlalți .....	203
Povestea bărbatului care știa să culegă memoriile rătăcite .....	206
Povestea bărbatului care nu iubea niciodată .....	211

Povestea micii lăcuste pe care o chema Amdreptate .....	214
Povestea fostei fetițe care căuta un Făt-Frumos.....	218
Povestea micii iepuroaice care își iubea atât de mult fratele încât.....	221
Regele tăcerii .....	226
Povestea micii vrăbiuțe care își sugea degetul .....	230
Întâlnirea dintre Viață și Moarte .....	234
Povestea fetiței care scria tot timpul .....	239
Povestea fostului copil care învățase să aibă grijă de dorințele lui .....	242



**Colecția „Cartea care te transformă,,**

Povești pentru a te vindeca, povești pentru a crește - Jacques Salomé  
Povești pentru a iubi, povești pentru a te iubi - Jacques Salomé  
Povești despre răfăcări, povești despre speranță - Jacques Salomé  
Iubire, iubire, iubire - Lise Bourbeau  
Vocea interioară - Radu Stănculescu  
Arta și știința magnetismului personal - Theron Q. Dumont  
Așa cum gândește omul - James Allen  
Realitatea finală - Balogh Bela

**Colecția „Iubind,,**

Poezii fără titlu - Daniel Bimel  
18 poezii - Noi doi  
Credeam că este de ajuns să te iubesc - Jacques Salomé

**Colecția „Pro comunicare,,**

Comunicarea nonverbală sau adevărul de dincolo de cuvinte - Clara Toma

**Colecția „Atu,,**

Secretul succesului - Walter Atkinson  
Dorința între magie și realitate - Aniela Lucian  
Știința de a deveni bogat - Wallace D. Wattles

**Colecția „Ascendent Psihologic,,**

Istории la o cafea cu ciocolată - Cristiana Alexandra Levitchi

**Colecția „Ascendent Parapsihologic,,**

Aura umană - Swami Panchadasi  
Lumea astrală - Swami Panchadasi

**Alte titluri, în afara colecțiilor**

Trăind cu tine însuși, în fiecare zi, viața - Jacques Salomé  
Trăind cu cei apropiați, în fiecare zi, viața - Jacques Salomé  
Trăind cu ceilalți, în fiecare zi, viața - Jacques Salomé  
Comunicarea relațională pe înțelesul celor mici - K. Geerlandt, J. Salomé  
Cele cinci răni care ne împiedică să fim noi înșine - Lise Bourbeau  
Corpul tău îți spune: iubeste-te! - Lise Bourbeau  
Ce este karma - Paul Brunton  
Și Dumnezeu poartă negru uneori - Cristiana Alexandra Levitchi  
Confesiune - Clara Toma  
La capătul tramvaiului 44 - Noi Doi  
Fabule - Esop  
Jurnalul meu de bebeluș

**Cartile publicate la Editura Ascendent  
pot fi comandate la adresa de  
e-mail: [office@edituraascendent.ro](mailto:office@edituraascendent.ro).**

**Pentru orice titlu comandat, vă oferim o reducere de 10%  
față de prețul de vânzare în librării.**

Pentru comenzi în valoare de peste 3 lei, taxele poștale de expediere a cărților  
vor fi suportate de către editură. În vederea expedierii coletului, vă rugăm să ne  
indicați numele, adresa cat și CNP-ul dvs., necesar pentru facturare.  
Plata se face ramburs, la primirea coletului.

Pentru alte detalii despre cărțile publicate de noi vă invităm să vizitați site-ul:

**[www.edituraascendent.ro](http://www.edituraascendent.ro).**